



PROVINCIA di PISTOLA

# QUELLO CHE C'È<sup>®</sup>

mensile di Vita,  
Eccellenza e  
Buonumore

## Back to School!

## Palle... in Valdinievole



### Museo **FRANCHI BONSAI** una storia centenaria...

Foto di EMANUELE BONELLI



# Pieriposte

CORRISPONDENZA • PAGAMENTI • CORRIERE ESPRESSO



## I TUOI PACCHI?

Spediscili da noi a prezzi mai visti prima!

## CORRIERE ESPRESSO

PESO	Standard	Voluminoso
	somma lati max 150 cm (larghezza+altezza+profondità)	somma lati max 250 cm (larghezza+altezza+profondità)
Fino a <b>0,5 Kg</b> (buste)	<b>€ 6,90</b>	
Fino a <b>2 Kg</b>	<b>€ 8,90</b> qualsiasi misura	
Fino a <b>10 Kg</b>	<b>€ 14,90</b>	<b>€ 17,90</b>
Fino a <b>30 Kg</b>	<b>€ 19,90</b>	<b>€ 22,90</b>
Fino a <b>50 Kg</b>	<b>€ 27,90</b>	<b>€ 32,90</b>
Fino a <b>100 Kg</b>	<b>€ 37,90</b>	<b>€ 43,90</b>

IVA INCLUSA

### CORRISPONDENZA

Raccomandata semplice e A/R  
Raccomandata 1  
Assicurata  
Prioritarie  
Pagamento bollettini

- Supplemento per isole minori e Venezia Lagunare aggiungere + 10,00€
- Consegna entro le ore 12 (per le località servite) aggiungere + 12,00€

## Pieriposte point

**BAR VALERIO TABACCHI LOTTO**  
Via Guglielmo Marconi, 191  
51018 Pieve A Nievole (PT)

**TABACCHERIA DANÌ**  
Via Livornese di Sopra, 14  
51013 Chiesina Uzzanese (PT)

**TABACCHERIA BOLAFFI**  
via Amendola 54  
51017 Pescia (PT)

- ✓ **Tempi di consegna:**  
ITALIA: 24 ore / ISOLE (e zone geograficamente disagiate): 48 ore
- ✓ Spedizioni anche in contrassegno al costo del 3% dell'importo totale, con minimale di 4€
- ✓ **Delivery Alert:** su richiesta puoi ricevere un avviso al momento della consegna al destinatario via sms o via mail. COMPRESO NEL PREZZO
- ✓ Per ciascuna spedizione eccedente la misura sarà fatto preventivo personalizzato
- ✓ Sconti per spedizioni numerose



## Vuoi maggiori informazioni?

Passa a trovarci, oppure chiamaci per fissare un incontro presso la tua sede.

[www.pieriposte.it](http://www.pieriposte.it)

Via Cividale ang. via Tripoli  
Montecatini Terme (PT) - Telefono 0572.74811

DAL LUNEDÌ AL SABATO  
ORARIO CONTINUATO 7.30 - 23.00  
DOMENICA 7.30 - 13.00 - 15.30 - 23.00

# Brandini 100<sup>o</sup>

1917-2017



Jeep



NISSAN



INFINITI



**Fiat 124 spider 1.4 MultiAir Lusso**  
2016 - 15.739 km  
**23.600 €**



**Fiat 500L 1.3 MJT 95 CV Trekking**  
2016 - 26.925 km  
**15.400 €**



**Fiat 500X 1.6 MJT 120 CV Lounge**  
2016 - 11.665 km  
**18.800 €**



**Nissan Qashqai 1.5 dCi Acenta NAVI**  
2016 - 15.156 km  
**19.400 €**



**Jeep Cherokee 2.2 Mjt II 4WD Active Drive Overland**  
2016 - 19.008 km  
**37.600 €**



**Alfa Romeo Giulia 2.2 TDI 150 CV AT8 Super**  
2016 - 4.732 km  
**32.100 €**



**Mercedes GLA 200 d cdi Sport C. autom.**  
2015 - 38.796 km  
**25.400 €**



**Jeep Renegade 1.6 Mjt 120 CV Limited NAVI Xenon**  
2016 - 5.913 km  
**21.600 €**



**Infiniti Q30 1.5 diesel Business**  
2016 - 22.186 km  
**18.900 €**



**Volkswagen Polo 1.0 MPI 5p. Trendline**  
2015 - 4.459 km  
**11.800 €**



**Fiat Panda Cross 1.3 MJT 95 CV S&S 4x4**  
2015 - 37.511 km  
**13.400 €**



**Opel Meriva 1.6 CDTI S&S Elective**  
2016 - km 0  
**14.400 €**



**Opel Insignia 1.6 cdti 136 CV S&S Sports Tourer Cosmo**  
2016 - km 0  
**23.200 €**



**Opel Adam 1.4 87 CV GPL Tech Jam**  
2017 - km 0  
**11.300 €**



**Volkswagen Golf 1.6 TDI 110 CV 5p. Comfortline**  
2016 - km 0  
**18.600 €**



**Volkswagen Up! 1.0 75 CV 5p. move up!**  
2017 - km 0  
**10.400 €**

**SUPER OFFERTE! I MIGLIORI KM 0 AL MIGLIOR PREZZO!**

**Brandini**  
Prima scelta

La garanzia di un usato "prima scelta" significa **110 controlli**.  
Su ogni auto.

Scopri tutte le offerte su  
[www.brandini.it](http://www.brandini.it)  
o chiamaci all'840.055.055



- 4** Editoriale  
**6** Local flash  
**18** Quello che c'è di sport in Valdinievole  
**26** Quello che c'è stato ad agosto  
**28** Il mondo visto da Quello che c'è  
**30** Quello che c'è di spettacolo  
**32** Quello che c'è di strano  
**34** Quello che c'è Pistoia Capitale Cultura  
**36** Pagina del direttore  
**38** Pagina dell'editore  
**40** Personaggio del mese Nicola Pieri e la sua "storica" Tabaccheria  
**42** Amministrazioni in Valdinievole
- 46** Una finestra sul comune Buggiano  
**50** In copertina: Museo Franchi Bonsai... una storia centenaria  
**52** Speciale Florovivaismo  
**60** Speciale Back to School  
**76** Speciale Palle... In Valdinievole  
**84** Eventi folklore e tradizione  
**92** Fiere, mostre e mercati  
**110** Musica, spettacoli & eventi culturali  
**120** Eventi del Sapore  
**131** Eventi sportivi  
**136** Mercati  
**138** Motori
- 140** Tecnologia  
**141** Informatica  
**142** Quello che c'è nel cielo  
**144** Animali e affetto  
**146** Pagina della musica con Dj Gigi  
**147** Artista musicale  
**148** Concerti in Toscana  
**150** Quello che c'è a teatro  
**154** Quello che c'è al cinema  
**156** Quello che c'è da leggere  
**158** Viaggio artistico in Valdinievole  
**160** Mostre d'arte  
**162** Arte
- 166** Quello che c'è da sapere sulla nostra salute  
**177** Numeri utili  
**178** Farmacie di turno  
**179** L'angolo dell'avvocato l'angolo del consulente del lavoro  
**180** Quello che c'è nell'orto e nel giardino  
**181** L'angolo delle erbe e del gusto  
**182** I RISTORANTI di Quello che c'è  
**189** Pizzerie e... locali insoliti  
**192** Passatempo  
**194** Auguri di cuore

EDITORIALE DEL DIRETTORE

## Era solo una messa, e basta

di Francesco Storai

E' la mattina del 27 agosto. Mentre scrivo questo pezzo, i principali quotidiani nazionali si stanno occupando di una messa domenicale a Pistoia, più precisamente a Vicofaro. Come può una messa diventare un fatto di cronaca da prima pagina? Nell'ultima settimana il Paese segue la vicenda di don Massimo Biancalani, parroco di Pistoia finito nel ciclone dopo aver postato sui social una foto di alcuni immigrati africani da lui ospitati mentre fanno il bagno in piscina. Scaramucce tra i pro e i contro accoglienza? Macchè. Il caso è diventato politico quando il segretario della Lega Matteo Salvini ha riproposto sul suo seguitissimo profilo il post del parroco.

Apriti cielo, è proprio il caso di dire. L'Italia si è spaccata

in due, centinaia di politici hanno detto la loro sulla questione nel corso dei giorni, mentre su Facebook si è letto il peggio del peggio di quello che la mente umana può immaginare, tra commenti sconci



e minacce di ogni genere. Un clamore spropositato, arroventato dall'intervento di Forza Nuova (gruppo di estrema destra) che ha annunciato di voler controllare la cristianità del prete pistoiese alla messa di oggi.

Eccoci, si spera, all'ultimo atto: la messa. Non è, purtroppo, una semplice funzione religiosa: a Vicofaro ci sono politici di destra, di sinistra e di centro, tantissima polizia e persone che, solitamente, a messa non ci vanno ma che oggi sono presenti per motivi di curiosità. Ah sì, ci sono anche i fedeli, i cattolici, quasi dei dettagli in questa vicenda. E proprio in questo momento le campane di un'altra chiesa di Montecatini Alto vicino a casa mia, scampanano a festa

per ricordarci il vero messaggio di ciò che dovrebbe essere una messa: un momento sacro, in cui si rinnovano i propositi della cristianità. Un messaggio che in molti, troppo spesso, dimenticano.

EDITORIALE DELL' EDITORE

## Che Carrro..! dicono a Pisa..

di Guido Barlocco

Che caldo fa! E' l'espressione più comune di questi tempi, mentre scrivo questo editoriale è il 30 agosto e si può ahimè sempre dire. Le temperature di giorno, anche oggi, sfioreranno i 38 gradi, le minime non sono sopra i 20 gradi, ma anche la sera fino a tardi siamo intorno ai 30 gradi, quindi si respira male, si corre malissimo o v v i a m e n t e, anche correndo inderogabilmente la mattina all'alba...poi si incrocia qualche pazzo scatenato che si fa male... perché praticare attività sportiva con 36 gradi, senza capire quanto faccia male al nostro fisico, è veramente da pazzi! Il nostro fisico è già debilitato a riposo per questa temperatura quasi tropicale!

avete mai fatto caso quanto siano lenti nei movimenti nei paesi tropicali? O nei paesi caldi? E' un movimento lento si dice, c o m e l a camminata del mio amico Alessandro,



che ha dell'assurdo, il suo è il più lento dei movimenti, da buon maratoneta risparmia energia, quindi non arrabbiamoci, non irritiamoci perché come dicono a Pisa e Livorno "E' UN CARRRDO", E ALLORA ANDATE IN MONTAGNA, arrivate a una vetta e godete del vento sulla faccia, e poi sono sicuro che quando leggerete questo editoriale il caldo sarà già dimenticato per lasciare posto a "freschino eh?"... così è la vita, così è il nostro umore. Il trucco è non avere tempo di pensare ma fare, impegnarsi il più possibile in tutto mettendo sempre il cuore davanti, per dire sempre: "Io ho fatto tutto quello che era nelle mie possibilità"! E anche questo mese vi consegniamo un giornale, costruito con tutto quello che potevamo dirvi di Quello Che C'è! Buona lettura.

novità

# Mozzarella anche Senza Lattosio

Adatta per gli INTOLLERANTI,  
più digeribile per TUTTI!



dal 1946

**APERTO TUTTI I GIORNI**  
(non festivi)

dalle 09,00 alle 12,30 e dalle 16,00 alle 19,30  
**CHIUSO LUNEDÌ MATTINA**

📍 via Rio Vecchio, 456 CINTOLESE - MONSUMMANO TERME  
Tel. 0572.62595 - ✉ info@bufalcioffi.it - 🌐 www.bufalcioffi.it

## FOTO DEL MESE

di Francesco Storai

L'inconfondibile castello di Serravalle Pistoiese illuminato dai fuochi d'artificio in occasione della festa di San Ludovico, lo scorso 19 agosto. Sullo sfondo la torre di Monsummano Alto e le luci della Valdinievole.



Ph Francesco Storai

## Blitz artistico a Larciano... è stato Clet?

di Benedetta Baronti

**LARCIANO** – Un blitz artistico nel cuore di Larciano. A sorprendere tutti, un creativo ancora senza nome, che la notte tra il sette e l'otto agosto, ha lasciato traccia del suo passaggio su un cartello stradale della piazza centrale del paese, di fronte alla gelateria "L'angolo del gelato", aggiungendo un simpatico cono gelato all'anonimo omino nero dell'attraversamento pedonale. L'intervento nella notte lontano da sguardi indiscreti, ricorda l'approccio di Clet Abraham, il famoso artista francese che si cimenta nella street-art applicando adesivi sui segnali stradali, animandoli e dando loro un senso nuovo. Dall'omino dell'attraversamento pedonale che diventa un antico egiziano, all'obbligo di svolta che diventa il naso allungato di Pinocchio, fino al divieto di accesso che si trasforma in un osso, l'artista ha

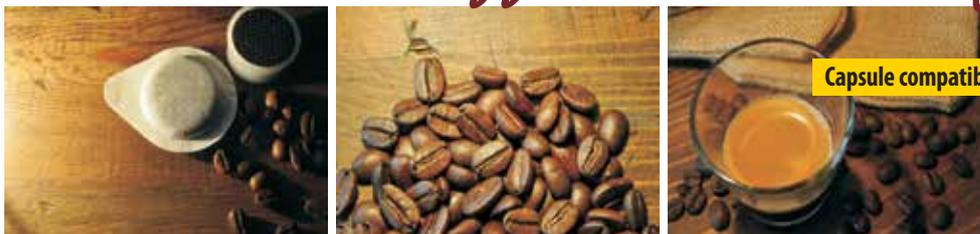
negli anni collezionato sanzioni, per aver imbrattato la segnaletica stradale, "armato" di carta e plastica adesive. Che sia stato Clet in persona a passare segretamente da Larciano o che qualcuno abbia modificato il cartello ispirandosi alla sua arte, non è ancora stato scoperto, anche se il legame tra i due è evidente e la semplicità grafica, ma non banale, riporta subito in mente il suo stile. Anche se spesso non è stata ritenuta attuata, l'unica regola dell'artista è quella di mantenere la leggibilità dei segnali stradali, dando poi il via alla libera creatività, aggiungendo personalità alle immagini statiche e serie, lanciando messaggi importanti e chiavi di lettura nuove, ma anche un po' di leggerezza e simpatia.

## Controlli antidroga: giovanissimi spacciatori bloccati

di Carlo Giannetti

**MONTECATINI** – A inizio agosto in viale Diaz, nei pressi della funicolare, una pattuglia della Polizia, impegnata in un normale servizio di controllo, ha fermato una vettura con quattro passeggeri a bordo, tutti molto giovani, (uno di essi minorenni), due di nazionalità italiana e due albanese. Nel corso della perquisizione gli agenti hanno rinvenuto all'interno della automobile 51 grammi di marijuana, sufficiente per preparare un centinaio di spinelli. Per questo motivo i quattro ragazzi sono stati denunciati per detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti. Il sedici Agosto un 34enne di origine marocchina, è stato fermato nei pressi di Viale Adua perché visto disfarsi di un panetto di hashish lanciandolo in una siepe. I militari del NORM, oltre a recuperare la droga, hanno anche appurato che la bicicletta sulla quale il Maghrebino viaggiava, era stata rubata.

## Dal 1952 il caffè tostato a legna



Vendita diretta cialde, capsule, caffè macinato & in grani Macchine da caffè in comodato d'uso

CAFFÈ

maraviglia®

via Benedetto Croce, 20  
BORGHO A BUGGIANO (Pistoia)  
telefono 347.2769919



Torrefazione Chelotti Caffè

# PACE

CAMBIO DI STAGIONE?

## RINNOVA LO STILE!



**DOVE POTETE TROVARCI**

Via Grazia Deledda, 18

Pieve a Nievole

Tel 0572 950133

[www.paceshowroom.it](http://www.paceshowroom.it)

[info@paceceramiche.it](mailto:info@paceceramiche.it)

 @pace.srl

 paceceramiche

## Vince 400mila euro con una giocata da 2: la fortuna bussa in via Mascagni

di Carlo Giannetti



**MONTECATINI** – Forse non tutti sanno che da qualche tempo nelle edicole e nei tabacchini, tra gli innumerevoli giochi inventati dalla Sisal per rimpinguare le casse dello Stato, si può trovare “Vincicasa”. Le regole sono assai semplici. Basta azzeccare cinque numeri su 40 per ottenere una vincita di duecentomila euro ed una abitazione dello stesso valore. La Fortuna il 29 Luglio scorso ha bussato alla porta dell’edicola Jake di Via Mascagni a Montecatini. Con una puntata di soli 2 euro sui numeri 7, 10, 17, 22 e 36, uno scommettitore che, come di consueto in questi casi, non ha palesato la sua identità, si è intascato la bellezza di duecentomila euro ed in più si è aggiudicato anche un’abitazione nuova di zecca.

## La MG Moda da Montecatini Terme a Firenze, tra eleganza, musica e spettacolo

di Leonardo Soldati

**MONTECATINI** – Nuova stagione 2017 per l’agenzia MG Moda di Maria Grazia Giardi, che dopo vari anni di serate di moda e spettacolo al Gambrinus

Cafè di Montecatini Terme inizia la collaborazione con la location Corte Reale di Firenze, attraverso sempre il concorso di bellezza nazionale “Toscana Per Miss & Mister del Garda for Italy 2017”, che vede come patron Enrico Bianchini. La prima selezione si è svolta il 21 giugno scorso, con una serata speciale per Firenze che ha abbinato arte, cultura e bellezza, realizzando lo spettacolo “Le Tre Simonette di Firenze”: rievocazione della bellezza della Venere di Botticelli, della Primavera e Simonetta Vespucci, musa ispiratrice e contemporanea di Sandro Botticelli; ospite d’onore e relatore dell’evento il presidente del Consiglio regionale della Toscana Eugenio Giani, decretando il successo un successo per la serata. A seguire la selezione del 5 luglio a Firenze, con una serata di fashion e bellezza. La terza selezione si è invece tenuta il ad Empoli con sfilate di moda e fashion show hair: “Glamour Night”, evento sotto le stelle d’estate in piazza della Vittoria presso il ristorante Vinegar. Quindi la quarta selezione del 26 luglio, alla Palazzina Reale di Firenze. Le serate del 21 giugno e quella ad Empoli sono state presentate da Ester Santacroce, la cantante Silvia Benesperi ha invece condotto quelle del 5 e 26 luglio, intermezzi musicali del cantante Walter Gorgoni. Il tour del concorso è proseguito in Toscana, fino alla finale regionale in programma questo mese di settembre, occasione in cui tre Miss ed un Mister vinceranno come premio la partecipazione alla finalissima nazionale del concorso sul Lago di Garda.



## I volontari dell’associazione Volpoca “ripuliscono” il Padule dai gamberi killer

**PONTE BUGGIANESE** – Nonostante il caldo torrido, continua senza sosta nelle aree Padule di Fucecchio e Lago Sibolla la pesca al Gambero Killer della Louisiana come da indirizzo del progetto “Life”. Notevoli i risultati acquisiti come numero di esemplari catturati, determinati anche dai livelli bassi delle acque, che facilita la pesca fino alle sponde dove il gambero predilige sostare in attesa di catturare prede di ogni genere animale. Con il mese di Settembre termina la fase operativa del progetto “Life” durato 4 anni, che ha visto l’impegno e il notevole impegno di soggetti volontari dell’Associazione Volpoca e della Federcaccia di Anchione, di dipendenti del Consorzio 4 Basso Valdarno e docenti dell’Università di Firenze.



**INGROSSO E DETTAGLIO**  
**PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI E AFFINI**  
**DOMENICA MATTINA APERTI**  
**CONSEGNE A DOMICILIO**  
**VIA RISORGIMENTO 387 - MONSUMMANO TERME**  
**TEL. 0572951740 - 0572952949**

# Ne abbiamo per tutti i gusti.



## ALCUNI DEI NOSTRI MARCHI

TRY ME | MUSANI | BAGATELLE | BIANCA BRANDI | SOLOGIOIE | MANUEL RITZ | ANGELO TOMA | JECKERSON | LACOSTE  
 AEREONAUTICA MILITARE | MCS | NORTH SAILS | REPLAY | ROY ROGER'S | ATPCO | SAN REMO | DEL SIENA | KAOS | KOCCA  
 TWENTY EASY | EMME MARELLA | DIANA GALLESÌ | SILVIAN HEACH | LUCKYLU | ANOTHER LABEL | PASSIGATTI | ELENA MIRÒ | GAIA  
 PER TE BY KRIZIA | FUCK | GALLO | MEYER | NOLAB | TRUSSARDI | FILA | LOVABLE | OROBLU | SOXINTHEBOX | CAGI | PEROFIL  
 TRIUMPH | BURLINGTON | MAELIE | VINGINO | BOBOLI | IDO | FRED MELLO | SPINE | ARMANI JEANS | YES ZEE | BRAMANTE  
 GRAN SASSO | POISSON D'AMOUR | BUGATTI | WOOLRICH | COLMAR | CIESSE | GAS | 4OWEFT | EMPORIO ARMANI UNDERWEAR

**SCOPRI LA NOSTRA  
 SELEZIONE DI ABITI UOMO  
 anche in taglie comode**



**GUIDO MENCARI**  
 FASHION STORE

VIA PESCIATINA 562 BIS - CAPANNORI - LUCCA  
 Tel. 0583 928073 | [www.guidomencari.it](http://www.guidomencari.it) | [Info@guidomencari.it](mailto:Info@guidomencari.it)

## Grande successo per la Fiera degli uccelli Canori: in 6mila al parco Sandro Pertini

CHIESINA UZZANESE – Lo scorso 15 Agosto, all'interno del parco Sandro Pertini in Piazza della Libertà a Chiesina Uzzanese (PT) ha avuto luogo la tradizionale gara canora di uccelli da richiamo, organizzata dall'Associazione



Fiera degli uccelli di Chiesina Uzzanese, giunta alla sua 37° edizione. Otto le categorie di uccelli canori partecipanti suddivisi nelle specie di Tordi, Merli, Sasselli, Cesene, Allodole, Passeri, Fringuelli e Pispoloni, per un totale complessivo di 230 gabbie, alle 10.30 si è dato il via alla premiazione. Oltre seimila le presenze registrate e moltissimi gli stand presenti, sia di tipo commerciale che di attrazioni di vario genere, anche quest'anno era presente fra questi ultimi, la sezione di Tiro a Segno Nazionale di Pescia che ha dato il via, alla quarta edizione del Trofeo Federcaccia di Tiro a Segno Virtuale.

## Anche quest'anno la visita dei bambini del Saharawi

VALDINIEVOLE - Come ogni estate da ormai numerosi anni, sono arrivati anche quest'anno in Municipio i bambini del popolo Saharawi provenienti dal Sahara Occidentale. Un popolo che dal 1975 subisce l'occupazione da parte del Marocco venendo così costretto a vivere in campi profughi in territorio desertico algerino. Un gruppo di una dozzina di bambini è stato ricevuto dal sindaco Bellandi e dalla consigliera Biagini. I bambini sono ospitati alla scuola Pasquini di Massa Cozzile fino a fine agosto: l'organizzazione è a cura dell'associazione Al Sadaqa che si occupa dei rapporti con i Comuni aderenti alla convenzione con tra cui quello di Montecatini (capofila è Massa Cozzile): nel periodo in cui sono ospitati, i bambini sono stati seguiti con momenti di gioco in centri estivi, oppure conoscenza del territorio, e con un protocollo sanitario che prevede visite mediche e nel caso anche piccoli interventi al Meyer di Firenze.



## Confesercenti ok in Valdinievole: 2000 imprese e ottimi bilanci

di Carlo Giannetti



VALDINIEVOLE - Dopo anni ed anni di recessione e crisi economica ed occupazionale, non ancora del tutto superate, la Confesercenti, riunita nella presidenza provinciale, tira più che un sospiro di sollievo, in quanto, finalmente, i bilanci delle oltre 2000 imprese che ne fanno parte, sono, in generale, positivi. Le condizioni che hanno permesso quest'inversione di tendenza e di conseguenza una visione di un futuro in ulteriore crescita, sono state principalmente due. La capacità progettuale per far conoscere i prodotti delle varie aziende del nostro territorio anche all'estero, aumentando così in modo esponenziale la ricaduta di profitti nella nostra provincia, grazie ad un miglioramento delle infrastrutture di collegamento risultante da importanti investimenti pubblici e privati. La seconda condizione deriva proprio dalla Confesercenti che si è impegnata ad offrire a sostegno delle imprese ad essa affiliate, servizi adeguati ed a costi molto contenuti. Nel 2016 la Confesercenti pistoiese ha ottenuto un bilancio in attivo, ha programmato 50 corsi, 11 progetti per l'ottenimento di una qualifica professionale con oltre 700 persone che vi hanno partecipato, 73 percorsi di alternanza scuola lavoro e 40.



# Laura Pescatori

## NUOVA COLLEZIONE AUTUNNO - INVERNO

Creazioni - Sartoria in pelle e pellicce  
Abbigliamento uomo - donna delle migliori marche

via Gobetti, 42 - MONSUMMANO TERME - 0572.951271





" Per l'uomo, l'autunno è tempo di raccolta,  
di raggruppare le cose.

Per la natura, l'autunno è un tempo di semina,  
di spargere attorno.

Per Giannino, l'autunno è l'inizio di una nuova stagione,  
ricca di eventi e nuove idee per il tuo guardaroba."

*Giannino Pesca*

## TUTTI A SCUOLA

vasto assortimento di grembiuli per asilo e scuola elementare

ABBIGLIAMENTO DONNA	ABBIGLIAMENTO UOMO	INTIMO DONNA	INTIMO UOMO E SPORTIVO	ABBIGLIAMENTO NEONATO E BAMBINO	BIANCHERIA E ACCESSORI PER LA CASA
MARELLA WEEKEND elena miro persona ottol'Amé GUESS Antica Sartoria Levi's COLMAR caipirinha PYREX	SEVENTY Brooksfield KWAY bugatti XAGUS POGGIANTI 1958 Calvin Klein Levi's COLMAR PYREX Superdry	TWIN-SET Chantelle LO ♥ ABLE COSABELLA GALLO Philippe Matignon	GUESS BIKKENBERGS FILA RAGNO GALLO FREDDY EVERLAST	GUESS Pepe Jeans VINGINO relish mayoral	Mumario LA PERLA via Roma.60 Gabel FAZZINI BOSSI

**FIDELIZZATI CON LA G CARD...**  
USUFRUIRAI DI SCONTI E PROMOZIONI  
LA VOSTRA FIDUCIA È LA NOSTRA FORZA

### I nostri orari:

**Martedì, Mercoledì, Giovedì e Sabato** - orario 9,00-13,00 e 16,00-20,00

**Venerdì** (a partire dall'8 settembre) orario continuato 9.00-20.00

**Lunedì 4 settembre** chiusura al pubblico per allestimento invernale

### APERTURE STRAORDINARIE DI SETTEMBRE

**Domenica 3 settembre** (in occasione del 40° palio di Pesca) aperto 16.00-20.00

**Lunedì 18 settembre** (3° lunedì del mese) aperto 16.00-20.00

via Cesare Battisti, 20 PESCIA (Pistoia) telefono 0572.479691 | 342.8686408



Fai una scansione  
con il tuo smartphone...  
verrai collegato  
alla nostra pagina  
Facebook



gianninopesca@gmail.com



## Rivoluzione del traffico: e se diventasse definitiva?

di Simone Ballocci

### MONTECATINI e PIEVE A NIEVOLE

- C'era un sacco di apprensione per quanto sarebbe accaduto in tutta la Valdinievole per la rivoluzione del traffico imposta dalla chiusura del sovrappasso della ferrovia in prossimità della stazione principale di Montecatini, con conseguente istituzione di una "super-rotatoria" che dall'incrocio della Pieve arriva sino al Palaterme. Invece, niente caos, anzi. Il traffico ovviamente si è dovuto inevitabilmente un po' abituare, ma alla fine il bilancio non può che essere positivo. Tanto che ad oggi – al momento cioè in cui il nostro mensile è andato in stampa – non poche voci si son dette eventualmente favorevoli ad una rivisitazione in tal senso del traffico ordinario, ovvero anche dopo la chiusura dei cantieri e il ripristino del traffico veicolare sul sovrappasso. Vedremo - forse già a stampa avvenuta - se questa idea (che porterebbe a rivoluzionare le nostre abitudini soprattutto rispetto all'incrocio della Pieve) avrà un proseguo.

## Delegazione cinese nel comune termale: accordi su commercio, cultura e turismo

di Carlo Gianneti

MONTECATINI - Al principio del mese di Agosto una delegazione della città cinese di Yintang, è stata ricevuta presso il Municipio di Montecatini dal sindaco Giuseppe Bellandi e dall'assessore al turismo Alessandra De Paola. Lo scopo della visita è stato quello di siglare un gemellaggio tra le due città per creare nuove relazioni commerciali ed intese



su turismo, scienze, salute e cultura. Le due delegazioni, coadiuvate da una traduttrice, hanno auspicato la nascita di una nuova fratellanza tra il popolo cinese e quello italiano, partendo dalle due città protagoniste di questo gemellaggio. L'amministrazione del comune termale ha donato alla delegazione cinese le cialde, dolce

tipico di Montecatini ed in cambio ha ricevuto una pergamena con su scritto un messaggio che esorta alla fratellanza ed all'amicizia tra i popoli. Al termine della cerimonia, conclusa con le firme sul documento stilato in lingua inglese e cinese che attesta l'avvenuto gemellaggio tra le due città, l'assessore De Paola ha accompagnato la delegazione cinese ad una visita del palazzo municipale, ricco di storia ed opere d'arte ed agli stabilimenti termali di maggior pregio.

## La Polizia "romba" anche in pineta, ecco due moto

di Simone Ballocci

MONTECATINI - La Polizia dello Stato cerca di essere sempre più presente sul nostro territorio. Dopo l'installazione di una nuova telecamera nei pressi dello svincolo autostradale – che vi abbiamo raccontato nello scorso numero – ecco che dall'inizio di agosto due moto di tutori dell'ordine circolano per il centro di Montecatini e soprattutto in pineta grazie ad un distaccamento da Pistoia dei mezzi. In questo modo – spiegano dal Comune – si conta di poter raggiungere meglio e con maggior presenza molte delle zone del centro e soprattutto dei parchi cittadini prima difficilmente percorribili e presidiable con il solo utilizzo delle auto di pattuglia. Il servizio di pattugliamento in moto andrà avanti sicuramente fino alla fine dell'estate, e probabilmente proseguirà anche per buona parte dell'autunno, e prevederà comunque il presidio costante anche da parte di un'auto sempre pronta a coadiuvare i colleghi a due ruote.





# *C*rescita *T*ecnologia *I*nnovazione

Verinlegno da oltre quarant'anni realizza con cura artigianale i propri prodotti, con criteri di ricerca, innovazione e adattamento ai mutati parametri dell'economia e della società. La pianificazione di un'intensa innovazione produttiva, espressa da una gamma in continua evoluzione e la costante attenzione alle tematiche ambientali ed ecologiche, hanno portato, nel corso degli anni, ad un'impresa sempre più strutturata in grado di rispondere tempestivamente alle esigenze del mercato e anticipare normative sempre più stringenti. Dal 1975, Verinlegno continua a portare con forza l'eccellenza Toscana in Italia e nel mondo ed oggi guarda con fiducia e con rinnovato impegno alle sfide future dei mercati per essere sempre più competitiva a livello globale.



## Truffe dei falsi addetti di Acque toscane, ci risiamo

### I trucchi per sapersi difendere

di Simone Ballocci e Carlo Giannetti

#### VALDINIEVOLE -

Tutti gli anni, nel periodo estivo, si moltiplicano le truffe ai danni soprattutto degli anziani. Una delle tecniche di inganno più usata è quella di farsi passare per addetto di un qualche servizio. Acque Toscane, gestore dell'acquedotto di Montecatini Terme e Ponte Buggianese, ha lanciato l'allarme che alcuni malintenzionati, spacciandosi per tecnici dell'azienda, hanno più volte tentato di introdursi nelle abitazioni. Tre segnalazioni in pochi giorni sono giunte ad Acque Toscane e da essa ai Carabinieri. Falsi addetti hanno chiesto il permesso di entrare in alcune case con la scusa di dover controllare che l'acqua non contenesse arsenico o per cambiare i contatori. Per fortuna in questi casi gli utenti si sono insospettiti ed hanno denunciato i tentativi di truffa. "I nostri addetti - ricordano i vertici di Acque Toscane - non hanno quasi mai motivo di entrare in casa, nemmeno per la lettura dei contatori che, proprio per questo, sono sempre riposti all'esterno delle abitazioni. E comunque hanno un badge identificativo e possono essere facilmente controllati chiamando l'apposito numero di Acque, l'800 755 246". Quindi: attenzione. E ognuno faccia la sua parte per debellare questa piaga.

### Si è spento Alvaro Bettarini, fondatore della Pubblica Assistenza

Il 24 agosto u.s. al Santuario del SS. Crocifisso di Borgo a Buggiano una folla commossa, ha dato l'ultimo saluto ad Alvaro Bettarini, socio fondatore e presidente onorario dell'Avis- Pubblica Assistenza, cittadino Benemerito per il grande impegno profuso per l'Avis - Pubblica Assistenza e l'amore verso il proprio paese e gli altri. Parole di grande



stima e riconoscimento sono state espresse da tutte le autorità presenti. Qui di seguito il comunicato rilasciato dal presidente dell'Avis Brunero Bruni.

*Nella giornata del 22 agosto, si è spento Alvaro Bettarini, Socio Fondatore e Presidente Onorario dell'Associazione Pubblica Assistenza AVIS di Borgo a Buggiano.*

*Fu lui, nel 1976, appena fondato il gruppo donatori sangue AVIS, a dare la spinta per la creazione della Pubblica Assistenza, che iniziò la sua attività con pochissimi mezzi: una vecchia ambulanza Appia di 19 anni, donata dalla Pubblica Assistenza di Pescia, con sede nella vecchia autorimessa della Confraternita di Sant'Antonio. Grazie al suo spirito e al suo impegno, non smettendo mai di essere una guida in tutti questi anni, la Pubblica Assistenza oggi è una realtà associativa importante del paese e un punto di riferimento per tutta la cittadinanza.*

*"Ad Alvaro va il sincero ringraziamento di tutti i volontari per il suo impegno disinteressato e il modo in cui è riuscito a trasmettere a tutti noi i suoi valori" "Tutti noi siamo vicini alla famiglia in questo momento di dolore e porgiamo le nostre sentite condoglianze".*

### La città shockata per la morte di due giovani in 24 ore

di Carlo Giannetti



MONTECATINI - Due tragedie hanno funestato l'inizio di Agosto a Montecatini. Entrambe hanno visto sfortunati protagonisti due giovani. Nella notte tra il 4 ed il 5 Agosto il 21enne montecatinese Lorenzo Cellai, con la sua vettura, per cause non chiare, è terminato in un profondo dirupo mentre stava percorrendo la Strada provinciale 34, vicino alla Macchia Antonini. Solo la mattina successiva un automobilista si è accorto della macchina nel burrone ed ha chiamato i soccorsi che, dopo un difficile recupero del mezzo, non hanno potuto fare altro che constatare il decesso del suo occupante. La seconda tragedia ha colpito nella serata del 5 Agosto il trentenne Roberto Fera. Mentre passeggiava intorno alle 21,30 con la sua fidanzata per le vie della città termale, dove era residente, si è accasciato improvvisamente al suolo. I medici del 118, accorsi prontamente, hanno tentato di rianimarlo per circa un'ora, ma alla fine si sono dovuti arrendere. La causa del decesso è stata con ogni probabilità un infarto fulminante.

### Violentava e picchiava la moglie da anni: il giudice lo obbliga di stare lontano da lei

di Carlo Giannetti

MONSUMMANO - Il 5 Agosto scorso un imprenditore di 52 anni di Monsummano è stato accusato di violenza sessuale reiterata e percosse ai danni della moglie. Erano diversi anni che la donna subiva tale disumano trattamento. Per di più, spesso, i due figli minorenni della coppia sono stati testimoni delle aggressioni del padre nei confronti della madre. L'uomo, particolarmente aggressivo forse per abuso di alcool, si è visto intimare il divieto di avvicinamento alla moglie, mentre il pubblico ministero aveva richiesto una pena più severa, quale l'arresto e un periodo di permanenza in carcere. La donna e i figli ora vivono a Pescia, con la speranza che il loro violento familiare rispetti l'intimazione del giudice.



GROTTA GIUSTI  
TUSCANY

## GLI APPUNTAMENTI DI GROTTA GIUSTI Settembre 2017

Continua l'estate a Grotta Giusti  
con le serate Aperispa  
Ogni venerdì fino all'8 settembre  
dalle 20 a mezzanotte

### SPECIALE APERISPA CON OPEN GROTTA

Venerdì 1 settembre

Bagno sotto le stelle nella grande piscina termale a  
34°C con cascata e idromassaggi subacquei  
Bagno nel percorso termale Bioaquam con  
idromassaggi subacquei  
Aperitivo a buffet  
Lounge music e tanto divertimento!

€ 28,00

Sconto del 10% per le prenotazioni on line

Massaggi a bordo piscina

€ 30,00

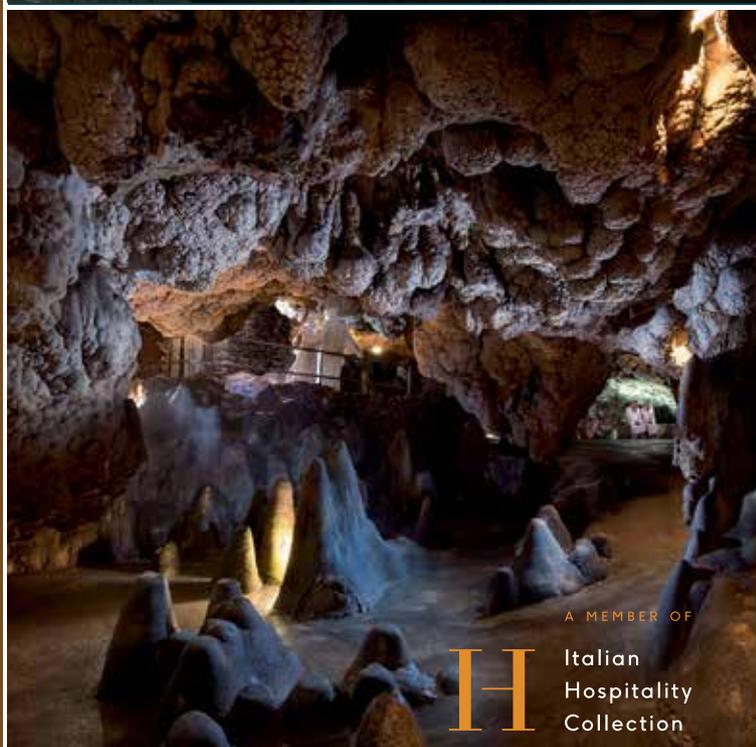
su prenotazione

### le Terme in convenzione

Forse non tutti sanno che a Grotta Giusti si può usufruire della  
convenzione con il servizio sanitario nazionale per:

- fanghi
- grotta termale
- vasche ad ozono
- inalazioni

E' sufficiente presentare la **richiesta del medico di base** con  
indicazione esatta della patologia e del relativo ciclo di cure. Il  
ticket verrà saldato direttamente presso il centro termale.  
Inoltre per chi già usufruisce di un ciclo di cure in convenzione  
Grotta Giusti offre la possibilità di effettuare **un secondo ciclo di  
cure con sconti fino al 51%**. Per conservare un buono stato di  
salute i medici raccomandano infatti due cicli di cure l'anno da  
effettuarsi al cambio di stagione.



Info & prenotazioni  
Tel. 0572 90771 | [info@grottagiustispa.com](mailto:info@grottagiustispa.com) | [grottagiustispa.com](http://grottagiustispa.com)

A MEMBER OF  
**IH** Italian  
Hospitality  
Collection

## Il Rione Santa Maria ricorda "Beppe"



**Buggiano** - In occasione della 43a Sagra della Salciccia gli amici del Rione Santa Maria vogliono ricordare l'amico Beppe Benedetti, scomparso il 26 marzo u.s. a soli 63 anni. Un uomo importante per la sagra alla quale mancherà la sua allegria, il suo vociare, il suo essere lavoratore instancabile sempre pronto a dare un aiuto. Era tra gli uomini della griglia e tutti lo vogliono ricordare così, tra il fumo della griglia della salcicce arrostate, con un bicchiere di birra in mano, con gli occhi rossi, con una mano che si asciuga il sudore. Ciao Beppe, quest'anno quando arrostitremo le salcicce alla sagra si sentirà il tuo vuoto, ma la nostra amicizia è sempre e comunque presente.

## Inaugurata la nuova accademia di arti marziali, ASD e APS Scuola Loto Rosso

**PIEVE A NIEVOLE** - Oltre 150 persone erano presenti il 26 agosto a Pieve a Nievole nella nuova sede di via Donatori del Sangue, 20 all'inaugurazione dell'Accademia di Arti Marziali ASD e APS Scuola Loto Rosso. Il fondatore e caposcuola è il Sifu Riccardo Innocenti, che da anni organizza corsi di difesa

personale per donne e ragazzi nei vari comuni della Valdinievole. Presenti all'evento il sindaco di Pieve a Nievole Gilda Diolaiuti che ha tagliato il nastro, il consigliere regionale Marco Niccolai, Pietro Marini, presidente dell'Associazione Nazionale Carabinieri Pesca-Collodi, ideatore del progetto "Vivere la Scuola-educazione e civiltà" la psicologa della Croce Rossa Maria Capo, alcuni esponenti della comunità dei Maestri Cinesi ed infine il campione di basket Mario Boni il quale collaborerà con il

altro...

## Coppa Linari: bissa Filippo Zani

**BUGGIANO** - Nel 1931 e 1932 Secondo Magni bissava la coppa Linari e quest'anno, il 18 agosto 2017, con la seconda vittoria consecutiva Filippo Zani eguaglia questo record. Gara che il bravo Zani ha saputo gestire uscendo dal gruppo di testa solo all'ultimo giro nella salita finale, staccandosi con un gruppetto di 4 per poi vincere in volata tra due ali di folla entusiasta

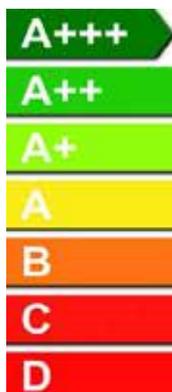


foto di Gabriele Ph Salcino

Sifu Riccardo Innocenti in un progetto per contrastare il bullismo.

La Scuola Loto Rosso si occuperà di divulgare il Wing Chun Kung Fu, lo studio delle Arti Marziali in generale e Discipline Affini, Sport da Combattimento e difesa personale. Saranno inoltre attive attività per il benessere del corpo e della mente, ginnastica funzionale e aerobica, ma anche ballo. I nuovi corsi saranno: Qi Gong terapeutico, Yoga della risata, Yoga e postura, ginnastica artistica, danza orientale, Salsa e bachata e molto

la 56° Coppa Linari. Un successo di pubblico straordinario! Ottima come sempre l'organizzazione della Ciclistica Buggiano.



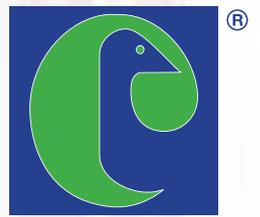
Anyenergia S.r.l.  
Via Mazzini 17/A, Massa e Cozzile (PT)  
www.anyenergia.it | info@anyenergia.it  
0572-386663 | 347-3150617

# anyenergia

PROGETTAZIONE e INSTALLAZIONE  
MANUTENZIONE e MONITORAGGIO

Impianti Fotovoltaici  
Climatizzazione  
Infissi PVC  
Risparmio Energetico





# CINELLI

I Maestri della Piuma



*Trapunte,  
guanciali, interni in piuma  
e piumino d'oca.*

*L'alta qualità Made in Tuscany  
ad un prezzo outlet.*

Interni in piumino, trapunte, guanciali e accessori: all'Outlet Cinelli puoi trovare quei prodotti in pregiata piuma e piumino che hanno reso il marchio Cinelli leader in Italia, a prezzi davvero eccezionali.

**Per fare ottimi affari senza rinunciare alla qualità.**

## Cinelli Outlet

**Via Cessana 3/5 - 51011 Buggiano (Pistoia)**

**ORARI D'APERTURA:  
Lunedì-Venerdì 9,00-12,00 / 14,30-17,30**

**Tel: 0572 31721**

[WWW.CINELLIPIUMINI.COM](http://WWW.CINELLIPIUMINI.COM)

SEGUICI SU



## Calcio

### Il Margine Coperta tra le prime scuole calcio della Provincia

#### MASSA E COZZILE

- La Polisportiva Margine Coperta si conferma ancora una volta tra le migliori Scuole Calcio della Toscana, prima nella provincia di Pistoia. La classifica, relativa alla stagione 2016/2017 e stilata dalla delegazione territoriale della Figc-Lnd, vede la società del presidente Giuseppe Martini totalizzare ben 4.026 punti, contro i 3.810 del Capostrada secondo. Al terzo posto il Montecatini murialdo. Il Margine ha chiuso in vetta per aver ottenuto i migliori punteggi in una serie di categorie e requisiti: dalla qualifica degli allenatori al numero degli allievi tesserati, dal rapporto tra squadre e istruttori alla partecipazione a riunioni tecniche, stage e incontri con i genitori e i dirigenti. Poi la valutazione della programmazione tecnica annuale, i progetti di formazione, l'attività svolta nelle scuole, la partecipazione al torneo



sperimentale Esordienti e il risultato finale della manifestazione "Sei bravo a Scuola Calcio". La società Polisportiva Margine Coperta, in una nota diffusa a tutti gli organi di stampa, ha voluto

ringraziare Silvano Gualandi e Riccardo Ricci, i due responsabili della Scuola Calcio nella scorsa stagione agonistica, per l'ottimo lavoro di coordinamento, la grande forza di

volontà e l'impegno profuso. Intanto a fine agosto c'è stato il primo ritiro a Castelvecchio Pascoli (Lucca) della nuova stagione della Polisportiva. Nella sempre affascinante location gestita da Leonetto Cheloni si sono affrontate le squadre dei più grandi, che al Ciocco si allenano già da mercoledì 16 agosto: gli Allievi Elite 2001 di mister Gianluca Peselli, gli Allievi B Elite 2002 di Marco Bartolini, i Giovanissimi Elite 2003 guidati da Alberto Francesconi, e i Giovanissimi B 2004 allenati da Luca Cordoni. Presente la dirigenza del Margine, con in testa il direttore generale Antonio Bongiorno (che poi è partito alla volta di Vinovo, il centro sportivo sede della Juventus, per la prima riunione stagionale tra i tecnici e gli osservatori dei club affiliati alla società bianconera), e tanti genitori che hanno così potuto osservare i progressi fisici e tecnici dei propri ragazzi dopo i primi giorni di dura preparazione.

## Bocce

### La Coppa Parodi va al termale Pacini



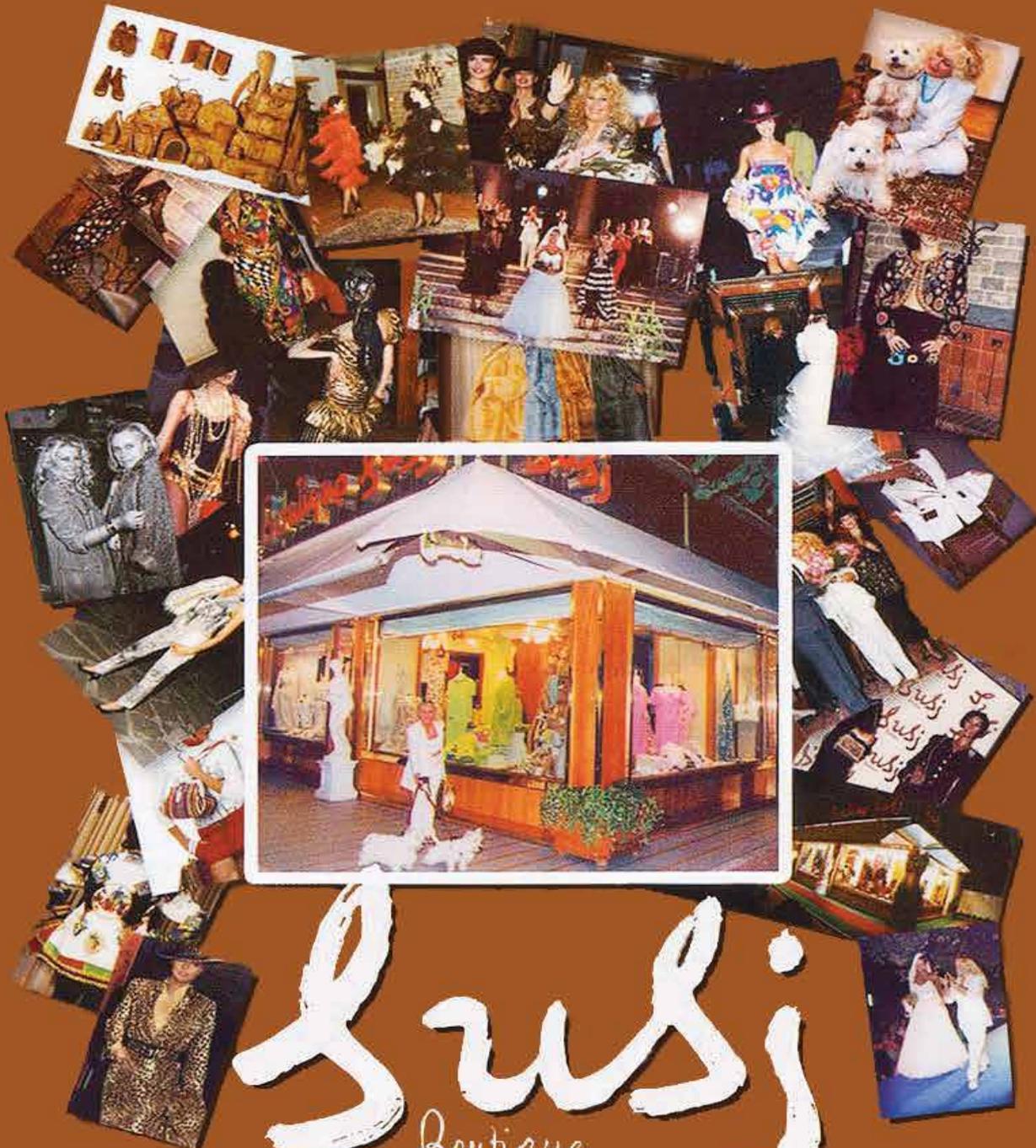
**MONTECATINI** - Si è svolta lo scorso 23 luglio l'edizione numero 57 della Coppa Parodi, tradizionale gara nazionale juniores organizzata dalla Bocciofila Viareggina. Forse il caldo torrido, forse la recente scomparsa della signora Teresa Parodi figlia di Eccelso, fondatore della Bocciofila Viareggina da sempre sponsor della manifestazione, sono state la causa di un leggero calo nel numero dei partecipanti, che però non ha perso di interesse nel pubblico che si è ritrovato intorno alle corsie della Pineta di Ponente. A salire su i piani alti del podio è stato ancora una volta Jean Paul Pacini della Montecatini Avis. Il ragazzo, dopo un inizio di stagione in chiaroscuro dovuto ai numerosi impegni scolastici, è tornato ad allenarsi con continuità e ha dimostrato ancora una volta di essere l'elemento più dotato al momento in Toscana.



**TABACCHERIA - RICEVITORIA - SALA SLOT**  
**IL CAVALLINO**

**EVITA LA FILA ALLE POSTE!!**

Via Francesca Vergine dei Pini, 385 - MONSUMMANO TERME - Tel. 0572 521009



# Susy

Boutique

roberto cavalli

Buony DONNA

Gattinoni



ROBERTA di CAMERINO



ungaro

DIEGO



MILANO

ALVIERO MARTINI

1<sup>A</sup> CLASSE

FONTANA  
COUTURE MILANO

LEONARD  
PARIS

GEMMI  
furs

ELISA FANTI®

ODICINI

viale IV Novembre 57/59 - Montecatini Terme tel. 0572.79262 - [www.boutiquesusy.com](http://www.boutiquesusy.com)

## Nuoto

### Ai giovanili italiani un bronzo e tanti record per il Nuovo Valdinievole

VALDINIEVOLE - Si è chiusa in maniera positiva la stagione agonistica del Salvamento Nuoto Valdinievole. Ai campionati italiani giovanili, svolti allo stadio del nuoto di Roma, la squadra dell'associazione sportiva termale, ha sfoderato ottime prestazioni riuscendo a registrare diversi record personali. La medaglia di bronzo arriva dagli Esordienti A con la staffetta 4 x 25 metri nella specialità trasporto manichino, formata da Lorenzo Moccia (2004), Leonardo Alfieri (2004), Francesco Giacomelli (2004) e Filippo Cecconi (2004). Gli stessi 4 atleti sfiorano il



podio nella staffetta 4 x 50 mista, terminando in quarta posizione, così come quella femminile (Esordienti), composta da Lara Bertoncini (2005), Matilde Magrini (2005), Chiara Marotta (2005) e Sara Pucci (2005). Il quartetto femminile centra il quinto e sesto posto nella 4x25 trasporto manichino e 4x50 metri nuoto ostacoli. A livello individuale sono da registrare la 6<sup>a</sup> e 8<sup>a</sup> piazza di Francesco Giacomelli, anno 2004



categoria Esordienti, nei 50 ostacoli e nei 50 trasporto manichino, la 6<sup>a</sup> posizione per la junior Asia Del Freo nei 100 metri torpedo, il 9° posto per Giada Tassi (classe 1999, categoria Cadetti) nei 200 metri superlifesaver, e il 6° e 7° posto di Leonardo Moro (1998, cat. Cadetti) rispettivamente nei 100 torpedo e 100 mt trasporto con pinne.

## Volley

### Montebianco Pieve Volley femminile ripescata in Serie D



PIEVE A NIEVOLE - Il Montebianco Pieve Volley, in seguito alla graduatoria resa nota dal Comitato Territoriale Appennino Toscano, può ufficializzare il ripescaggio in Prima Divisione Femminile. Le probabilità di recupero della suddetta categoria, già molto buone in seguito alla disputa dei play-out nello scorso Maggio con la Nuova Robur Massa, si sono concretizzate dopo la comunicazione con esito positivo da parte del Comitato, grazie al primo posto ottenuto nella lista delle pretendenti al ripescaggio. Pertanto la formazione pievarina, che sarà guidata dal nuovo tecnico Lorenzo Branduardi, prenderà

parte regolarmente al prossimo campionato provinciale-territoriale. Ci sarà quindi da confermare sul campo questo ripescaggio e guadagnarsi il mantenimento della categoria stavolta con le proprie forze. La dirigenza pievarina ha fatto sapere di voler disputare un torneo che possa ricalcare i valori raggiunti in quello precedente e quindi c'è l'ambizione e la voglia di essere protagonisti in positivo, di stupire ancora. Per riuscire nell'impresa, sono molte le atlete confermate e che vestiranno ancora la maglia bianconera: si riparte da capitano

Martina Focosi, schiacciatrice classe '96, che sotto la gestione Russo ha disputato a Pieve a Nievole la sua



migliore stagione. Assieme a lei confermate Giulia Francia ('98), Erika Bardelli ('87), Chiara Lippi ('98), Ilaria Giori ('92), Giulia Bigagli ('94), Alessia Amadei ('93), Camilla Petrini ('98) e Gemma Lippi ('00).

SETTEMBRE 2017



# ANEURISMA DELL' AORTA ADDOMINALE

Un esame non invasivo può salvarti la vita!

Ecocolordoppler Aorta Addominale

€ 45,00

Info e prenotazioni: 0572 78869



Eughenos

V.le C. Rosselli, 45 Montecatini T.me (PT)  
info@eughenos.it - www.eughenos.it - facebook



## Beach Volley

### Un successo il primo torneo organizzato al parco pubblico Riani



**PIEVE A NIEVOLE** - Dieci giorni di puro divertimento mischiato ad un po' di sano agonismo, come è giusto che sia quando si affrontano delle competizioni, sia pure amichevoli. È questo il bilancio, in termini di riuscita, del primo torneo di beach volley 4x4 misto organizzato dal Montebianco Pieve Volley al nuovo campo "Riani" inaugurato a fine giugno, subito battezzato con questa bella manifestazione che ha visto anche una discreta affluenza di pubblico. Hanno partecipato otto squadre: quattro per la categoria Principianti e quattro per quella Master. Tutte le compagini si sono ben distinte sul terreno di gioco, dando vita a partite avvincenti e dall'esito per nulla scontato. Al termine della fase a gironi si sono disputate le semifinali: prima contro quarta classificata e seconda contro terza. Le vincenti hanno ottenuto il pass per la finalissima. E in questo caso a trionfare, in entrambe le categorie, è stata la squadra che ha dominato il rispettivo girone: Tanga Beach per i Principianti (3-0 su Ma... dame & Bo...ys) e Stavo col Libanese! nel Master (3-0 con Ma chi me l'ha fatto fa?).



## Motori

### Si è svolto a Pieve a Nievole il primo Campus di Motocross

**PIEVE A NIEVOLE** - È stata una bellissima esperienza, a dimostrazione che mancava uno spazio dedicato agli amanti del motocross nell'area di Pieve a Nievole. È nato da questa esigenza il primo Campus di Motocross, iniziativa realizzata



dal Team I-FLY JK Yamaha Racing in collaborazione con l'amministrazione Comunale, nel contesto del Campus "Pazzi di Sport" che il comune ha organizzato nelle aree del paese, mentre il corso dedicato ai novizi del motocross si è svolto presso un terreno privato del team JK. Le varie fasi del corso si sono svolte sotto

l'attenta direzione del campione di cross, attualmente impegnato nel campionato Europeo e italiano dove si trova ai vertici delle classifiche, Manuel Iacopi, che veste i colori del blasonato Team I-FLY JK Yamaha Racing, a sua volta impegnato nei più importanti campionati, come il mondiale, l'europeo ed alcuni campionati nazionali come quello inglese, francese, svedese, australiano e italiano. Al corso hanno

partecipato 15 ragazzini dai 10 ai 14 anni, equipaggiati come previsto dal codice con protezioni e moto messe a disposizione dal reparto tecnico del Team diretto da Riccardo Boschi, su un tracciato di allenamento appositamente realizzato affinché tutto si potesse svolgere regolarmente secondo quanto previsto dal programma didattico.




  
**ASSOCIAZIONE NUOTO**
  

  
**VALDINIEVOLE**
  
 ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA

**Open Days**
  
 14-15-16 settembre
   
 lezioni di prova gratuite

**PISCINE COMUNALI MONSUMMANO TERME**
  
 Tel. 0572952255 - Cell. 3357607141 - Fax. 0572520807
   
 piazza S.Pertini, 11 - 51015 - Monsummano Terme (PT)

**PISCINE INTERCOMUNALI LARCIANO-LAMPORECCHIO**
  
 Tel. 057381506 - Cell. 3357542453
   
 via Marconi, 678c - loc. Centocampi - 51036 - Larciano (PT)
   
[www.nuotovaldinievole.it](http://www.nuotovaldinievole.it) - e-mail: [info@nuotovaldinievole.it](mailto:info@nuotovaldinievole.it)

## MONSUMMANO TERME

### FITNESS

- gio 14 - ore 11.00 - Hydrobike
- gio 14 - ore 13.30 - Acquagym
- gio 14 - ore 13.30 - Hydrobike
- gio 14 - ore 19.00 - Crossfit
- ven 15 - ore 11.00 - Hydrobike
- ven 15 - ore 12.45 - Acquagym
- ven 15 - ore 12.45 - Hydrobike
- ven 15 - ore 13.30 - Surprise
- ven 15 - ore 19.00 - Hydrobike
- sab 16 - ore 11.30 - Hydrobike

### NUOTO

- gio 14 - ore 10.00 - Adulti
- gio 14 - ore 17.30 - Cuccioli
- gio 14 - ore 18.00 - Ragazzi
- gio 14 - ore 20.00 - Adulti
- ven 15 - ore 13.30 - Adulti
- ven 15 - ore 17.00 - Cuccioli
- ven 15 - ore 17.30 - Ragazzi
- ven 15 - ore 19.00 - Adulti
- sab 16 - ore 10.30 - Neonati
- sab 16 - ore 11.00 - Cuccioli
- sab 16 - ore 11.30 - Ragazzi

## LARCIANO-LAMPORECCHIO

### FITNESS

- gio 14 - ore 09.30 - Ginn.Dolce
- gio 14 - ore 10.30 - Acquagym
- gio 14 - ore 18.45 - Hydrobike
- gio 14 - ore 19.30 - Acquagym
- ven 15 - ore 13.00 - Acquagym
- ven 15 - ore 14.15 - Kombact
- ven 15 - ore 18.45 - Hydrobike
- ven 15 - ore 19.30 - TAP
- sab 16 - ore 11.30 - Hydrobike

### NUOTO

- gio 14 - ore 17.30 - Cuccioli
- gio 14 - ore 18.00 - Ragazzi
- gio 14 - ore 19.30 - Adulti
- ven 15 - ore 09.30 - Adulti
- ven 15 - ore 17.00 - Cuccioli
- ven 15 - ore 17.30 - Ragazzi
- ven 15 - ore 19.00 - Adulti
- sab 16 - ore 10.30 - Neonati
- sab 16 - ore 11.00 - Cuccioli
- sab 16 - ore 16.30 - Cuccioli
- sab 16 - ore 17.00 - Ragazzi

**Stagione 2017-2018**
  
**SONO APERTE LE ISCRIZIONI**
  
 ai corsi per tutte le nostre attività invernali
   
 di nuoto e fitness in acqua
   
**Inizio corsi: 18 settembre**

 [www.nuotovaldinievole.it](http://www.nuotovaldinievole.it)

 [info@nuotovaldinievole.it](mailto:info@nuotovaldinievole.it)

 A.s.d. Nuoto Valdinievole

Monsummano Terme

Larciano-Lamporecchio

 Nuoto Valdinievole Piscine Monsummano-Terme

 0572 952255

 0573 81506

 Nuoto Valdinievole Piscine Larciano-Lamporecchio

  335 7607141

  335 7542453

 @NValdinievole

 NuotoValdinievole

## Podismo

### Curovich trionfa alla Strachiesina



**CHIESINA UZZENESE** - Adriano Curovich (Le Panche Castelquarto) iscrive per la seconda volta il nome nell' albo d'oro della "Strachiesina" aggiudicandosi, in 35'19", l'edizione numero 10 della manifestazione organizzata tecnicamente dal Gp Massa e Cozzile. Sui 10500 metri il suo dominio è stato netto visto che è riuscito a chiudere con 17" su Lorenzo Checcacci (Parco Alpi Apuane) e 50" sul compagno di colori Antonio Prestianni. David Pellegrinotti (Le Lumache Prato) dopo una dura battaglia si è imposto di misura in 39'08" nei Veterani su Marco Gori (Cai Pistoia); tra gli Argento Moreno Aiello (La Galla Pontedera) chiude in 40'18" precedendo l' eterno Claudio Simi (Parco Alpi Apuane). Vittoria in parata nella gara femminile per Rachele Fabbro (Lammari) che ha percorso in 41'04" i 10500 metri staccando di 2'01" Elena Genemisi (Rossini Pontasserchio). Classifica per gruppi che viene conquistata con 28 iscritti da i Run...dagi, seconda Podistica Pratese (22) e terza Ponte Buggianese (21).

## Pallavolo

### Un settembre di grande volley al Palacardelli

**MONSUMMANO** - Al palazzetto dello sport di Monsummano andrà in scena il 7° Tour "Img-Ergon", che nelle giornate di sabato 9, 16, 23 e 30 settembre mette di fronte in questo torneo di preparazione all'annata agonistica squadre di serie B2 nazionale e di serie C regionale. Alla manifestazione



partecipano i club Pallavolo Fucecchio, San Michele Firenze e Rinascita Volley di serie B2, e Viva Volley Prato, Discobolo Viareggio, Volley Cecina, Rubierese Volley Reggio Emilia e le padrone di casa della Pallavolo Monsummano di serie C. Le gare si disputeranno dalle 15 (3 set obbligatori a 15 punti), vincerà il Tour la squadra che si sarà meglio comportata nelle quattro tappe. La manifestazione ha il patrocinio del Comune di Monsummano Terme e della Polisportiva Impianti, la società che ha in gestione il palazzetto dello sport e le altre strutture sportive della città. E' dunque subito grande volley al PalaCardelli, per una stagione che si annuncia ricca di novità. Per informazioni su logistica e regolamenti del 7° Tour "Img-Ergon" si può contattare Manuela Bucciattini 392/0438700 e [segreteria.organizzativa@pallavolomonsummano.com](mailto:segreteria.organizzativa@pallavolomonsummano.com).

## Automobilismo

### Stefano Peroni su Osella vince la LimAbetone



**ABETONE** - Stefano Peroni su Osella PA 8 BMW ha vinto la 30^ Limabetone - XXIII Limabetone Storica Trofeo Fabio Danti. Il pilota e preparatore fiorentino portacolori del Team Italia si è portato sul primo gradino del virtuale podio di gara con il tempo di 4'38"64 con cui si è imposto nel 3° Raggruppamento allungando pesantemente le mani sul titolo Tricolore, migliorando il suo

tempo del 2016 di circa 6 secondi. "Sono super soddisfatto - ha dichiarato il pilota figlio d'arte - ho abbassato il tempo dello scorso anno e rispetto alle prove più di quanto potessi aspettarmi, la macchina è stata perfetta. Una vittoria importante e punti molto preziosi per il campionato". Secondo tempo e vittoria in 4° Raggruppamento per il senese Uberto Bonucci sulla Osella PA 9/90

## Tiro a segno

### Il "Tiro a segno Pesca" organizza le Miniolimpiadi



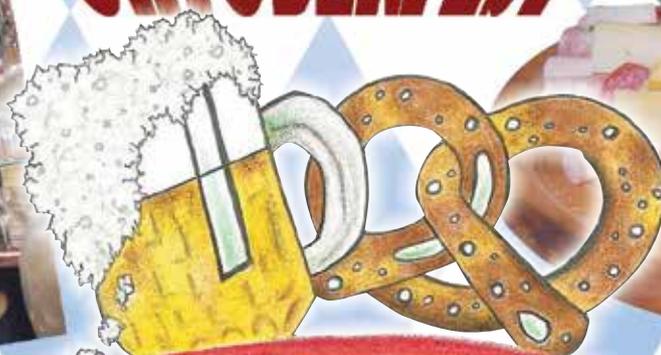
**PESCIA** - Le Miniolimpiadi proposte dal Tiro a Segno di Pesca, sono state ben accolte nelle attività del Gruppo Estivo (Grest) e hanno avuto luogo presso la rinnovata struttura dell'asilo, sito ad Alberghi di Pesca (PT) nel mese di agosto. Nella prima giornata, sono stati proposti ed eseguiti con successo, giochi abbinati alla disciplina del Tiro a Segno, molto semplici, come lanciare quattro palline in un bersaglio di velcro, lanciare cinque palle di diverso peso e misura in un canestro, infilare cinque cerchietti in altrettanti birilli, il tutto per abituare i ragazzi a colpire un punto ben definito nello spazio. Infine, per completare e rendere più appetibile il gioco, sono stati eseguiti il salto in lungo da fermo, la corsa nei sacchi e il tiro con la Carabina e con la Pistola a raggio Laser. Nella seconda giornata, improntata sul percorso, si sono svolti esercizi di grande importanza ludico motoria e coordinativa, specifici allo sviluppo di tutte le abilità polisportive. Alla fine grande divertimento per tutti, magliette omaggio... e forse qualche nuovo campione di tiro a segno scoperto! Per informazioni su attività simili è possibile contattare la società pesciatina di tiro a segno.

# Kapuziner Bierstüble

**Dal 19 settembre al 3 ottobre**

**(escluso sabato)**

## OKTOBERFEST



### ZUM KAPUZINER

**4 MENU dedicati alla festa  
bavarese accompagnati da un litro  
di Festbier al prezzo fisso di**

**€ 19,90**

**e il boccale da litro dopo la bevuta  
lo portate a casa**



**Kapuziner Bierstüble**  
Villa Campanile  
(fraz. Castelfranco di Sotto)  
Via Ulivi 92-94  
telefono 0583.289176  
[www.kapuzinerbierstueble.com](http://www.kapuzinerbierstueble.com)



Scopri gli eventi di  
Settembre su .....  
**kapuziner bierstüble**



**2 Agosto** – ITALIA La Guardia costiera italiana ha bloccato la nave Iuventa, dell'Ong tedesca Jugend Rettet. Un atto pratico ma anche simbolico, che significa la "stretta" del governo italiano nei confronti dell'immigrazione e delle ong sospettate di traffici illeciti. E intanto gli sbarchi di migranti calano.

**8 Agosto** – ITALIA A San Marco in Lamis, in provincia di Foggia, statale 272, agguato di mafia a colpi di kalshnikov. Muore un boss e suo cognato, oltre a due contadini che hanno avuto la sfortuna di assistere all'agguato e sono stati messi a tacere per sempre. I killer fanno sparire le loro tracce.



**10 Agosto** – ITALIA Scoppia il "caso uova" al fipronil (sostanza chimica nociva per l'uomo) in Italia. Effettivamente una partita di uova contaminate dal fipronil è arrivata nel nostro paese, ma i carabinieri del Nas l'hanno individuata e bloccata prima che venisse messa in commercio.

**12 Agosto** – EUROPA Continua il caso Ong: Medici senza frontiere abbandona il Mediterraneo, divenuto a parer suo troppo pericoloso. Stessa decisione da parte della ong tedesca Sea Eye e di Save the Children.



**14 Agosto** – EGITTO La Farnesina fa sapere che il nostro ambasciatore

Giampaolo Cantini sarà rispedito al Cairo, e che quindi le relazioni diplomatiche tra Italia e Egitto tornano alla normalità. Seguono le proteste indignatissime dei genitori di Giulio Regeni, a cui telefona il premier Gentiloni in persona, per spiegare che in questo modo, con un nostro uomo laggiù, sarà più probabile ricostruire la verità. I genitori non ci credono. Scoppia la polemica.



**17 Agosto** – SPAGNA Strage a Barcellona. Un furgone ha percorso a zig zag 600 metri da piazza Catalunya investendo decine di persone sul marciapiede. Più di 100 feriti, 15 dei quali in gravi condizioni. Gli aggressori sarebbero almeno tre: due fermati, ma nessuno dei due era alla guida del van. Il capo della polizia: "Forse l'attentato è collegato allo scoppio di un appartamento ad Alcanar, vicino Tarragona" di qualche giorno prima. 14 vittime di cui 3 italiane.

**19 Agosto** – MONDO Rita Katz, la signora irachena che da Bethesda in Maryland monitora i siti dell'Isis, fa sapere che sul canale Telegram quelli dello Stato islamico minacciano direttamente l'Italia. Le parole riferite tra virgolette sono queste: «Il prossimo obiettivo è l'Italia».



**20 Agosto** – ITALIA Inizia il campionato di serie A, che passerà alla storia del calcio come il primo campionato in cui gli arbitri saranno affiancati dal VAR (Video Assistant Referee), una sorta di moviola in campo introdotta dalla FIFA già nei mesi scorsi in alcune

competizioni internazionali. Basterà a far tacere le polemiche sull'arbitraggio?



**21 Agosto** – USA Una spettacolare eclissi solare totale è visibile dall'America e da parte di Europa e Africa. Un evento straordinario per gli Stati Uniti, per alcune zone del Canada, del Messico, Cuba e Caraibi. L'eclissi ha interessato marginalmente anche l'area più settentrionale dell'America Latina, la Groenlandia, l'Europa occidentale (Islanda, Scozia e Irlanda) e l'estremo nord/ovest dell'Africa.



**22 Agosto** – ITALIA Terremoto ad Ischia. Il sisma ha provocato due morti e 42 feriti, vari cedimenti e il crollo di sei case a Casamicciola. Gli sfollati sono duecento. Una prima scossa, più leggera, è stata registrata alle 18.57. Una seconda, di magnitudo 4, alle 20.57. Epicentro in mare a cinque chilometri di profondità e a cinque chilometri dalla costa.



**24 Agosto** – ITALIA La Polizia utilizza i "metodi forti" per sgombrare alcune aree di Roma dai migranti. Gli scontri più duri avvengono in piazza, a pochi passi dalla stazione Termini, dove la Polizia ha cercato (e infine è riuscita) a evacuare alcuni palazzi.

# Siccità: Acque Toscane dà il via a un'unità di crisi

Costituita da Acque Toscane una unità di crisi per affrontare l'emergenza idrica dichiarata nei giorni scorsi dall'AIT. "Siamo ancora in codice giallo – spiega il portavoce Luca Manna – e la situazione è sotto controllo, soprattutto grazie agli investimenti fatti. Ma non possiamo abbassare la guardia, tenuto conto dell'allarme lanciato a livello regionale. La siccità perdura e il rischio di passare prossimamente al codice arancione è reale. Stiamo lavorando a ritmo serrato per adottare procedure e misure necessarie al

contenimento del rischio. Abbiamo avviato, contestualmente, una campagna di informazione per mettere la popolazione al corrente, in tempo reale, dei passaggi e delle misure che dovremo adottare per evitare il peggio. A Montecatini e Ponte Buggianese, come da nostra richiesta, sono state emesse le ordinanze di divieto di utilizzo dell'acqua a uso non potabile. Serve qualche sacrificio, nella speranza di non dover arrivare a un drastico razionamento dell'acqua. Invitiamo gli utenti a contattare al più presto

il nostro numero verde 800755246 oppure 800573040 per fornire numeri di telefono e gli indirizzi email. Creeremo una mailing list per poter inviare sms e poste elettroniche agli utenti, allo scopo di aggiornarli sulla situazione e limitare il più possibile i disagi. Acque Toscane, come consuetudine, trasmetterà informazioni e notizie attraverso l'area news del sito [www.acquetoscane.it](http://www.acquetoscane.it) e attraverso la pagina Facebook.

## DECALOGO ANTI CRISI IDRICA

**1** Chiudere il rubinetto mentre facciamo lo shampoo, laviamo i denti o ci radiamo;

**2** Un rubinetto che gocciola spreca migliaia di litri d'acqua;

**3** Utilizzare uno scarico del water che permette di regolare il flusso dell'acqua e consente di risparmiare decine di migliaia di litri l'anno;

**4** Usare sempre lavatrice e lavastoviglie a pieno carico;

**5** Non lavare spesso l'auto ed in quelle occasioni usare il secchio.

**6** Alle piante servono molte cure, non molta acqua;

**7** Montare un semplice frangigetto può farci risparmiare no al 50% di acqua;

**8** Per lavare piatti o verdure riempire un contenitore ed usare l'acqua corrente solo per il risciacquo;

**9** Usando la doccia invece della vasca si può risparmiare no al 75%;

**10** Controllare spesso il contatore a rubinetti chiusi consente di individuare eventuali perdite e malfunzionamenti.



help desk: via Ugo Bassi 34/38, Montecatini Terme  
aperto al pubblico dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 14.00  
e-mail: [utenti@acquetoscane.it](mailto:utenti@acquetoscane.it)

# Cambogia, vietato esportare la sabbia

di Joselia Pisano

È divenuto permanente poche settimane fa il divieto di esportare sabbia dalla Cambogia.

Lo ha annunciato il Ministero per le miniere e l'energia, ponendo così ufficialmente fine a un commercio che da anni era largamente condannato dai gruppi ambientalisti che, a più riprese, hanno denunciato i gravi effetti che tale pratica ha avuto sugli ecosistemi costieri, sui terreni circostanti, e sull'economia.

La misura adottata dalla Cambogia rende quindi permanente la messa al bando temporanea introdotta nel novembre del 2016 proprio per cominciare a limitare i gravissimi danni all'ambiente e agli habitat naturali di molte specie animali.

Le compagnie impegnate nel dragaggio di sabbia hanno infatti demolito ed inquinato gli estuari e le zone costiere di Koh Kong dal 2009, e le acque del fiume Preak Pi Phot, secondo quanto lamentato dai pescatori locali, sono così sporche che non ci sono più pesci da pescare.

Il pescato, infatti, è calato moltissimo negli estuari dove ha luogo il dragaggio della sabbia, l'inquinamento da

parte dei barconi della sabbia è quasi insopportabile per la gente che ci vive e il collasso delle rive dei fiumi è costante. L'impatto negativo dell'estrazione della sabbia non crea malessere solo tra gli abitanti locali e i pescatori, ma intacca anche altri settori, come quello turistico: intere spiagge sono infatti sparite, e con esse zone e infrastrutture



dedicate ai turisti, rimuovendo l'attrattiva che molti ambienti naturali possono avere.

E ancora: notevoli ripercussioni di quello che ormai è divenuto un vero e proprio mercato nero dell'esportazione di sabbia sono state registrate in campo fiscale.

Secondo l'Onu, dal 2007 la Cambogia ha esportato oltre 72 milioni di tonnellate

di sabbia verso Singapore. La cifra contrasta però con quella di 16 milioni di tonnellate fornita dalla città-stato, il che fa pensare che influenti uomini d'affari e politici si siano arricchiti accumulando profitti al di fuori dei circuiti ufficiali, a danno delle popolazioni costiere locali, degli operatori del settore turistico e più in generale dello stato cambogiano. Per

fare un esempio, Singapore dichiara nel 2014 di aver importato 170 mila tonnellate di sabbia per un valore di 127 milioni di dollari, dove la Cambogia dichiara di aver esportato neanche 33 mila tonnellate per un valore complessivo di 71 mila dollari. Si può immaginare il danno all'erario statale in termini di ricavi non dichiarati e tasse non versate allo stato. Singapore ha aumentato la sua superficie del 20% dall'indipendenza proclamata 52 anni fa,

e continua a costruire su terreni sottratti al mare per far fronte alla sua espansione demografica, derivata in gran parte dal costante afflusso di stranieri. Ma la ricerca di sabbia da parte di Singapore diviene ogni anno sempre più difficile a causa di blocchi simili introdotti da altri paesi asiatici come Malesia e Indonesia.





è anche



*L'artigianalità quotidiana*  
*Panificazione Pasticceria Cioccolateria Pralineria*



Un laboratorio dedicato solo ed esclusivamente al

*Senza  
Glutine*



Via Matteotti 56 MONSUMMANO TERME  
telefono 0572.51752

# Buona musica a Montecatini, calcio per disabili e bici... di solidarietà

di Matteo Baccellini

Il Galà degli allievi finalisti del MOA, Montecatini Opera Academy, si è appena concluso selezionando 48 talenti della lirica di 14 paesi e promuovendone, con il lavoro di un'attenta giuria specializzata, tre per i ruoli della Bohème e tre per il repertorio libero: una finale da pelle d'oca al Tettuccio ha suggellato un Galà internazionale di tutto rispetto che fa onore alla città e alla sua cultura musicale. Ma il programma del Montecatini Opera Festival non si chiude qui: venerdì 8 Settembre, nell'ambito del "SAN PIETROBURGO-MONTECATINI OPERA FESTIVAL",



evento che vede la collaborazione di grandi artisti italiani a fianco di artisti russi dei più importanti teatri di San Pietroburgo, l'orchestra "St. Petersburg Northern Sinfonia - Theatre "Music Hall" diretta dal Maestro Fabio Mastrangelo darà vita ad uno spettacolo dal nome "E LUCEVAN LE STELLE...". Venerdì 15 Settembre per "CONCERTI D'AUTUNNO" alle ore 21.15 presso le Terme Tettuccio, le voci del soprano Bianca Barsanti e del tenore Leonardo Melani, accompagnate al pianoforte da Laura Pasqualetti, daranno vita al concerto evento "DA VERDI A PUCCINI". Musiche di Verdi, Offenbach, Leoncavallo e Puccini. Venerdì 22 Settembre, alle ore 21.15 alle Terme Tettuccio andrà in scena invece un concerto tributo al grande compositore italiano Giacomo Puccini dal nome "PUCCINI IN LOVE".

Venerdì 29 Settembre, in occasione dell'ultimo appuntamento mensile con la grande opera, il soprano Chiara Panacci insieme al tenore Simone Mugnaini ed al baritono Paolo Ruggiero

porteranno in scena la "TRAVIATA" di Verdi e "LA TOSCA" di Puccini.

Settembre sarà anche il mese in cui si riaccende il V Festival Internazionale della cultura russa "Oci Ciornie", un'immersione totale nella musica dei grandi artisti russi con l'Orchestra Giovanile da Camera di Mosca, diretta dal maestro Valery Vorona, che sarà protagonista del Gran Gala d'apertura del Festival, in programma il 17 settembre alle Terme Tettuccio.

Martedì 19 settembre si replica con un altro concerto per poi arrivare a Giovedì 21 Settembre con l'Orchestra Giovanile da Camera di Mosca, diretta dal maestro Valery Vorona, che si esibirà nel concerto conclusivo che chiuderà la manifestazione. I concerti saranno tutti ad ingresso gratuito.

Buona musica, certo ma anche sport e attività sociali pensando a chi è meno fortunato. E' il caso dell'iniziativa di solidarietà "Io Pedalo per il Meyer", che raccoglie fondi a sostegno della Fondazione dell'Ospedale Pediatrico di Firenze. Una giornata per contribuire alla ricerca scientifica, all'acquisto di attrezzature di alta tecnologia e alle attività di accoglienza per i bambini. Una "pedalata" aperta a tutti e con ogni

tipo di bicicletta, che attraverserà le strade del centro di Montecatini Terme.



Partenza fissata sabato 16 Settembre alle ore 17 all'Ippodromo Sesana.

E poi come dimenticare dal 21 al 23 settembre MATTI PER IL CALCIO, organizzato dalla Lega Nazionale Calcio Uisp allo stadio Mariotti, dedicata come già nel 2016 agli utenti e operatori dei Centri Salute Mentale di tutta Italia. Sedici squadre provenienti da tutta la penisola si sfideranno in un torneo di calcio a 7 organizzato allo stadio "Mariotti", in cui il pallone sarà solo un mezzo per promuovere la riabilitazione psicologica, il dibattito scientifico per cercare di portare a conoscenza l'importanza dello sport nella psicologia delle persone affette da disturbi mentali.



**RISTORANTE**  
**il Trenino**

TUTTE LE  
SERE **ANCHE**  
**PIZZERIA**

**La Tradizione Toscana a Tavola**

*Aperto ogni giorno Pranzo e Cena*

Chiesina Uzzanese (PT) 0572 48131

**DOM**  
**CARLOS**

**D·A·N·C·I·N·G**  **D·I·S·C·O·T·E·C·A**

**4** piste...

**2** orchestre

**Musica... Spettacolo...**

**Divertimento...**

In **PISTA CENTRALE:**

Live Band show e dj A.Matteoni

**DISCOTECA - LATINO - KARAOKE**

**GIARDINO estivo**

musica dal vivo con live band

CHIESINA UZZANESE (PT) tel. 0572 48131

## “Message in a bottle”: romanticone scozzese finisce nei guai come inquinatore seriale

SCOZIA – “Message in a bottle”. Ovvero, letteralmente, “messaggio in una bottiglia”. Il problema di Craig Sullivan è che le sue, di bottiglie, erano migliaia. Il povero Craig aveva perso da qualche anno la moglie per un bruttissimo tumore al seno. Convinto da cari e amici a rifarsi una vita, ha deciso di cercare un'anima gemella. Ed ha avuto l'idea: inondare il Mare

del Nord con i suoi messaggi d'amore in bottiglia, piccoli foglietti ripiegati nei quali raccontar la propria triste storia e lasciare i propri recapiti.

Un gesto molto romantico, forse addirittura struggente, ma dalle ricadute imprevedibili (soprattutto per chi è poco avvezzo alla raccolta differenziata...). A rispondere a Craig per prima è stata infatti Helen Gill, ardente (per l'ambiente) signora



che ha contattato il vedovo non per proporsi, ma per fargli vedere il suo gesto da un'altra angolatura: “Le chiedo gentilmente di pensare ad un

modo meno inquinante di portare avanti la sua ricerca”. In effetti, Craig si era fatto prendere un po' la mano: al Telegraph ha infatti raccontato d'aver gettato tra le onde qualcosa come 2mila bottiglie. Adesso, il romanticone – che si è beccato pure diverse denunce da

altrettante Helen Gill all'autorità scozzese per l'ambiente – ha desistito, e come ha lui stesso ammesso su facebook, si è reso conto della bruttura ambientale di quanto ha fatto. Decisione, forse, anche coadiuvata dal fatto che non tutte hanno fatto come Helen: una signora irlandese e

un'altra scozzese hanno contattato Craig con le finalità che si aspettava. E se son rose, fioriranno (speriamo, non in mare...).

## Luogo di nascita? “Boh!”

### Com'è nascere su un aereo intercontinentale

TRA BOGOTÀ E FRANCOFORTE – Quando chiederanno a quel bimbo: “Luogo di nascita”, lui potrà indicare il cielo e dire: “Da qualche parte, lassù”. No, non è il nuovo arcangelo Gabriele, ma è il figlio della 38enne che ha partorito prematura sul volo intercontinentale della Lufthansa che

solcava i cieli tra Bogotà e Francoforte lo scorso 30 luglio. Non poco il subbuglio sul velivolo prima, durante e dopo la nascita del piccolo, avvenuta senza nessuna complicazione grazie all'addestramento del personale di bordo, e alla presenza di ben tre medici tra i viaggiatori. “Non mi era successo niente di simile in 37 anni di carriera” ha detto il comandante. Probabilmente, nemmeno alla neomamma...



## Malviventi impauriti dal freddo imminente rubano tutti i caloriferi

PERUGIA – L'inverno, nell'Appennino umbro, può far parecchia paura. Così anche i caloriferi diventano oggetti di interesse per malintenzionati e ladruncoli. Questo è accaduto a Deruta, piccola frazione nel perugino, dove al rientro dalle vacanze un'intera famiglia ha scoperto il pesantissimo - in tutti i sensi - furto subito. I manufatti erano in ghisa, e di pregio: probabilmente per questo, più che per la paura del freddo – hanno fatto più gola ai ladri di argenti e suppellettili.



# dani

TABACCHI - EDICOLA  
RICEVITORIA



lunedì - sabato  
6.00 - 20.00  
orario continuato

domenica  
6.00 - 13.00  
pomeriggio  
chiuso

Evita la fila. Risparmia tempo  
e denaro. ~~Passa alle Poste~~  
da dani 

## CORRIERE ESPRESSO

Spedizioni assicurate - Possibilità di contrassegno  
Sconti per spedizioni numerose  
Nessuna necessità di abbonamento

## CORRISPONDENZA

Raccomandata semplice e A/R  
Raccomandata 1 - Assicurata  
Prioritaria

**PAGAMENTO BOLLETTINI POSTALI**

**Pieriposte**  
CORRISPONDENZA • PAGAMENTI • CORRIERE ESPRESSO  
point

 **Sisal**  
**Matchpoint**  
SCOMMESSE SPORTIVE

**Bonifici Bancari**



GIOCO DEL  
**LOTTO**

**Gratta  
e Vinci!**

**Totocalcio**  
**Totogol**

**Tris**

**superEnalotto**

Vinci per la vita  
**WinforLife!**

**18+**

IL GIOCO È VIETATO  
AI MINORI DI 18 ANNI

Consulta il Regolamento di gioco e le probabilità  
di vincita sul sito [www.aams.gov.it](http://www.aams.gov.it) o presso la tabaccheria

**aams**  
Agenzia delle Dogane  
e dei Monopoli

**18+**  
gioco legale e responsabile

TABACCHERIA DANÌ via Livornese di Sopra, 14 Chiesina Uzzanese (PT) 51013 tel./fax 0572.419055

## LIBRI TRA I LIBRI – MOSTRA DI ANSELM KIEFER

BIBLIOTECA SAN GIORGIO – PISTOIA

INAUGURAZIONE 8 SETTEMBRE 2017

Dopo 10 anni l'artista tedesco torna a Pistoia, Capitale Italiana della Cultura, con questa mostra organizzata dalla Fondazione Jorio Vivarelli con la compartecipazione del Comune di Pistoia, il contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia e in collaborazione con la Galleria Lia Rumma Milano/Napoli. La mostra, con ingresso libero e che potrà essere visitata fino al 25 novembre, è formata da una decina di opere tra le quali grandi sculture di libri realizzate da Kiefer con le tecniche più svariate, dalla fotografia al piombo, all'acquerello. Il rapporto tra l'artista tedesco e la Città è iniziato nel 2007 con l'inserimento nei locali della stessa biblioteca dell'opera permanente Die Grosse Fracht, (Il grande carico), un pannello in piombo fuso e argilla di 490x690 cm che domina la sala di lettura, opera realizzata appositamente per la biblioteca pistoiese.

PER INFO: TEL.0573.22607

## CICLO DI CONFERENZE ARCHEOLOGIA A PISTOIA

NUOVE PROPOSTE PER UN  
ITINERARIO ARCHEOLOGICO DALLE  
ORIGINI DELLA CITTÀ AL MEDIOEVO.  
8 E 29 SETTEMBRE 2017

MUSEI DELL'ANTICO PALAZZO DEI VESCOVI, SALA  
SINODALE

Attraverso mostre e conferenze, affidate a studiosi provenienti per lo più dal mondo accademico, visite guidate e laboratori didattici, condotti da mediatori culturali, sarà possibile ripercorrere, nell'arco dell'intero anno, le tappe salienti della storia più antica della città di Pistoia. 8 settembre ore 17.00 – La congiura di Catilina: una narrazione dal territorio pistoiese – Giovanni Alberto Cecconi, Università di Firenze. 29 settembre ore 17.00 - Le mura urbane di Pistoia - Giampaolo Francesconi, Società Pistoiese di Storia Patria

PER INFO: ANTICOPALAZZODEIVESCOVI@  
OPERALABORATORI.COM TEL.0573.369275

## 12^ BICICLETTATA DELLA SALUTE CAMPIONATO ITALIANO MASCHERE IN BICICLETTA

9° TROFEO VALENTINA'S CAMICETTE

AUDITORIUM VIA PANCONI, PARTENZA H 10.00

Pedalata ecologica a fini benefici totalmente non competitiva, aperta a tutti, con partenza ed arrivo da Via Panconi (piazzale dell'Auditorium), attraverso un percorso cittadino di 10 Km. Il ritrovo dei partecipanti è fissato dalle 8,30; il via verrà dato alle ore 10,00 e l'arrivo è previsto alle ore 12,00 circa, cui seguiranno ristoro e premiazioni varie. L'iscrizione è aperta a tutti. Per i minorenni (consentita l'iscrizione da 5 anni fino a 18) è obbligatoria la presenza di un accompagnatore maggiorenne che se ne assume la responsabilità dietro compilazione della relativa scheda d'iscrizione. La quota di iscrizione è a offerta libera che verrà INTERAMENTE devoluta in beneficenza.

PER INFO: WWW.BICICLETTATADELLASALUTE.IT

## MOSTRA "MARINO MARINI. PASSIONI VISIVE"

BIBLIOTECA SAN GIORGIO – PISTOIA

DAL 16 SETTEMBRE 2017 AL 7 GENNAIO 2018

La mostra, momento di punta delle celebrazioni di Pistoia Capitale Italiana della Cultura 2017, vuole ripercorrere tutte le fasi della creazione artistica del maestro, dagli anni Venti agli anni Sessanta. Dieci sono le sezioni pensate dai curatori per dare pieno conto della ricerca plastica di Marino Marini: sono tutte caratterizzate dal raffronto tra le opere dello scultore pistoiese e quelle di altri grandi del passato o di suoi contemporanei. In mostra pezzi pregiati come il "Popolo" la terracotta del 1929 che fu un passaggio determinante della sua svolta arcaista, il capolavoro ligneo dell'"Ersilia", i celebri e perturbanti primi grandi "Cavalieri" dei secondi anni Trenta, "Icaro", due dei suoi "Giocolieri", le "Pomone" e i nudi femminili. Chiudono la mostra i

celebri "Miracoli", i piccoli e grandi "Guerrieri" e le "Figure coricate" degli anni Cinquanta e Sessanta. Dopo Pistoia, la mostra si trasferirà alla Collezione Peggy Guggenheim di Venezia dal 27 gennaio al 1 maggio 2018.

PER INFO: WWW.MARINOMARINIPASSIONIVISIVE.

IT INFO@MARINOMARINIPASSIONIVISIVE.IT

TEL.0573.30285

## IL FILO DI ARIANNA - PRIMA NAZIONALE

16-22 SETTEMBRE 2017 (LUNEDÌ 18 RIPOSO)

Il Funaro di Pistoia presenta in prima nazionale "IL FILO DI ARIANNA", uno spettacolo che propone al pubblico un gioco: diventare un viaggiatore mitologico che ripercorre il suo cammino sulle orme del Minotauro per superare i propri limiti. Per la prima volta in Italia, "IL FILO DI ARIANNA" è un'esperienza nella quale si intreccia la storia personale di ogni individuo e la storia di Arianna e il Minotauro; un lavoro sugli archetipi, sul viaggio, sulla paura. E' il primo lavoro di Enrique Vargas con il Teatro de Los Sentidos, il primo della trilogia dei grandi labirinti (insieme a Oracoli e El eco de la Sombra) concepito come un viaggio per un solo spettatore alla volta. Preveduta dal 4 settembre 2017.

PER INFO: INFO@ILFUNARO.ORG  
TEL.0573.977225

Alberto Cecconi, Università di Firenze. 29 settembre ore 17.00 - Le mura urbane di Pistoia - Giampaolo Francesconi, Società Pistoiese di Storia Patria

PER INFO: ANTICOPALAZZODEIVESCOVI@  
OPERALABORATORI.COM TEL.0573.369275



**PISTOIA**  
**TOSCANA**  
Capitale Italiana  
della Cultura 2017

Non crederà alle sue orecchie.  
**Tornerà a sentire come mai si aspetterebbe,  
proteggendo la sua privacy.**

FOTO REALE: soluzione **Oticon IIC** indossata

**Nuova tecnologia Oticon IIC**  
*(invisible in the canal)*



- Voce più chiara
- Funzionamento autonomo ed automatico
- Accettazione veloce e benefici rapidi
- Inserimento istantaneo
- Privacy assoluta

**35° AUDIOMEDICAL**

UDITO E QUALITÀ DELLA VITA

**INFORMAZIONI SULL'UDITO PER CONOSCERE E PREVENIRE**

**PREVENZIONE 1° LIVELLO**

Informazioni, controlli e consulenze personalizzate senza spesa

**PREVENZIONE 2° LIVELLO**

Prove di adattamento assistite nel tempo, senza impegno d'acquisto\*

\*Convenzioni mutualistiche. Condizioni d'acquisto concorrenziali con possibilità di comode rateizzazioni



**PISTOIA - Via Panciatichi, 16**

**TELEFONARE PER APPUNTAMENTO AL NUMERO 0573 30319**

**RECAPITI PER INFORMAZIONI, VALUTAZIONE ED ASSISTENZA**

MONSUMMANO: Ambulatorio Misericordia, via Empolese, 74

MONTECATINI TERME: Pubblico Soccorso, via Manin, 22

PESCIA: Ambulatorio Pubblica Assistenza, Piazza XX Settembre, 12

**PER BATTERIE PERSONALIZZATE AUDIOMEDICAL IN VALDINIEVOLE**

MONSUMMANO: Farmacia Dr. Satti, via Matteotti

MONTECATINI: Farmacia Le Terme, Piazza A. rossi, 4

PESCIA: Ottica Goiorani, Borgo della Vittoria, 9

**RICEVE ANCHE:**  
AGLIANA, MONTALE, QUARRATA, SAN MARCELLO

# Raddoppio ferroviario: il punto della situazione

## Montecatini rimane il "nodo" centrale

di Francesco Storai

Poteva essere un'estate di grandi disagi in Valdinievole, ma così... non è stato. No, non stiamo parlando del super caldo (che effettivamente qualche problema l'ha dato!); ci riferiamo ai lavori per il raddoppio della ferrovia Firenze – Lucca, iniziati già da tempo nel tratto tra Pistoia e Montecatini ma che dal 6 agosto al 2 settembre hanno reso necessaria l'interruzione totale del traffico ferroviario sulla tratta.

iniziano i problemi.

La cittadinanza di Montecatini si è frazionata in diversi comitati, ognuna simpatizzante verso una possibile soluzione: chi vuole la ferrovia interrata (nonostante il rischio di infiltrazioni di acque termali nel sottosuolo), chi vuole i due binari in sopraelevata e chi, invece, preferirebbe il secondo binario correre ad altezza strada, parallelo a quello attuale. Qui il progetto si è bloccato in una nuvola di parole,

definitiva alla questione raddoppio nella città termale, nonostante si parli di quest'opera da non meno di 50 anni. Come detto, la tecnologia degli apparati di circolazione ferroviaria oggi in funzione, permette di "minimizzare" l'imbutto creato dal binario singolo su un tratto così corto. I 450 milioni di euro per realizzare l'intera opera, insomma, non rischiano di venire bloccati dall'empasse montecatinese. In Valdinievole i prossimi cantieri (in



Al posto dei treni: autobus. Una modifica che poteva creare il caos sulle strade della Valdinievole (per contenere i passeggeri di un treno servono almeno sei autobus!) ma che, bisogna essere onesti, è stata gestita con oculatezza, senza arrecare particolari disagi per passeggeri e automobilisti. Aggirato anche l'ostacolo dell'interruzione estiva, servita per installare lungo la tratta nuovi viadotti "allargati" per il secondo binario, dal 2 settembre la situazione è tornata alla normalità.

I lavori seguono il cronoprogramma stabilito, che prevede la conclusione dell'opera per l'anno 2019. Entro due anni, insomma, la Firenze – Montecatini sarà raddoppiata, ed i treni potranno essere più frequenti, veloci e puntuali. E da Montecatini a Lucca? Qui

con la sola certezza della bocciatura senza appello della soluzione "a raso" (ovvero dei binari ad altezza strada attraverso Montecatini) da parte dell'amministrazione comunale. Anzi: a questo punto è probabile che i lavori del raddoppio ferroviario tra Montecatini e Lucca inizieranno solo da Pescia verso Lucca, lasciando a singolo binario gli 8 chilometri tra Montecatini e Pescia fino a data da destinarsi. Un buon compromesso? Dipende. Se da una parte un segmento a binario unico di 8 km su un centinaio totali tra Lucca e Firenze non è un gran problema in termini di circolazione ferroviaria (a meno che un treno non si guasti sull'unico tratto binario unico!), dall'altro lascia un po' perplessi che non sia stata trovata una soluzione

parte già avviati) saranno presenti a Pieve a Nievole, dove i binari si dovranno "incuneare" tra le case di via Matteotti, poco prima del confine con Montecatini Terme. Proprio qui, il 27 luglio, è stato realizzato un grosso muro (provvisorio, fortunatamente!) alto circa 4 metri che ha inquietato non poco i residenti della zona. Il tempo saprà dirci se la prossima area di intervento, quella di Pieve a Nievole, sarà soggetta a disagi e problemi oppure se i lavori scivoleranno via come l'olio verso l'obiettivo: ferrovia raddoppiata, almeno su questo tratto, entro il 2019. Quello che C'è manterrà, nei prossimi mesi, un occhio di riguardo sull'avanzamento dei cantieri per il raddoppio. La strada, anzi, la ferrovia, è ancora lunga.



PASTICCERIA  
**Mariani**  
 dal 1978

*Gelateria artigianale* **PRODUZIONE PROPRIA**

**#DoveCèMarianiCèAmore..... e Magia!**



Via Provinciale Lucchese  
 c/o Centro Commerciale  
 Ponte all'Abate, 184  
**PONTE ALL'ABATE**  
 telefono 0572.429086

Via Alberghi  
**ALBERGHI** Pescia  
 telefono 0572.444035

Via Amendola, 30  
**PESCIA**  
 telefono 0572.476996

# 5° comandamento: non uccidere!

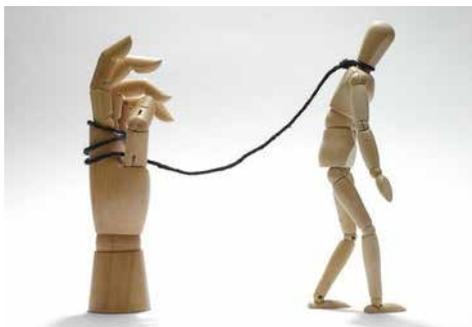
## 1° comandamento Amare

di Guido Barlocco

Ormai da troppo tempo arrivano notizie di una ferocia e di un disprezzo verso la vita degli altri che ci lasciano senza fiato, che ci riempiono la testa di punti interrogativi, e anche di paure al punto di limitare la nostra libertà, che sembra davvero in pericolo. Perché se



cominciamo ad avere paura di farci un viaggio, se cominciamo ad avere paura di mandare i nostri figli in discoteca o di fare una passeggiata in centro, un po' di libertà l'abbiamo persa: ormai se nostro figlio parla con una ragazza o per caso gli cade un bicchiere in discoteca o per disgrazia dà una spinta involontaria... oppure diciamo qualcosa a chi non ci ha dato la precedenza, oppure a chi ha rischiato di investirci perché sfrecciava in pieno centro agli 80 km orari... ecco in questi casi ci possono anche uccidere, perché nel mondo c'è purtroppo gente che ha voglia di uccidere... Nel giro di qualche mese due discoteche si sono trasformate in un'arena, dove due poveri ragazzi hanno perso la vita per futili motivi ma soprattutto c'è stato il desiderio di uccidere, di commettere il peggiore dei reati, togliere la vita ad uomo, pestare i piedi a Dio: l'uomo ha sempre ucciso, ha ucciso per sopravvivere,



ha ucciso per vendetta, ha ucciso per difendersi, ha ucciso perché costretto... ma uccidere un uomo a calci e pugni per un futile motivo significa avere perso completamente il senso della più semplice delle fratellanza. E poi la gente che filma questa situazione, questo massacro... sono certo che se si fosse trattato di un cane qualcuno sarebbe intervenuto in qualche modo, ma era un uomo e nessuno ha messo un piede avanti, forse sarebbe stato sufficiente non stare a vedere, FARLO INDIETRO IL PASSO, non fare sentir questi assassini eroi, che vincono la loro ASSURDA battaglia e senza pensarci uccidono, senza comprenderne la gravità. Non potranno mai capire il grande dolore di un genitore che si vede uccidere così un ragazzo di vent'anni



quando ha davanti una vita. Possiamo dare la colpa all'alcol, alla droga, forse possono anche darci una risposta a queste drammatiche vicende, il cervello umano si stacca completamente dal cuore e diventa preda solo di queste sostanze che inibiscono e fanno sentire invincibili, invece di sentire la voce di Dio, si sentono loro come Dio. Forse non sanno che esiste un codice umano, fatto di valori, dove la vita è una cosa troppo grande per essere interrotta, troppo bella per essere distrutta così, ma loro in un attimo hanno trasformato la loro vita e la vita di chi amava questi giovani in un inferno. Quinto comandamento

“NON UCCIDERE”, non far morire l'innocente e il giusto, e purtroppo ne stanno morendo troppi, di giusti e di innocenti. Condanno quasi allo stesso modo chi filma un reato così grave perché probabilmente trova soddisfazione nel vederlo fare, come chi filma gli attentati, ma io in preda al panico con la paura di morire penso a filmare? Di fronte a questi episodi così fortemente drammatici ed inquietanti non ci resta che provare a pregare in silenzio senza farlo diventare un business, non scriviamolo su facebook, facciamolo in silenzio, preghiamo DIO che l'uomo si ricordi che esiste l'amore verso il proprio fratello, sì l'amore, proprio lui, questo sconosciuto... amare gli altri, perché se tutti ci amassimo nel mondo non ci sarebbero più reati...

e potremmo assaporare la grande bellezza della vita. Ragazzi è troppo bella, non dimenticatelo mai, cercate la bellezza che avete dentro, non nascondetevi dietro a delle ombre, allontanatevi da falsi ed ingannevoli miti, non serve a niente essere pessimisti, imparate a lottare, a non darvi per vinti, date forza alle vostre passioni a qualsiasi costo, credete nei sogni, non smettete mai di crederci, e lottate fino alla fine per raggiungerli nonostante tutto, nonostante vi remino conto, perché se mettete amore in ogni cosa che fate, non riceverete che amore.



**LUCA PIATTELLI** **LUPI**  
Parrucchieri - Estetica - Centro Benessere

**GRANDI NOVITÀ  
IN ARRIVO...  
SIETE CURIOSI DI SCOPRIRLE?**

**SEGUITECI SU**  **Parrucchieri Luca Piattelli**  
 **Parrucchieripiattelli**  
 **Luca\_piattelli**



Via privata delle rose-Chiesina Uzzanese (PT) Italy-Complesso Don Carlos-uscita A11  
Info e prenotazioni **0572 411450/ 388 3075088**

# Inventarsi dal nulla un servizio "unico"

## La storia di Nicola Pieri e della sua "storica" Tabaccheria

di Francesco Storai

Ha creato dal nulla un servizio "parallelo" di poste, conosciuto (ed usatissimo) da tutta la Valdinievole e non solo. Questo mese intervistiamo Nicola Pieri, co-fondatore della "Tabaccheria Pieri" di via Tripoli 6 a Montecatini e attuale presidente di Confcommercio Montecatini. Una bella storia di lavoro, imprenditoria e successo... raccontato dal diretto interessato. Buona lettura!

*Signor Pieri, ci racconti qualcosa di lei, dove è nato, dov'è cresciuto?*

Sono nato a Pistoia nel 1976. Ho alternato l'infanzia tra la casa di mia nonna materna in pieno centro a Pistoia e la mia ancora attuale abitazione a Larciano, precisamente a "Le Baccane", in aperta campagna. *Come è iniziata la sua attività lavorativa?*

Nel 1999, all'età di 23 anni, su suggerimento del mio commercialista ho valutato e poi acquistato la tabaccheria. Dopo pochi mesi anche mio fratello Luca ha iniziato a gestire con me il negozio... e a distanza di 18 anni siamo ancora qui!

*Com'è nata l'idea di effettuare il servizio postale?*

Da sempre il negozio è stato improntato a fornire ogni tipo di servizio che permettesse alle persone di poter fare in pochi minuti quello che generalmente negli uffici pubblici richiede molto tempo (bollette, bolli auto, ricariche di carte prepagate): una delle richieste più frequenti era la possibilità di fare raccomandate e pacchi... abbiamo quindi deciso di tentare questa nuova avventura di Pieriposte. L'obbiettivo era ed è uno solo: spedire velocemente, sicuramente, economicamente! Da lì sono poi nate le collaborazioni con i più importanti vettori nazionali



ed internazionali. Subito dopo abbiamo iniziato a coinvolgere altri colleghi tabacciai affiliandoli come Punti Posta (dove si possono fare le stesse spedizioni e trovare gli stessi servizi postali). C'è da dire che nella nostra famiglia c'è stata una lunga tradizione di dipendenti postali... abbiamo i francobolli nel sangue!

*Qual'è il segreto per essere un imprenditore di successo?*

Premesso che non mi ritengo assolutamente un imprenditore di successo ma solo uno che lavora troppo, credo che in questi tempi fare il commerciante sia più

faticoso di sempre e che si possa riuscire a "resistere" solo lavorando sodo e cercando di interpretare le esigenze dei clienti. I servizi richiesti oggi sono totalmente diversi da quelli richiesti pochi anni fa. Non si può poi prescindere dalla correttezza e dalla serietà.

*Quali sono i suoi prossimi obiettivi come presidente di Confcommercio Montecatini?*

Far sentire la voce dei commercianti, anche di quelli delle zone periferiche.

Ed i commercianti chiedono a gran voce: sicurezza, decoro e parcheggi! Troppe volte queste richieste vengono disattese dagli amministratori: vorrà dire che le ripeterò fino allo sfinimento. Senza dimenticare il raddoppio ferroviario: su questa scelta si deciderà la vita e la morte della città e di mezza Valdinievole. Se l'opera servirà per unire i territori sarà un successo per tutta la comunità, se invece saremo divisi da un muro sarà una sconfitta per tutti. Come Confcommercio siamo stati i primi a far accendere i riflettori mediaticamente su questo argomento mentre la politica cercava di far passare tutto sotto traccia dicendo "non ci possiamo fare niente...": adesso che l'aria è cambiata vedremo se qualche politico avrà il coraggio di tirar fuori gli attributi ed imporsi nelle scelte dettate da Ferrovie e Regione.

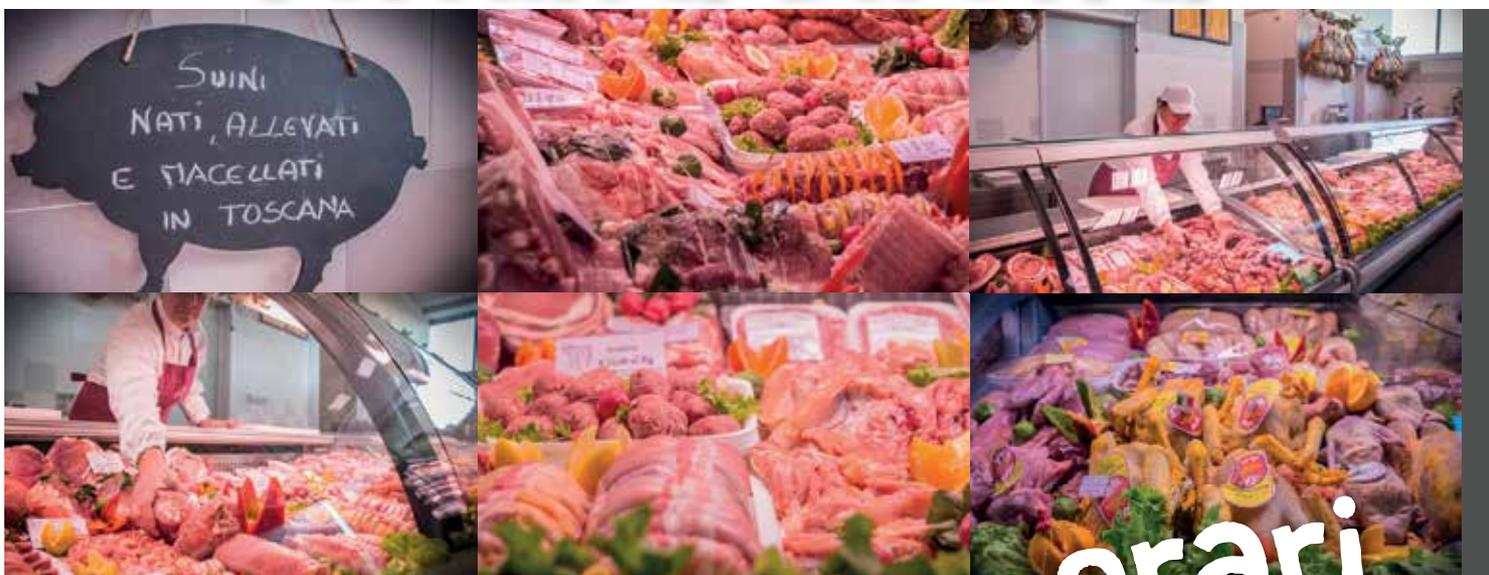
*Progetti suoi futuri, personali e commerciali?*

Sul fronte commerciale intendo espandere il servizio di Pieri Poste aumentando i punti posta affiliati in provincia di Pistoia per poter offrire una copertura più capillare. Sul fronte personale vorrei lavorare un po' meno, organizzarmi un po' meglio e prendermi più cura di me... ma sono anni che ci provo senza successo!





# Vendita Diretta



# orari

**Carni suine, Carni Bovine, Carni Bianche, insaccati, frattaglie, affettati.**  
**Prepariamo su ordinazione tagli di carne etc...**

LUN	08.30 - 12.30/16.00-19.30
MAR	08.30 - 12.30/16.00-19.30
MER	08.30 - 12.30/16.00-19.30
GIO	08.30 - 12.30/16.00-19.30
VEN	08.30 - 12.30/16.00-19.30
SAB	08.30 - 12.30/16.00-19.30



ITALPORK - via ponte buggianese, 150/b - buggiano (PT)

**INFO & ORDINAZIONI 0572.634728**

[www.italpork.it](http://www.italpork.it)

In diretta da

**PESCIA****Riconsegna dei tesserini venatori, ecco come fare**

I tesserini venatori per l'annata 2017/2018 sono in distribuzione ai cacciatori residenti nel Comune di Pescia presso l'ufficio u.o. "Sviluppo Economico" - SUAP, avente accesso in Piazza Mazzini n. 19 (piano terra) dal giorno 16/08/2017. L'orario di consegna sarà il seguente: Martedì, Mercoledì, Giovedì: orario dalle 9:00 alle 13:00. Al cacciatore per il ritiro del tesserino sono necessari: cedolino attestante la



riconsegna del tesserino della stagione precedente, bollettino di avvenuto pagamento dell'ATC, la licenza di porto di fucile con versamenti in corso di validità ed allegato giallo. Per informazione telefonare al seguente numero 0572/492240 negli orari d'ufficio.

Ricordiamo che il comune di Pescia si trova in Piazza Mazzini 19, 51017 Pescia (PT) ed è contattabile al numero telefonico 0572 492240. Orario di apertura al pubblico: Martedì, Mercoledì e Giovedì dalle ore 9,00 alle 13,00. Sito web: [www.comune.pescia.pt.it](http://www.comune.pescia.pt.it)



In diretta da

**BUGGIANO****Gestione dei servizi educativi di prima infanzia, l'informativa**

Sul sito del comune di Buggiano è presente un avviso pubblico che ha la finalità di individuare i gestori di servizi educativi per la prima infanzia (3-36 mesi) accreditati, interessati a stipulare convenzioni con il Comune di Buggiano per consentire l'acquisto di posti-bambino per l'anno educativo 2017/2018, laddove ci siano esplicite richieste da parte di propri cittadini. Il bando si pone lo scopo di: - Garantire



il funzionamento del sistema integrato dei servizi educativi pubblici e privati; - Favorire l'accesso dei propri cittadini quali utenti di servizi educativi nell'ottica di una possibile conciliazione della cura dei bambini e della vita lavorativa; - Reperire risorse regionali per sostenere il sistema integrato dei servizi educativi rivolti alla prima infanzia; - Stipulare convenzioni con i servizi educativi rivolti alla prima infanzia che hanno accolto bambini provenienti dalla graduatoria del Comune Buggiano. L'informativa completa è reperibile sul sito del comune.



In diretta da

**CHIESINA UZZANESE****La città si "accende" con i nuovi lampioni a led**

L'amministrazione comunale di Chiesina Uzzanese interverrà sul risparmio energetico con la sostituzione di tutti i corpi illuminanti installati negli edifici comunali di proprietà con le nuove luci a led. L'intervento vedrà la sostituzione di tutte le luci in tutte le scuole, nel palazzo comunale, alla biblioteca e in tutti gli edifici di proprietà comunale. L'intervento, a costo zero per il comune, oltre a



portare un corposo risparmio in bolletta migliorerà la visibilità e le condizioni ottiche di coloro che passano molto tempo all'interno. Questa scelta ha come obiettivo quello di continuare il lavoro di riqualificazione energetica già iniziato con l'illuminazione pubblica. "Siamo molto sensibili a queste tematiche e cerchiamo di cogliere tutte le occasioni che si presentano per il nostro territorio", ha commentato il consigliere comunale Lorenzo Vignali.



In diretta da

**ALTOPASCIO****Rifatti i marciapiedi di via Da Vinci e via Galilei**

Sono iniziati i lavori per il rifacimento dei marciapiedi in via da Vinci e in via Galilei. L'intervento andrà ad interessare le due vie principali di Altopascio. Il sindaco Sara D'Ambrosio ha assicurato che i lavori saranno completati entro la fine del mese di agosto, appena in tempo per l'inizio delle scuole che sorgono proprio davanti alle due strade in questione. Secondo lei il rifacimento di questi marciapiedi in era



indispensabile, visto anche lo stato di profondo degrado in cui versavano. D'Ambrosio ha sottolineato la rilevanza sociale di un intervento di questo genere perché vivere in un comune curato e decoroso è la premessa indispensabile per sviluppare un senso civico e, quindi, un forte e rinnovato senso di comunità.



In diretta da

**MONSUMMANO TERME****Un bando per smaltire tutti i residui di amianto nel comune**

Il comune ha pubblicato un bando per l'erogazione di contributi economici per la rimozione e lo smaltimento di manufatti contenenti amianto presenti nel territorio comunale di Monsummano Terme. Nell'informativa, presente sul sito del comune, si rende noto che in attuazione del "Regolamento per il controllo manutenzione e rimozione dell'amianto



– concessione contributi” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.81 del 19/12/2016 intende finanziare con i fondi stanziati in bilancio, il contributo economico per incentivare l'esecuzione di interventi di rimozione e smaltimento di coperture e manufatti in materiale contenente amianto provenienti da fabbricati residenziali e loro pertinenze, fabbricati per attività agricole, produttive, e dei manufatti realizzati con tale materiale (cisterne, canne fumarie, ect.).



In diretta da

**PIEVE A NIEVOLE****Un corso gratuito di difesa anti-stalking per le donne**

L'ASD Scuola Loto Rosso - fondata dal signor Riccardo Innocenti - organizza, con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale, un corso antistalking - completamente gratuito rivolto alle donne al fine di insegnare i concetti base della difesa personale. Il corso avrà una durata complessiva di 12 ore. Non ha scadenza, è a numero aperto e può essere iniziato in qualsiasi momento.



Ogni persona sarà seguita individualmente nelle varie fasi di apprendimento (vedi programma allegato sul sito del comune di Pieve a Nievole. Per ulteriori informazioni è possibile contattare il Sig. Innocenti Riccardo al recapito telefonico mobile 338 4690344, oppure via e-mail a [riccardo.innocenti@lotorosso.com](mailto:riccardo.innocenti@lotorosso.com). Sul sito del comune di Pieve a Nievole è pubblicata l'informativa completa.



In diretta da

**LAMPORECCHIO****Ogni venerdì c'è lo "Sportello Casa" in comune**

Per tutto il mese di settembre, tutti i venerdì dalle ore 9.30 alle ore 12.30 sarà attivo lo "Sportello Casa". Si potranno avere: consulenza e compilazione dei documenti relativi al "Bando Assegnazione Alloggi ERP"; consulenza e compilazione dei documenti relativi al "Bando contributo locazione"; risoluzione problemi collegati alla normativa e ai diritti degli utenti casa; controllo e consulenza su contratti di locazione e



contestazione clausole vessatorie; assistenza a procedure di sfratto con valutazione documentazione e accompagnamento nelle varie fasi; pratiche concernenti il "bando morosità incolpevole" promulgato dalla regione Toscana; assistenza e orientamento nella predisposizione delle domande di emancipazione dal nucleo originario dei giovani come previsto dal Bando Giovani Sì della Regione Toscana; disbrigo pratiche e adempimenti a carico degli assegnatari di alloggi ERP e molto altro visionabile sul sito del comune.



In diretta da

**LARCIANO****Prorogati di 5 anni i progetti per gli invasi del Padule a Larciano**

Sono stati prorogati di 5 anni i termini di validità delle procedure di VIA relative a due progetti per la realizzazione di altrettanti invasi nel Padule di Fucecchio. Si tratta dell'invaso idrico in località il Coccio nel comune di Ponte Buggianese e di quello in località Castelmartini nel comune di Larciano. Il termine di scadenza della procedura è stato posticipato dal 2 marzo 2017 al



2 marzo 2022 per l'invaso de il Coccio e dal 29 febbraio 2017 al 29 febbraio 2022 per l'invaso di Castelmartini. La proroga si è resa necessaria per poter attuare i due interventi che prevedono la realizzazione di un'area stoccaggio che servirà a raccogliere in futuro le acque provenienti da un depuratore per poi renderle disponibili per l'alimentazione idrica del Padule di Fucecchio.

I due invasi rientrano nel più complesso programma di interventi volti al miglioramento del sistema idrico del Padule.



In diretta da

**MONTECATINI****Grande successo per il festival di Gaber**

Anche quest'anno è andato in scena Festival Gaber. Protagonista della terza e ultima data montecatinese Giulio Casale, straordinario interprete gaberiano, il più accreditato dalla Fondazione Gaber a divulgare il grande messaggio del Signor G. Nel suggestivo e affascinante parco delle Terme Tamerici, mai stato così gremito di gente, Casale ha conquistato la platea con la sua voce e la sua sensibilità. Il



noto attore di teatro, musicista e scrittore ha parlato sul palco della sua amicizia con Gaber e rivelato quanto profondamente quell'amicizia abbia influenzato la sua vita e la sua storia professionale. Si conferma così il successo a Montecatini del Festival Gaber diventato negli anni un appuntamento indiscusso e attesissimo dell'estate fino a contenere tre serate, dalla prima dedicata a "Montecatini Noir" all'intervista-show di Dario Vergassola di martedì 25 luglio. Ovviamente, appuntamento all'anno prossimo.



In diretta da

**MASSA E COZZILE****Approvato il nuovo piano comunale della protezione civile**

Nella seduta del consiglio comunale di inizio agosto è stato approvato il nuovo piano comunale di protezione civile. Il piano predispone le attività coordinate e le procedure che bisogna adottare per fronteggiare un evento calamitoso atteso sul territorio, impiegando tutte le risorse disponibili con efficienza ed efficacia, per consentire il superamento dell'emergenza



e il ritorno alla normale condizione di vita. Il piano è stato redatto attraverso l'analisi di alcuni fattori: indagini conoscitive del territorio, analisi e definizione dei rischi che insistono sul territorio, valutazione delle risorse disponibili, organizzazione della gestione operativa dell'emergenza per ridurre al minimo gli effetti di eventuali eventi. Il sindaco, quale autorità di protezione civile a livello comunale, organizza la risposta di protezione civile sul proprio territorio.

**4quattropetroli**

Stazione di servizio  
**MARCHETTI LUIGI**  
Autolavaggio Self-Service

via Gramsci, 4  
telefono 0572.74695

In diretta da

**UZZANO****Il comune "ordina" il taglio dell'erba dei terreni privati per l'estate**

Il comune di Uzzano pubblica il seguente avviso: "A tutti i proprietari di aree, fondi ed immobili prospicienti aree e viabilità pubbliche e non, di provvedere e ripetere periodicamente al taglio e alla rimozione delle ramaglie cadute, pericolanti o comunque aggettanti, che si pretendano su pubblico spazio o viabilità o che comunque possano generare situazioni di pericolo



a persone o cose, anche in aree non pubbliche; di mantenere in pulizia boschi e pinete, terreni, anche se recintati, limitrofi alle aree boschive e agli insediamenti abitativi per una fascia di almeno 10 mt.; il taglio dell'erba, di alberature, piante e siepi, con rimozione dello sfalcio, nelle aree private ed in particolare nelle aree private prospicienti o aggettanti sul suolo pubblico o di uso pubblico, o la pubblica viabilità. Detti interventi dovranno essere eseguiti fino al 30 settembre. Per leggere l'ordinanza completa basta consultare il sito web del comune.

**Pizza...  
e altri rimedi**

via Provinciale Lucchese, 248  
Santa Lucia UZZANO  
telefono 0572.444085

In diretta da

**PONTE BUGGIANESE****I volontari dell'associazione Volpoca contro i gamberi killer**

Nonostante il caldo torrido, continua senza sosta nelle aree Padule di Fucecchio e Lago Sibolla la pesca al Gambero Killer della Louisiana come da indirizzo del progetto "LIFE". Notevoli i risultati acquisiti come numero di esemplari catturati, determinati anche dai livelli bassi delle acque, che facilita la pesca fino alle sponde dove il gambero predilige sostare in attesa di catturare



prede di ogni genere animale. Con il mese di Settembre termina la fase operativa del progetto "LIFE" durato 4 anni, che ha visto l'impiego e il notevole impegno di soggetti volontari dell'Associazione Volpoca e della Federcaccia di Anchione, di dipendenti del Consorzio 4 Basso Valdarno e docenti dell'Università di Firenze.



**L'ANGOLO  
DEI SAPORI**

via Buggianese, 167  
telefono 0572.635592

*Caffè Pasticceria* di Oreste Maccioni  
*La Loggia*  
since millenovecentosessantasette

**Maccioni**  
**Pasticceri dal**  
*1967*



*Produzione  
Propria*

**Chiusi per Ferie**  
dal 4 al 24 settembre (compresi)

*Una Doppia Bontà'!*



via Biscolla, 15 - MASSA E COZZILE - Tel. 0572. 090488  
via Romana, Loc. Palandri - ALTOPASCIO (LU) - Tel. 0583. 264016



# Una finestra sul Comune di *Buggiano*

## **AGOSTO È PER BUGGIANO UN MESE DI FESTA**

Anche quest'anno il mese di Agosto si è chiuso con una buona partecipazione da parte di tutti i borghigiani agli eventi religiosi e profani, la festa del Santissimo Crocifisso è particolarmente sentita, e ogni evento del mese ha sempre riscontrato grande partecipazione.

## **CENA "ANNASTACCATOLISA"**

Il 26 agosto presso il giardino Bernardi si è svolta la cena a favore della ricerca dell'Associazione Annastaccatolisa. Questa iniziativa è partita da alcune persone che conoscono bene la signora Roberta e la storia di Annalisa. C'è stata grande partecipazione di pubblico fra cui la presenza di sua Eccellenza Roberto Filippini. Si ringrazia chi ha offerto i premi x la lotteria: libreria Michelotti, Cinelli Silvano, Innocenti Argenti, Bini argenti e chi ha offerto prodotti per la cena come Caffè Gran Crema, Leonardo Zei, Agraria Franchi, Lavanderia Magnelli. L'iniziativa si ripeterà ogni anno a fine agosto. E come dice Mamy Roberta avanti con la ricerca!



## **COLLE DI BUGGIANO FESTA DELL'APPETITO**

Domenica 27 agosto al colle di Buggiano si è svolta la 50a Festa dell'Appetito, che ha preso il via con la distribuzione gratuita dei panini nel pomeriggio. E' stato proprio il primo Cittadino Andrea Taddei, come tradizione vuole, a consegnare il primo panino, e così avanti fino a tarda serata con musica e tanto divertimento.

## **SI È SPENTO ALVARO BETTARINI SOCIO FONDATORE AVIS**

Il 22 agosto si è spento all'età di 90 anni Alvaro Bettarini, Socio Fondatore e Presidente Onorario dell'Associazione Pubblica Assistenza AVIS di Borgo a Buggiano. Fu lui, nel 1976, appena fondato il gruppo donatori sangue AVIS, a dare la spinta per la creazione della Pubblica Assistenza, che iniziò la sua attività con pochissimi mezzi: una vecchia ambulanza Appia di 19 anni, donata dalla Pubblica Assistenza di Pescia, con sede nella vecchia autorimessa della Confraternita di Sant'Antonio. Grazie al suo spirito e al suo impegno, non ha mai smesso di essere una guida in tutti questi anni.



## **SAGRA DELLA SALSICCIA**

Dall' 8 fino al 10 settembre ci sarà la 43a Sagra della Salsiccia, organizzata nel prato della Chiesa della Santa Maria in Selva dal rione Santa Maria. Durante quei giorni si potranno gustare piatti della tradizione toscana e il mitico panino con la salsiccia, tutto condito con dell'ottima musica dal vivo.



## **ARTE DENTRO PALAZZO PRETORIO**

Domenica 3 settembre alle ore 17 a Palazzo Pretorio è stata inaugurata la mostra personale dell'artista Alex Milani con sculture e quadri in legno. L'artista svizzero vive ormai da 43 anni a Buggiano Castello che è diventato il suo personale centro di ispirazione artistica e di vita. La mostra sarà visitabile tutte le domeniche fino al 29 ottobre dalle 17 alle 19.

# 39 anni di esperienza nella carrozzeria



## ALTRI SERVIZI

assistenza gomme  
assistenza meccanica  
soccorso stradale  
assistenza legale  
auto sostitutiva  
gestione del sinistro

**AUTOCARROZZERIA  
BELLAVISTA**

**AVB**  
VIA MOLINETTO, 4  
BORGO A BUGGIANO ☎ 0572.30331

**AUTOCARROZZERIA  
BELLAVISTA  
di Stefano Corradi**

via Molinetto 4  
BORGO A BUGGIANO

🏠 0572.30331  
☎ 335.6824450

**CAR  
WRAPPING**



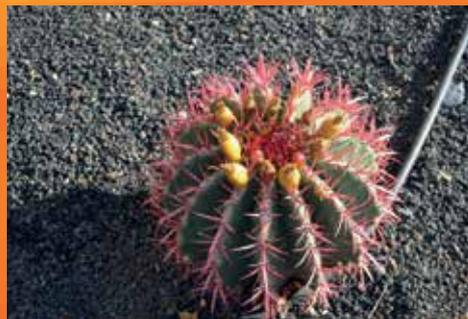
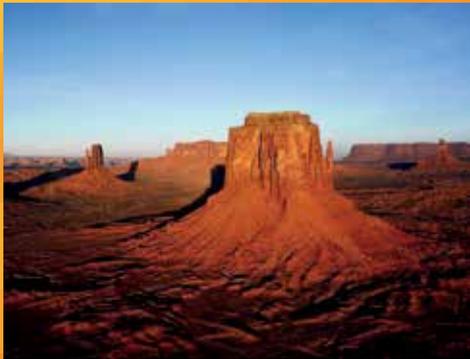
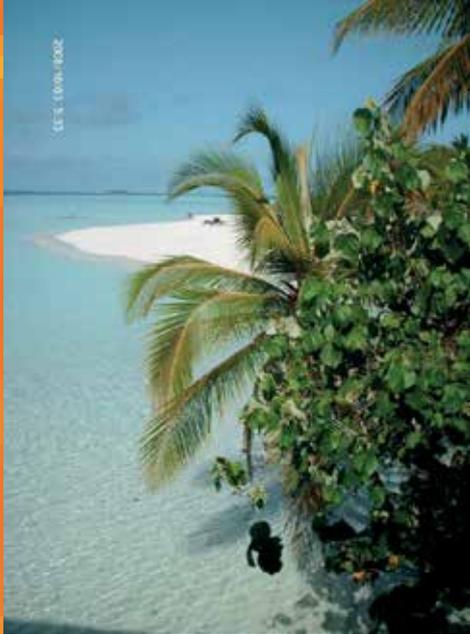
GRAZIE PER AVERCI SCELTO ANCHE QUEST'ANNO  
PER LE VOSTRE VACANZE,



E ANCHE SE L'ESTATE FINISCE...

**SULAWESI**

# ...ALLA SULAWESI IL VIAGGIO CONTINUA !!! TANTE NOVITA' AUTUNNO / INVERNO 2018



TI ASPETTIAMO IN AGENZIA

# SULAWESI

# Museo Franchi Bonsai... una storia centenaria

di Guido Barlocco

La grande passione della famiglia Franchi per il mondo dei bonsai la possiamo scoprire in un museo straordinario creato nel 1992 da Costantino Franchi, babbo di Nara,



NARA FRANCHI, titolare Franchi Bonsai

attuale titolare della prestigiosa azienda, un museo che racconta una storia centenaria che emoziona nel guardare questi esemplari che vanno dai 60 ai 250 anni. Abbiamo voluto immortalare e mettere in copertina l'esemplare più importante, più antico di questo museo, un pezzo unico dal valore inestimabile, si tratta di un olmo cinese, l' "ULMUS PARVIFLORA" che ha ben 250 anni. E' bello soffermarsi



TOKONOMA, Museo Franchi Bonsai

a guardarlo, non ti azzarderesti mai a toccarlo perché è come guardare un quadro del Caravaggio, del Botticelli, di Leonardo, è come essere agli Uffizi, sono vere e proprie opere d'arte, le guardi e ti lasci invadere dalle emozioni, capendo di cosa è capace l'uomo e la

natura. La differenza sta nel fatto che i bonsai di questo straordinario Museo devono essere coccolati da mani capaci ed esperte perché la loro vita dipende dall'amore che l'uomo dona loro.

Nell'azienda Franchi ora è la signora Nara l'unica titolare, che ha ereditato questa passione dal padre e anche lei ha saputo circondarsi di uno staff prezioso, che coccola i suoi bonsai, tra tutti un maestro bonsai tra i più importanti a livello nazionale,



FRANCESCO SANTINI, Maestro Bonsai

Francesco Santini e solo parlando con lui capisci con quali attenzioni segue i suoi "figli". Con lui, infatti, scopro le tre condizioni necessarie perché si possa parlare di bonsai: la prima è che sia una pianta arborea, la seconda che sia all'interno di un vaso proporzionato, la terza, forse la più importante, l'applicazione delle tecniche bonsai.

Scopro che le piante da frutto non fanno frutti piccoli come uno istintivamente potrebbe pensare, ma i frutti sono gli



stessi di un albero normale, anzi mi dice il Maestro Francesco, sono ancora più saporiti, e mentre parla mi porta davanti ad un bellissimo esemplare di melo cotogno dove le mele sono grandi come una mano. Entrare in questo museo è come entrare in una grande casa giapponese: trovi nell'ingresso il Tokonoma, la differenza è che il Tokonoma di questo museo è proporzionato alla grande bellezza che è presente in questa casa: è infatti



grande come una stanza e ospita di volta in volta un pezzo pregiato del museo, in questo periodo, per esempio, c'è un Acero Shishigashira. L'ingresso al museo è gratuito e all'interno possiamo ammirare circa 70 esemplari, cinesi, giapponesi ma anche molti bonsai italiani nati e cresciuti in questa azienda e tanti ulivi segno distintivo dell'azienda, e poi abeti rossi, cipressi, pini silvestri, cedri.. insomma entrare in questo museo significa intraprendere un viaggio in un mondo fantastico.

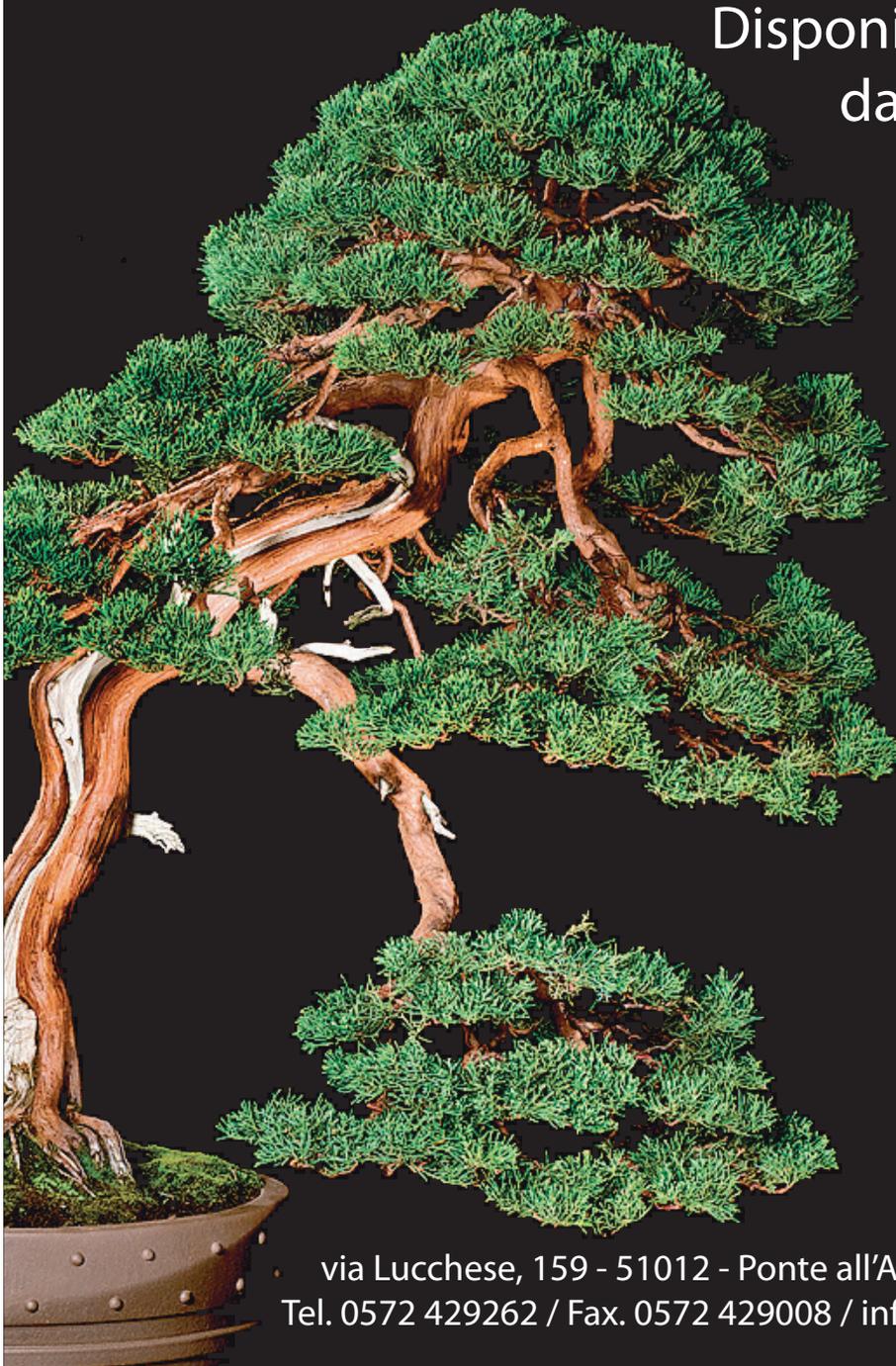


**FRANCHI**  
Bonsai • Vivai

Vasto assortimento di Bonsai, prebonsai, vasi, attrezzi e accessori per Bonsai.

Disponibilità di macrobonsai da giardino giapponesi.

**BOMBONIERE  
BONSAI**



**MUSEO  
DEL BONSAI  
INGRESSO LIBERO**

**PUNTO VENDITA**

via Lucchese, 159 - 51012 - Ponte all'Abate - Pescia (PT)  
Tel. 0572 429262 / Fax. 0572 429008 / [info@franchi-bonsai.it](mailto:info@franchi-bonsai.it)

# Un cuore "verde" che batte sempre più forte!

di Chiara Torrigiani

La **provincia di Pistoia** è il vero e proprio cuore del florovivaismo toscano: eterogeneità e qualità, un territorio unico in cui si possono trovare **fiori e piante tipiche di tutte le zone del mondo**, da quelle tropicali coltivate in ambienti protetti a quelle dei climi freddi che si possono trovare nelle zone più interne e della montagna appenninica. Non a caso, infatti, la **floricoltura nasce negli orti delle fattorie pesciatine e il vivaismo, centocinquanta anni fa, negli orti dentro le mura di Pistoia** per produrre piante da frutto necessarie a soddisfare il crescente bisogno di frutta fresca

della città. Gli scambi con Firenze introdussero la coltivazione delle piante ornamentali e offrirono la possibilità



campo della floricoltura, fin dall'inizio del secolo scorso, nella Val di Nievole, nella piana di Lucca e in Versilia, si è affermato un tessuto di piccoli imprenditori, tutti caratterizzati dalla stessa capacità di produrre piante e fiori che rispondessero ai gusti del consumatore e allo stesso tempo di adattarsi ai cambiamenti del mercato. Il florovivaismo toscano, in base ai dati diffusi dalla Regione, rappresenta oggi il **30% della produzione lorda vendibile agricola regionale**, circa il **15% di quella florovivaistica nazionale** e il **6% di**

di allacciare rapporti con le grandi case straniere, oltre a far conoscere nuove tecniche di produzione. Nel

**produzione lorda vendibile agricola regionale**, circa il **15% di quella florovivaistica nazionale** e il **6% di**

**Vendita Diretta**

ROSELLINI SIRIO  
AZIENDA AGRICOLA

Via Saba SNC 51017 - Pescia (PT) Italy - Tel. 335.6498526  
[info@rosellinisirio.com](mailto:info@rosellinisirio.com) - [www.rosellinisirio.com](http://www.rosellinisirio.com)

# Società Pesciatina d'Olivicoltura: una rete di professionisti

La SPO si offre come interlocutore affidabile per la fornitura di piantine d'olivo certificate delle principali varietà autoctone toscane, ma fornisce anche assistenza agronomica per la realizzazione degli impianti e la loro corretta gestione. Inoltre, attraverso la collaborazione con una serie di professionisti di vari settori riuniti nella rete Spoolivi ([www.spoolivi.it](http://www.spoolivi.it)) può garantire agli agricoltori le migliori risposte alle loro esigenze in fatto di concimazioni, difesa, macchine per la raccolta, la gestione delle chiome e la frangitura, fino alla consulenza marketing per la promozione del prodotto finito, la realizzazione di bottiglie, etichette e l'indicazione dei mercati migliori dove piazzare l'olio. La Società Pesciatina di Olivicoltura si rivolge quindi a imprenditori agricoli che vogliono produrre un olio superpremium da



commercializzare in Paesi e canali che valorizzino al massimo la qualità: si parla soprattutto di Nord Europa, Stati Uniti, Medio Oriente, Cina e Giappone. Gli interlocutori sono gli chef di ristoranti importanti o i negozi specializzati.

Vendere on line

La SPO vuole parlare a imprenditori che credano nell'innovazione e nei nuovi strumenti anche digitali per realizzarla. Per questo Pietro Barachini insieme ad altri tecnici ha creato la piattaforma iOlive ([www.iolive.it](http://www.iolive.it)) startup per la promozione digitale dell'olio extravergine d'oliva e la tracciabilità digitale del prodotto premiata a Expo 2015 con l'Oscar Green. La sua funzione è semplice quanto importante: grazie a un'app ogni consumatore può seguire tutta la tracciabilità dell'olio che acquista dalla bottiglia alla singola pianta.

*La SPO vanta oltre 100 anni di attività  
E ben 50 di vivaismo olivicolo.  
Ogni giorno investiamo in innovazione  
e tracciabilità per la salvaguardia  
della biodiversità olivicola Italiana  
unica al mondo.*

**#savebiodiversity**  
**#olividipescia**

**Soc. Pesciatina d'Orticoltura ss**  
**Pescia – Pistoia – Toscana**



**[www.spoolivi.it](http://www.spoolivi.it)**  
**[info@spoolivi.it](mailto:info@spoolivi.it)**

**quella florovivaistica dell'Unione Europea.** Il **Mefit** (Mercato Fiori e Piante della Toscana), il centro di commercializzazione dei fiori e delle piante di Pescia, rappresenta la più grande concentrazione



della produzione dell'Italia centro-meridionale: tra i protagonisti di questa kermesse garofani, gladioli, crisantemi, lillium, rose, piante ornamentali, orchidee e olivi. E proprio la sfida dell'olio d'oliva di qualità passa per i vivai di Pescia: qui, da oltre



duecento anni, si producono gli olivi che hanno dato e danno un'impronta inconfondibile all'olivicoltura moderna in tutto il mondo. Basti pensare che a Pescia si producono tre milioni di piante all'anno e che circa un terzo della produzione italiana proviene da quest'area, che esporta per un terzo all'estero, per un terzo sul territorio regionale e per un altro terzo in Italia, fra sud e nord.

Il grande respiro, non solo commerciale ma anche culturale, di questo pulsante "cuore verde" è testimoniato dal grande successo ottenuto dall'evento internazionale **"Vestire il Paesaggio"** svoltosi a giugno scorso all'interno

della cornice di Pistoia Capitale della Cultura. L'iniziativa, giunta alla sua quarta edizione e promossa dalla Provincia di Pistoia, in collaborazione con la Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia, si pone da sempre l'obiettivo di far incontrare i produttori del verde con architetti, paesaggisti, agronomi e giornalisti specializzati italiani e stranieri. Un'edizione speciale quella di quest'anno dove le capacità produttive e progettuali del verde si sono unite alle tradizioni culturali della Toscana, permettendo di presentare al mondo l'eccellenza di questo nostro territorio nella produzione e nella cultura del verde.



**Da fine settembre  
NUOVO RACCOLTO  
Cereali, Legumi e  
Fagioli di Sorana IGP**



**Disponibili piante di  
alberi da frutto**



**Piazza Mercato del Bestiame, 20/21 ~ BORGO A BUGGIANO  
telefono 0572.33105**

**[www.agrariadagiotto.it](http://www.agrariadagiotto.it) ~ [info@agrariadagiotto.it](mailto:info@agrariadagiotto.it)**

# Fior fiore di passioni!

## Mini guida agli eventi "verdi" più belli

di Chiara Torrigiani

Per chiudere in "bellezza" questo nostro approfondimento su piante e fiori, frutti preziosi della terra e dell'amore dell'uomo, ecco una mini guida agli eventi più significativi dedicati a tutti coloro che hanno il pollice verde o anche solo la voglia di stare a contatto con le meraviglie della natura! Il primo evento di cui vogliamo parlarvi ci appartiene completamente perché



si svolge proprio nella nostra bella e verde Valdinievole: il 17 settembre si svolge, infatti, a Collodi l'ultimo degli appuntamenti di **BIO FLOWER SHOW: IL GIARDINO GARZONI SI "VESTE" DA BIOPARCO** ([www.pinocchio.it](http://www.pinocchio.it)) dedicato a "L'arte della natura: architetture vegetali e architetture con materiali naturali". Il Giardino Garzoni si colloca nel cuore della storia del paesaggio italiano ed è proprio con l'obiettivo di rinnovare questa sua vocazione innovativa e vivace che in questo parco ricco di statue, fontane, ninfei e una vegetazione rigogliosa di specie antiche e alberi ultrasecolari è stato deciso di dare il via a questa prima edizione di incontri, mostre e curiosità per un modo inusuale di



vivere il giardino e la sua storia.

Il 16 e 17 settembre, è la volta della Winter Edition del **PERUGIA FLOWER SHOW** ([www.perugiaflowershow.com](http://www.perugiaflowershow.com)), mostra mercato di piante rare ed inconsuete, che vedrà protagonisti gli esperti del settore florovivaistico, che saranno lieti di presentare le bellezze della fioritura autunnale, ricca di



# 2F SCAVI

sopralluoghi  
e preventivi  
gratuiti



Lavori Edili Stradali | Movimento Terra  
Acquedotti e Fognature | Scavi e Demolizioni

**SISTEMAZIONE AREE A VERDE  
MANUTENZIONE GIARDINI  
TAGLIO ERBA, LAVORI DI  
POTATURA E GIARDINAGGIO**



varietà preziose e colorate. Sempre in questi stessi giorni (**16-17 settembre**) ad **Arona**, sulle rive piemontesi del Lago Maggiore si svolge la 3° edizione di **TRIFOLIA**, la mostra mercato di piante e fiori rari nella splendida location dei giardini a lago della città. Il tema è il connubio tra acqua, flora e design ma si distingue anche per l'offerta selezionata di attrezzature ed accessori per il giardinaggio, curiosità artigiane ed antichi mestieri. Non mancherà la 3° Edizione di **TriDesign**, l'avvolgente esposizione, all'interno della mostra, creata da Architetti Paesaggisti che arredano spazi proponendo un concetto inconsueto di progettare e vivere il verde. Si conferma la piccola area **TriBio** dedicata a prodotti a km 0, con eccellenze e curiosità enogastronomiche a tema floreale dolci e salate mentre il servizio bar sarà fornito da piccole ape car vintage, un vero e proprio Street Food&Drink! **Novità 2017** sarà il settore **TriWedding** dove selezionati operatori proporranno le ultime tendenze green per realizzare un matrimonio indimenticabile e di stile! In programma laboratori



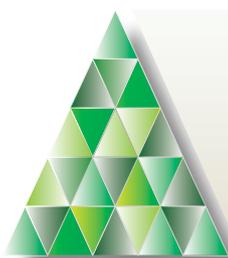
ed incontri per piccoli e grandi, eventi musicali e intrattenimenti ludici. Dal **15 al 17 settembre** a **San Lazzaro di Savena (BO)** un appuntamento imperdibile per tutti gli amanti delle piante con le spine: **FESTA DEL CACTUS** ([www.festadelcactus.it](http://www.festadelcactus.it)), giunta alla sua dodicesima edizione è la più grande manifestazione in Italia dedicata alle "grasse" che ha anche un intento importante, quello di costruire un orto botanico. Il **13, 14 e 15 ottobre** a Livorno, torna per la settima volta



**HARBOREA** ([www.harborea.com](http://www.harborea.com)), la festa delle Piante e dei Giardini d'Oltremare, mostra mercato di piante, erbe, fiori, piante esotiche, ortaggi,

spezie e sementi con una sezione dedicata agli arredi da giardino e ai prodotti enogastronomici biologici tipici e dimenticati. Insomma ancora una volta una grande occasione per soddisfare tutti i curiosi della natura, dei fiori e del buon vivere.

Fuori dai confini nazionali, invece, vi segnaliamo due eventi assolutamente degni di nota. Il primo è il **CAMPIONATO EUROPEO PER FIORISTI** al di sotto dei 25 anni di età che si svolgerà in Belgio ed esattamente a Sint-Truiden ([www.florint.org/competition-and-events/eurofleurs](http://www.florint.org/competition-and-events/eurofleurs)) dal **15 al 17 settembre**. L'evento in questione mira a mettere a confronto le capacità tecniche dei partecipanti, provenienti da diversi paesi, e stimola la loro creatività. Si tratta dunque



G A R D E N  
**Samsaja**

VIVAI CONTI  
di Prestianni Antonio

**CHIUSO IL LUNEDÌ**

**Vendita diretta piante e fiori recisi**  
**Allestimenti floreali per cerimonie**  
**Design e realizzazione giardini**  
**Impianti d'irrigazione e movimentazione terra**

Via Perondi, 6 - PESCIA - Loc. Pescia Morta - Tel./Fax **0572.444379** - Antonio **347.1249956** - Sara **347.7077310**

[www.samsajaweddingflowers.com/garden-samsaja](http://www.samsajaweddingflowers.com/garden-samsaja)



**MOTOR AGRI GARDEN s.r.l.**

**Vendita & Assistenza Macchine da Giardino e Agricole**



**ABBACCHIATORI ELETTRICI PER LA RACCOLTA DELLE OLIVE** compatti e maneggevoli, leggeri e resistenti



**PETTINI PNEUMATICI PER LA RACCOLTA DELLE OLIVE** leggeri e resistenti perfetti per incunarsi nelle chiome folte ed intricate delle olive



**FORBICE ELETTRICA PER LA POTATURA** potente, precisa e veloce con modalità di taglio programmabile



**FORBICI PNEUMATICHE PER LA POTATURA** con lame a doppio taglio per diminuire lo sforzo dell'operatore



**SEGHETTI PNEUMATICI PER LA POTATURA** poco ingombrante per ottenere senza sforzo un taglio di 20 cm



**MOTOCOMPRESSORI SEMOVENTI** ideali per chi deve operare in terreni a gradoni e scoscesi



**Assistenza e Riparazione Macchine da Giardino e Agricole**

**SERVIZIO RITIRO E RICONSEGNA MACCHINE**

Via F. Parri, 79 - UZZANO - Tel. e Fax 0572. 452837 - info.mag@alice.it

di un'occasione importante per chi intende muovere i primi passi su un palco internazionale e prepararsi così per le successive competizioni. Sempre in Belgio, per la precisione a Bilzen dal **22 al 25 settembre** si terrà l'altro noto evento floreale di Florint: "FLEURAMOUR".



**IBERFLORA** ([www.feriavalencia.com](http://www.feriavalencia.com)) dal **4 al 6 ottobre**, la fiera internazionale della pianta e del fiore, della tecnologia e del brico-giardinaggio che si svolge in Spagna, e più esattamente nell'area fieristica di Valencia. La manifestazione si compone di tre saloni differenti,

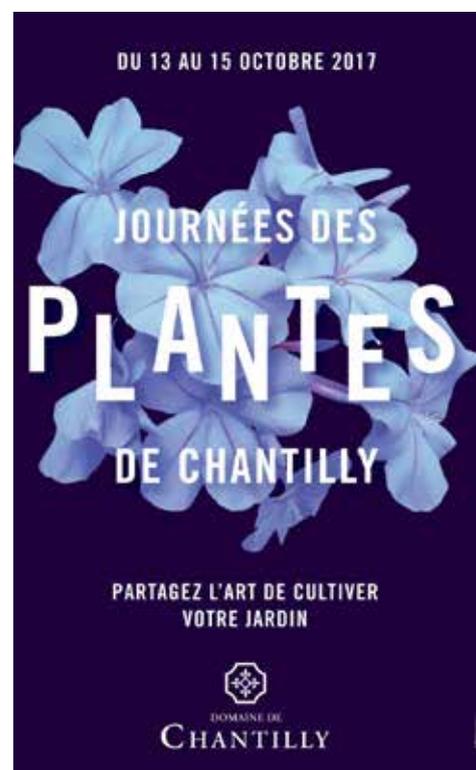


che si svolgono parallelamente: quello dedicato alla pianta e al fiore, quello del giardino e il salone della tecnologia. A Chaumont-sur-Loire, in Francia, **fino al 5 novembre**, si svolge il **FESTIVAL INTERNAZIONALE DEI GIARDINI** ([www.domaine-chaumont.fr](http://www.domaine-chaumont.fr)), pronto ad accogliere visitatori da tutto il mondo. La spettacolare tenuta, con il castello e il suo parco, si trova a meno di 200 km a sud di Parigi tra le città di Tours e Blois. Il Festival,



quest'anno alla nona edizione, sviluppa il tema del Flower Power attraverso le installazioni multisensoriali di paesaggisti, artisti e giardinieri che sono chiamati ad esplorare il magico mondo dei fiori, valorizzandone forme, colori e profumi.

Rimanendo sempre in Francia, e più precisamente a Domaine de Chantilly, Parco del Castello, dal **13 al 15 ottobre**, vale la pena



di menzionare **LES JOURNEES DES PLANTES DE L'AUTOMNE**, ([www.domainedechantilly.com/fr/journees-plantes/](http://www.domainedechantilly.com/fr/journees-plantes/)) versione autunnale della vasta manifestazione primaverile nata a Courson e tra le mostre di giardinaggio più ammirate d'Europa, che conta un pubblico di 30mila appassionati visitatori in un parco di 115 ettari.

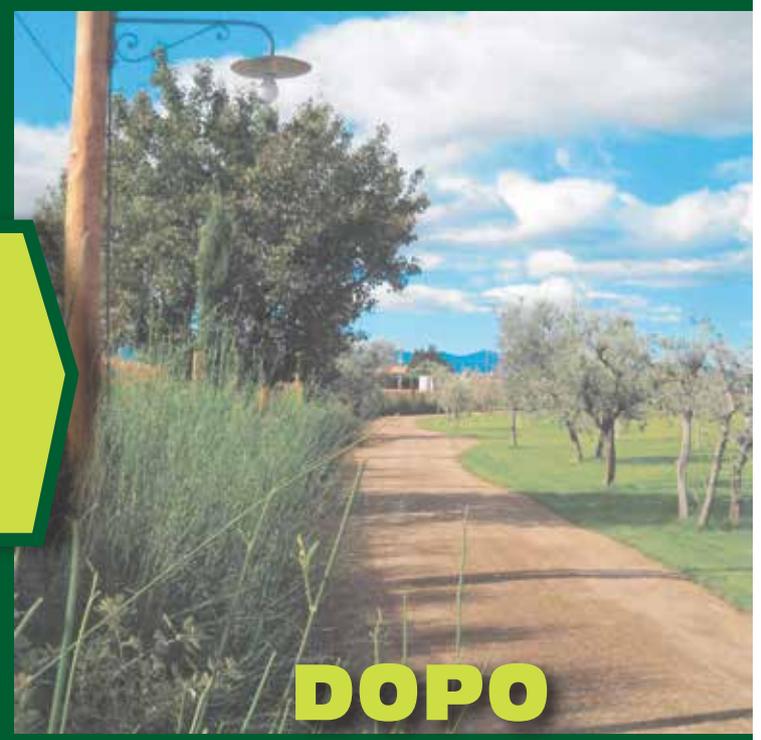
Per concludere, e rientrando nel nostro Bel Paese, segnaliamo **NATURALMENTE IN FIERA 2017** che si svolgerà **l'11 e il 12 novembre** al Cesena Fiere. Salone della floricoltura, della vivaistica, dell'orticoltura, del giardinaggio e dell'ornitologia, ha come protagonista il mondo della natura. I visitatori potranno rimirare piante, fiori, ortaggi ed in contemporanea il mondo delle api e di più di 4.000 esemplari di uccelli.





# Giardino.Toscana.it

gli specialisti del verde



Contattaci per  
tutte le novità sulle  
pavimentazioni



# Back to school!

## Tutte le novità del nuovo anno scolastico

Dr.ssa Chiara Torrigiani

I decreti legislativi attuativi della legge n. 107/2015, pubblicati in Gazzetta Ufficiale il 16 maggio 2017, introdurranno diversi cambiamenti già a partire da questo anno scolastico.

Sintetizziamo in questo nostro speciale le principali novità che troveranno docenti e alunni al loro rientro a scuola, cominciando proprio dalle nuove norme su **valutazione, certificazione delle competenze ed esame conclusivo del primo ciclo di istruzione**. Quest'ultimo consisterà in 3 prove scritte (non più cinque), ovvero italiano, matematica e lingue articolata in due sezioni, una per ciascuna lingua studiata, ed un colloquio orale volto anche ad



accertare le competenze trasversali, comprese quelle di cittadinanza. A presiedere la commissione non sarà più un presidente esterno ma

il dirigente scolastico dell'istituto o un suo delegato in caso di impedimento. Per l'ammissione all'esame si deve partecipare alla prova Invalsi (test nazionale standardizzato), che si svolgerà entro il mese di aprile. La prova, oltre alle discipline di italiano e matematica, verterà sulla lingua inglese e sarà svolta al computer. Anche alla **scuola primaria**, per le classi V, la prova Invalsi comprenderà pure l'inglese ma non si svolgerà al computer. La prova per le classi seconde, invece, riguarderà solo italiano e matematica.

Alle primarie e alle medie cambiano anche le **modalità di valutazione degli alunni**: restano i voti, intesi come espressione dei livelli di

## Vieni AL 13 e la scuola è più bella!



CARTOLIBRERIA  
**AL 13**  
LIBRI - GADGET - ARTICOLI DA CANCELLERIA - GIORNALI - RIVISTE

tutto per  
la scuola

Scegli il tuo **zaino**  
tra le marche più esclusive

**Invicta**

**NAPAPIJRI**  
geographic

**EASTPAK**

**Seven**

**BBU**  
2016

**Gola**

**JUVENTUS**

**SANTORO**

Via Don Minzoni 17a - Montecatini Terme

apprendimento raggiunti ma saranno affiancati da una specifica certificazione delle competenze. Alla primaria la non ammissione è prevista solo in casi eccezionali e con decisione unanime dei docenti della classe. Sia per la primaria che per la secondaria di primo grado l'ammissione alla classe successiva è prevista anche in caso di livelli di apprendimento "parzialmente" raggiunti o in via di prima acquisizione. A tal proposito le scuole dovranno attivare percorsi di supporto per colmare le lacune.

In virtù del decreto sulla promozione

dell'inclusione degli **studenti con disabilità** diverse novità si riscontrano anche in questo ambito: arriva il Progetto educativo individualizzato (Pei), viene rivista la formazione iniziale dei professori di sostegno di infanzia e primaria, attraverso la costituzione di un Corso di specializzazione ad hoc a cui si accede dopo aver conseguito la laurea in Scienze della Formazione Primaria, comprensiva di 60 crediti sulla didattica dell'inclusione. Le commissioni mediche per l'accertamento della disabilità si arricchiscono di nuove professionalità:



ci saranno un medico legale e due medici specialisti scelti fra quelli in pediatria e in neuropsichiatria infantile.

Novità anche sul fronte del contrasto al **Cyberbullismo** dopo la Legge n°71/2017,



entrata in vigore proprio a giugno di quest'anno. All'interno di ogni istituto dovrà, infatti, essere individuato un referente per il contrasto del cyberbullismo, che coordinerà le iniziative di sensibilizzazione e prevenzione rapportandosi con le Forze di Polizia, le associazioni e i centri di aggregazione giovanile presenti sul territorio. La mancata nomina di questa figura potrebbe incidere sull'affermazione di responsabilità delle scuole, gravate di questo onere specifico. La scuola, con il suo compito educativo e didattico, è infatti chiamata a vigilare e ad assicurarsi che non si verifichino episodi di violenza ai danni degli studenti, ma anche degli insegnanti stessi.



# PUNTO GIOCO

...da sempre il negozio di giocattoli di Montecatini!

Con l'acquisto di uno zaino scuola a scelta otterrai un buono sconto pari al 20% del valore, spendibili entro il 30/09 nel reparto cartoleria

Corso Matteotti, 122 MONTECATINI TERME (Pistoia) Tel. 0572.78178



Per la fascia di età **0-6** viene promossa la costituzione dei cosiddetti **Poli per l'infanzia**, anche aggregati a scuole primarie e istituti comprensivi. I Poli serviranno a potenziare la ricettività dei servizi e a sostenere la continuità del percorso educativo e scolastico. E' prevista la qualifica universitaria come titolo di accesso per il personale anche per i servizi da 0-3 anni e per la prima volta sarà istituita una soglia massima per la partecipazione delle famiglie.

E a proposito di **Poli**, nella scuola

primaria partiranno quelli a **orientamento artistico-culturale** (per medie e superiori si dovranno costituire apposite "reti") per condividere risorse laboratoriali, spazi espositivi, strumenti professionali, esperienze e progettazioni comuni. Materie come musica e danza, teatro e cinema, pittura, scultura, grafica delle arti decorative, design, scrittura creativa entreranno a far parte del Piano dell'Offerta Formativa. Ogni istituto potrà stabilire se articolare singoli progetti o specifici percorsi curricolari anche

in verticale, in alternanza scuola-lavoro o con iniziative extrascolastiche, in collaborazione con altri soggetti pubblici e privati e con soggetti del terzo settore che operano nel campo artistico e musicale. L'anno scolastico 2017/2018 dovrà essere l'anno della svolta anche per quanto riguarda **l'apertura pomeridiana degli istituti** per fare più sport, musica, laboratori di lingue, teatro, innovazione digitale. Il Miur ha messo

sul piatto oltre 187 milioni attraverso il finanziamento di 4.663 progetti. A questi fondi andranno aggiunti gli



**GEM.A.COM**  
FORNITURE UFFICIO E SCUOLA DAL 1991

**VENDITA DIRETTA**  
prodotti per ufficio,  
scuola, didattica,  
disegno tecnico,  
modulistica, cancelleria

**STAMPA DIGITALE A  
COLORI O BIANCO NERO**  
porta i tuoi documenti/testi  
in chiave usb o spediscili via mail  
e passa a ritirarli quando vuoi!

**VISITA IL SITO [www.gemacom.it](http://www.gemacom.it)**  
per accedere al nostro catalogo e  
acquistare anche **ONLINE**  
Da noi trovi tutto per la scuola e  
l'ufficio ma anche prodotti igienici,  
accessori smartphone e tablet, biglietti  
augurali, comunicazione visiva per o  
tupoi meeting, arredamento ufficio e...  
molto altro!

Vi aspettiamo  
**TUTTI I GIORNI**  
in via G. Marconi, 76  
PIEVE A NIEVOLE,  
Loc. VIA NOVA  
Parcheggio privato  
e rampa disabili  
0572.953278  
[info@gemacom.it](mailto:info@gemacom.it)

Segui la nostra pagina Gem.a.com  
per restare sempre aggiornato su offerte e prezzi speciali



MONTECATINI TERME

Corso Roma 96

www.amicocarta.com

Tel. 0572.78944



▪ CARTOLERIA ▪ UFFICIO ▪ CONFEZIONAMENTO ▪ FESTIVITA'



# AMICO CARTA



# ABC

# BACK TO SCHOOL



ORDINA DAL SITO

[www.amicocarta.com](http://www.amicocarta.com)

Offerte valide fino al 30 Settembre 2017

**ZAINO EASTPAK**  
tinta unita



**PREZZO AMICO**  
€49,90  
**€34,90**

**SCHOOL PACK SJ**



ZAINO + ASTUCCIO 3 ZIP

**PREZZO AMICO**  
€84,90  
**€74,90**

**ZAINETTI ASILO**  
Pj Mask, Minnie, Blaze Spiderman, Frozen



A PARTIRE DA  
**SCONTO 30%**  
**€13,90**

**PENNARELLI GIOTTO TURBO COLOR**  
12 Colori



**PREZZO AMICO**  
€2,50  
**€1,20**

**MATITE CWR**  
12 Colori



**PREZZO AMICO**  
€1,80  
**€0,99**

**PENNA PILOT FRIXION**  
0.7mm



**PREZZO AMICO**  
€3,30  
**€2,49**

**CARTA FOTOCOPIE**  
500 fogli, formato A4



**PREZZO AMICO**  
€3,90  
**€2,59**

**RACCOGLITORI AD ANELLI**  
Tinta unita



**PREZZO AMICO**  
€2,90  
**€1,99**

**GOMMA BIANCA LEGACY STABILO**



**PREZZO AMICO**  
€0,90  
**€0,49**

**BLOCCO DISEGNO FABRIANO F2**  
24x33 cm



**PREZZO AMICO**  
€2,90  
**€1,99**

**FLAUTO YAMAHA**



**PREZZO AMICO**  
€9,90  
**€5,99**

**MAXIQUADERNI PIGNA**  
Fantasie assortite



**PREZZO AMICO**  
€0,90  
**€0,49**

**RICAMBI RINFORZATI BLASETTI**  
Conf. 40 fogli



**PREZZO AMICO**  
€1,90  
**€1,20**

REALIZZAZIONE GRAFICA FEDERICO VULTAGGIO 347.8759710



SERVIZIO FODERATURA LIBRI

**SPEEDY COVER**

## ATTIVA LA TESSERA!

su tutti gli articoli **SCONTO 30%** o promozioni

**PREZZO AMICO**

ATTIVATA  
**GRATIS**  
IN NEGOZIO

830 milioni spalmati su 10 bandi per una scuola “più aperta, inclusiva e innovativa”.



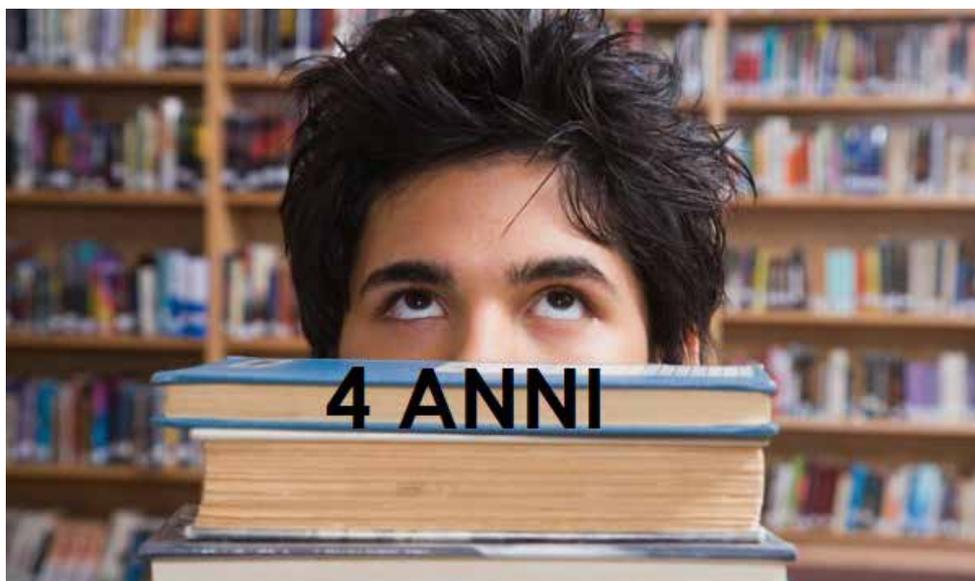
A settembre anche l'**alternanza scuola-lavoro** andrà a regime e coinvolgerà complessivamente più di 1,4 milioni di studenti. Oltre ai 100 milioni di euro annui previsti dalla legge 107, ci sarà un ulteriore finanziamento di 140 milioni provenienti dai Fondi UE. Entrerà in vigore anche la **Carta con i diritti e i doveri** che dovranno rispettare gli alunni che entrano in azienda. Vedrà la luce anche un **portale di servizi per la gestione dell'alternanza** da parte delle scuole, per far incontrare domanda e offerta e per consentire anche agli studenti di far emergere casi di malfunzionamento.

Per quanto concerne l'**Istruzione Tecnica e Professionale**, la revisione dei quadri orari dei percorsi di studio

decisa nel 2010 non subirà modifiche. Nei prossimi mesi, però, sarà varato un **nuovo regolamento** finalizzato a dare una più chiara identità agli istituti professionali, innovando e rendendo più flessibile la loro offerta formativa, superando l'attuale sovrapposizione con l'istruzione tecnica e soprattutto mettendo ordine tra competenze statali e regionali.

Altra novità, in partenza nell'anno

scolastico 2018/2019, è la **sperimentazione nazionale di superiori a 4 anni** in 100 classi di licei e istituti tecnici. Dal 1 al 30 settembre 2017 le scuole potranno fare domanda, con la possibilità di attivare una sola classe per istituto. Un'apposita commissione tecnica valuterà le richieste pervenute, perché tutto possa essere pronto per le iscrizioni previste a gennaio/febbraio 2018.



*Il filo di Arianna*  
e le idee prendono forma...

**Riparazioni sartoriali • Creazioni e vendita biancheria per la casa**  
**Creazioni personalizzate e ricami punto croce • Creazione di capi su misura**



# BACK TO SCHOOL BACK TO SEVERI



SEVERI S.r.l. - Via Luciano Lama, 101 - 51015 MONSUMMANO TERME (PT)  
0572 95 20 00 | [www.severi.it](http://www.severi.it)

# Vaccini obbligatori: ecco come funziona

Dr.ssa Chiara Torrigiani

Un capitolo a parte merita il discorso dei vaccini obbligatori che tanto ha fatto discutere quest'estate. In Italia si è dovuti arrivare all'**obbligo vaccinale** per la scarsa copertura che si registrava negli ultimi anni, addirittura in calo rispetto al decennio precedente.

Far abbassare la copertura vaccinale sotto il 95% della popolazione vuol dire vedere la ricomparsa di malattie quasi del tutto scomparse con le loro possibili **complicanze** anche gravi: è l'esempio del morbillo che

ha visto una crescita esponenziale di casi rispetto all'anno precedente. Con l'obbligo vaccinale si punta a raggiungere la soglia del 95% di copertura generale, che garantisce l'**immunità di gregge**: anche chi non

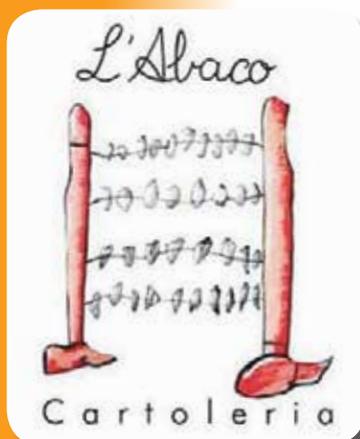
può vaccinarsi per ragioni mediche, viene comunque protetto perché la circolazione del virus per cui esiste il vaccino viene ridotta a zero. La legge n. 119/2017 di conversione del decreto-legge 7 giugno 2017 n. 73, quindi, ha

reso obbligatorie le vaccinazioni per i bambini da 0 a 16, investendo le scuole di nuovi compiti e funzioni. L'effettuazione dei vaccini obbligatori costituisce requisito d'accesso per le iscrizioni presso i servizi educativi per l'infanzia e le scuole dell'infanzia, ivi incluse quelle private non paritarie. Per quanto riguarda gli altri gradi di

		dal 3° mese	dal 13° mese	copertura attuale (dati 2015, bambini fino a un anno)
erano già obbligatori	Difterite			93,4%
	Tetano			93,6%
	Epatite B			93,2%
	Poliomielite			93,4%
erano soltanto raccomandati	Pertosse			93,3%
	Haemophilus influenzae			93,0%
	Menigococco B			*
	Morbillo			85,3%
	Parotite			85,2%
	Rosolia			85,2%
	Varicella			30,8%
	Menigococco C			76,7%

\*dato non disponibile, vaccini introdotti solo dal 2017 fra i raccomandati

## Back to School



*Cartoleria, cancelleria ed articoli per la scuola. Libri per tutte le scuole e non solo... Fotocopie, articoli da regalo, giochi e gadget*

*Zaini **EASTPAK** ... e tanto altro ancora!*



dei servizi educativi per l'infanzia e della scuola primaria, è prevista anche la mancata iscrizione a scuola: “La sanzione – leggiamo nella circolare del Ministero della salute del 16 agosto 2017 – estingue l'obbligo

parla di decadenza dall'iscrizione, come ribadito ed esplicitato nella suddetta circolare. Da ciò consegue che per gli anni 2017/18 e 2018/19, non è prevista la decadenza dall'iscrizione (quindi il bambino potrà normalmente frequentare) che avverrà invece a partire dal 2019/2020.

istruzione, ossia per la scuola primaria, secondaria di I e II grado (sino a 16 anni), l'effettuazione delle suddette vaccinazioni non costituisce requisito di accesso alla scuola (i genitori, qualora non adempiano all'obbligo di vaccinare i figli, vanno incontro soltanto alla sanzione pecuniaria di cui sopra). Evidenziamo che, mentre per gli studenti della scuola primaria e secondaria, nel caso di mancata vaccinazione, è prevista solo la sanzione pecuniaria, per i bambini

della vaccinazione, ma non permette comunque la frequenza, da parte del minore, dei servizi educativi dell'infanzia, sia pubblici sia privati, non solo per l'anno di accertamento dell'inadempimento, ma anche per quelli successivi, salvo che il genitore non provveda all'adempimento dell'obbligo vaccinale”. Da evidenziare che, mentre per gli anni scolastici 2017/18 e 2018/19, si parla solo di requisito d'accesso, dal 2019/20 si



**DAMMI  
UN VACCINO**

La vaccinazione previene malattie che possono essere anche mortali o invalidanti. È un atto di responsabilità verso i bambini. Parlane con il tuo pediatra. [www.regione.toscana.it/vaccinazioni](http://www.regione.toscana.it/vaccinazioni)



# HAKUNA MATATA

GIOCHI PER BAMBINI - CORSI CREATIVI - COMPLEANNI ED EVENTI SU MISURA

GRANDE RIAPERTURA

**OPEN  
DAY!**

**DOMENICA 3 SETTEMBRE**  
BUFFET E INGRESSO A **1€**  
*special price*

*super novità*

**HAKUNA  
MATATA lab**



**INIZIO CORSI OTTOBRE 2017**

*Laboratorio creativo per bambini  
ricco di colori, collage e tanto divertimento.*

# La scuola che vorrei

*Dr.ssa Antonietta Giuntoli*

Come dovrebbe essere la scuola ideale? Chi di noi non ha mai fantasticato su questo argomento? Probabilmente lo abbiamo fatto da ragazzi, quando anche noi sedevamo tra i banchi di scuola, ma sicuramente ci troviamo in tanti oggi, da genitori, a desiderare per i nostri figli una scuola che sia davvero a misura di bambino/a e poi di ragazzo/a, una scuola davvero accogliente e inclusiva. Nelson Mandela affermava che "l'educazione è l'arma più potente che si può usare per cambiare il mondo". Qualcuno penserà sicuramente che questo non è possibile; come può essere davvero così potente se a fatica ricordiamo quello che abbiamo studiato il giorno prima? Forse Mandela aveva colto la vera essenza dell'educazione scolastica, estendendo il significato dello studio all'insegnare ai giovani come pensare criticamente, come sviluppare il loro potenziale, fornendo gli strumenti per



realizzare i loro sogni. E dove, se non a scuola. Sarebbe bello pensare ad una scuola personalizzata, dove ogni studente può avere un percorso di studi differente basato sui propri interessi e potenzialità, collaborativa per potersi confrontare con studenti e professori di diverse classi e magari approfondire tematiche in cui ha un particolare interesse, una scuola giocosa, che giocando s'impara, dice

il detto..., una scuola attiva e interattiva, con lezioni che si possono riascoltare a casa, con workshop e lezioni pratiche, confronti in classe. All'estero questi concetti sono già stati introdotti da tempo e qualche sperimentazione si sta avviando anche in Italia. Confidiamo negli anni a venire, si può fare davvero tanto. Della scuola si discute ogni giorno e la ragione è molto semplice.



## CARTOLIBRERIA "IL FIORDALISO"

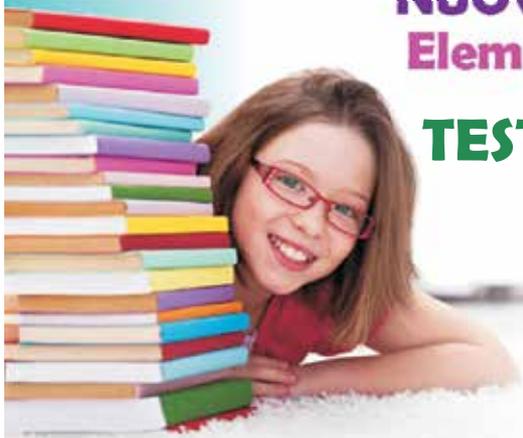
**PRENOTAZIONE TESTI SCOLASTICI  
NUOVI PER TUTTE LE SCUOLE**

**Elementari | Medie | Superiori**

**TESTI SCOLASTICI USATI**

**Zaini e articoli  
per la scuola**

**Ripartono i  
LABORATORI DIDATTICI...  
venite a scoprirli!!!**



# CARTOLERIA SNOOPY

SCUOLA - UFFICIO - ARTICOLI DA REGALO

Sfere Frixion Ball

€ 2,50



€ 6,90 10 Maxi a fantasia + 10 Penne



10  
pennine in  
OMAGGIO



Sfera Replay Classic

€ 3,50

Correttore a penna  
TIPP-EX

€ 1,50



Ogni 2  
correttori Tipp-Ex  
in OMAGGIO  
1 Cristal Soft

Correttore a nastro  
TIPP-EX

€ 1,50

3  
PEZZI



Refill Frixion

€ 4,50

3  
PEZZI



Colla Stick  
gr. 10

€ 1,99

Per scoprire  
tante altre  
offerte e novità  
segui su:



Cartoleria  
Snoopy

3  
PEZZI



Matita  
Noris 120

€ 1,50

HB - B - H - 2B - 2H

Borgo a Buggiano in Corso Indipendenza, 149 - Tel/Fax 0572.33037  
e-mail: cartoleriasnoopysnc@libero.it

I problemi della scuola interessano un grande numero di persone, dagli studenti ai loro genitori, agli insegnanti. Interessano anche i pedagogisti e gli intellettuali, se ne discute sui giornali e nei libri, i politici ne fanno oggetto di interventi e di riforme. Eppure, nonostante tutto questo parlare e discutere la società oggi dimostra ancora una singolare impotenza a risolvere i "problemi della scuola", tanto che la scuola sembra in una sorta di crisi perenne da cui non riesce a uscire, una crisi che si manifesta prima di tutto come un malessere in tutti coloro che hanno a che fare con la scuola stessa. Forse una delle ragioni che spiega questa impotenza è che i veri problemi della scuola sono i



problemi della società, o il fatto che il successo scolastico è ancora legato al livello socio-culturale della famiglia, al



veloce processo di cambiamento che stiamo attraversando, e alla fatica che ne segue per adeguarsi. Se la scuola si preoccupa di trasmettere cultura, che per definizione è il passato, questo significa che non riesce a preparare i giovani alla società in cui vivranno da adulti, ma in realtà ormai neppure alla società in cui vivono adesso da giovani. Se invece la scuola cerca di preparare i giovani alla società attuale e a quella dei prossimi 10-20 anni (il tempo per uno studente di diventare adulto), si vede sgretolare davanti agli occhi molta della cultura che trasmette in quanto questa cultura non è più in sintonia con

la società presente e futura. Ecco che forse non tutto l'apprendimento deve avvenire dentro la scuola, che il sapere non deve essere limitato unicamente allo studio ma deve riguardare e comprendere anche altre attività, ed è necessario accrescere il ruolo di altre istituzioni nello svolgimento di compiti educativi. La scuola è sempre stata il centro della vita sociale, dell'educazione e della formazione, dove gli individui trascorrono gran parte del loro tempo di vita a partire dall'infanzia per poi arrivare all'adolescenza ed infine maturare nell'età adulta. E' un luogo nel quale si acquisiscono nuove conoscenze, si intraprendono nuovi rapporti, si ridimensionano le differenze sociali



# BACK TO SCHOOL



**NAPA PURI**  
geographic

Calzature • Pelletterie • Valigeria

# GIUNTOLI

Piazza Mazzini, 61/63 - PESCIA  
Tel. 0572. 490008

1961



THE FINEST QUALITY  
**Herschel**  
SUPPLY CO. BRAND  
TRADE MARK

Direttamente dal Canada  
lo zaino **multifunzione**  
con schienale rinforzato e  
**porta computer**



# Libreria Michelotti

dal 1924

**C.so Indipendenza 106/108 - Borgo a Buggiano (PT)**

Tel. 0572 32105 - Fax 0572 549018 - [libreriamichelotti@gmail.com](mailto:libreriamichelotti@gmail.com) -   Libreria Michelotti

## PRENOTAZIONE LIBRI SCOLASTICI ELEMENTARI - MEDIE - SUPERIORI

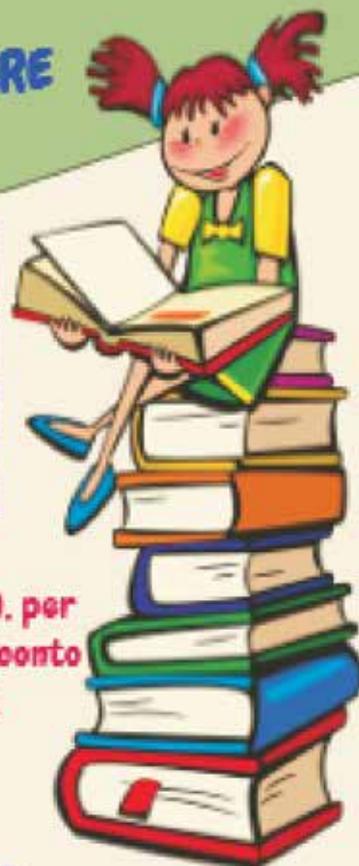
SUI LIBRI **NUOVI** HAI LO SCONTO DEL **5%**



COMPRA I LIBRI **USATI** CON LO SCONTO DEL **45%**

PORTACI I LIBRI USATI: PUOI RECUPERARE  
FINO AL **30%** DEL PREZZO DI COPERTINA

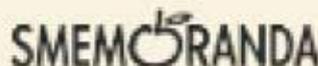
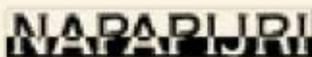
DIZIONARI E ATLANTI  
SCONTO 15%



Il Risparmio continua: con la **THINKKARD**, su ogni altro acquisto (CARTOLERIA, LIBRI NON SCOLASTICI, ARTICOLI DA REGALO ECC.), per ogni Euro che spendi accumuli un punto fedeltà pari al 10% di sconto che puoi utilizzare quando vuoi sulla stessa tipologia di articoli, oppure per ritirare i premi scelti (catalogo consultabile on line).

**II VIENI A RITIRARE LA THINKKARD: E' GRATUITA !!**

## VASTO ASSORTIMENTO DI CARTOLERIA



e si valorizzano i propri talenti. Un tempo questo luogo serviva a crescere, a maturare, a formare persone adulte, sane e responsabili, grazie anche all'appoggio dei genitori, i quali davano un'educazione rigida e severa, che portava i propri figli ad essere educati e ad avere rispetto di se stessi e degli altri. Quello che si vede ultimamente, invece, dimostra che quest'atteggiamento è andato a mitigarsi fino a diventare talvolta del tutto inesistente, perché i genitori danno più mano libera ai propri figli, con una forte carenza di regole e di rispetto degli uni verso gli altri. Accade, a volte, che la famiglia addirittura svisciva il ruolo della scuola, relegandola ad un mero ruolo di ammortizzatore sociale; la scuola spesso si sceglie infatti solo per

comodità di sede e per i servizi offerti, ma non per la qualità degli stessi. La scuola in quanto istituzione, non occupa purtroppo i primi posti delle priorità nella nostra società, anche se

in malo modo e con rabbia verso chi li valuta. Bisognerebbe però riflettere sul fatto che il docente non valuta gli alunni in quanto persone, ma unicamente per il loro rendimento e, purtroppo, questo a volte non viene compreso dalle famiglie, innescando una serie di scontri nei quali chi alla fine ci rimette è proprio lo studente. In un periodo in cui i docenti sono messi spesso sotto accusa e poco considerati a livello sociale, ricordiamoci invece che l'insegnante

rimane il fondamento del sistema sociale. I genitori spesso impreparati sentono sulle loro spalle gli eventuali fallimenti scolastici dei loro figli e, negando l'evidenza, reagiscono

occupando un ruolo centrale nella vita delle comunità, anche se troppo scarsamente riconosciuto e valorizzato. L'insegnante deve essere autorevole, soprattutto in un mondo come quello

Un metodo collaudato che ti permette di lavorare con gli studenti  
Diventerai un professionista della formazione

MONTECATINI  
28-29 OTTOBRE  
11-12 NOVEMBRE  
25 NOVEMBRE

Il trainer è un punto di riferimento per genitori e studenti  
diventerai trainer in sole 5 giornate

Aspettiamo solo te!!!

**metodo5**  
ACADEMY

RIVOLTO A  
Insegnanti;  
educatori;  
pedagogisti;  
psicologi;  
coach;  
counselor;  
formatori;  
adulti che vogliono lavorare con gli studenti

Diventando trainer Metodo 5 School potrai:  
esercitare la tua professione seguendo un metodo già collaudato che garantisce ottimi risultati a te e ai tuoi clienti;  
condurre lo Sportello coach Metodo 5 School in collaborazione con istituti scolastici;  
entrare a far parte del Team nazionale Metodo 5 School per promuovere il benessere scolastico

www.metodo5.it  
academy@metodo5.it

# CARTOFFICE

**Cartoleria  
Pescia**

**Forniture da  
ufficio con  
consegna gratuita  
a domicilio**

## SCONTI SCOLASTICI!

OFFERTA DEL MESE!  
15 di SCONTO ogni 60 di spesa  
sul MATERIALE SCOLASTICO  
1 timbro ogni 6 di spesa  
Approfittatene!

# TUO FIGLIO CI VEDE BENE?

E a quanti mesi oppure anni è giusto fargli fare la prima visita oculistica?

I pediatri consigliano la primissima visita entro il primo anno di vita se non ci sono disturbi evidenti (come lo strabismo, per esempio). Poi la seconda verso i tre anni. E se non ci sono problemi, la terza prima dell'inizio della scuola elementare. L'apprendimento, infatti, viene facilitato quando si utilizzano bene entrambi gli occhi, quando le informazioni visive si combinano con quelle provenienti dagli altri sensi, e questo 'insieme' consente di intraprendere azioni rapide, precise e risposte corrette. Ecco dunque che sottoporre i propri figli a controlli mirati è fondamentale. Ma se non li abbiamo mai fatti, quando c'è da preoccuparsi? Spesso l'organismo segnala le situazioni di disagio con: **mal di testa, bruciore agli**

**occhi, annebbiamenti della vista da vicino o da lontano**, ancor prima che il difetto visivo sia rilevabile. In questi casi il controllo è d'obbligo. Oltre a una semplice visita per verificare la capacità visiva, è necessario anche un controllo per esaminare **l'efficienza visiva globale**, quindi: che ci sia una acutezza visiva ottimale sia da lontano che da vicino, che la capacità di focalizzare i dettagli sia efficiente, che ci sia una buona coordinazione binoculare cioè che i due occhi si integrino bene insieme, determinando la percezione stereoscopica. **Tra i disturbi più diffusi c'è l'ambliopia, nota anche come occhio pigro.** Si tratta di una diminuzione della vista in un occhio solo, senza altre malattie oculari evidenti

e rappresenta la causa più frequente, nei bambini, di diminuzione della vista in un occhio (ne soffre circa il 2-3% dei bambini sotto i 5 anni). In questi casi è fondamentale intervenire immediatamente perché i migliori risultati terapeutici si ottengono praticando l'occlusione dell'occhio migliore (quello che vede), entro i primi 10 anni di vita. Controlli mirati e tempestivi consentirebbero anche di evidenziare **problematiche più complesse come la dislessia**, un disturbo che secondo recenti statistiche riguarda almeno il 5% della popolazione scolastica, di cui ancora si parla poco e, soprattutto, poco si fa per individuare e aiutare chi ne soffre.

## E voi avete portato vostro figlio dall'oculista?

Per i bambini, la scelta del primo occhiale può essere a volte un passo difficile e anche per i genitori gestire la situazione non è uno scherzo, ecco che grazie al nostro reparto, all'interno del negozio, dedicato esclusivamente a loro, con area giochi, tv con proiezioni di cartoni animati e un vasto assortimento di montature da vista e da sole, questo momento può essere affrontato con più serenità.



**OTTICA  
GOIORANI**

VIA BORGO DELLA VITTORIA, 7  
PESCIA (PISTOIA)

TEL. 0572. 476276

OTTICAGOIORANI@GMAIL.COM

WWW.OTTICAGOIORANI.COM

 OTTICA GOIORANI PESCIA

attuale, spesso portato alla non verità, ricco di improvvisazione e di maschere per apparire piuttosto che dell'essere persona autentica; in questo modo dà senso di serietà e di sicurezza. L'insegnante deve essere partecipativo, con una presenza attiva anche quando non c'è, animato dalla voglia di dare e di far percepire qualsiasi argomento in maniera accattivante, interessante e aggiornata, ricco di passione per il piacere di insegnare. L'insegnante non deve diventare amico dei suoi allievi o esercitare volontariato, non è il genitore dello studente né lo psicologo che assiste ai drammi della crescita, l'insegnante è molto di più. Un buon insegnante è il risultato della

combinazione di  
centinaia  
di qualità  
che gli

permettono di svolgere il proprio lavoro in modo efficiente, un direttore d'orchestra che sa che gli studenti sono come strumenti musicali tutti diversi, ognuno a suo modo meraviglioso, con il compito di saper scoprire e valorizzare le potenzialità di ognuno, permettendogli di spiccare in armonia con gli altri. Pensiamo all'insegnante che tutti noi abbiamo nel cuore da quando eravamo ragazzi: sicuramente una delle prime qualità era la passione evidente per il proprio lavoro, una persona che non riusciva solo a motivarci ma ci insegnava anche come imparare, e che nella

nostra mente è rimasto/a come una guida, strumento che ci ha permesso di scoprire chi siamo davvero e ci ha accompagnato nella crescita fino a raggiungere e vivere la nostra vera identità. E di insegnanti così ce ne sono tanti, auguriamo ai nostri ragazzi di incontrarli durante il loro cammino.



Dr.ssa Antonietta Giuntoli, Coach professionista e consulente per lo sviluppo, ideatrice del coaching per studenti "Metodo Cinque", titolare e Senior Trainer presso Academy Metodo 5 School. Formatasi con i migliori trainer a livello internazionale, è esperta di metodi e tecniche che aiutano lo sviluppo e la crescita personale degli individui e delle organizzazioni.

**GIOCATTOLI • CARTE COLLEZIONABILI**

**VIA PINETA 456 - MONSUMMANO TERME**



**GAAMES.IT**



**0572 950430**





# M&D

## *formazione*

Agenzia Educativa iscritta alla Long List EDA della Provincia di Pistoia  
per l'educazione non formale degli adulti

**NON RESTARE ISOLATO ...  
IMPARA L'INGLESE**

**INIZIO CORSI OTTOBRE - ISCRIZIONI APERTE**



**Via Ponte Buggianese 1/c-d Borgo a Buggiano (PT)  
Telefono 0572.33555- [info@md-formazione.com](mailto:info@md-formazione.com)**

# Che palle... in Valdinevole!

## Facciamo il punto sulle squadre di calcio, basket e volley

Eccoci arrivati a settembre! I più fortunati tornano dalle ferie, le scuole ricominciano ma ripartono anche molti campionati sportivi. Non stiamo parlando della serie A di calcio "pigliatutto", quella è già cominciata ad agosto e tutti se ne sono accorti. Parliamo anche di calcio, ma di quello locale, insieme a basket e pallavolo. Questo mese Quello Che C'è fa il punto sulla situazione di alcune delle nostre migliori squadre in queste tre categorie, analizzando la rosa e le prospettive delle formazioni nei loro rispettivi campionati. Vi auguriamo una buona lettura!

### L'avventura del Montecatini nella "serie A dei dilettanti"

di Francesco Storai

Il Montecatini Calcio vuole riportare l'entusiasmo in città nella stagione che sta per iniziare. La squadra allenata da mister Murgia, milita in serie D ed è pronta a dare "battaglia" contro i suoi avversari. "La nostra linea guida passa dai giovani, nonostante non abbiamo un vero e proprio vivaio – racconta il direttore sportivo Andrea Biagini –.

La nostra società ha solo la prima squadra e la juniores, ma abbiamo ottimi rapporti con le giovanili della zona, fra tutte Prato, Livorno, Pontedera e presto anche Fiorentina, con cui abbiamo frequenti contatti per giovani promesse". L'anno scorso il Montecatini ha raggiunto un buon piazzamento in campionato, subito dietro la zona play off. "In città



**Tutte le notti vi aspettiamo  
con paste calde e panini  
dal lunedì al giovedì dalle 3,30  
venerdì e sabato dalle 3,00**



via Calderaio, 10 - TRAVERSAGNA - Massa e Cozzile | Tel. 0572. 75381

# “Santi Diva”

## SPORT



Seguici su  
Facebook



e tantissimi altri gadgets UFFICIALI

*Al centro delle vostre*  
**PASSIONI**

i vertici societari rispetto all'anno scorso ed anche alcuni giocatori, tutti segnatamente della zona o al massimo toscani. Sia per filosofia societaria che per questioni di budget, vogliamo puntare sui giovani e far crescere



i nostri ragazzi. Stiamo facendo un grosso lavoro e sono ottimista per una stagione in cui l'obiettivo è raggiungere una salvezza tranquilla, per consolidarsi ancora di più in questa serie, che è in pratica la serie A dei dilettanti". Il nuovo allenatore Murgia, nello scorso campionato ha militato nel Montemurlo retrocesso a fine stagione. "La sua squadra si è 'avvitata'

nel finale di campionato dopo alcune cessioni importanti decise dalla società – sottolinea Biagini – ma l'impianto di gioco messo in campo dal Mister ci è piaciuto molto". Il Montecatini giocherà in un girone arduo, che la vedrà scontrarsi con 17 squadre liguri e toscane, tra cui la favorita Sanremese. E' già iniziata, tra l'altro, la campagna abbonamenti che andrà avanti anche nelle prossime settimane "Chiediamo la vicinanza della città e del pubblico per questa nostra nuova avventura in D: il loro apporto sarà fondamentale". Per tutte le informazioni è possibile consultare il sito web della società



www.montecatinalcalcio.it. Il primo match del campionato è in programma il 3 settembre a Lavagna, mentre la "prima" in casa sarà il 10 settembre contro il Sestri Levante.

## Basket, la nuova stagione in D della Gioielleria Mancini

di Carlo Alberto Pazienza



Sarà una stagione impegnativa, stimolante ed emozionante quella che andrà ad affrontare la Gioielleria Mancini, impegnata in una serie di "prime" storiche. Si parte già il 2 Settembre con il debutto assoluto in Coppa Toscana, i ciabattini sono stati inseriti nel girone H con la Cestistica Audace Pescia, Dany Basket Quarrata,



### NOVITÀ

Gelato Soft da poter mixare anche con lo yogurt!



# HAPPY YOGURT

Yogurteria, Creperia  
Pasticceria Fredda

Produzione Propria  
SENZA GLUTINE



APERTO TUTTI I GIORNI dalle 15.00 alle 23.30  
SABATO E DOMENICA anche dalle 11.00 alle 13.00

Via Cavour, 1 BORGO A BUGGIANO - Tel. 347 9900484

Lella Basket Pistoia e Endiasfalti Agliana. Si inizierà quindi già a fare sul serio con formazioni di caratura superiore (2 formazioni di C gold e una di C Silver) dove la partecipazione della neopromossa compagine blu-amaranto servirà solo ed esclusivamente a testare i meccanismi di gioco di coach Matteoni. Debutto fra le mura amiche contro la Cestistica Audace Pescia mentre si preannuncia curiosa la sfida del 13 settembre al PalaCardelli dove i ciabattini affronteranno il Dany Basket Quarrata del Responsabile Tecnico del settore giovanile Shoemakers nonché head-coach dei mobili Samuele Rastelli. Qualche giorno prima, per la precisione

l'8 settembre, in calendario c'è un altro importante appuntamento per la società termale: in programma infatti c'è l'Open Day Shoemakers al PalaCardelli di Monsummano Terme,

programma: ore 08.30 - arrivo e subito in campo; ore 09.45 - piscina; ore 12.00 - pranzo; ore 13.00 - piscina; ore 15.00 - basket; ore 18.00 - conferenza stampa per presentare le novità della prossima

stagione agonistica del settore giovanile e dell'attività minibasket. Per info e contatti si può scrivere direttamente sulla pagina Facebook oppure chiamare Ilaria al 339.2303706. Il 1° Ottobre invece prenderà il via il primo storico campionato in Serie D della Gioielleria Mancini. I ciabattini sono stati inseriti nel girone A insieme a: Biancorosso Empoli, Gialloblu Castelfiorentino,



una giornata di basket e divertimento con gli istruttori blu-amaranto. La partecipazione a questa giornata è gratuita ed è aperta a tutti. Questo il

Gea Basketball Grosseto, Cus Pisa, Bellaria Cappuccini Pontedera, Basket Calcinaia, Pallacanestro Valdera, Castelfranco Frogs, Versilia Basket

# VEPIGraf SERIGRAFIA



**PELLICOLE CONTROLLO SOLARE**  
**STAMPE SERIGRAFICHE INTERIOR DESIGN OGGETTISTICA**  
**STAMPE DIGITALI E PROMOZIONALE CARTELLONISTICA**

Via Fermi, 19 - Zona Ind. 51010 Massa e Cozzile (PT)  
 Tel .0572 771557 Fax. 0572 70635  
 e-mail info@vepigraf.it www.vepigraf.it

2002, Valdicornia Basket, Basket Donoratico, Fides Livorno, Libertas Lucca, Chiesina Basket e Lella Basket Pistoia. Il debutto appunto il 1° Ottobre in trasferta a Pisa contro gli universitari del Cus mentre l'esordio casalingo sarà Sabato 7 Ottobre alle ore 21,00 contro il Bellaria Cappuccini Pontedera; il derby con Chiesina è previsto il 23 dicembre in pieno clima natalizio al PalaCardelli di Monsummano mentre la gara di ritorno sarà giocata Sabato 21.04.2018 al Palafiume di Chiesina Uzzanese,

l'altro derby contro i pistoiesi del Lella Basket invece è previsto alla sesta giornata e si giocherà il 4 Novembre a Monsummano. Ritorno previsto il 24.02.2018 all'Auditorium di Pistoia.

### **Volley, una stagione di derby per l'AM Flora UPV Buggiano**

di *Francesco Storai*

La squadra allenata da coach Davide Ribechini l'anno scorso si è confermata in serie C, al termine di una stagione "miracolosa" che li ha visti arrivare al quarto posto in classifica finale, centrando l'ottimo risultato dei play off con la serie B. "L'anno scorso dovevamo appena salvarci, già quella sarebbe

stata un'impresa, ma la squadra è maturata tantissimo – racconta Davide Ribechini – nel corso della stagione e siamo riusciti nel miracolo sportivo. Pensate che a dicembre eravamo quart'ultimi! Poi è scattato qualcosa e siamo arrivati a vincere anche 9 gare di fila nel girone di ritorno. Le ragazze sono state eccezionali". Una squadra, quella buggianese, che poggia le sue fondamenta su un vivaio di giovanissime che spesso iniziano col minivolley a 5 o 6 anni e crescono insieme alla loro squadra. "In prima squadra – racconta il coach –, salvo rare eccezioni, sono tutte ragazze di 20 o 21 anni, laddove in altre squadre troviamo giocatrici più esperte con



**I nostri prodotti senza glutine di nostra produzione possono essere ritirati **GRATUITAMENTE** con i buoni ASL per celiaci**





Soprattutto con l'Asd Pallavolo Monsummano, altra squadrone agguerrito in cerca di un buon risultato in campionato, sarà una grande doppia sfida nel "derby" della Valdinièvre. I monsummanesi di recente sono entrati a far parte del nuovo centro tecnico territoriale Savino Del Bene Scandicci, ovvero l'evoluzione della Scuola Valdinièvre Volley. I monsummanesi saranno allenati da Antonio Galatà, ex tecnico del polo di specializzazione giovanile Euroripoli di Firenze. La squadra da battere per tutti sarà, con ogni probabilità, l'EuroRipoli di Firenze.

tanti anni di campionati maggiori sulle spalle. La nostra forza però risiede proprio qui: puntiamo sui giovani. Lo facciamo dal 1984, anno di fondazione di questo club". Quest'anno la squadra cerca una salvezza facile, ma se la stagione lo permetterà coach Ribechini tenterà un nuovo "assalto" in zona play off. "Vogliamo consolidarci in questa categoria - sottolinea -, una

volta che sapremo di essere salvi, ci concentreremo sull'arrivare più in alto possibile in classifica". La presentazione ufficiale della squadra ha, come data provvisoria, il 7 ottobre, mentre il campionato inizierà il 14. Ancora niente calendario, ma di certo la Upv incontrerà il Monsummano Volley, l'Aglianese e Pistoia La Fenice.



## CORSI DI TONIFICAZIONE

**GAG • ABS TRAINING/CORE FUNCTIONAL • MILITARY BODYTONE • TOTAL BODY**

## BABY

**GIOCO DANZA**  
3-5 anni

**ZUMBA KIDS  
HIP HOP JUNIOR**  
6-10 anni

## CORSI POSTURALI

**PILATES • YOGA • RISVEGLIO MUSCOLARE • GINNASTICA DOLCE**

**GINNASTICA PRE-PARTO**

Novità

## CORSI CARDIODANCE/FIT

**ZUMBA FITNESS • HIP HOP DANCEHALL • TWERK STEP • FITBOXE**

# L'Upv Buggiano si "svela" Sport e successi dal 1984

L'Unione Pallavolo Valdinievole (Upv) di Borgo a Buggiano è una realtà storica della pallavolo femminile, nata nell'ormai lontano 1984 da un'idea del presidente Leandro Landi. Una società che gestisce tutta la "filiera sportiva" dal minivolley delle bambine di 5 anni alla prima squadra militante in serie C. A svelarci lo spirito di questa società è Davide Ribechini, allenatore della prima squadra. "Quasi tutte le ragazze che giocano in serie C - ci dice - sono giocatrici cresciute con noi, che sono partite dalle giovanili. Hanno fatto tutti gli step partendo dal minivolley, sono migliorate anno dopo anno e si sentono appartenenti a questa grande squadra. Il bello è che tante ragazze del settore giovanile vogliono a tutti i costi venire a vedere la prima squadra giocare le partite di C, segno di grande attaccamento al gruppo. Le vediamo ad ogni partita, ed è molto bello". La società ha un passato glorioso: negli anni '90 era arrivata fino alla serie B1 nazionale ma anche adesso, in serie C, le pallavoliste si sono tolte molte soddisfazioni: l'anno scorso hanno centrato i play-off per la serie B, venendo eliminate solo ad un passo dalla promozione. "Le ragazze che giocano con noi - racconta Ribechini

- si allenano bene a tanto. La prima squadra fa quattro allenamenti a settimana, puntando tanto sull'attività

"Ci tiene, è attento ai dettagli. Le nostre ragazze vengono allenate ad avere un spirito altamente professionale fin dal

settore giovanile. La nostra prima squadra ne è la conferma. E' una nostra filosofia: puntare tutto sul nostro settore giovanile. Se abbiamo dei soldi in più da spendere lo facciamo per attrezzature sportive o per gli allenatori, non per ragazze che vengono da altre squadre, salvo rare eccezioni". Le giocatrici, crescendo insieme dalle giovanili, diventano amiche e il gruppo si lega ancor di più. "Si crea un bel gruppo, sicuramente. L'ambiente è molto unito e sereno". Per vedere da vicino tutto il gruppo dell'Upv Buggiano all'opera, il 7 ottobre (data provvisoria) ci sarà la presentazione ufficiale delle squadre in vista dell'inizio del campionato di volley fissato per

la settimana dopo, il 14 ottobre. Per rimanere aggiornati su tutte le novità legate al mondo dell'Upv basterà visitare il sito internet [www.unionevallavolovaldinievole.com](http://www.unionevallavolovaldinievole.com) o la pagina Facebook dell'Upv Buggiano.





A.S.D.

**UNIONE PALLAVOLO**

**VALDINIEVOLE**



**SCUOLA FEDERALE DI PALLAVOLO**

In collaborazione con il **COMUNE di BUGGIANO**

organizza dal **1984**



# **CORSI DI AVVIAMENTO**

## **ALLA PALLAVOLO**



**PER BAMBINE NATE**

**DAL 2007 AL 2012 compresi**

**Dal'12 al 30 Settembre è GRATIS !!!**

**MARTEDI e GIOVEDI dalle ore 17.00 alle ore 18.15**

**PALAZZETTO DELLO SPORT-BORGO a BUGGIANO**

Per informazioni: **CRISTIANA 347.1439021 - SARA 349.5028951**

[Info@unionepallavolovaldinievole.com](mailto:Info@unionepallavolovaldinievole.com) - [www.unionepallavolovaldinievole.com](http://www.unionepallavolovaldinievole.com)

# **VIENI A GIOCARE CON NOI !**



Rubrica a cura di  
**Chiara Torrigiani**

ILLUSTRAZIONE DI ANDREA SILVESTRI

**FOLKLORE E TRADIZIONE  
FIERE, MOSTRE & MERCATI  
MUSICA, SPETTACOLI  
EVENTI CULTURALI  
EVENTI DEL SAPORE  
EVENTI SPORTIVI  
MERCATI & OCCASIONI**

# venti

**2-10 SETTEMBRE**

## **FESTA STORICA DI BADIA PACCIANA**

*Dove: Badia Pacciana (PT)  
Per info: Tel. 347.9433557*

La "Festa Storica a Badia Pacciana" 42a edizione, una tappa importante da cui traspare la costanza e la passione degli organizzatori. Nasce a metà degli anni '70 da alcuni abitanti di Badia Pacciana armati dal desiderio di fare luce sul passato del loro paese e sulla storia di vecchi edifici attorno alla Chiesa che, nel medioevo, era stata una potente abbazia benedettina. Oltre alla storia, Badia Pacciana è ricca di tradizioni sia culturali che gastronomiche, che, nei giorni della festa rivivono con un programma vario e di gradimento per tutti. Arte, giochi, cene medievali, letture di libri e concerti lirici presso l'antico Chiostro, sfilate storiche, sbandieratori e musicisti e tanto altro ancora. Tutte le sere dalle ore 19.00 la cucina di Badia servirà i suoi tipici e ormai famosi piatti toscani accompagnati da Chianti Classico e Vernaccia di San Gimignano. Sarà inoltre presente lo stand della pizza. E poi musica e ballo con rinomate orchestre di fama nazionale.

Domenica 10 settembre Corteo storico e rievocazione della "presa di Pistoia" e la tregua tra l'abate Ormanno Tedici e Castruccio Castracani con una sfilata in costume per le vie del paese. Alle 19, al ritorno dalla sfilata, nell'antico chiostro, la rievocazione sarà conclusa da una suggestiva esibizione di sbandieratori di Pistoia e della Giostra del Saracino di Arezzo.

**7 SETTEMBRE**

## **FESTA DELLA RIFICOLONA FIRENZE**

*Dove: Firenze  
Per info: [www.comune.fi.it](http://www.comune.fi.it)  
Tel. 055.2616050-051-054-056*

La festa della Rificolona ha inizio nel centro fiorentino alle ore 20.00 in piazza Santa Felicita, con l'arrivo dei Pellegrini accolti dalla Banda dell' Impruneta. Ore 20.30: In Piazza Signoria l'inizio del Corteo delle Rificolone, incontro con le autorità civili. Il corteo ripartirà da piazza Signoria e percorrendo via Calzaiuoli giungerà in piazza S. Giovanni dove alle ore 21,15 si riunirà ad altri cortei delle Rificolone i quali faranno una breve sosta per l'incontro con le Autorità Religiose della Città di Firenze. Il corteo, preceduto dal Gonfalone di

Firenze, ripartirà percorrendo piazza Del Duomo e via dei Servi fino a raggiungere Piazza S.S. Annunziata.

## **FESTA DELLA RIFICOLONA GREVE IN CHIANTI**

*Dove: Greve in Chianti (FI)  
Per info: [www.comune.greve-in-chianti.fi.it](http://www.comune.greve-in-chianti.fi.it)  
Tel. 055.8546299*

Mercatino artigiano, sfilata, premiazione della rificolona più bella, musica e intrattenimento, giochi.

**8 SETTEMBRE**

## **CORTEO STORICO E PALIO DEL DIOTTO**

*Dove: Scarperia (FI)  
Per info: [prolocoscarperia@virgilio.it](mailto:prolocoscarperia@virgilio.it)  
Tel. 055.8468165*

Alle ore 21.00 il corteo composto dai figuranti di casa e da quelli del calcio storico fiorentino, ripropone la cerimonia del cambio delle consegne del Vicario uscente, a favore dell'entrante, con tanto di giochi di Gagliardia fra i 4 Rioni finalisti, il tutto come omaggio al nuovo Vicario! Alle ore 21.30 disputa del palio con giochi storici tra rioni per l'assegnazione del palio, con esibizione negli intervalli dei Bandierai e Musicisti di Castel San Barnaba e degli Uffizi. Ingresso a

pagamento: € 10

**8-10 SETTEMBRE****MEDIOEVO IN ROCCA**

Dove: San Gimignano (SI)  
 Per info: [www.cavalierrisantafina.it](http://www.cavalierrisantafina.it)  
 Tel.0577.940008

Nella suggestiva Rocca di Montestaffoli si svolgerà questa lunga festa medievale con decine di figuranti che rappresenteranno i protagonisti dell'età di mezzo. Il programma di Medioevo in Rocca prevede i figuranti in costume sfilare per le vie del borgo, fino a raggiungere la Rocca. Al suo interno i rappresentanti delle quattro contrade di San Gimignano (San Matteo, San Giovanni, Castello e Piazza) offriranno vino e carne alla brace presso le locali taverne. Nel corso della manifestazione, poi, ci saranno esibizioni musicali e spettacoli ispirati al Medioevo. Medioevo in Piazza di San Gimignano sarà anche altro. Nel parco della Rocca di Montestaffoli sarà allestita un'esposizione fotografica con immagini scattate durante la Ferie delle Messi. La festa sarà attiva il venerdì dalle 19:00 alle 22:00, mentre il sabato e la domenica dalle 11:00 alle 22:00.

**9-10 SETTEMBRE****MONTOPOLI MEDIOEVO - 44a RIEVOCAZIONE STORICA E DISFIDA CON L'ARCO**

Dove: Montopoli in Val d'Arno (PI)  
 Per info: [www.montopoli.net](http://www.montopoli.net)

Da quarantaquattro anni oramai le gesta degli arcieri di Montopoli, in difesa dell'importante e suggestivo borgo e della sua rocca, vengono riproposte in un entusiasmante sfida tra il popolo di Santo Stefano ed il popolo di San Giovanni - Perinsù e Peringù - secondo l'originaria denominazione popolare. Alla longeva manifestazione accorre un folto numero di personaggi in costume trecentesco: dame e cavalieri, valletti, notabili, musicisti e sbandieratori ed una schiera di fanciulle che compongono il Gruppo di Danza Storica. Il mercato medievale, l'accampamento in Rocca, la cena medievale (sabato 9 settembre con prenotazione obbligatoria al 388.9554187), i duelli di spada, giullari e cantastorie. Una ricostruzione storica attenta ed uno scenario suggestivo rendono la Rievocazione di Montopoli una delle manifestazioni più belle nel suo genere. Anche quest'anno

torna l'appuntamento per gli amanti della fotografia. Visitate il borgo durante i due giorni di Rievocazione, immortalate un volto, un bozzetto o una scena di vita medievale che vi colpisce! Inviatelo il vostro materiale. Ogni foto verrà valutata in base alla qualità e all'originalità. Gli scatti più belli verranno pubblicati dalle stampe locali e premiati durante la mostra che sarà allestita subito dopo lo spoglio

**PALIO DEL BIGONZO**

Dove: Radicofani (SI)  
 Per info: [www.comune.radicofani.siena.it](http://www.comune.radicofani.siena.it)

Per tutto il fine settimana il borgo sarà animato dal corteo storico, dalle rievocazioni dei tempi passati e dalla sfida tra le antiche contrade della città. Il programma del Palio del Bigonzo prevede due giorni all'insegna della storia locale e delle tradizioni, anche gastronomiche. A unire le antiche contrade di Radicofani sarà di certo l'amore per il cibo: sono previste, infatti, delle cene nelle cantine delle contrade a base di prodotti tipici locali. Da non perdere, poi, il corteo storico che solcherà il centro dalle 21:30 di sabato e nella mattinata di domenica.

# EVALUNA

*Centrobenessere*

ESFOLIA ED IDRATA LA TUA PELLE  
 PER MANTENERLA SANA E LUMINOSA!

SCRUB CORPO  
 CON MASSAGGIO

PER TUTTO SETTEMBRE A

39€

Poi spazio alla gara di tiro con l'arco, sempre domenica dalle 17:00, e a seguire i riti che porteranno al Palio del Bigonzo in programma dalle 19:00.

**9-10 E 16 SETTEMBRE**

### **33° PALIO DELLE CONTRADE E FIERA PAESANA**

*Dove: Casciana Terme Lari (PI) – Loc. Perignano*  
*Per info: [www.associazioneperignanese.it](http://www.associazioneperignanese.it)*

Con il settembre si avvicina la Fiera paesana e l'appuntamento più atteso dell'anno a Perignano: il XXXIII Palio delle Contrade, Tradizionale manifestazione folkloristica che vede le sei contrade in lotta per la conquista del Cencio di Santa Lucia. Questo il programma degli appuntamenti salienti: 9 settembre, ore 21, sfilate folkloristiche, 10 settembre, ore 16, Minipalio e il 16 settembre ore 21 Palio della Bilancia.

**10 SETTEMBRE**

### **PALIO DELLE CONTRADE E GIOSTRA DELLA STELLA**

*Dove: Bagno a Ripoli (FI)*  
*Per info: [www.giostradellastella.it](http://www.giostradellastella.it)*

38° edizione della Giostra della Stella, il torneo disputato da quattro cavalieri, ognuno rappresentante una

Contrada; il campo di gara è situato in un vasto giardino pubblico, detto I Ponti. Il giovedì precedente alle 22 si disputeranno le prove ufficiali del torneo, dove verranno sorteggiati i fantini e i cavalli da assegnare a ogni Contrada. La giostra della stella consiste nell'infilzare con la lancia, e al galoppo, il foro centrale di una stella sorretta da un leone rampante. Al centro della pista, dove si svolge la Giostra, sostano i contradaioi che hanno preso parte alla sfilata in vestiti rinascimentali, accompagnati da musicisti e sbandieratori del Palio e dei Gruppi Storici ospiti. Il Palio si compone anche di gare pomeridiane che vedono sfidarsi le quattro contrade per accumulare punti con il tiro alla fune, la corsa con l'uovo, la corsa con i sacchi, la corsa con i cerchi e la corsa con i barrocci.

### **BATTITURA DEL FORMENTONE, POLENTA E TOMBOLA IN PIAZZA**

*Dove: Scarperia (FI)*  
*Per info: [www.prolocoscarperia.it](http://www.prolocoscarperia.it)*  
*Tel. 055.8468165*

Alle 15.30 rievocazione della tradizionale battitura del mais, con degustazioni di polenta, dalle ore 18 Tombolone in Piazza con ricchi premi.

### **PALIO DEI CIUCHI**

*Dove: Asciano (SI)*  
*Per info: [www.contradeasciano.it](http://www.contradeasciano.it)*

La seconda domenica di settembre è tutto pronto ad Asciano per il tanto atteso palio dei ciuchi. La mattina le sette contrade partecipano alla messa nella Basilica di Sant'Agata, La presentazione ufficiale dei fantini ha luogo subito dopo in piazza Garibaldi, ultima tappa prima che inizino alle 15:30 i veri festeggiamenti con il curatissimo corteo storico delle sette contrade, che dalla chiesa di S. Agostino percorre il corso principale fino ad arrivare allo stadio Marconi dove Le sette contrade si sfidano nella sbandierata e nell'evento principale, la corsa del palio dei ciuchi.

**15-17 SETTEMBRE**

### **ASSEDIO ALLA VILLA**

*Dove: Poggio a Caiano (PO) – Centro storico e Villa Medicea* *Per info: [www.assedioallavilla.it](http://www.assedioallavilla.it)*

Ricco il programma della manifestazione, durante la quale maestri d'armi, sbandieratori, dame e cavalieri popoleranno le vie del borgo. Locande gastronomiche, mercatini e spettacoli itineranti. Da non perdere, ad esempio, l'arrivo della carrozza granducale con la principessa Giovanna



# “Bere bene spendendo il giusto”



**VINI SFUSI**

Tutte le sere  
dalle 18.00 in poi  
**DEGUSTAZIONI**

*Eccellenze di vini, un mondo di bollicine dallo Champagne al Franciacorta, thè, infusi, tisane e oggettistica...*

via Pistoiese, 105/b BUGGIANO 0572.70942 CHIUSO LA DOMENICA POMERIGGIO  
[info@recantoenoteca.com](mailto:info@recantoenoteca.com) [www.recantoenoteca.com](http://www.recantoenoteca.com)

d'Austria e altri personaggi del passato. Nel corso dell'Assedio della Villa, poi, troveranno spazio alcuni spettacoli in costume e il corteo storico di domenica alle 18:30.

**15-19 SETTEMBRE**

**FESTE DEL PERDONO E PALIO DEI CIUCHI**

*Dove: Incisa Valdarno (FI)  
Per info: [www.fiv-eventi.it](http://www.fiv-eventi.it)*

Anche quest'anno, il centro di Incisa ospita musica dal vivo, mercatini, giostre, giochi e tornei in costume. Il tutto in occasione delle Feste del Perdono e del Palio dei Ciuchi. L'iniziativa è curata dalla Pro Loco "Aldo Caselli" e dalle Contrade. Il programma dettagliato è disponibile sul sito internet segnalato nelle info.

**16 SETTEMBRE**

**FESTA MEDIEVALE - UN SALTO NEL MEDIOEVO ALL'OMBRA DEL TORRIONE DI BROZZI**

*Dove: Firenze - Loc. Brozzi  
Per info: [www.festamedievalebrozzi.it](http://www.festamedievalebrozzi.it)*

Dal primo pomeriggio fino alla notte ci saranno tanti suggestivi eventi dedicati all'età di mezzo. Il programma della Festa Medievale di Brozzi vedrà

come protagonisti diversi personaggi in costume tra cui sbandieratori, falconieri e balestrieri. Nel corso della giornata la faranno da padroni gli spettacoli teatrali e le danze medievali. Le musiche del passato, inoltre, con il loro ritmo scandiranno le esibizioni dei giocolieri e dei mangiafuoco. Alla Festa Medievale di Brozzi non mancheranno le suggestive rievocazioni degli antichi mestieri, mentre i partecipanti potranno degustare gustose pietanze medievali presso le taverne, le osterie e i banchi gastronomici attivi tutto il giorno. Vasto assortimento anche di giochi: ci saranno quelli di tavoliere e d'azzardo, come anche quelli di abilità e destrezza per i più grandi, mentre non mancheranno giochi e intrattenimento per i più piccoli.

**17 SETTEMBRE**

**CALAMBUR - LA DISFIDA DEI RIONI**

*Dove: Certaldo (FI)  
Per info: [www.elitropia.org](http://www.elitropia.org) Tel.335.6988480*

I rioni sfilano per la città per poi sfidarsi in una serie di giochi, liberamente ispirati al periodo medievale, che coinvolgeranno tutto il comune di Certaldo, centro e frazioni, suddiviso in

sei rioni. La manifestazione inizierà con il corteo storico in abiti medievali, che partirà da Certaldo Alto alle 15, scenderà nel paese basso e si concluderà nella centrale piazza Boccaccio dove, intorno al monumento dedicato al celebre letterato certaldese, si svolgeranno, dalle ore 16.00 circa fino al tramonto, quattro giochi originali, di ispirazione medievale, ai termini dei quali sarà nominato il rione vincitore. Al rione vincitore andrà un "trofeo" dipinto, realizzato ogni anno da un artista diverso. L'ingresso è libero. In caso di pioggia l'evento sarà rinviato alla domenica successiva.

**23-24 SETTEMBRE**

**IGNEUS 1068**

*Dove: Scandicci (FI) - Loc. Badia di Settimo  
Per info: [www.igneus-badiadisettimo.com](http://www.igneus-badiadisettimo.com)  
Tel. 338.3329263*

Rievocazione storica della "prova del fuoco", oltre a spettacoli e a cibo medievale per la sedicesima edizione della festa medievale, con ingresso libero. L'iniziativa è organizzata dall'associazione Amici della Badia di Settimo con il patrocinio del Comune di Scandicci.



Seguici su Piazza Mazzini 82 Abbigliamento



Piazza Mazzini, 82 PESCIA telefono 0572.477065

**MANIFESTAZIONI ED EVENTI****PER TUTTO IL MESE LA MOSTRA SULLE TERME DI MONTECATINI**

Al via già dal 26 agosto una mostra sulle Terme di Montecatini, a cura di Elena Gonnelli e Massimo Giovanetti, presso le Terme Tamerici. Titolo, "Le Terme di Montecatini e di Porretta".

La mostra, organizzata in collaborazione con l'Istituto Storico Lucchese Sezione Montecatini-Monsummano, il Comitato SoS Terme Alte di Porretta e il Gruppo di studi Alta Valle del Reno, sarà a ingresso libero consentito negli orari di apertura delle Tamerici fino a metà ottobre. Nel percorso espositivo si potranno ammirare inoltre moltissimi pezzi provenienti da collezioni private messi gentilmente a disposizione dalla cittadinanza.

**9 SETTEMBRE, ARRIVA MTC IS MOVING**

In vista degli Special Olympics 2018, MT City Farm ha organizzato l'evento MTC is Mooving, una competizione in diverse discipline (basket 3vs3, calcetto, calciotto, tennis singolo, tennis doppio, bocce, beach volley, staffetta 800m e 1500m) tra quattro maxisquadre: Tettuccio, Tamerici, Excelsior e Torretta. Ogni squadra avrà quindi circa 50 partecipanti che si divideranno le varie discipline cercando di cumulare i punti e di raggiungere il punteggio più

alto. Per la partecipazione è prevista una quota di 10€ che sarà devoluta ad un'associazione che aiuta i ragazzi disabili.

Il tutto grazie al coinvolgimento dell'amministrazione comunale che si è resa disponibile ad aiutare i ragazzi che hanno proposto l'idea, grazie al gruppo Montecatini Marathon 19:30 promosso dalla Sig.ra Antonietta Schettino che organizza la gara podistica e soprattutto grazie alle strutture che ospiteranno le competizioni: il Circolo Sportivo Torretta, lo Sport Tuscany Village, il Palavinci e la struttura sportiva Playground. Un bel tentativo di aggregazione cittadina, di accendere i primi riflettori sugli Special Olympics del 2018 e per sostenere una buona causa.

**DISFIDA DEI CASTELLI E DEI COMUNI**

Sabato 9 settembre all'Ippodromo Sesana si terrà una particolare rievocazione della disfida dei Castelli e dei Comuni, nell'intervallo delle varie corse in programma in notturna, con 16 cavalieri di Pistoia e di Montecatini che si sfideranno in prove a cavallo con bersaglio rievocando le vecchie sfide medievali durante una serata dal sapore antico.

**FESTIVAL DELLA SALUTE DAL 28 SETTEMBRE AL 1° OTTOBRE**

Una edizione importante questa, la decima, che dal 28 settembre al 1 ottobre, nella splendida cornice delle Terme Tettuccio e delle Terme Excelsior, porterà in scena un ricco palinsesto di eventi che approfondiranno i temi della prevenzione e delle cure; del welfare e della previdenza, della sostenibilità e dell'ambiente; dell'innovazione tecnologica e della ricerca, del presente e del futuro della salute, della sua economia e dei settori trasversali.

Uno spazio rilevante sarà inoltre dedicato agli incontri coi ragazzi delle scuole, in quanto è ai più giovani che deve principalmente essere indirizzata la proposta di adozione di stili di vita più salutari.

**SABATO 9 FESTA CANINA E "LA FELICITA' SECONDO ARTURO"**

Un sabato all'insegna del divertimento e dell'amore per gli amici a quattro zampe, il 9 settembre dalle 16 in poi alle

Terme Tamerici. Il programma prevede dalle 16 la visita al MO.C.A., poi dalle 17 ritrovo di padroni e cani sulla scalinata del Comune con sfilata sul viale fino ad arrivare davanti le Tamerici.

**EVENTI CULTURALI E SPETTACOLO****BIBLIOTERME, UN MESE RICCO DI APPUNTAMENTI**

Termina con il mese in corso la rassegna Biblioterme-La biblioteca va alle Terme, organizzata al Caffè Storico del Tettuccio dalla Biblioteca comunale Villa Forini Lippi in collaborazione con la sezione locale dell'Istituto Storico Lucchese e con le Terme di Montecatini. Il tutto, come sempre, sotto l'egida dell'assessorato alla Cultura.

Raffica di appuntamenti, a iniziare da venerdì 1 settembre, con "Scacco Matto all'Occidente" di Antonio Maria Costa, per proseguire lunedì 4 con Paolo Iacuzzi e il suo "Pietra della Pazzia", e ancora lunedì 11 con Barbara Scarpettini che presenterà il libro "Il traguardo nel cuore - due minuti che valgono una vita" e poi ancora il 13 settembre con le Mattinate Tettucciane. E poi seguendo il solito canovaccio lunedì, mercoledì e venerdì, il 18 settembre ecco un nuovo appuntamento con la storia grazie a Stefano Conti, seguito il 25 settembre da Wu Ming, fino alla chiusura con lo Speciale by night di Biblioterme del 29 settembre: una serata-aperitivo, al Caffè Storico del Tettuccio, dalle 19,30 con presentazione di una mostra virtuale sul Fondo Venturi che chiuderà non solo simbolicamente l'edizione 2017.

**I CONCERTI DI MONTECATINI OPERA FESTIVAL**

Il settembre del cartellone di





Montecatini Opera Festival si apre venerdì 1 alle Terme Tettuccio con il secondo appuntamento di “Great Opera & Slow Food”, che dà seguito al connubio fra cibo e musica. Venerdì 8 settembre alle 21.30 andrà in scena il Festival San Pietroburgo con “E Lucevan le stelle” sulle note di Tchaikovsky, Verdi, Puccini, Bizet. Dal 15 settembre, poi, ogni venerdì fino al 29, sempre, alle 21.30 andranno in scena i Concerti d’Autunno: tre appuntamenti con le opere più famose di Verdi e Puccini, nello splendido scenario della Sala Regina delle Terme Tettuccio.

Dalle 18,15 inizio presentazione libro “La felicità secondo Arturo” di Alessandro Cozzolino e infine dalle 19 in poi una “Finta Cena” presso il ristorante Profumo con possibilità di partecipazione degli amici a quattro zampe. Un Mini Dog Pride in anticipo, se volete!

## **NUOVA MOSTRA IN COMUNE PER IL FESTIVAL ARMONIA FRA POPOLI**

Pensata come evento collaterale del 12° Festival Internazionale Armonia fra i Popoli, sarà inaugurata in occasione della consegna del premio “Armonia fra i Popoli”, il 1° settembre, e resterà aperta fino al 24, la mostra dal titolo “Faccia a faccia con l’altro”. La rassegna vede esposte le foto di Cristiano Marini che, nato ad Orbetello nel ’69 e appassionato di fotografia, ha iniziato da qualche anno a dedicarsi al genere del ritratto sociale considerandolo un importante strumento di inclusione. Si chiuderà domenica 24 settembre



l’originale mostra dedicata al basket ospitata dal MO.C.A. Per il finissage della rassegna la Galleria Civica montecatinese propone uno speciale incontro con Massimo Biagi Miradario su “Basket. Storia dell’arte, storia di uomini”. E vedrà protagonista la grande e suggestiva tela dell’artista dal titolo “Partita finale” che racchiude, dentro i suoi simboli e colori, le vicende di uno sport che ha giocato una dura partita con la Storia del Novecento. L’iniziativa è gratuita ma su prenotazione. Il

## **EVENTI SPORTIVI**

### **SERIE D, TORNA IL CAMPIONATO DEL VALDINIEVOLE MONTECATINI**

Il Valdinievole Montecatini di mister Pino Murgia è stato inserito nel girone E del campionato di serie D 2017/18. Ecco la composizione: Albissola, Argentina, Finale, Lavagnese, Ligorna, Savona, Sestri Levante, Unione Sanremo, Ghivizzano, Massese, Ponsacco, Real Forte Querceta, Rignanese, San Donato TaverneIle, Scandicci, Seravezza, Valdinievole Montecatini, Viareggio. Partenza domenica 3 settembre alle 15 in trasferta a Lavagna: primo incontro casalingo previsto dal calendario, domenica 10 settembre allo stadio Mariotti alle 15 contro Finale Ligure. Il 24 settembre secondo impegno al Mariotti, in casa contro Sanremese.

## **Le acque di Montecatini e il Colesterolo**

*Dr. Claudio Marcotulli*

*Vice Direttore Sanitario Terme di Montecatini spa*

Per le patologie cardio-vascolari riuscire a ridurre i livelli di colesterolo entro limiti accettabili è una delle strategie terapeutiche più importante da perseguire. Senza addentrarci in spiegazioni troppo tecniche diremo che questa sostanza è un componente importante del nostro corpo e deriva

in parte dalla sintesi diretta che avviene nel fegato a partire dai grassi ingeriti e in parte a quanto ne viene recuperato dal nostro intestino. Che ruolo ha l’acqua di Montecatini? È stato dimostrato che un ciclo di cure idropiniche con acqua di Montecatini è in grado di ridurre in modo significativo i livelli di colesterolo. Il meccanismo attraverso cui è possibile ottenere ciò è duplice: da una parte c’è un’azione diretta a livello epatico che interviene sul meccanismo della sintesi (e in questo è molto importante

il ruolo della Tettuccio), dall’altra c’è un’azione a livello intestinale che attraverso l’effetto lassativo riduce la componente enterica del colesterolo (e in questo caso sono importanti tutte le acque, Leopoldina, Regina, Tettuccio). Un ciclo di cure idropiniche a Montecatini quindi è l’occasione ideale per aumentare sinergicamente l’azione di farmaci o integratori o anche per interromperne momentaneamente l’uso lasciando riposare il nostro organismo.

**43° PALIO DEI CARRETTI**

Dove: Montepulciano (SI) - Loc. Valiano  
Per info: Tel. 0578.724242-349.8622143

Il carretto è costituito da quattro assi di legno che formano un trapezio; due "fuselli" con due coppie di cuscinetti a sfere, di cui l'anteriore sterzante e due freni a mano. La gara si svolge in più discese che selezionano le contrade per la finale. La partenza è dal punto più alto del paese; i carretti compiono un tratto di circa 1 km in discesa con pendenze fino al 15%. Prima delle gare, una sfilata del Corteo Storico, in ambiti medievali, rievoca i fasti dell'Antico Castello di Valiano. Le contrade che si disputano il panno sono sei: Castello, Chiesina, Dogana, Fonte, Padule e Ponte. Il 23 settembre apertura della Sagra del Vin Santo e del Ciambello e poi tanti eventi che fanno da cornice a questi giorni di vera e propria festa.

**29-30 SETTEMBRE E 1 OTTOBRE**

**FESTA DI SAN MICHELE E PALIO DEI CIUCHI**

Dove: Carmignano (PO)  
Per info: [www.festadisanmichele.it](http://www.festadisanmichele.it)

Teatro in Strada e Palio dei Ciuchi. Come tutti gli anni a fine settembre arriva la Festa di San Michele a

Carmignano ovvero la sfida a colpi di "teatro in strada" tra i quattro rioni. La Festa di San Michele è tante cose. Passioni, colori, poesia, suoni, lacrime e molto altro. Insomma una piccola vita che vive per tre giorni a Carmignano. Che coinvolge uomini e donne, ragazzi e ragazze, bambini e bambine. Un paese, un popolo, mille anime. I loro cuori e i loro sentimenti, i loro abbracci e qualche urlo di gioia o di sconfitta. Questo è il San Michele di Carmignano. Potrebbe essere narrato con cento immagini, catturando dal dizionario migliaia di aggettivi oppure con milioni di note musicali.

Quindi, non resta che andare a Carmignano e scoprire come per magia che "... i sogni son desideri ..." che tra le colline medicee del Montalbano, prendono forma e diventano realtà!

**30 SETTEMBRE**

**BACCO ARTIGIANO CARRO MATTO**

Dove: Firenze - Centro storico  
Per info: Tel. 055.8396523

Tradizionale sfilata per la benedizione del vino con l'offerta alla Signoria di Firenze. Un tempo il vino consumato a

Firenze proveniva proprio dalla zona della Rufina e l'offerta del vino alla Signoria di Firenze, da parte dell'Arte dei Vinattieri era l'occasione di una grande festa per la città. Dalle zone della Rufina infatti i fiaschi venivano trasportati a Firenze sul cosiddetto "Carro Matto", ovvero un carro sul quale i contenitori erano disposti a piramide, trainato da buoi. Sul carro venivano caricati i fiaschi di un'intera cantina, arrivando anche a duemila contenitori. Durante la Repubblica Fiorentina veniva costruita un'enorme piramide in occasione dell'arrivo del vino nuovo: dopo aver ricevuto la benedizione della chiesa di via dei Calzaioli, intitolata a San Michele protettore dei vinattieri, il vino era portato nel Palazzo della Signoria dove il gonfaloniere brindava insieme ai priori alla salute del popolo fiorentino. Per la rievocazione una delegazione del corteo della Repubblica Fiorentina partirà da Palagio di Parte Guelfa verso piazza Duomo dove troverà ad attenderlo il "Carro Matto": sul sagrato avverrà la benedizione e poi il corteo raggiungerà piazza Signoria, dove è

**Galli Licio**  
gioielleria dal 1920

concessionario ufficiale

**Kidult**  
DISCOVER YOUR LIFE

**Rosato**

**Kidult**  
DISCOVER YOUR LIFE

**swatch**  
**flik flak**

**BIBIGI**  
DAL 1979

*Due for Mille*

**Polello**

**Leopizzo**

**swatch**

**TOUS**  
jewellers since 1920

**LOCMAN**  
ITALY

**SECTOR**

**HAMILTON**

PESCIA - Piazza Mazzini, 104 - telefono 0572.476546 - fax 0572.499196



**TABACCHERIA - RICEVITORIA - SALA SLOT**

**IL CAVALLINO**

**EVITA LA FILA ALLE POSTE!!!**



**SCEGLI I SERVIZI DEL CAVALLINO!!!**

- **PAGAMENTO BOLLETTINI**
- **PAGAMENTO F24 (IMU, TASI, TARI...)**
- **BONIFICI (dalle 06,30 alle 20,00)**
- **RICARICHE TELEFONICHE, POSTEPAY, PAYPAL, LOTTOMATICARD**
- **BIGLIETTI BUS**
- **SIGARETTA ELETTRONICA E DISPOSITIVO IQOS**



**Servizio  
Sanitario  
della  
Toscana**

**Pagamento  
Ticket  
Sanitari**

GIOCO DEL  
**LOTTO**

**10<sup>e</sup>  
LOTTO**

**SuperEnalotto**

**Gratta  
e Vinci!**



**BOLLO AUTO**

**WESTERN  
UNION  
MONEY TRANSFER**

18+ IL GIOCO È VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI  
CONSULTA IL REGOLAMENTO DI GIOCO SUL SITO WWW.AAMS.GOV.IT O PRESSO I PUNTI VENDITA

**Via Francesca Vergine dei Pini, 385  
Monsummano Terme  
Telefono 0572 521009**

**ORARIO CONTINUATO  
7 GIORNI SU 7  
6,30 - 24,00**

prevista l'offerta del vino e a seguire un'esibizione dei musicisti del corteo Storico della Repubblica Fiorentina e dei Bandierai degli Uffizi.

**30 SETTEMBRE-1 OTTOBRE**

### **PALIO DEL PIGIO**

*Dove: Poggibonsi (SI)*

*Per info: [info@comune.poggibonsi.si.it](mailto:info@comune.poggibonsi.si.it)*

*Tel. 0577.987017*

Il Pigio è una contesa ricca di storia, agonismo e sana competizione. Si tratta di una ricostruzione del clima festoso che esisteva nei contadi di un tempo. Festa, musica, animazione, folclore, tradizione, degustazione e tanto vino. Il Pigio è una manifestazione che coinvolge tutta la popolazione rionale della città di Poggibonsi. Una vera e propria gara di "pigiatra" dell'uva tra i sette rioni in cui è divisa la città. La sfida avviene nella storica Piazza di Gioco di Poggibonsi: al sabato ci sono le gare eliminatorie e la domenica le finali. Prima della contesa si "aprono le danze" con una sfilata che ciascuna rione organizza interpretando le scene dei giorni festosi delle antiche vendemmie locali. Per il rione che pigia più uva ed ottiene più mosto c'è

in premio il Boccione, opera d'arte rappresentata da una damigiana dipinta ogni anno da vari artisti locali di fama, mentre al Rione che realizza la miglior coreografia durante la sfilata viene consegnato lo Zipolo, scultura ricavata nel tappo dell'opera decorata.

### **FIERE, FESTE & MOSTRE MERCATO**

**25 AGOSTO-9 SETTEMBRE**

#### **TUTTI IN FIERA 2017 & SEPTEMBERFEST**

*Dove: Marina di Carrara (MS) - CarraraFiere*

*Per info: [www.tuttinfieracarrara.it](http://www.tuttinfieracarrara.it)*

Il più atteso evento di fine estate in Toscana. Dal gemellaggio tra Carrara e Ingolstadt, una rassegna unica per qualità e stile: l'originale manifestazione che unisce il divertimento e la gastronomia bavarese a una vetrina di prodotti artigianali e commerciali sempre rinnovata. Un tripudio di birra, cibo, musica e danzatori bavarese. Una mostra mercato che propone una scelta da oltre 40 settori merceologici, dalla casa all'abbigliamento, dagli accessori alla cura della persona, dall'agroalimentare

all'utensileria...

**26 AGOSTO-10 SETTEMBRE**

#### **FESTA A CROCI**

*Dove: Massa e Cozzile (PT) - Loc. Croci*

*Per info: Tel. 0572.928321*

Grande festa a Croci, come da tradizione! La storia di questa festa, infatti, ha radici lontane nel tempo: nel 1982, infatti, nacque un Comitato per il recupero del Santuario di Croci avente come finalità quello di restaurare un bene importante dal punto di vista storico e artistico e da oltre 30 anni questo appuntamento rappresenta un momento sociale di aggregazione ludica e culturale non solo per l'intera comunità massese ma per l'intera Valdinievole. Spettacoli, musica, esibizioni di danza, cucina tipica a base di fegatelli, stinco e baccalà. La festa si svolge nei nuovi locali ristrutturati.

31 agosto-10 settembre

#### **FESTA DEL VINO 2017**

*Dove: Montecarlo (LU)*

*Per info: [www.montecarloditoscana.it](http://www.montecarloditoscana.it)*

50° anniversario della Festa del Vino, tradizionale appuntamento del settembre montecarlese che rappresenta il clou della stagione turistico-culturale, con un programma

**UnipolSai**  
ASSICURAZIONI



**NUOVA SEDE  
UFFICIO UNICO**

Via Bruceto, 17  
Margine Coperta  
Parcheggio Privato

Tel. 0572.78953 - 0572.79003  
Tel. e Fax 0572.904028



 **CASACOLOR**<sup>TM</sup>  
*Colorificio - Montecatini Terme*

VIA BOCCACCIO, 2/4  
51016 MONTECATINI TERME (PT)  
TEL. 0572 911207 - 0572 766708  
FAX 0572 900503  
WWW.CASACOLOR.IT  
INFO@CASACOLOR.IT  
CASACOLOR@PEC.IT

SHOP ONLINE [WWW.COFIELD.IT](http://WWW.COFIELD.IT)

ricco di iniziative volte a valorizzare la storia, la cultura e le tradizioni locali ed a promuovere l'accoglienza e l'enogastronomia, oltre alle tipicità del territorio e dei prodotti più rappresentativi di questa terra. In questi giorni coloro che visiteranno Montecarlo potranno assistere a spettacoli musicali e popolari, visitare gli spazi espositivi, apprezzare mostre culturali e di pittura, degustare i vini ed i prodotti locali, nonché i piatti della tradizione preparati negli stand gastronomici. Per il programma di dettaglio consultare il sito internet riportato nelle info.

**1-3, 5-6 E 8-10 SETTEMBRE**

### **FESTA DELLA MISERICORDIA**

*Dove: Calcinaia (PI) - Loc. Fornacette*

*Per info: [www.misericordiafornacette.org](http://www.misericordiafornacette.org)  
Tel. 0587.420333-348.9016737*

Per due weekend la sede della Confraternita si aprirà a tutti proponendo un fitto calendario di iniziative. Tra gli appuntamenti di punta ci sono l'ormai tradizionale Premio "Carità e Amore" e il Cantafestival. Non mancano gli appuntamenti gastronomici: presso il bar, aperto tutte le sere, si potranno gustare i frati (ciambelle) caldi e altri spuntini. Il ristorante con le specialità tipiche resterà aperto nelle serate dell'1, 2, 3, 8, 9, 10 settembre, con pizza e altri piatti. Il ricavato della festa sarà devoluto in beneficenza, per sostenere le attività della Misericordia.

**1-9 SETTEMBRE**

### **FESTA DEL VOLONTARIATO SANCASCIANESE**

*Dove: San Casciano Val di Pesa (FI)*

*Per info: [www.festadelvolontariatosancascianese.it](http://www.festadelvolontariatosancascianese.it)  
Tel. 339.7954477*

Per nove giorni nel Parco Dante Tacci, conosciuto anche come Il Poggione, si alterneranno musica, spettacoli, momenti gastronomici e di festa in generale. Da segnalare, nel programma, la presenza di Jerry Calà venerdì 8. Per conoscere nel dettaglio tutti gli eventi in programma è possibile visitare il sito degli organizzatori. Gli stand gastronomici del ristorante apriranno ogni sera dalle 20:00. Gli spettacoli avranno inizio invece tra le 21:30 e le 22:00. La festa è organizzata da un collettivo di associazioni operanti nel sociale, in diversi ambiti, ma sempre con la filosofia del volontariato. La finalità della festa è quella di raccogliere

fondi per finanziare i vari progetti già attivi in Italia e nel resto del mondo.

**1-10 SETTEMBRE**

### **SIGNA E' FIERA 2017**

*Dove: Signa (FI) Per info: [www.prolocosigna.it](http://www.prolocosigna.it)*

Torna l'appuntamento con la fiera delle fiere con un filo conduttore quest'anno dedicato a "La bellezza di un territorio come proposta e dono per la comunità". Tantissimi gli eventi in programma: festa della birra, mostre d'arte e fotografiche, attività per bambini, passeggiate per Signa e in riva all'Arno, streetfood e musica, fiera in centro (5 settembre) tra mercato, ballo, musica, tombola e fochi, festeggiamenti della Rificolona (7 settembre, ore 21) e poi feste medievali: l'08 e 09 settembre Festa Medioevale in Castello con mercato medioevale, animazione itinerante, stand gastronomici e il Palio di Signa con sfilata in costume e "Disfida degli Arcieri" ai giardini dell'Edera. La festa prosegue sabato 9 settembre con alle 22.30 il suggestivo spettacolo dell'"Incendio della Torre". Domenica 10 settembre a San Mauro, Palio delle Botti. Conclude i festeggiamenti #SIGNAfashionMODE, sfilata di aziende del territorio e a seguire dj set e Centro Commerciale Indicatore.

**1-29 SETTEMBRE**

### **SETTEMBRE QUARRATINO**

*Dove: Quarrata (PT) Per info: [www.comune.quarrata.pt.it](http://www.comune.quarrata.pt.it)*

Al via la manifestazione annuale organizzata dal Comune di Quarrata con la collaborazione di tutte le associazioni del territorio. I festeggiamenti patronali prenderanno il via dall'inizio del mese di settembre. Da giovedì 31 agosto sarà attivo il Luna Park nelle piazze E. Berlinguer e A. Moro, che rimarrà in città fino al 10 settembre. Questo anno in aumento gli eventi che animeranno piazza Risorgimento: lunedì 4 settembre: Ballo liscio in piazza con l'Orchestra Nazionale Omar Lambertini - martedì 5 settembre: Concerto della Filarmonica Giuseppe Verdi di Quarrata - mercoledì 6 settembre: Enrico Ruggeri & Decibel in concerto "Noblesse Oblige" Tour - giovedì 7 settembre: Spettacolo delle scuole di Danza Top Dance Academy, Centro Immagine Danza, Scuola di Danza Isabella e Multiverso Danza - venerdì 8 settembre: Sfilata di moda a cura del Centro Commerciale Naturale e REM events Organization.

Il 5 settembre la giornata di festa del tradizionale "martedì della fiera" prenderà il via, come di consuetudine, con la Fiera del bestiame al mattino presso il campo sportivo della Chiesa di Santa Maria Assunta, mentre la sera in piazza Risorgimento concerto della Filarmonica "Giuseppe Verdi" e a seguire Tombola a cura di Avis Quarrata. In via Montalbano mercato straordinario serale ed in Piazza Agenore Fabbri "La Fiera del Gusto" con esposizione e vendita delle eccellenze enogastronomiche del nostro territorio. Il giorno della festa patronale si chiuderà alle 23.30 con lo spettacolo pirotecnico allo stadio "F. Raciti". Sabato 9 settembre si concluderanno le iniziative principali con la XXIV Marcia per la Giustizia con, a seguire, l'Isola di Uait in concerto. L'intero programma del settembre è accessibile dal sito riportato nelle info.

**1 SETTEMBRE-1 OTTOBRE**

### **SETTEMBRE LUCCHESE**

*Dove: Lucca Per info: [www.comune.lucca.it](http://www.comune.lucca.it)*

Ed anche quest'anno tra appuntamenti immancabili, come la notte bianca, la luminara di Santa Croce, la fiera di Borgo Giannotti e novità assolute, il calendario del settembre lucchese promette di non deludere le aspettative. Quest'anno poi, ci sarà la ciliegina sulla torta dello storico concerto dei Rolling Stones del 23 settembre, già sold out da tempo. Andiamo dunque a vedere gli appuntamenti principali di quest'anno: anzitutto il tradizionale Luna park di piazzale Don Baroni intratterrà grandi e piccoli fino al 1 ottobre. Si prosegue poi con un appuntamento imperdibile per tutti gli amanti della lirica e di Giacomo Puccini: giovedì 7 settembre infatti, ci sarà, al Teatro del Giglio, l'ultimo appuntamento con le cartoline pucciniane dedicato a La fanciulla del West. Torna anche quest'anno un evento per tutti gli appassionati di auto e moto: l'8, 9 e 10 settembre in piazza Napoleone e piazza del Giglio si terrà Lucca on the road,. Settembre è anche momento di rievocazioni storiche e di mercatini dell'antiquariato: per tutti gli appassionati del genere, da non perdere il 9 e 10 il mercato medievale di Santa Croce, appuntamento organizzato dalla Compagnia Balestrieri nella casermetta del baluardo San Pietro. Saranno invece appuntamenti dedicati alla musica da camera quelli che si svolgeranno

nadia giusti  
trend

ABBIGLIAMENTO & CONSULENZA D'IMMAGINE



**Trasforma il tuo stile  
con outfit particolari e perfetti...**  
Consulenza personalizzata d'immagine, accessori dedicati

Il gusto elegante e Fashion del Made in Italy

Piazza Mazzini 97 - 51017 Pescia

 NadiaGiustiTrendFashion  nadiagiustitrend

Whatsapp 392.0616767 - spedizione gratuita



a Palazzo Pfanner: nello splendido palazzo del centro storico, l'orchestra da camera Luigi Boccherini si esibirà in una serie di concerti l'8, il 15, il 20, il 24 ed il 28 settembre. Un'altra rievocazione storica dal grande fascino sarà quella del 10 settembre quando tra il giardino dell'ex cavallerizza e porta San Donato, si svolgerà il Palio delle contrade di San Paolino, occasione per ammirare i bravissimi sbandieratori e musicisti Città di Lucca. Il clou del settembre lucchese si toccherà ovviamente nei giorni del 13 e 14, con la tradizionale luminara, seguita dallo spettacolo pirotecnico e, il giorno successivo, la Solenne pontificale della Santa Croce. Altro appuntamento irrinunciabile per tutti i lucchesi è la fiera di Borgo Giannotti che, quest'anno, si terrà il 14, 17, 21, 24 e 29 settembre. Una new entry degli ultimi anni, ma che ha raccolto un successo strepitoso, sarà il concerto di Dj Cioni che verrà replicato anche quest'anno in Piazza Anfiteatro, un'occasione per tutti per ballare a ritmo di musica in una delle piazze più belle della città. Per chi invece fosse interessato a musica più solenne, il 15 e 16 settembre in San Martino si terranno i Concerti in

Cattedrale organizzati dall'associazione Flam. Come detto, settembre è sempre ricco di fiere e mercatini e per chi ancora non ne avesse abbastanza, il 15, 16 e 17 settembre potrà passeggiare per le vie del centro storico e fare qualche acquisto tra le bancarelle dei mercatini dell'artigianato e dell'antiquariato. Il 17 settembre, in piazza San Michele, di nuovo protagonista la Compagnia Balestrieri con il quarto Trofeo dell'arco della Santa Croce, gara di tiro agli anelli con arco storico. Altro appuntamento solenne, il 29 settembre con la celebrazione di San Michele nella chiesa di San Michele in Foro.

### FESTA DEL SAN LUCA

Dove: Castelnuovo Berardenga (SI) - Loc. San Gusmè  
Per info: [www.sangusme.it](http://www.sangusme.it)  
Tel. 0577.359345

Una serie di iniziative culturali coinvolgeranno la frazione toscana e accompagneranno le immancabili degustazioni dei prodotti tipici locali. Il programma della Festa del Luca di San Gusmè sarà davvero ricco di appuntamenti da non perdere. A farla da padrona sarà l'arte, in tutte le sue declinazioni. Nel corso della manifestazione ci saranno concerti

musicali, esposizioni pittoriche e di foto, spettacoli per adulti e bambini. Nel corso della Festa del Luca, poi, ampio spazio sarà dato alla gastronomia e alle tradizioni culinarie della zona. Non mancheranno delle degustazioni proposte dai produttori locali, e ci sarà perfino spazio per una cena spettacolo. Per il programma dettagliato consultare il sito internet degli organizzatori.

**2-3, 10, 23-24 E 29-30 SETTEMBRE**

### SETTEMBRE CRESPINESE

Dove: Crespina Lorenzana (PI) - Loc. Crespina  
Per info: [www.prolococrespina.it](http://www.prolococrespina.it)  
Tel. 348.9250767

La manifestazione prevede tutti i weekend piatti squisiti e divertimenti per tutte le età. Le serate si potranno trascorrere in compagnia grazie alle orchestre da ballo mentre ogni fine settimana sarà contraddistinto da interessanti iniziative. Da non perdere, ad esempio, l'esposizione di rapaci notturni in programma domenica 24 settembre.

**2 SETTEMBRE-1 OTTOBRE**

### MOSTRA DELL'AGRICOLTURA E TERRITORIO

Dove: Lucca - Loggiato di Palazzo Pretorio  
Per info: vedi spazio a pag. 128



**BE BEAUTY**  
ESTETICA & SOLARIUM - CENTRO DIMAGRIMENTO - DEPILAZIONE PERMANENTE

**dimagriresipuò**

CONSULENZA NUTRIZIONALE  
PERSONALIZZATA (valore € 120)

1 TISANA DRENANTE O DIMAGRANTE  
(valore € 30)

3 TRATTAMENTI ANTI CELLULITE  
O DIMAGRANTI LOCALIZZATI (valore € 300)

**€ 200**  
anzichè € 450

**- 3kg**  
in un mese

seguici su 

Via 1° Maggio 283/B - Margine Coperta - Tel. 0572 771026



**PREVENTIVI GRATUITI  
PER LA REALIZZAZIONE DELLA TUA NUOVA  
PISCINA PICCOLA O GRANDE CHE SIA**



**CHIUSURA E MESSA A RIPOSO IMPIANTI  
SOSTITUZIONE COMPONENTI USURATI  
AMMODERNAMENTO IMPIANTO DI DISINFEZIONE/FILTRAZIONE  
SISTEMI DI DOSAGGIO CL/PH  
CENTRALINE AD ELETTROLISI**



**Via Alberghi 63/65 - 51017 Pescia (PT) - Tel - 0572 1903086 - 346.0337181  
ufficioceg@gmail.com**

**6-10 SETTEMBRE****MISERICORDIA IN FESTA**Dove: Campi Bisenzio (FI) Per info: [www.misecampi.it](http://www.misecampi.it) Tel. 055.891111

Il programma di Misericordia in Festa prevede tutte le sere l'apertura del ristorante e della pizzeria. Durante la festa si potranno gustare molte bontà, tra cui i cocktail e le birre in compagnia. Nel corso della manifestazione, poi, ci saranno dei momenti di divertimento grazie agli spettacoli di magia, alla musica e al piano bar.

**7-10 SETTEMBRE****TUTTI AL CENTRO DI SANTA CROCE**

Dove: Santa Croce sull'Arno (PI) Per info: Tel. 0571.389853-0571.30642

Santa Croce sull'Arno si riempie di eventi e musica: tanti eventi tra animazioni per ragazzi, mostre, cene, teatro, e tanta musica, con tante associazioni che partecipano a questa iniziativa.

**47a EDIZIONE EXPO DEL CHIANTI CLASSICO**Dove: Greve in Chianti (FI) Per info: [www.expochanticlassico.com](http://www.expochanticlassico.com) Tel. 055.8546299

Ancora una volta i viticoltori locali

metteranno in piazza le loro specialità, per farle assaggiare alle migliaia di persone che accorreranno. Il programma dell'Expo del Chianti Classico, infatti, prevede degli stand espositivi in cui le varie aziende vinicole esporranno i migliori vini e gli altri prodotti tipici. Nel programma della manifestazione figurano anche mostre d'arte, spettacoli di musica e danza, tour dei laboratori artigianali, di pievi e di castelli, escursioni e piedi e incontri letterari. L'Expo del Chianti Classico è un'iniziativa promossa dal Consorzio Vino Chianti Classico.

**8-9 SETTEMBRE****SINISTROFEST 2017**Dove: Cerreto Guidi (FI) - Lago I Salici Per info: [www.sinistروفest.it](http://www.sinistروفest.it)

Metal e non solo: con il SinistroFest tornano le notti di musica, giochi e spettacolo e del festival open air folk-metal. 2 giorni - 2 Palchi - 2 Chioschi panini caldi alla griglia - Chiosco vegetariano - 3 punti birra - Stand Idromele - Strongman ai giochi di forza e abilità - Mercatini - Falconeria con Antica Falconeria Toscana - Beach volley - Ping pong - Biliardini

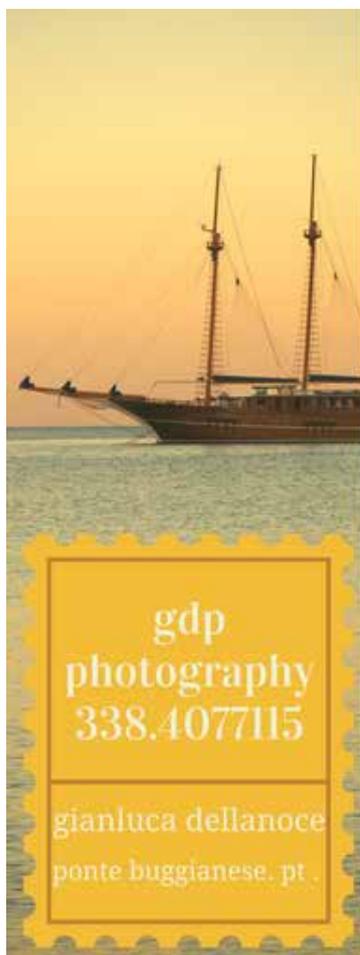
- Freccette - Tiro con l'arco - Artisti di strada - Intrattenimento e spettacoli per bambini - Spazio cani sciolti dedicato - Campeggio libero.

**8-10 SETTEMBRE****SETTIMANA DEL MIELE**Dove: Montalcino (SI) Per info: [www.asgamontalcino.com](http://www.asgamontalcino.com) Tel. 0577.848488-349.3288181

La mostra mercato di livello internazionale mostrerà le ultime novità del settore e vedrà come protagonista il miglior miele sul mercato. Il programma della Settimana del Miele di Montalcino sarà intenso e prevede molte attività. Tra queste ricordiamo il concorso internazionale dei mieli, i laboratori dedicati ai visitatori e gli immancabili stand per le degustazioni. Durante la Settimana del Miele, chiunque potrà acquistare il miele e tutti gli strumenti necessari per realizzare un alveare. Il programma completo della manifestazione è visibile sul sito degli organizzatori.

**FESTA DELLE CANTINE**Dove: Manciano (GR) Per info: [www.mancianopromozione.com](http://www.mancianopromozione.com) Tel. 0564.620532

Tre giorni interamente dedicati al



vino e alle delizie gastronomiche della zona. Il programma della Festa delle Cantine prevede degli appuntamenti fissi per la gioia dei partecipanti. Tutte le sere, ad esempio, dalle 19:00 saranno aperte le cantine lungo il centro storico per degustare il vino e alcuni prodotti tipici come i ciaffagnoni. E poi fiaccolate notturne, mostre-mercato di antiquariato, artigianato e prodotti tipici ed eventi per grandi e piccini.

**8-17 SETTEMBRE**

### FESTA DELL'ARIA 2017

Dove: Capannori (LU) – Aeroporto

Per info: [www.flyairevents.org](http://www.flyairevents.org)

Tel. 0583.428588

Capannori è una delle città più importanti in Italia per le mongolfiere. Non a caso ai palloni aerostatici, e al volo in generale, da anni dedica una vera e propria manifestazione, la Festa dell'Aria. Due fine settimana ricchi di sfide nei cieli tra mongolfiere, acrobazie degli alianti, mostre, giochi per bambini e naturalmente lui, il volo vincolato, per far scoprire a tutti la magia del volo sulla mongolfiera di Capannori. Tre saranno le colonne portanti della Festa dell'Aria: il

Campionato italiano di acrobazia a motore dall'8 al 10 settembre, il Campionato italiano di acrobazia in aliante dal 15 al 17 settembre e il Trofeo aerostatico Comune di Capannori dal 15 al 17 settembre.

**9 SETTEMBRE**

### NOTTE ROSSA VOLTERRA

Dove: Volterra (PI)

Per info: [www.volterracity.com](http://www.volterracity.com)

Notte rossa come il tramonto, come il vino di questa terra, come la passione per l'arte, la cultura e i sapori. Ciascun visitatore potrà degustare i prodotti enogastronomici della zona e visitare gratuitamente o con eventuali sconti tutti i musei. Brevi appuntamenti musicali e fotografici saranno ripetuti più volte nel corso della serata, mentre i produttori della Filiera Corta delizieranno il palato dei visitatori itineranti con prelibatezze del territorio volterrano. Un percorso enogastronomico tra vini pregiati, affettati di suino, bruschette, zuppa di farro, crema di ceci, pecorini con miele e marmellate, profumi di bosco con tartufi e porcini, dolci e stuzzichini al forno salati.

**9-10 SETTEMBRE**

### PIAN DI SOPRA IN FESTA

Dove: Marradi (FI) – Loc. Pian di Sopra

Per info: [www.piandisopra.it](http://www.piandisopra.it)

Una sera da scoprire, un giorno di tradizione. Musica, cena sotto le stelle e tanto altro, con lo spirito di sempre!

### CALICI D'ARTE

Dove: Barberino Val d'Elsa (FI) – Loc. Monsanto Per info: Tel.055.8077832

Degustazione di vini di aziende locali, arte e iniziative di intrattenimento in Piazza Cianferoni, nella frazione di Monsanto

**10 SETTEMBRE**

### 57a FIERA NAZIONALE DEGLI UCCELLI

Dove: Capannoli (PI) – Parco Comunale di

Villa Baciocchi e Centro storico

Per info: [www.fieranazionaledegliucelli.it](http://www.fieranazionaledegliucelli.it)

La manifestazione, giunta alla sua 57a edizione, è ritenuta la più importante in Toscana e a livello nazionale. Si inizia alle ore 7.00 con le gare di canto degli uccelli canori, alle ore 11.00 premiazioni. Alle 15.30 in piazza del Popolo tre ore di grande spettacolo con Kagiostro, Enrico Rosteni & Amagirl e l'orchestra di Francesco Falaschi. In più



telai su misura  
ricambi e accessori  
abbigliamento  
ASSISTENZA MECCANICA  
biciclette elettriche  
noleggio bici da corsa  
mtb cross e country  
mtb e-bike

## tutto per il ciclismo



**NUOVI  
ARRIVI  
2018**

Rivenditore Ufficiale



aperti dal **lunedì** al **sabato** con orario continuato **dalle 08.00 alle 20.00**

via Amendola, 24 PIEVE A NIEVOLE phone e fax +39.0572.952796 +39.339.1393592  
[www.cicloidea.it](http://www.cicloidea.it) | [info@ciclipellegrini.com](mailto:info@ciclipellegrini.com)

Mostra Statica di Auto e Moto d'epoca. Nel Parco Fiera del centro storico, come da tradizione, Rassegna Zootecnica e di animali da cortile e ornamentali, con mostra di prodotti tipici locali (vino, olio, miele, etc.)

### **FIERUCOLA DI CASTRA**

*Dove: Capraia e Limite (FI) - Loc. Castra*

*Per info: [www.comune.capraia-e-limite.fi.it](http://www.comune.capraia-e-limite.fi.it)*

Cultura e tradizione sono al centro di questa manifestazione che si svolge nel piccolo borgo di Castra

### **FESTA INSIEME**

*Dove: Castelfiorentino (FI) - Parco Roosevelt*

*Per info: [agricoltori@virgilio.it](mailto:agricoltori@virgilio.it) Tel. 0571.64397*

Una giornata ricca di iniziative a cura di varie associazioni, in particolare: "Polisportiva in Festa" (Polisportiva l'Giglio); "Festa sull'Aia" (Associazione Agricoltori di Castelfiorentino); celebrazioni annuali dell'AVIS (Avis-Castelfiorentino); Artisti allo Scoperto" (Pro Loco di Castelfiorentino). Rievocazione di antiche lavorazioni: realizzazione di ceste, battitura con il curreggiato, i bambini potranno provare la pigiatura dell'uva con i pigi di legno, la spremitura con gli strettai manuali ... Il tutto accompagnato da musica popolare e merenda

contadina (schiacciata con l'uva, pan di ramerino...).

**14-17 SETTEMBRE**

### **FESTA DEL DONATORE - SAGRA DELLA ZUPPA DI PANE**

*Dove: Fucecchio (FI) - Piazza Sandro Pertini*

*Per info: [www.fratresfucecchio.it](http://www.fratresfucecchio.it)*

La festa del donatore 2017 prevede la tradizionale sagra della zuppa di domenica, e nella giornata di sabato, apice della festa, la premiazione dei donatori benemeriti, ed un programma di giornate importanti, di cui vi forniamo il dettaglio: Giovedì 14 Settembre 2017: Ore 20,30 Palazzetto dello Sport - Incontro di basket Folgore Fucecchio - USE Empoli per l'assegnazione della Coppa "Francesco Ghimenti"; Venerdì 15 Settembre 2017: Ore 18,30 Chiesa di S.Maria delle Vedute - Santa Messa del donatore; Sabato 16 Settembre 2017: Ore 17,30 Piazza V.Veneto - Premiazione dei donatori benemeriti con la partecipazione dei Giovani Musicisti e Sbandieratori delle Contrade del Palio; Domenica 17 Settembre 2017: Ore 18,30 Piazza S.Pertini - Premiazione degli alunni vincitori del

concorso "Tommaso Cardini" e degli studenti vincitori del concorso "Don Mario Santucci", Ore 19,00 Apertura degli stand della "Sagra della zuppa di pane" accompagnati dalla musica del "Trio Acustico"

### **FIRENZE GELATO FESTIVAL 2017 FINALE EUROPEA**

*Dove: Firenze - Piazzale Michelangelo*

*Per info: [www.gelatofestival.it](http://www.gelatofestival.it)*

Il Gelato Festival 2017 elegge a Firenze "il migliore gelatiere d'Europa". L'appuntamento è dal 14 al 17 settembre 2017, per un week end per i golosi. In gara i maestri gelatieri che hanno vinto le tappe del tour. Il festival, dal 2014 divenuto internazionale, tocca numerose città italiane ed alcune europee per promuovere storia, cultura e innovazione del gelato italiano di alta qualità.

### **VINO AL VINO**

*Dove: Greve in Chianti (FI) - Loc. Panzano in*

*Chianti Per info: [www.vinoalvinopanzano.com](http://www.vinoalvinopanzano.com)*

Al via la ventesima edizione di Vino al Vino a Panzano dove saranno di scena alcuni dei più noti interpreti della viticoltura chiantigiana, 19 produttori aderenti all'Unione Viticoltori di Panzano in Chianti che presenteranno

# Ada

## ABBIGLIAMENTO

Uomo - Donna - Bambino - Neonato

BIANCHERIA PER LA CASA



**RAGNO**

GREMBIILI  
ASILO E SCUOLA  
ELEMENTARE

**NUOVA  
COLLEZIONE  
AUTUNNO  
INVERNO**



**iDO**  
by MINICOMF  
100% BAMBINI

# Flori

dal 1993

*Ingrosso Pasticceria per Bar*

**CONSEGNA  
A DOMICILIO**

*tutti i giorni  
dalle 3,00 di notte  
sabato e domenica  
dalle 1,00 di notte*

**7 GIORNI SU 7**



**CO.PRE.CO TOSCATERING**

di Flori Giampaolo & C. s.n.c.

Via Guglielmo Marconi 21 Pieve a Nievole  
telefono 0572.952292



by Caffè Giulia

i loro vini Chianti Classico e IGT a stampa e appassionati in occasione della famosa festa enologica chiantigiana, realizzata dall'Unione Viticoltori di Panzano in Chianti e dal Consorzio Vino Chianti Classico, con il patrocinio del Comune di Greve in Chianti. Nella piazza principale del paese medievale con la formula consolidata dell'acquisto del calice di degustazione (Euro 20), sarà possibile percorrere un cammino gustativo di altissimo livello, accompagnati da musicisti jazz che arricchiranno l'esperienza sensoriale e allieranno i presenti.

**14-19 SETTEMBRE**

**132a FIERA DI CASALGUIDI**

*Dove: Serravalle Pistoiese - Loc. Casalguidi*

*Per info: [www.fieradicasalguidi.it](http://www.fieradicasalguidi.it)*

Una fiera di paese, quella di Casalguidi, dove non manca proprio niente. Tradizione, gastronomia, cultura, musica e soprattutto tanto divertimento. Dal 14 settembre si parte con l'apertura degli stand gastronomici ed espositivi che si alterneranno tra le piazze principali. Ricco il programma musicale con "Ivana Spagna" in

concerto giovedì 14, "Danny Bronzini and Johnson Brothers" il venerdì 15, "Nadia e Francesco Made in Italy in concerto con Umberto Napolitano e l'orchestra Sotto Sopra" e grande serata in programma lunedì 18 settembre con I Nomadi in concerto, ingresso gratuito. Sarà riproposta la sfilata di moda e la tradizionale Festa dell'Uva con sfilata di carri allegorici e la distribuzione di uva-focaccia e vino (domenica 17). Ultimo giorno della Fiera, il 19 settembre grande spettacolo pirotecnico. Non dimenticatevi la tombola con ricchi premi e la lotteria che vedrà in palio una Jeep Renegade e una Lancia Ypsilon. Tutte le sere dalle ore 19,00 apertura stand espositivi e gastronomici piazza v. veneto (dietro al comune) - stand pizzeria - stand "prosecco" - stand "ostriche e champagne" - stand "aperitiviamo e birreria" - e tanti altri...

**15-17 SETTEMBRE**

**PISA TATTOO CONVENTION 2017**

*Dove: Pisa - Palazzo dei Congressi*

*Per info: [www.pisatattooconvention.com](http://www.pisatattooconvention.com)*

Tanti saranno gli artisti del tattoo provenienti da tutta Italia e

dall'estero: sarà infatti l'occasione per approfondire in modo diretto, divertente e sicuro, la storia e la cultura del tatuaggio. I partecipanti e i visitatori potranno infatti essere tatuati da esperti professionisti nel completo rispetto delle norme igienico - sanitario vigenti. Il programma della manifestazione copre svariati generi aggregativi e culturali, proprio per favorire i gusti eterogenei degli avventori. Le Convention saranno appuntamenti unici nel loro genere: da una parte svolgono un solido ruolo commerciale, dall'altro sono luogo di confronto e contaminazione tra generi culturali affini.

**16-17 SETTEMBRE**

**FRANCIGENAMICA 2017**

*Dove: Pietrasanta (LU) e Camaiore (LU)*

*Per info: [www.francigenamica.com](http://www.francigenamica.com)*

Torna con un doppio appuntamento la FrancigenAmica, il grande evento ludico-sportivo dedicato alla riscoperta del tratto versiliese della Via Francigena, l'antica via di pellegrinaggio che collega l'Inghilterra a Roma e ha contribuito nei secoli alla nascita dell'odierna

**MIKI-O**  
HAIR STYLIST

**DOMENICA 10 SETTEMBRE**  
**GREEN NIGHT**  
**APERITIVO DI FINE ESTATE!**

Dalle 18.00 in poi

presentazione nuovi prodotti



**ACTYVA**

Prodotti Green e Naturali

(con distribuzione di campioncini omaggio)  
e nuove proposte capelli  
estetica autunno-inverno

**Vi aspettiamo numerosi!**

**ORARIO CONTINUATO:** dal martedì al giovedì 9,00 | 18,30 venerdì 8,30 | 19,00 sabato 8,00 | 20,00  
via Lucchese, 362 SANTA LUCIA | UZZANO - tel. **0572.445830** - [www.miki-o.jimdo.com](http://www.miki-o.jimdo.com) - [f mikiohairstylist](https://www.facebook.com/mikiohairstylist)

cultura europea. Nei due giorni di evento si potrà correre una mezza maratona, partecipare ad una ciclopedalata o ad una corsa non competitiva in mountain bike, divertirsi con il proprio amico a quattro zampe e scoprire i suggestivi sentieri, la storia e i segreti della Via Francigena con una divertente Caccia al Tesoro. La 2° edizione di FrancigenAmica partirà ufficialmente sabato 16 settembre alle 15 da Piazza Duomo a Pietrasanta, dove sarà allestito il primo dei due Villaggi della manifestazione e proseguirà Domenica 17 settembre a Camaiore alle ore 8.30 con il 2° Villaggio FrancigenAmica (zona Incaba Toys Center) dove gli amanti della camminata libera e della corsa non agonistica potranno scegliere tra cinque percorsi di 5, 10, 15, 20 e 25 km, tutti dotati di mappa e con punto ristoro lungo il percorso. Altra grande new entry dell'edizione 2017 è la Caccia al Tesoro sulla Via Francigena. Potranno partecipare tutti gli iscritti alla FranciWalk. Indizi e tappe saranno nascosti lungo i percorsi

della FranciWalk alla ricerca dello scrigno segreto che contiene il ricco Tesoro della FrancigenAmica 2017. Per il programma di dettaglio di tutti gli eventi e le iniziative consultare il sito internet segnalato nelle info.

**BORGARTE**

*Dove: Fivizzano (MS) Loc. Moncigoli  
Per info: Tel. 0585.942138*

Colori, suoni, sapori tra aie, cantine e borghi. Due giorni dedicati all'arte in tutte le sue forme. Le aie e le vie del borgo di Moncigoli si animeranno di artisti di strada e di spettacoli, il tutto contornato da stand gastronomici con prodotti locali.

**16-17 E 23-24 SETTEMBRE**

**49a FESTA DELL'UVA**

*Dove: Scansano (GR)  
Per info: FB ProLoco Scansano*

Il 16 e 17 settembre l'uva sarà protagonista nelle sue forme più nobili e conosciute: i vini delle aziende maremmane del comprensorio della DOCG Morellino di Scansano, saranno presentati in degustazione nelle cantine storiche da Sommelier della Scuola Europea, con oltre cento etichette provenienti da circa cinquanta aziende vitivinicole.

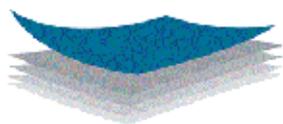
La giuria popolare eleggerà con una votazione libera, durante le degustazioni per le vie del centro storico, il migliore tra i Morellini. Lungo le vie del centro saranno allestiti gazebo con prodotti tipici agroalimentari in cui sarà possibile degustare i prodotti di oltre 20 aziende locali. I ristoratori proporranno dei menù tipici per l'evento e sarà potenziata la presentazione dei vini. Numerosi poi gli eventi in cartellone che faranno da cornice alla manifestazione: raduno Vespa 50, raduno 500 Club Italia, show cooking mostre, musica dal vivo e rappresentazioni teatrali. Il 23 e 24 settembre in scena la Festa dell'Uva con mercato artigianale, laboratori creativi, animazioni per bambini, cantine storiche, musica itinerante, serate danzanti, canti popolari, sfilata carri e tanto altro ancora.

**16-21 E 22-24 SETTEMBRE**

**ANTEPRIMA & FESTA DELL'UVA E DEL VINO 2017**

*Dove: Chiusi (SI)  
Per info: www.festadelluvaedelvino.com  
Tel. 338.1064125*

Dal 16 al 21 Aspettando la Festa,



**DATASERVICE**  
ELABORAZIONE DATI CONTABILI E AZIENDALI

Contabilità aziendale, Assistenza fiscale  
Dichiarazioni fiscali, Modello 730  
Calcolo IMU/TASI, Successioni

**RICHIEDI UN PREVENTIVO GRATUITO SU**  
[www.dataservicemontecatini.it](http://www.dataservicemontecatini.it)

**HAI UNA PARTITA IVA?  
PER LA TUA CONTABILITA'  
UNA OFFERTA INCREDIBILE**

<b>FORFETTARIO &amp; MINIMI</b>	<b>CONTABILITA' SEMPLIFICATA</b>	<b>CONTABILITA' ORDINARIA</b>
A PARTIRE DA 35,00 EURO/MESE	A PARTIRE DA 45,00 EURO/MESE	A PARTIRE DA 57,00 EURO/MESE



via Bellini, 44 MONTECATINI TERME (Pistoia) telefono 0572.74931 – 333.6527719

Anteprima della festa e del vino. E poi dal 22 al 24 settembre la vera e propria Festa dell'Uva e del Vino arrivata alla sua XXXIV° edizione, organizzata dall'Associazione Terzieri di Chiusi, in collaborazione con l'Amministrazione comunale e la Proloco. L'occasione per unire una visita culturale ad eventi spassosi e divertenti: sarà possibile degustare vini e prodotti del territorio nelle tradizionali cantine, nei punti degustazione e nelle botteghe dislocate in tutto il paese. Saranno proposti piatti tipici, originali ed appetitosi; spettacoli itineranti, intrattenimenti musicali e tanto altro, animeranno ogni singolo momento della festa.

**22-24 SETTEMBRE**

### **SLOW TRAVEL FEST**

*Dove: Monteriggioni (SI)*

*Per info: [www.slowtravelfest.it](http://www.slowtravelfest.it)*

Slow Travel Fest è il festival del viaggio lento, a piedi e in bicicletta. Incontri, escursioni, arte e musica nell'incanto della Via Francigena Toscana. Una rete di connessioni, racconti, esperienze outdoor che vanno a incontrarsi nei tre giorni del festival, al cui interno saranno protagonisti il cammino e tutte

le attività con il cammino ed il viaggio lento, sostenibile. Proprio nell'ottica del rispetto del tema scelto dall'ONU per il 2017: "Anno Internazionale del Turismo Sostenibile". Per il programma di dettaglio di tutti gli eventi e le iniziative consultare il sito internet segnalato nelle info.

**23-24 SETTEMBRE**

### **VERSILIA SPOSI 2017**

*Dove: Marina di Pietrasanta (LU) - Villa La*

*Versiliana Per info: [www.promolucca.it](http://www.promolucca.it)*

Versilia Sposi è la più grande fiera di settore della Costa Tirrenica. Le coppie di futuri sposi potranno organizzare il loro matrimonio semplicemente visitando la fiera e confrontando tutte le soluzioni e i migliori servizi che esistono in questo momento sul mercato. Una fiera dunque di grande richiamo ed utilità, sia per le aziende che per tutti gli innamorati alle prese con l'organizzazione del proprio matrimonio. Per l'edizione 2017 sono in programma elettrizzanti novità che renderanno Versilia Sposi ancor più interessante e piacevole, per il pubblico proveniente da ogni parte della Toscana e dalle regioni limitrofe.

### **FESTA DELL'AMBIENTE**

*Dove: Calenzano (FI) - Centro St. Art*

*Per info: [www.comune.calenzano.fi.it](http://www.comune.calenzano.fi.it)*

*Tel. 055.8833267*

Mercato biologico e del baratto, animazioni, mostre, laboratori, convegni, escursioni, animazione e tanto altro per educare al rispetto dell'ambiente. La festa vera e propria si terrà allo St.Art Centro eventi, in via Garibaldi, e nel centro cittadino ci saranno il mercato biologico, i mercatini dell'arte e dell'ingegno e del baratto, il ristorante vegetariano, la mostra di rettili, anfibi e piante autoctone, la tradizionale bicicletata.

### **MONTEFIORALLE DIVINO 2017**

*Dove: Greve in Chianti - Loc. Montefioralle*

*Per info: [www.viticoltorimontefioralle.com](http://www.viticoltorimontefioralle.com)*

Manifestazione organizzata e promossa dall'Associazione Viticoltori di Montefioralle che offriranno i propri vini in degustazione sui banchi di assaggio per due giorni. L'evento si svolge nella piazza principale del borgo medievale e prevede l'acquisto del bicchiere per l'assaggio e degustazione libera di tutti i vini delle aziende presenti. Dalla Piazza di Greve sarà attivo un servizio navetta A/R entrambi



**DRS**  
dal 1954 polleria  
**Del Rosso**

*Specialità*  
carni bianche preparate,  
di produzione propria,  
senza conservanti

**Carni di 1<sup>a</sup>  
Qualità**

via Matteotti, 88  
MONSUMMANO TERME  
telefono 0572.51239



*Patrizia Masini*  
*La moda fashion per  
le donne eleganti*

**TAGLIE  
COMODE**

**I SALDI  
CONTINUANO  
ALL'INTERNO**

**NUOVA COLLEZIONE  
AUTUNNO-INVERNO**

via Cavour, 42  
ALTOPASCIO (Lu)  
tel. 0583.264674



*Eden Frutta*  
**ingrosso ortofrutta**

*Il Paradiso  
della Frutta*

via Bruceto, 17  
MASSA E COZZILE  
telefono 0572.72550  
[edenfrutta@gmail.com](mailto:edenfrutta@gmail.com)

# Laura Malucchi e la fotografia "Newborn"

Professionalità, passione ed esperienza  
per accompagnare la nascita di un figlio

La fotografia newborn professionale è nata per documentare e ritrarre neonati ed è un trend che viene dagli USA. Laura Malucchi, fotografa esperta, si cimenta anche in questa delicatissima "arte" il cui obiettivo primario è raccontare una storia, documentando i primi giorni di vita: gli scatti, infatti, devono essere effettuati entro le prime due settimane dalla nascita, quando il bambino assume una posa rannicchiata come se si trovasse ancora dentro la pancia della sua mamma, ed è molto tranquillo e placido. Lo scopo principale è quello di fermare il tempo e catturare dei momenti assolutamente speciali: le manine che imparano a giocare, gli occhi che osservano qualsiasi cosa, i teneri abbracci, il primo sorriso di gioia pura, il primo sbadiglio. Esistono due tipi di stili newborn: in posa/studio e Lifestyle. A Laura Malucchi piacciono entrambi e nei suoi scatti utilizza sia l'uno che l'altro stile indifferentemente. Per quanto riguarda gli scatti in posa, di solito utilizza oggetti come coperte, cappellini e tessuti di vario tipo in modo da creare un contesto e raccontare una storia. Gli scatti in stile Lifestyle hanno un approccio più informale perché l'intenzione

è quella di fissare quei momenti in cui il neonato interagisce naturalmente con fratellini e i genitori creando così dei ricordi indelebili. Realizzare sessioni fotografiche newborn necessita di una preparazione non indifferente. Nella fotografia, come in altre professioni, contano molto la passione e l'esperienza in un determinato campo. Ma ciò non basta perché conoscere solo gli aspetti tecnici della fotografia non permette di capire profondamente le sfumature e le specificità di ogni soggetto. Pertanto il modo migliore per garantire il successo di una sessione newborn è quello di assicurarsi che il cliente sappia cosa aspettarsi e come prepararsi al meglio per lo shooting. In genere Laura Malucchi parla sempre prima con i genitori e cerca di capirne le esigenze in modo da rispondere a tutte le domande e i dubbi del caso, anche per essere sicura che abbiano già visto i suoi lavori e amino il suo stile fotografico. Nella scelta del professionista, infatti, è necessario usare il cuore e l'amore, perché quel momento sarà unico e quello che voi vedrete e vivrete, attraverso la fotografia newborn, potrete riviverlo ogni volta che vorrete per il resto della vostra vita.

## LAURAMALUCCHI

*Matrimoni · Gravidanza* PHOTOGRAPHY *Neonati · Bambini · Famiglia*



giorni dalle 14 alle 19. All'interno della manifestazione è previsto domenica 24 settembre alle ore 11.00 anche uno Special Event, a numero chiuso: la degustazione del Chianti Classico Riserva 2011. L'evento è gratuito ma la prenotazione è obbligatoria inviando una mail a [associazio-ne@viticolorimontefioralle.com](mailto:associazio-ne@viticolorimontefioralle.com)

**23, 24 E 26 SETTEMBRE**

**INFIERA 2017**

Dove: Barberino del Mugello (FI)  
Per info: [www.prolocobarberino.net](http://www.prolocobarberino.net)

Arriva la fiera! La tradizionale fiera di Settembre del paese mugellano è cresciuta molto nelle ultime edizioni, cercando di uscire dai propri confini ed aprire le porte ai visitatori dei paesi vicini del mugello ed a quelli della piana fiorentina. Una bella novità che si è sviluppata grazie al grande impegno nel progetto dell'associazione dei commercianti Barberinesi "Vivibarberino" che, sostenuta dalla locale Proloco e dal patrocinio del Comune di Barberino, ha messo in piedi anche per questa edizione un programma ricchissimo di iniziative. Confermata anche per questa edizione

la formula sviluppata su 3 giorni, con Sabato 23 e Domenica 24 in cui si alterneranno mercati e tanti eventi e spettacoli e Martedì 26 Settembre con il tradizionale "mercato della fiera". Per il dettaglio degli eventi consultare il sito internet della proloco.

**23 SETTEMBRE-1 OTTOBRE**

**BIENNALE INTERNAZIONALE DELL'ANTIQUARIATO DI FIRENZE**

Dove: Firenze - Palazzo Corsini  
Per info: [www.biaf.it](http://www.biaf.it)

Apriti i battenti l'edizione del trentennale della Biennale Internazionale dell'Antiquariato di Firenze, ospitata nella tradizionale sede di Palazzo Corsini, sul Lungarno fiorentino. Gli organizzatori sono da tempo al lavoro, sotto l'attenta regia di Fabrizio Moretti, che della Biennale è il Segretario Generale, per offrire ad un pubblico sempre più internazionale un'edizione che possa corrispondere alle attese di una clientela sempre più attenta. La stessa sede, Palazzo Corsini, si presenterà "a nuovo", con un allestimento originale che quest'anno è affidato a Matteo Corvino, noto interior designer e scenografo veneziano. Nei saloni barocchi i visitatori saranno accolti dall'inedito

allestimento con opere selezionatissime, visionate da un'autorevole Commissione Scientifica internazionale, con pezzi che, da questa edizione, arriveranno sino agli anni Ottanta del secolo scorso.

**24 SETTEMBRE**

**FIERA DEGLI UCCELLI**

Dove: Montopoli in Val d'Arno (PI)  
Per info: [www.fieradegliuccoli.it](http://www.fieradegliuccoli.it)

605<sup>a</sup> Fiera degli uccelli e degli animali da cortile", la più antica dopo Sacile (Pordenone). C'è anche il mercatino dell'antiquariato e del collezionismo, mostra e sfilata canina e prova di equitazione su cavallo e pony della scuola Asdi di Collelungo. Apertura della manifestazione alle 6 con iscrizione alle gare canore. Dalle 7,15 alle 9 gara di canto e giuria al lavoro. La manifestazione di Montopoli Valdarno è conosciuta in Italia e la prima notizia che si ha risale addirittura al 1360 con l'istituzione nello statuto comunale.

**24 SETTEMBRE**

**BORSA SCAMBIO DEL GIOCATTOLO D'EPOCA E FERMOMODELLISMO**

Dove: Calenzano (FI) - Hotel Delta Florence  
Per info: Tel. 055.882041-330.565439



**coordinato nozze**

- SAVE THE DATE
- partecipazioni
- LIBRETTI MESSA E VENTAGLI
- libretti gioco da colorare
- TOPPER TORTA
- menù
- GUSTI CONFETTATA
- cartoncini bomboniere
- segnaposto
- SEGNATAVOLO
- ringraziamento
- GUESTBOOK
- addobbi auto
- PORTARISO

← VENDITA/NOLEGGIO PHOTO BOOT

**idee personalizzate...**



**f Tipografia Di Grazia dal 1951**

**aperti anche il sabato su appuntamento**

CORSO ROMA, 86 (D'AVANTI CARLOTTA E I SUOI DOLCI) - MONTECATINI TERME (PT) - TEL. 0572 78789 - TIPOGRA ADIGRAZIA@GMAIL.COM

# Dal 1992 coloriamo il tuo mondo

Vernici per carrozzeria, legno, industria,  
edilizia, impermeabilizzanti e resine

**Sistema tintometrico elettronico**

**Lettore ottico per la riproduzione di qualsiasi tipo di colore**

**Preventivi ed assistenza tecnica gratuita con visita a domicilio**



COLORIFICIO



# Autocolor

Montecatini



Divisione  
Carrozzeria/Industria



Divisione  
Edilizia/Legno

telefono 0572.766929 - fax 0572.912616

e-mail: [autocolor.snc@tin.it](mailto:autocolor.snc@tin.it)

sabato pomeriggio aperto 14,30/19,00

Appassionati di soldatini troveranno esemplari in pasta, plastica, piombo, carta, alluminio, di tutte le marche e dimensioni. Fra questi anche il colosso del modellismo con la fabbrica King and Country con innumerevoli pezzi che riassumono la storia del passato. Poi giocattoli in latta e le immancabili bambole in bisquit, panno Lenci, composizione e relativi accessori per arredamento di camerette, cucine, salottini in case di bambola a misura di bambina con dimostrazione di restauri conservativi. Per i treni è in programma la sesta edizione di questo particolare settore di modellismo ferroviario con treni, vagoni, convogli completi e accessori per plastici ferroviari che faranno la gioia dei raccoglitori e appassionati delle strade ferrate in miniatura. Non mancheranno libri per documentarsi, o approfondire le cognizioni di questo appassionante hobby, oppure colori, pennelli, per dipingere soldatini o ritoccare modelli obsoleti. Tante auto in pressofusione per ricreare il parco di auto vere appartenute ai propri padri, oppure di quelle che non potremo mai

avere come luccicanti Ferrari, Maserati, Bugatti ecc. ingresso a offerta libera

**91a FESTA DELL'UVA**

*Dove: Impruneta (FI)  
Per info: [www.lafestadelluva.it](http://www.lafestadelluva.it)*

Questa antica rievocazione da quasi un secolo anima il borgo toscano e ripropone i prodotti locali della terra andando indietro nel tempo. Il cuore della Festa dell'Uva, infatti, sarà la sfilata dei carri allegorici appartenenti agli antichi quattro rioni in cui era divisa la città. Per le strade del centro, così, sfileranno i rappresentanti dei rioni Pallò, Sant'Antonio, Sante Marie e Fornaci. Nel corso della manifestazione si terrà il concorso Vetrina dell'Uva riservato ai commercianti locali. Seguirà la premiazione del rione che avrà sfoggiato il carro allegorico più bello. L'ingresso alle sfilate prevede un biglietto di ingresso. La Festa dell'Uva è uno dei tanti eventi toscani che ripropongono le antiche abitudini e i buoni sapori della terra, in un'atmosfera assolutamente gioviiale.

**FESTA DELLA CERAMICA**

*Dove: Greve in Chianti (FI) - Piazza Matteotti  
Per info: [www.comune.greve-in-chianti.fi.it](http://www.comune.greve-in-chianti.fi.it)*

Come ogni anno l'ultima domenica

di settembre, dal mattino al tardo pomeriggio, la cittadina toscana ospita uno dei mercati della ceramica più importanti della zona. Il programma della Festa della Ceramica prevede l'allestimento di un mercato dedicato agli oggetti ceramici realizzati dagli artigiani locali. Contemporaneamente, il mercatino de "Il Pagliaio" proporrà prodotti biologici e di artigianato naturale.

**28 SETTEMBRE-1 OTTOBRE**

**FESTIVAL DELLA SALUTE**

*Dove: Montecatini Terme (PT) - Terme Tettuccio e Terme Excelsior  
Per info: [www.festivaldellasalute.it](http://www.festivaldellasalute.it)*

Il Festival della Salute compie 10 anni e si presenta con un programma ricchissimo di convegni, workshop, eventi sportivi e spettacolari. Il Festival è l'occasione per fare incontrare direttamente il pubblico con aziende, pubblici amministratori, associazioni di volontariato per conoscersi, discutere insieme di educazione alla prevenzione e al benessere della persona. Si parlerà di alzheimer, diabete, celiachia, dipendenze, sessualità, sport e di moltissimi altri temi. Uno spazio

**La tua casa è un bene prezioso**  
*Iuri la protegge con serietà, professionalità e precisione*



- Fornitura e montaggio su misura di**
- Serramenti termici in Alluminio o Pvc, persiane in Alluminio, avvolgibili, zanzariere e tende da sole
- Blindatura e messa in sicurezza
- Riparazioni in genere

**Possibilità di detrazioni fiscali.**  
**Preventivi gratuiti a domicilio**

**IURI DEGL'INNOCENTI**  
via Benedetto Croce, 27 - BORGO A BUGGIANO (PT)  
Tel. 333.2352423 - [yurideglinno@gmail.com](mailto:yurideglinno@gmail.com)

**TABACCHERIA**  
CARTOLERIA • SALA SLOT  
**IL GIGLIO d'ORO**  
di Mirko Marini

**i nostri servizi**

Capsule da Caffè Originali  
e compatibili multimarca

Bigiotteria,  
Articoli da regalo  
Giocattoli

**Servizi ITB, Voucher Inps, Bonifici Bancari**  
**Stampe da PC, Sigarette elettroniche**

**Via Matteotti, 87**  
**MONSUMMANO TERME**  
**Tel. 0572.81272**  
Seguici su

importante sarà dedicato agli incontri coi ragazzi delle scuole: con loro si parlerà - attraverso incontri, laboratori, momenti di approfondimento e ludici - dell'adozione di stili di vita più salutari e dell'educazione alla prevenzione. Anche quest'anno saranno numerose le Associazioni di volontariato che organizzeranno screening gratuiti per i visitatori per le principali patologie.

**30 SETTEMBRE-1 OTTOBRE**

### **FIERA MERCATO DEL TARTUFO BIANCO DI CORAZZANO**

*Dove: San Miniato (PI)*

*Per info: Tel.339.8472268*

Piatti al tartufo e tante specialità toscane in questa tradizionale sagra. Alla sagra, nata nel 1987, sono presenti stand che vendono tartufo e per l'occasione viene allestito un ristorante dove è possibile gustare piatti al tartufo, ma anche specialità toscane. Si inizia con l'apertura degli stand il sabato pomeriggio per concludere la domenica sera con un intrattenimento musicale.

### **1a FIERA DEL VINTAGE**

*Dove: Prato - Piazza Duomo*

*Per info: mostremercato@virgilio.it*

*Tel.333.8975175-339.5423347*

Dai '50 agli '80, 30 anni di moda e design. All'interno della manifestazione che si tiene dalle 9.00 alle 19.00 con ingresso libero, esposizione di bici, moto ed auto d'epoca a cura del Gruppo Storico Bisenzia.

### **CARRARA SPOSI EXPO**

*Dove: Marina di Carrara (MS) - Carrara Fiere*

*Per info: www.sposiexpo.it*

Torna a Carrara Sposi Expo 2017. Non perdetevi l'occasione per incontrare in un unico luogo tutti i servizi e prodotti per il vostro giorno da favola. L'ingresso è gratuito. Sfilata sposi domenica ore 17.00

**6-8 OTTOBRE**

### **BOCCACCESCA**

*Dove: Certaldo (FI) Per info: www.boccacesca.it*

Rassegna di eccellenze agroalimentari e artigianali del territorio con gli espositori dislocati nei palazzi e in stand esterni posti in piazzette, strade e giardini che fanno diventare le vie del borgo un percorso mirato alle piacevolezze del gusto insieme ai cooking show e ad altri spettacoli.

**7-8 OTTOBRE**

### **19a RASSEGNA MICOLOGICA DELLA MONTAGNA PISTOIESE**

*Dove: Cutigliano (PT) - Sala Consiliare Palazzo dei Capitani*

*Per info: comune@comune.cutigliano.pt.it*

Sabato 7 ottobre, dalle ore 10.00 apertura mostra specie fungine della nostra montagna. A spasso tra i boschi in cerca di funghi accompagnati da micologi, stand gastronomici e vendita funghi. Domenica 8 ottobre dalle ore 10.00 apertura stand gastronomici, vendita funghi, incontro dibattito sui funghi alla presenza di micologi, spettacolo itinerante per le vie del paese.

### **FIERA INTERNAZIONALE DELLA CERAMICA**

*Dove: Firenze - Piazza SS. Annunziata*

*Per info: www.lafierucola.org*

Nella splendida cornice di Piazza SS. Annunziata a Firenze, saranno presenti circa 70 artisti di nazionalità diverse: italiani, inglesi, giapponesi, statunitensi, russi, francesi, slovacchi, israeliani, tedeschi, spagnoli, norvegesi e messicani tutti accomunati da produzioni in ceramica di altissima qualità nelle tecniche più diverse dalla calda e rassicurante maiolica alla finissima porcellana, dalla robustezza del gres alla matericità del raku. Potete

**DAL 1966**  
**PARENTI**  
**ARREDAMENTI e CENTRO MATERASSI**

via Circonvallazione, 118 - Borgo a Buggiano (PT) - Tel. 0572.32295 - arredamentiparenti@gmail.com  
**APERTI** anche la **DOMENICA POMERIGGIO**

trovare oggetti d'uso e di arredamento, bijoux e sculture. Sotto i Loggiati dell'Istituto Degl'Innocenti i laboratori per bambini

## MUSICA, SPETTACOLI & EVENTI CULTURALI

22 AGOSTO-9 SETTEMBRE

### LIVORNO MUSIC FESTIVAL

Dove: Livorno

Per info: [www.livornomusicfestival.com](http://www.livornomusicfestival.com)

14 Master Class saranno tenute da musicisti e docenti di fama internazionale delle più prestigiose istituzioni musicali, come il Conservatoire National Supérieur di Parigi, la Hochschule für Musik di Basilea, Stoccarda e Mannheim, La Escuela Superior di Musica Reina Sofia di Madrid, la Escuela Superior di Musica Katarina Gurska di Madrid e il Conservatorio di Lugano. Durante il Festival, gli strumentisti, i gruppi di musica da camera e cantanti avranno la possibilità di essere selezionati per esibirsi con gli insegnanti a questi concerti e sui futuri Festival. Il miglior gruppo strumentista o cantante o di musica da camera sarà incluso nel

programma di concerti del 2018 presso la Scuola di Musica di Fiesole, la più importante istituzione musicale italiana.

1-16 SETTEMBRE

### SETTEMBRE | PRATO E' SPETTACOLO

Dove: Prato Per info: [www.settembreprato.it](http://www.settembreprato.it)

A settembre la città di Prato indossa il suo abito migliore mostrando a chi vuole davvero viverla le sue doti: l'amore per la tradizione e per la propria storia, la rinomata attitudine al contemporaneo, la voglia di stare nelle piazze più belle del suo centro storico con tutti coloro che qui vivono, lavorano, studiano e con i molti turisti che da alcuni anni scelgono di visitarla. Musica, tanta grande musica, ma anche sport, laboratori, sapori, iniziative dedicate ai bambini ed ai teenager.

Tutto questo sarà la terza edizione di Settembre | Prato è Spettacolo, il Festival organizzato da Fonderia Cultart in collaborazione con il Comune di Prato e con il contributo di Esselunga che si conferma official sponsor della manifestazione. Per il programma di dettaglio consultare il sito internet degli organizzatori.

7-10 SETTEMBRE

### CON-VIVERE 2017

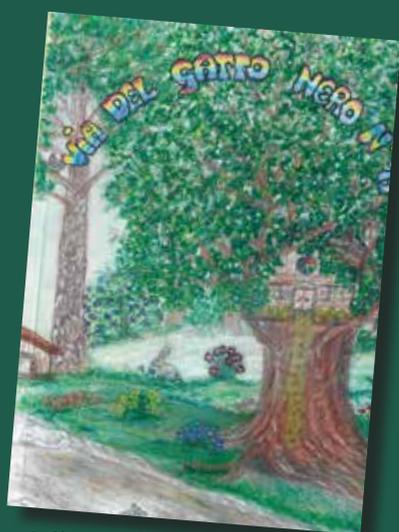
Dove: Carrara (MS)

Per info: [www.con-vivere.com](http://www.con-vivere.com) Tel. 0585.55249

Dopo le Frontiere, le Reti. Il tema dell'edizione numero XII del Festival organizzato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Carrara sotto la direzione scientifica del professor Remo Bodei, è stato pensato come sviluppo di quello affrontato la passata edizione. Così, se lo scorso anno al centro erano i confini e le frontiere, questa volta le conferenze in programma indagheranno sui legami, i ponti, le relazioni. Un tema sconfinato che apre riflessioni enormi e interrogativi nuovi. Paolo Crepet, Federico Rampini, Vittorino Andreoli, Alan Friedman, Maurizio Ferraris, Cesare Maria Ragaglini, il ritorno di Piergiorgio Odifreddi, sono solo alcuni dei nomi che interverranno alla manifestazione. A completare il quadro, il tema del Festival verrà declinato in musica, cinema, mostre, appuntamenti gastronomici, eventi legati al territorio e iniziative dedicate ai bambini. Per il programma di dettaglio consultare il sito internet dell'evento.

# VIA DEL GATTO NERO N°17

di Laura Maccioni



Quel canto stridulo di civetta in piena notte non faceva presagire niente di buono a Barillena. Si trattava dell'invito da parte di un notaio a recarsi nel suo studio in via del Gatto nero al n°17, venerdì 17 luglio alle ore 17 per l'apertura di un testamento. Quando Aresto propose a tutta la famiglia di accompagnarlo approfittando per passarvi il periodo

dell'occasione di ferie, i bambini ne furono entusiasti. Nessuno di loro avrebbe potuto immaginare che quella vacanza abbinata a un'eredità si sarebbe trasformata in una incredibile "Caccia al tesoro" ricca di colpi di scena e fantastiche avventure. Se volete saperne di più non vi resta che aprire questo libro e immergervi nella storia, senza pensare ad altro...

un fantastico libro per ragazzi, adatto anche a tutti quegli adulti che non hanno escluso la fantasia dalla loro vita!!!

### Luciana Maccioni

Nasce a Uzzano, in provincia di Pistoia e vive a Borgo a Buggiano. Con le sue poesie ha partecipato a concorsi letterari ottenendo premi, riconoscimenti e inserimenti in Antologie. Questo è il primo libro per ragazzi che pubblica, di cui ha curato anche la veste grafica sia per il disegno della copertina che per gli interni.

## IL LIBRO È DISPONIBILE PRESSO:

#### MONTECATINI TERME

Libreria MONDADORI

Libreria VEZZANI

Cartoleria SILVY

Cartoleria SNOOPY

#### CHIESINA UZZANESE

Cartolibreria ELEONORA

#### MASSA E COZZILE

Cartoleria L'ABACO – Margine Cop.

#### UZZANO

Cartoleria EMMEBI

#### BUGGIANO

Edicola SBERLA

Libreria MICHELOTTI

#### PESCIA

Cartoleria IL TEMPIETTO

Cartolibreria ALMA

8-10 SETTEMBRE

**XXXVI EDIZIONE PREMIO LETTERARIO G. BOCCACCIO**

Dove: Certaldo (FI)

Per info: [www.premioletterarioboccaccio.it](http://www.premioletterarioboccaccio.it)

Adele Benedetta Craveri, Daniel Pennac, Francesco Tullio Altan e Paolo Rumiz sono i vincitori della XXXVI edizione del Premio Letterario Giovanni Boccaccio 2017, rispettivamente per la letteratura italiana, la letteratura internazionale e il giornalismo fra satira e reportage con un ex aequo. La giuria - presieduta da Sergio Zavoli e rappresentata da Francesco Carrassi, Paolo Ermini, Stefano Folli, Antonella Cilento (da quest'anno in giuria in sostituzione di Margaret Mazzantini), Marta Morazzoni, Luigi Testaferrata) - si è pronunciata all'unanimità sulla rosa degli autori individuati per l'assegnazione del prestigioso Premio Boccaccio. La cerimonia di premiazione si terrà sabato 9 settembre, nel pomeriggio (ore 16.30) a Certaldo Alto, nei locali di Palazzo Pretorio. Gli eventi culturali del Premio Boccaccio 2017 (promossi e organizzati dall'Associazione Letteraria Giovanni

Boccaccio, presieduta da Simona Dei) prevedono anche quest'anno una serie di intrattenimenti sia venerdì 8 che domenica 10 settembre, il cui programma può essere consultato sul sito segnalato nelle info.

9 SETTEMBRE

**NOTTISSIMA 2017**Dove: Empoli (FI) Per info: [www.nottissima.it](http://www.nottissima.it)

Il grande teatro popolare all'aperto di Nottissima 2017, come per le edizioni precedenti, vuole offrire alla città una varietà di eventi musicali, teatrali e di danza, caratterizzati dalla qualità ed originalità delle proposte, molte delle quali provenienti dal nostro territorio. Tante le novità anche per quest'anno: innanzitutto, Nottissima torna ad essere ad **INGRESSO GRATUITO**. Ci saranno moltissimi concerti, spettacoli teatrali e di danza, come nella tradizione della festa; e da quest'anno spazio anche alle arti figurative, alla fotografia e all'artigianato. Non mancheranno, inoltre, gli spazi dedicati agli spettacoli per bambini e ragazzi. Il centro storico cambierà volto e diventerà un grande teatro all'aperto, dove ogni strada e ogni

piazza si trasformerà in qualcosa di nuovo: Via Ridolfi diventerà la via della Musica mentre via del Giglio sarà la via del Teatro, il Chiostro degli Agostiniani si trasformerà nel Chiostro della lettura e piazza Farinata degli Uberti diventerà la Piazza della Festa. La festa inizierà alle 20.00, con un'anteprima alle 18.30 dedicata ai ragazzi nel Chiostro degli Agostiniani. La direzione artistica è a cura del Centro Studi Musicali Busoni e di Giallo Mare Minimal Teatro con il patrocinio del Comune di Empoli.

**FESTA A CORTE**

Dove: Scarperia (FI)

Per info: [prolocoscarperia@virgilio.it](mailto:prolocoscarperia@virgilio.it)

Tel. 055.8468165

E' una festa molto attuale quella che si celebra a Palazzo dei Vicari con Dj set nell'atrio scoperto del Palazzo dei Vicari, che per una volta all'anno si trasforma in discoteca a cielo aperto fino a tarda notte! Alla 21 in Piazza dei Vicari la festa sarà preceduta dall'esibizione della Scuola di Ballo Fred Astaire. Prevedite presso la Pro loco di Scarperia, all'interno del Palazzo dei Vicari, biglietti disponibili anche la sera stessa.

**Borsanti Casa**  
La Lista per le Tue Nozze

**Casalinghi  
Articolli da  
regalo**

Nel mese di **SETTEMBRE**  
per **RINNOVO LOCALI**  
**LIQUIDAZIONE TOTALE CON**  
**SCONTI FINO AL 70%** su **TUTTI** gli articoli  
**CASALINGHI\*** e per la **TAVOLA\***

Via Ricasoli, 4 - PESCIA - Tel. 0572.477989

\*esclusi alcuni marchi

**CARPE  
DIEM**

# Bar, Pizzeria al taglio e da asporto, Paninoteca

Grazie a tutti per i nostri  
**13 anni di attività**



**APERTURE STRAORDINARIE  
PER COLAZIONI NOTTURNE  
DOPO DISCOTECA**



**LA COLAZIONE GIUSTA PER  
COMINCIARE BENE LA GIORNATA!**



**Sale interna ed esterna per i tuoi pranzi e cene**



**APERTO TUTTI I GIORNI Dal lunedì al giovedì dalle 4.00 alle 20.00  
VIA LIVORNESE DI SOPRA, 12 CHIESINA UZZANESE**

# Primi Piatti Pranzi di lavoro, Insalateria

CARPE  
DIEM



PRANZI DI LAVORO, PRIMI PIATTI,  
SCHIACCIATE, FOCACCE E PANINI



ANTIPASTI,  
PIATTI FREDDI  
E INSALATE



PIZZA  
AL TAGLIO E  
DA ASPORTO



Dal "MAGICO" assisti a  
**TUTTE** le "DIRETTE"  
Vieni a vedere gli **EVENTI SPORTIVI**  
e **CENA** con NOI!

Viola Club  
CARPE  
DIEM  
DA NOI OGNI EURO SPESO **3 PUNTI**

PUNTO VIOLA

10 SETTEMBRE ore 15.00

 HELLAS VERONA

 FIORENTINA

17 SETTEMBRE ore 18.00

 FIORENTINA

 BOLOGNA

20 SETTEMBRE ore 20.45

 JUVENTUS

 FIORENTINA

24 SETTEMBRE ore 20.45

 FIORENTINA

 ATALANTA

01 OTTOBRE ore 15.00\*

 CHIEVO VERONA

 FIORENTINA

\* orario non definitivo da verificare

Dal venerdì alla domenica **ORARIO CONTINUATO 24h su 24h**

TELEFONO 0572.48256 320.9520640 | Seguici su  Carpe Diem Caffè e  caffecarpediem2004

9-10 SETTEMBRE

**ESTROBILIA 2017**

Dove: Larciano (PT)

Per info: [www.facebook.com/estro2016/](http://www.facebook.com/estro2016/)

Illusionismo, magia e mentalismo. Durante tutto il festival verremo incantati da magie e giochi meravigliosi. La formula della manifestazione prevede esibizioni in vari angoli del centro cittadino. Un appuntamento di grande attrazione che richiama giovani ed adulti da tutte le parti della provincia.

10 SETTEMBRE-3 OTTOBRE

**CHIANTI STAR FESTIVAL**

Dove: Tavarnelle Val di Pesa (FI) - San Donato in

Poggio Per info: <http://chiantistarfestival.org>

Quinta edizione si svolgerà in alcuni luoghi prestigiosi come l'abbazia medievale di Badia a Passignano, piccolo gioiello di architettura che conserva anche un importante cenacolo del Ghirlandaio, e la bellissima Fattoria Montecchio molto vicino a San Donato. Arte, musica e scienza compongono il Festival grazie agli incontri dei docenti e ricercatori OpenLab rivolti al rapporto tra arte e scienza. L'inaugurazione della mostra di dipinti, sculture, fotografie

e arte digitale si terrà venerdì 10 settembre alle ore 18.30 a Palazzo Malaspina di San Donato. In occasione dell'inaugurazione del Festival si svolgerà il concorso di eleganza per auto d'epoca "Strade Bianche Vino Rosso".

14 SETTEMBRE-6 OTTOBRE

**ANIMA MUNDI - RASSEGNA INTERNAZIONALE DI MUSICA SACRA**Dove: Pisa Per info: [www.opapisa.it](http://www.opapisa.it)

Giunta alla XVII edizione, la rassegna è organizzata dall'Opera della Primaziale Pisana con il contributo della Fondazione Pisa e del Comune di Pisa e con il sostegno di Gi-Group agenzia per il lavoro, e dal 2006 è affidata alla direzione artistica di Sir John Eliot Gardiner. I sette concerti in programma si alterneranno tra la Cattedrale e il Camposanto, cornici suggestive e preziose che contribuiscono a rendere Anima Mundi un appuntamento unico per il rapporto che si crea tra musica, arte e architettura. Come lo scorso anno, il pubblico di Anima Mundi avrà la possibilità di sostenere, attraverso libere offerte, alcuni

progetti di solidarietà e assistenza sul territorio. Tre ricorrenze imponenti guidano il cartellone di Anima Mundi 2017: cinquecento anni dalla Riforma luterana, duecentocinquanta dalla morte di Georg Philipp Telemann e quattrocentocinquanta dalla nascita di Claudio Monteverdi. E da queste ricorrenze si diramano come corollari non sempre scontati, attraverso analogie, contrasti e simmetrie, molti altri temi, unendo insieme i sette concerti che impegneranno interpreti fra i più famosi del panorama internazionale. Per il programma di dettaglio consultare il sito internet indicato nelle info.

Fino al 15 settembre

**CORTOCINEMA PISTOIA**Dove: Pistoia Per info: [www.facebook.com/cortocinemapistoia/](http://www.facebook.com/cortocinemapistoia/)[sedicinonifilm@gmail.com](mailto:sedicinonifilm@gmail.com)

Al via la quarta edizione del festival FEDIC "Cortocinema Pistoia", rassegna di cortometraggi promossa quest'anno da Sedicinoni film production e Associazione Culturidea, con il contributo della Fondazione Conservatorio San Giovanni Battista, dopo il successo delle tre precedenti.

Pan Brioche

Aperti dalle  
5,00 di mattinaPizza anche da  
asporto  
tutti i gustidalle 17,00 fino a  
chiusurasfiziose  
pause pranzopanetteria,  
pasticceriapizzeria,  
caffetteriaPan Brioche festeggia  
il suo I anno di attivitàVia Circonvallazione, 48/50  
Borgo a Buggiano  
Tel 0572. 32082

Gli autori interessati potranno consultare l'apposito bando di concorso disponibile sul sito internet <http://sedicinonifilm.blogspot.it/>, inviando agli organizzatori le proprie opere, cortometraggi della durata di massimo 45 minuti a tema libero, entro il 15 settembre 2017. Nella serata finale che si svolgerà presso il Conservatorio San Giovanni Battista in Corso Gramsci a Pistoia a ottobre, sarà assegnato il premio di 200 euro al "Miglior Film", e una menzione speciale per il "Miglior cortometraggio toscano". Ci sarà infatti durante la serata un omaggio ai protagonisti del cinema toscano.

**16 SETTEMBRE**

**GRAN GALA' FINALE  
SAN MINIATO MOVIE -  
FESTIVAL NAZIONALE DEL  
CORTOMETRAGGIO**

*Dove: San Miniato (PI) - Sala del Bastione*

*Per info: [www.reportnet.it](http://www.reportnet.it)*

Tanti gli ospiti del mondo del Cinema, ma anche della televisione, autori e sceneggiatori.

Un programma ricco ed articolato farà da cornice alla proiezione dei cortometraggi finalisti dai quali

usciranno i tre vincitori (uno per categoria); sono previste inoltre le menzioni speciali: miglior attore, miglior attrice, miglior regia, miglior sceneggiatura e miglior fotografia. Nel corso della serata sarà assegnato un premio alla carriera.

**19, 22-23 SETTEMBRE**

**FESTIVAL DELLE RELIGIONI**

*Dove: Firenze*

*Per info: [www.festivaldellerelegioni.it](http://www.festivaldellerelegioni.it)*

Sua Santità il XIV Dalai Lama sarà a Firenze per l'inaugurazione della terza edizione del Festival delle Religioni. Tenzin Gyatso, la più importante autorità buddista, sarà in città il 19 settembre per un incontro pubblico che si svolgerà al Nelson Mandela Forum. Un evento di straordinaria importanza, che segna il ritorno del Dalai Lama nel capoluogo fiorentino a 18 anni di distanza dalla visita del 1999. All'incontro mattutino seguirà alle 13.30 un public talk con il Dalai Lama dal titolo 'La pace attraverso l'educazione' organizzato dall'Istituto buddista Lama Tzong Khapa di Pomaia, il quale cura l'organizzazione dell'intera giornata fiorentina della massima autorità

spirituale del Buddismo tibetano, al quale parteciperà anche la Regione. In questa occasione sarà conferito al Dalai Lama il Sigillo della Pace, il più prestigioso riconoscimento che la città di Firenze abbia mai dato per l'impegno della pace. Il Festival prosegue poi nelle giornate del 22 e 23 settembre con il titolo IO SONO, scelto per lanciare un messaggio forte: siate. Qualunque cosa siate, scopritelo e siatelo. Fino in fondo con orgoglio e consapevolezza, protagonista ognuno della propria identità religiosa, culturale, sociale.

**22 SETTEMBRE-8 OTTOBRE**

**LUCCAUTORI - PREMIO  
LETTERARIO RACCONTI NELLA  
RETE 2017**

*Dove: Lucca - Villa Bottini*

*Per info: [www.raccontinellarete.it](http://www.raccontinellarete.it)*

La giuria tecnica della XV edizione del premio letterario "Racconti nella Rete" ha selezionato i venticinque racconti che saranno inseriti nell'antologia del premio 2017 edita da Nottetempo. I vincitori saranno premiati a Lucca in occasione della fase finale della XXII edizione di LuccAutori, in programma sabato 7 e domenica 8 ottobre 2017.

# VENDITA FRUTTA E VERDURA DETTAGLIO & INGROSSO



**ORARIO**  
**lunedì al venerdì**

07.30 - 13.00

17.00 - 19.30

**Sabato**

07.30 - 13.00

**Domenica**

9.00 - 12.00



**GIOMAS**

*di Lorenzo Biagiotti*

Prodotti  
Ortofrutticoli  
Vini e Oli

Via Marconi, 112  
Pieve a Nievole (PT)

**Tel. 0572.81026**

[info@fruttaeverduragiomas.it](mailto:info@fruttaeverduragiomas.it)  
[www.fruttaeverduragiomas.it](http://www.fruttaeverduragiomas.it)

Nell'occasione sarà presentata in anteprima la nuova antologia edita da Nottetempo contenente i racconti selezionati. La copertina è firmata da Silvia Ziche. Sabato 8 ottobre sarà anche presentato in anteprima il cortometraggio tratto dal soggetto vincitore della sezione Corti. I venticinque racconti vincitori saranno protagonisti della mostra "Racconti a colori" attraverso le illustrazioni realizzate dagli studenti del Liceo Artistico Passaglia di Lucca. La mostra sarà inaugurata sabato 30 settembre e le opere rimarranno esposte a Villa Bottini fino all' 8 ottobre.

**22 SETTEMBRE-12 NOVEMBRE**

### **30° INTERCITY FESTIVAL - FESTIVAL INTERNAZIONALE DI CITTA' IN CITTA'**

*Dove: Sesto Fiorentino (FI) - Teatro della Limonaia Per info: [www.teatrodellalimonaia.it](http://www.teatrodellalimonaia.it)*  
Quando il festival è nato nel 1988, "Intercity" erano i treni che in Italia collegavano in modo rapido e diretto due grandi città. La manifestazione vuole altrettanto efficacemente mettere in comunicazione ogni anno le città di Firenze e di Sesto Fiorentino con una città del mondo, cercando di

dare al pubblico italiano un'idea di ciò che in essa si può vedere, come si organizza e come si vive il mondo dello spettacolo in una realtà tanto diversa. La 30ª edizione è dedicata alla città di Bruxelles. Il programma dettagliato del Festival verrà presentato dalla Direzione Artistica a metà settembre e sarà consultabile online sul sito.

**24 SETTEMBRE**

### **FANTASTIC'ARTE**

*Dove: Casole d'Elsa (SI) - Loc. Mensano  
Per info: vedi spazio a pag. 126*

27-30 settembre

### **FORUM INTERNAZIONALE: ITINERARI DELLA CULTURA**

*Dove: Lucca Per info: [www.comune.lucca.it](http://www.comune.lucca.it)*

Si svolge a Lucca il settimo forum europeo degli itinerari culturali del Consiglio d'Europa, promosso dal Consiglio d'Europa, dal MIBACT e dalla Regione Toscana in occasione dei 30 anni del programma. Il forum consultivo degli itinerari culturali è infatti l'evento annuale più importante e significativo del programma degli itinerari culturali europei e viene organizzato ogni anno dal Ministero della Cultura e del Turismo del paese ospitante in

stretta collaborazione con il Consiglio d'Europa sulla base dell'Accordo Parziale Allargato degli Itinerari Culturali Europei (EPA) e col supporto dell'Istituto europeo degli itinerari culturali di Lussemburgo (EICR). Mediante il Forum il Consiglio D'Europa promuove lo sviluppo del programma itinerari culturali del Consiglio d'Europa che annovera ad oggi ben 32 itinerari culturali europei. Luogo di scambio e di condivisione di esperienze dove si possono discutere le tendenze e le nuove sfide di itinerari culturali e valutare i progressi realizzati nell'attuazione del programma, il forum è anche un momento di dibattito e scambio di nuove pratiche, utile per il lancio di nuove iniziative e lo sviluppo di partnership innovative e la creazione di reti europee legate al turismo culturale ed alla diversità culturale. In occasione dei 30 anni del programma si aspetta dunque una nutrita partecipazione dei massimi livelli istituzionali europei e dei paesi membri del Consiglio d'Europa e delle organizzazioni internazionali e rappresentanti del turismo.

**DRAG RACE  
CAR WASH**

**AUTOLAVAGGIO A MANO  
"NO SPAZZOLE"**

**APERTO TUTTI I GIORNI E DOMENICA MATTINA**

- ✦ **Lavaggio completo**  
interno ed esterno di auto e furgoni
- ✦ **Lavaggio moto**
- ✦ **Lavaggio tappezzeria**  
(su appuntamento)
- ✦ **Sanificazione interna abitacolo**



**TESSERA FEDELTA'  
OGNI 5 LAVAGGI 1 GRATIS**

[www.coccoleebalocchi.it](http://www.coccoleebalocchi.it)

 [facebook.com/coccoleebalocchi](https://facebook.com/coccoleebalocchi)

# Coccole e Balocchi

*Nido per bambini  
dai 3 mesi ai 3 anni*

*Laboratori di gioco e attività  
per bambini fino ai 6 anni*

**“Giocare imparare  
e crescere insieme”**

Un posto ideale dove trovare il calore della casa e gli stimoli necessari alla crescita, un ambiente sereno e accogliente, con personale professionale e qualificato, tutto nella piena sicurezza dei piccoli ospiti.



Uno spazio gioco pensato per grandi e piccini, con laboratori di lettura e pittura, creatività e motricità, rispetto dell'ambiente e utilizzo di materiali riciclabili.

**Orario apertura da lunedì a venerdì  
dalle ore 8.00 alle 19.00**

Via Francesca Vecchia, 23  
Semaforo degli Alberghi  
51017 - Pescia (PT)  
**Telefono 377 1492113**



**30 SETTEMBRE, ORE 16.00****INQUINAMENTO INVISIBILE  
I CELLULARI E LA  
RADIOATTIVITÀ DEL  
SOTTOSUOLO FANNO MALE  
ALLA SALUTE?***Dove: Pescia (PT) – Gipsoteca, Palazzo del  
Vicario Per info: [www.lionspescia.it](http://www.lionspescia.it)*

Conferenza aperta al pubblico. Presenta Dr. Claudio Benedetti, Lions del Club di Pescia. Relatore Prof. Nicola Limardo, Lions del Club di Torino, docente ai corsi di alta formazione presso l'Università La Sapienza di Roma in collaborazione con l'Associazione ILMA-Università Harvard di Boston. La Conferenza, organizzata dal Lions Club Pescia, si svolge in collaborazione con [Naturalmentedetox.com](http://Naturalmentedetox.com) e con il Comune di Pescia.

**FINO AL 29 SETTEMBRE****BIBLIOTERME***Dove: Montecatini Terme (PT) – Stabilimento  
Tettuccio Per info: Tel.0572.918700*

L'evento organizzato per il settimo anno consecutivo dall'amministrazione comunale, in collaborazione con la Biblioteca Comunale, le Terme

di Montecatini e in sinergia con la sezione locale dell'Istituto Storico Lucchese, è come sempre sotto l'egida dell'assessorato alla Cultura. Il format prevede, fino al 29 settembre, un cartellone ricchissimo di incontri che avranno luogo ogni lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 9.30 alle ore 11.30. Il lunedì torna il ciclo le "Mattinate Tettucciane" con la presentazione di libri legati al territorio a cura dello storico Roberto Pinochi. Il mercoledì sarà dedicato alla presentazione di libri e ospiti speciali. Il venerdì attende i visitatori l'"Appuntamento con la Storia" con la presentazione di romanzi e saggi storici dall'età antica a quella contemporanea. Come ogni anno, nell'occasione, sarà attivo – in questa edizione all'interno del Caffè Storico - il punto di prestito e consultazione gestito dalla Biblioteca Comunale Villa Forini Lippi dove saranno disponibili anche tutte le opere presentate. L'ingresso a Biblioterme è gratuito.

**FINO AL 30 SETTEMBRE****PRESEPIAMO CITTA' DI PISTOIA***Dove: Pistoia Per info: [presepiamo@virgilio.it](mailto:presepiamo@virgilio.it)  
Tel.345.4011774-328.9419423*

Dopo il successo ottenuto a Natale 2015 e 2016, con decine di migliaia di visitatori, notevole gradimento e addirittura le telecamere-Rai, è in fase di allestimento la terza edizione di "PresepiAmo Città di Pistoia", mostra non competitiva di presepi ideata dall'associazione culturale PresepiAmo, che si terrà da domenica 3 dicembre 2017 a domenica 7 gennaio 2018 nell'incantevole chiesa della Madonna del Carmine, posta nell'omonima piazza della città di Giano. Ci sarà tempo sino al prossimo 30 settembre per iscriversi alla rassegna: sarà necessario fare in fretta, però, perché gli espositori, che giungono da tutta Italia, persino dall'estero, oltre a registrarsi dovranno pure allegare le foto delle opere presentate, inviandole a [presepiamo@virgilio.it](mailto:presepiamo@virgilio.it). Tutto ciò perché sarà realizzato un catalogo della mostra.

**30 SETTEMBRE, ORE 16.00****INQUINAMENTO INVISIBILE  
I CELLULARI E LA  
RADIOATTIVITÀ DEL  
SOTTOSUOLO FANNO MALE  
ALLA SALUTE?**


Il 28 settembre 2017

idee per la TESTA  
festeggia 13 anni di  
attività!

Tamara ringrazia tutte le clienti per questi 13 anni e vi aspetta per provare nuovi trattamenti curativi per ricostruire il capello dopo le vacanze estive

Via Marconi, 65 - PIEVE A NIEVOLE - Tel. 0572.952056 - Cel. 388.1569531



**LORENZINI**  
*Panificio*

Pane, schiacciate,  
pizzette, focaccine,  
torte, biscotti....  
e tanto altro ancora!

piazza del Popolo, 1  
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)  
Telefono 0572.30672

# FILOMANIA®

**Aperto dal lunedì al sabato  
dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19.00**

**INAUGURAZIONE 9 SETTEMBRE**

dalle ore 9,00 alle ore 20,00

dalle 18,00 in poi APERICENA e alle 20,00 ESTRAZIONE DEI 2 PREMI DELLA LOTTERIA



## **INOLTRE POTRAI TROVARE:**

Dimostrazioni gratuite e corsi pratici di ricamo / cucito creativo craft e patchwork

**Personalizzazione grembiuli scuola, zaini e molto altro!**

**Piazza Togliatti, 5 - Chiesina Uzzanese (PT) - Loc. Chiesanuova**

**Tel. 349.7509355 - [chiesina@filomania.it](mailto:chiesina@filomania.it)**

La passione per la creatività. **[www.filomania.it](http://www.filomania.it)**

Dove: *Pescia (PT) – Gipsoteca, Palazzo del Vicario* Per info: [www.lionspescia.it](http://www.lionspescia.it)

Conferenza aperta al pubblico. Presenta Dr. Claudio Benedetti, Lions del Club di Pescia. Relatore Prof. Nicola Limardo, Lions del Club di Torino, docente ai corsi di alta formazione presso l'Università La Sapienza di Roma in collaborazione con l'Associazione ILMA-Università Harvard di Boston. La Conferenza, organizzata dal Lions Club Pescia, si svolge in collaborazione con [Naturalmentedetox.com](http://Naturalmentedetox.com) e con il Comune di Pescia.

**30 SETTEMBRE, ORE 21.00**

### PAESAGGI SONORISU PENSIERI COLORATI

Dove: *Uzzano (PT) – Loc.*

*Torricchio, Chiesa*

di Torricchio Per info: Tel.

333.2129160-

334.3393637-340.2450258

La Scuola di Musica "Il Giardino delle Note" di Torricchio, con il patrocinio del Comune di Uzzano presenta questo spettacolo teatral-musicale in occasione della riapertura del nuovo anno scolastico. Il concerto è un omaggio alle più belle musiche da film. Ai momenti musicali si alterneranno letture tratte da poesie e pensieri del poeta e sceneggiatore Tonino Guerra. L'iniziativa che apre i festeggiamenti per il ventennale di attività della scuola di musica avrà come protagonisti gli insegnanti, gli allievi più grandi dei corsi di strumento e il coro della scuola. Ad inizio ottobre ripartiranno i corsi musicali e le iscrizioni sono possibili da metà settembre.

### EVENTI DEL SAPORE

**19 AGOSTO-10 SETTEMBRE**

### SAGRA DELLA PIZZA

Dove: *Cerreto Guidi (FI) – Loc. Lazzeretto*

Per info: [www.sagradellapizza.com](http://www.sagradellapizza.com)

Tel. 0571.587167

Si tratta di un evento decisamente particolare nel panorama delle sagre della nostra regione, essendo dedicato ad una specialità molto gustosa ed apprezzata, sebbene non tipicamente toscana. Nel menù della sagra ci saranno comunque, oltre a pizze e schiacciate cotte nel forno a legna, altre specialità

più tipiche della cucina locale. Tra queste citiamo l'antipasto toscano, vari primi e bistecca, rosticciana o salsiccia, come secondo. Non mancheranno anche le portate di pesce. L'evento si tiene presso il Circolo ARCI Pietro Tozzini di Lazzeretto, in collaborazione con la sezione locale dell'AVIS. Tutte le sere, dopo cena, spettacoli con musica dal vivo. La domenica conclusiva è previsto il gran finale con spettacolo pirotecnico dalle 23:00.

### SAGRA DI FINE ESTATE

Dove: *Seravezza (LU) – Loc. Querceta*

tombola, giochi e attrazioni varie.

**25 AGOSTO-10 SETTEMBRE**

### BAVIERA FEST 2017 – VENTURINA

Dove: *Venturina (LI) – Area Fiere* Per info:

[www.baviera-fest.com](http://www.baviera-fest.com) info@baviera-fest.com

Il BavieraFest è una festa della birra itinerante, che punta alla valorizzazione dei prodotti tipici della tradizione bavarese: birra tedesca, stinco di maiale, gli imperdibili wurstel, lo strudel ed il famoso e ricercato Brezel (pane bavarese). Mentre assaporate le delizie gastronomiche sorseggiando un boccale di birra, come per magia

vi ritrovate immersi in un padiglione dell'Oktoberfest di Monaco: tutte le sere musica bavarese alternata a musica internazionale, mentre in alcuni giorni della programmazione e tutti i fine settimana, una coinvolgente e tipica orchestra originale tedesca si esibirà alla festa della birra e vi intratterrà con allegre musiche bavaresi, prosit e divertenti gag.

**30 AGOSTO-10 SETTEMBRE**

### SAGRA DELL'UVA

Dove: *Montemurlo (PO)*

Per info: [www.misericordiamontemurlo.it](http://www.misericordiamontemurlo.it)

[www.misericordiamontemurlo.it](http://www.misericordiamontemurlo.it)

Tel. 0574.798867

L'evento si svolge tutti gli anni nell'ambito della Festa del Volontariato della Misericordia di Montemurlo e richiama il pubblico grazie al suo mix di musica, buon cibo e divertimento. Negli stand gastronomici della sagra si possono trovare ogni sera gustosi piatti come l'immane carne alla brace. Ogni serata ha comunque un suo particolare piatto del giorno,

con specialità della tradizione locale e non solo. La pizzeria è sempre attiva e sforna ogni sera pizze, schiacciate e calzoni. Dopo cena si potranno gustare uva da tavola, pan con l'uva, bomboloni caldi, crêpe e waffel. Gli stand gastronomici sono allestiti presso i giardini della Misericordia e apriranno ogni sera dalle 20:00. A seguire ci saranno gli spettacoli con musica dal vivo e da ballo.

**31 AGOSTO-3 SETTEMBRE E 7-10 SETTEMBRE**

### FESTA DELLA BIRRA

Per info: [www.contradalamadonnina.it](http://www.contradalamadonnina.it)

Tel. 339.3914517

La sagra propone un menù a base di piatti tipici della zona e non solo, sia di mare che di terra. Troveremo, tra gli altri, primi come tordelli, pappardelle al ragù e al cinghiale e spaghetti allo scoglio, oppure secondi come stinco al forno con patate, grigliata mista, bistecche di manzo o di maiale e frittura di pesce. Per finire la cena in bellezza, ogni sera 30 diverse varietà di torte. Tutte le sere, ballo sulla grande pista in marmo con le migliori orchestre,

Dal 1982

# **AUTOBORGO**

## **TUTTE MARCHE**

### **COMMERCIO AUTOVEICOLI**

S.R.L.



## **SCOPRI IL NOLEGGIO A LUNGO TERMINE**

Il primo anche per i clienti privati con manutenzione, assicurazione, bollo, tutto incluso.



**Fiat 500 1.2 69 cv Pop**  
EASY 24      **189 € + IVA**  
24 mesi/20.000 Km      **al mese**  
anticipo 2.000€



**Fiat Panda 0.9 Natural Power**  
EASY 24      **229 € + IVA/al mese**  
24 mesi/20.000 Km      anticipo 2.000€



**Land Rover Discovery Sport 2.0**  
**TD 150 cv SE 4WD**  
EASY 36      **519 € + IVA/al mese**  
36 mesi/40.000 Km + IVA      anticipo 5.500€

Via Terrarossa Fonda, 164 - BORGHO A BUGGIANO (Pistoia) - Tel: 057230595  
[www.autoborgo.com](http://www.autoborgo.com) - [info@autoborgo.com](mailto:info@autoborgo.com)



# CENTRO FORMAZIONE PASTICCERIA E CUCINA

## CORSI PER PROFESSIONISTI E APPASSIONATI ISCRIZIONI APERTE

### STEFANO GATTI : PREPARIAMO IL PANE IN CASA



**Data:** 20 settembre 2017  
**Orario:** dalle 14.30 alle 18.30  
**Posti disponibili:** 15  
**Prezzo:** €60

### LABORATORI PER BAMBINI – LA PASTA FRESCA DI MARZIA CAPPELLINI



**Data:** 21 settembre 2017  
**Orario:** dalle 16.00 alle 18.00  
**Posti disponibili:** 10  
**Prezzo:** €20

### ANTIPASTI DI PESCE



**Data:** 21 settembre 2017  
**Orario:** dalle 19.00 alle 22.30  
**Posti disponibili:** 10  
**Prezzo:** €60

### I SABATI DI MARZIA – PRIMA COLAZIONE CON MARZIA



**Data:** 23 settembre 2017  
**Orario:** dalle 14.30 alle 18.30  
**Posti disponibili:** 13  
**Prezzo:** €50

### LABORATORI PER BAMBINI – FESTA DEI NONNI DI DOLCE D'ORI



**Data:** 28 settembre 2017  
**Orario:** dalle 16.00 alle 18.00  
**Prezzo:** €20

### BISCOTTERIA CON STEFANO LAGHI



**Data:** 28 e 29 settembre 2017  
**Orario:** dalle 14.00 alle 19.00  
**Prezzo:** €300

### “TRE PANI” CON CAPECCHI E GIUNTINI

**Data:** 30 settembre 2017



**Orario:** dalle 10.00 alle 16.00  
**Posti disponibili:** 15  
**Prezzo:** €60

### LIEVITATI E SFOGLIATI DOLCI PER LE VOSTRE COLAZIONI E MERENDE



**Data:** 2-3-4 ottobre 2017  
**Orario:** 19.00-22.30  
**Posti disponibili:** 12  
**Prezzo:** €150

### CORRADO CAROSI “CAKE INNOVATIVI E MONO MODERNE”



**Data:** 5 e 6 ottobre 2017  
**Orario:** dalle 14.30 alle 18.30  
**Posti disponibili:** 15  
**Prezzo:** €120

## CENTRO FORMAZIONE PASTICCERIA E CUCINA

### LA CUCINA IN MINIATURA DI LUCA MONTERSINO



**Data:** 6 ottobre 2017  
**Orario:** dalle 14.00 alle 19.00  
**Posti disponibili:** 25  
**Prezzo:** €200

### I SABATI DI MARZIA – BOMBOLONI E FRITTELLE



**Data:** 7 ottobre 2017  
**Orario:** dalle 14.30 alle 18.30  
**Posti disponibili:** 15  
**Prezzo:** €50

### CORSO BASE PRIMA GIORNATA – CAKE DESIGN CON DOLCE D'ORI: TORTA A DUE PIANI



**Data:** 7 ottobre 2017  
**Orario:** dalle 9.00 alle 18.00  
**Posti disponibili:** 6  
**Prezzo:** €120

### CORSO BASE PER PASTICCERE

**Data:** 9 ottobre - 30 novembre 2017



**Orario:** dalle 14.30 alle 18.30  
**Durata:** 64 ore complessive  
**Posti disponibili:** 6  
**Prezzo:** €800 con acconto di €300

### GABRIELE FERRO "CORSO INTAGLIO FRUTTA E SCULTURE VEGETALI"



**Data:** 9 ottobre 2017  
**Orario:** dalle 9.00 alle 18.00  
**Posti disponibili:** 10  
**Prezzo:** €200

### FINGER FOOD



**Data:** 10-11 ottobre 2017  
**Orario:** 14.00-18.00  
**Posti disponibili:** 12  
**Prezzo:** €120

### MAURO MORANDIN: IL PANETTONE E LIEVITATI NATALIZI



**Data:** 11-12 ottobre 2017  
**Orario:** 08.00-18.00  
**Posti disponibili:** 15  
**Prezzo:** €350

### FOOD COST IN AZIENDA E ANALISI DEI PREZZI



**Data:** 19 ottobre 2017  
**Orario:** 14.30-18.30  
**Posti disponibili:** 14  
**Prezzo:** €60

### DECORAZIONI AL CORNETTO E SCRITTURA ARTISTICA CON ENZO GORI



**Data:** 19-20 ottobre 2017  
**Orario:** 14.30-18.30  
**Posti disponibili:** 10  
**Prezzo:** €120

**CONSULTA IL NOSTRO SITO [WWW.GUSTAR.IT](http://WWW.GUSTAR.IT) PER CONOSCERE TUTTI I CORSI IN PROGRAMMA**

Dove: Borgo San Lorenzo (FI) – Loc. Sagginale  
Per info: [www.sagginale.it](http://www.sagginale.it) Tel. 055.8490072

13a festa della birra direttamente da Monaco. Specialità bavaresi servite al ristorante, il giovedì, venerdì, sabato solo a cena e la domenica sia a pranzo che a cena. Il venerdì e il sabato musica dal vivo.

### ANTICA FESTA DEL TEGAME

Dove: Arezzo – Loc. Monte Sopra Rondine  
Per info: [www.montesoprarondine.it](http://www.montesoprarondine.it)  
Tel. 333.8120636

Gli antichi sapori aretini sono al centro di questa sagra paesana, l'Antica Festa del Tegame, la cui prima edizione risale alla metà degli anni '70. Particolarmente ricco il menù: ribollita, trippa, grifi, fegatelli, maccheroni con sugo di nana e di carne, nana in porchetta, cinghiale in umido, bistecche, costoliccio, salsicce. Queste sono solo alcune delle specialità della festa, che prende il nome dalla tradizionale ricorrenza religiosa della "Madonna Addolorata", patrona del paese.

1-3 E 6-10 SETTEMBRE

### SAGRA POLENTA E UCCELLI

Dove: Barga (Lu) – Loc. Filecchio  
Per info: tel. 338.9897090

A chiudere l'estate barghigiana

sarà la 46a Sagra della Polenta e Uccelli di Filecchio, un autentico tributo alla polenta, cibo povero che ha rappresentato una ricchezza per le popolazioni antiche in diverse realtà del nostro paese, sfamate grazie a questo prodotto della natura. Il programma della festa prevede stand gastronomici e iniziative di intrattenimento come la Cronoscalata del 2 settembre, A "Spasso tra Musica e Colori" del 3 settembre e gara di Mountain bike il 9 settembre. Gli stand gastronomici saranno aperti tutte le sere dalle ore 19,30 con polenta e altre prelibatezze locali. Intrattenimenti musicali terranno alto il livello di allegria e i bambini potranno giocare nel parco divertimenti protetto. La sagra sarà svolta nei locali della parrocchia di Filecchio.

### SAGRA DELLA PORCHETTA

Dove: Monte San Savino (AR)  
Per info: [www.prolocomontesansavino.it](http://www.prolocomontesansavino.it)  
Tel. 0575.849418

54a edizione di questa festa storica con un ricchissimo menu: la rinomata porchetta al centro dell'evento ma anche i picci, la carne alla brace, gli antipasti misti, gli gnocchi alla crema, tra gli altri.

Specialità dell'Italia centrale, il piatto che dà nome alla sagra raggiunge a Monte San Savino un valore assoluto; è uno dei prodotti tradizionali toscani: quella della porchetta si segnala quale tradizione radicatissima del luogo, avente un profumo particolare, caratteristico e intensissimo, dato dagli aromi di aglio e di finocchio, e dalla speciale carne morbida e ricca di sapore. Tanti gli eventi e gli appuntamenti da seguire sul sito della proloco

1-3 E 7-10 SETTEMBRE

### SAGRA DEL FUNGO

Dove: Casole d'Elsa (SI) – Loc. Pievescola  
Per info: [www.sagradelfungo.net](http://www.sagradelfungo.net)

I funghi sono raccolti freschissimi nelle pendici boschive della Montagnola, zona particolarmente vocata alla produzione e raccolta di funghi; ovviamente i porcini, ma anche i galletti o giallarelle, i lardaioli, i leccini, i pinarelli, e altri ancora. I funghi sono cucinati dalle esperte cuoche della zona, realizzando primi secondi e contorni che si abbinano perfettamente con il vino Chianti Colli Senesi che troverete in abbondanza alla festa. Tra gli eventi da segnalare: la cena

**LA BOTTEGHINA**  
BOUTIQUE ALIMENTARE

**ENOTECA ED ECCELLENZE ALIMENTARI**

**DEGUSTAZIONI A TEMA CON PRODOTTI SLOW FOOD E FILIERA CORTA**

Seguici su **La botteghina** per scoprire tutti gli eventi

via Provinciale Lucchese, 136 UZZANO (nei pressi del Botteghino)  
Tel. **388.9572549** - [labotteghinaalimentari@gmail.com](mailto:labotteghinaalimentari@gmail.com)

all'osteria pizzeria "La Piazzetta" e al ristorante "La Querce" (prenotazioni al 388 9296883) ogni sera a partire dalle 20:00, mentre la domenica il ristorante La Querce sarà aperto anche a pranzo dalle ore 12:00; concerti di musica rock, pop e reggae; una mostra fotografica; la domenica è previsto anche un Mercatino dell'Artigianato dalle ore 10:00.

**1-3 SETTEMBRE E 8-10 SETTEMBRE**

### SAGRA DEL FUNGO PORCINO

Dove: Pontassieve (FI) - Loc. Montebonello  
Per info: Tel.055.8397989

L'ormai ultraventennale appuntamento, organizzato dal locale Circolo Arci "Il Campino", propone varie piatti della tradizione locale, in particolare a base del pregiato fungo. Oltre alle specialità gastronomiche sono in programma una serie di manifestazioni sportive. Gli stand gastronomici aprono tutte le sere dalle 19:00; mentre la domenica si potrà mangiare anche a pranzo dalle 12:00. Il sabato è previsto anche un aperitivo. Le serate saranno inoltre allietate da un piano bar.

### SAGRA DEI VECCHI SAPORI

Dove: Monteriggioni (SI) - Loc. Badesse  
Per info: www.badessecalcio.it Tel.0577.309386

Evento gastronomico che propone alcune dei piatti tipici della tradizione contadina, preparati ancora oggi nel rispetto della tradizione. Nel menù della sagra spiccano specialità quali passato di ceci, pici al sugo di nana, trippa, tegamata e coniglio fritto. A disposizione anche i piatti preparati presso la braceria. Gli stand gastronomici restano aperti la sera, dalle 20:00. A seguire, intrattenimento musicale.

**2-3 E 9-10 SETTEMBRE**

### SAGRA DELLA LUMACA

Dove: Bucine (AR) - Loc. Ambra  
Per info: www.comune.bucine.ar.it

36a edizione di questa sagra che si svolge nel cuore della Val d'Ambra che, come il paese, prende il nome dal torrente che la traversa. La Sagra della Lumaca propone vari eventi per due week-end. Nel secondo, sarà affiancata anche dall'Ambra Beer Fest, che propone una selezione di ottime birre e musica dal vivo da venerdì 8 a domenica 10. Da segnalare anche il Palio della Tonchiata che si svolgerà la sera della giornata conclusiva. Gli stand gastronomici della sagra,

con la degustazione delle lumache, apriranno i battenti da venerdì 8 a domenica 10. Gli stand gastronomici, allestiti presso la Piazza del Teatro, apriranno i battenti la sera dalle 19:30 e la domenica anche a pranzo dalle 12:00. Sabato 2 si terrà la cena a base di fritto FritturAmbra, mentre domenica 3 e giovedì 8 è prevista solo l'apertura della pizzeria in castello.

**2-10 SETTEMBRE**

### 41a SAGRA DEL FICO

Dove: Carmignano (PO) - Loc. Bacchereto  
Per info: www.bacchereto.it info@bacchereto.it  
Tel. 055.8717175

Il piatto tipico della sagra sono i fichi con salumi vari, vero classico della tradizione toscana; ma il menù è ricco di molte altre specialità, tra le quali citiamo qui il coniglio, l'arista al forno, rosticciate, antipasti di crostini, crostate con fichi, migliacci, eccetera. Da segnalare anche tutte le domeniche pomeriggio, la preparazione dei covaccini all'olio e con i ciccioli nell'antico forno a legna del paese. Validissimi ovviamente anche i vini, essendo la zona pregiata in materia: alla festa troverete quindi

# A TUTTA LEPRE!

A SELVATELLE È FESTA



30°

## Sagra della Lepre

Locali (600 mq) rinnovati completamente al coperto

SELVATELLE (Pi)

**23/24 SETTEMBRE - 30 SETTEMBRE**  
**1 OTTOBRE 7/8 OTTOBRE**

Sabati a cena, domeniche a pranzo e cena



**Associazione La Selva**  
Terricciola (Pisa) loc. Selvatele  
Telefono 333.22891447

Tre week-end molto saporiti aprono le porte all'autunno, a Terricciola (Pisa), in località Selvatele, il **23-24 settembre**, il **30 settembre**, il **1 ottobre**, e il **7/8 ottobre** in occasione della "Sagra della Lepre". Organizzata dall'Associazione "La Selva" di Selvatele, la festa si rivolge senz'altro agli amanti della lepre che qui viene cucinata nei modi tradizionali per esempio come ragù per strepitose pappardelle, oppure in salmì. Ma la sagra offre anche selvaggina e carne alla brace accontentando proprio tutti. I locali, rinnovati recentemente dall'Associazione, sono funzionali e molto accoglienti, ovviamente al coperto. Tanti gli eventi in programma che, come al solito, accompagneranno le vostre serate gastronomiche per ripetere il grande successo delle passate edizioni. Una vera e propria festa, che appassiona grandi e piccini, per i quali non mancheranno giochi e intrattenimenti vari.

ottimi vini bianchi, rossi, vin ruspo e vin santo delle colline di Carmignano. Nel programma è previsto poi anche uno speciale "Piatto del giorno" diverso ogni volta; tra gli altri potremo gustare la polenta ai funghi, e le penne al fico. La cucina della sagra apre tutti i giorni alle ore 19.30. La domenica, nel pomeriggio è previsto anche un mercatino dell'artigianato locale.

**2-24 SETTEMBRE**

### SAGRA DEL TARTUFO

Dove: Fiesole (FI) - Loc. Il Girone  
Per info: [sagratartufo@gmail.com](mailto:sagratartufo@gmail.com)  
Tel. 055.6593969

L'evento si tiene in concomitanza con la Festa del Volontariato della Croce Azzurra di Pontassieve e propone anche quest'anno, per la sua 33a edizione, interessanti e gustose novità. L'evento avrà luogo presso i nuovi locali appena rinnovati del Circolo ARCI Il Girone, situato nell'omonima località lungo le rive dell'Arno, sulla vecchia via Aretina. Nel menù della sagra spiccano specialità a base di tartufo, tra le quali citiamo bruschetta o crostini come antipasti, primi come lasagne bianche, taglierini o tortelli

o secondi come bistecca, uova al forno, o per chi la preferisce anche la pizza, tutti a base del pregiato tubero. Nel menù sono stati recentemente introdotti anche nuovi piatti come la tartare, l'hamburger, il carpaccio e gli sformati. Ci saranno comunque anche altri piatti per chi vuol provare qualcosa di diverso. Il menù completo è consultabile direttamente online. L'11 e il 18 sono previste due cene di beneficenza in collaborazione con AISLA e UILDM.

**2-3 E 9-10 SETTEMBRE**

### SAGRA DEL CACCIUCCO E GAMBERONI ALLA GRIGLIA

Dove: Rufina (FI) Per info: [www.audaxrufina.it](http://www.audaxrufina.it)  
Tel. 055.0601696-346.7204638

Ottima occasione per gustare dell'eccellente pesce ad un prezzo vantaggioso. Il menù della sagra prevede piatti di pesce che spiccano per la loro prelibatezza: antipasti, primi piatti, cacciucco senza spine, gamberoni alla griglia, frittura di calamari e gamberetti, il tutto accompagnato da ottimi vini. Per chi non ama il pesce, non manca la classica carne alla griglia. Il ristorante, allestito

in locali climatizzati presso gli impianti sportivi del paese, apre la sera a cena dalle 19:00 e i festivi anche a pranzo dalle 12:00.

**6-10 SETTEMBRE**

### SAGRA DEL CINGHIALE

Dove: Capalbio (GR)  
Per info: [www.sagradelcinghialecapalbio.it](http://www.sagradelcinghialecapalbio.it)

52a edizione di un evento decisamente storico a livello regionale. Il menù propone varie specialità della cucina maremmana, in particolare di cacciagione. Tra i piatti consigliati citiamo il cinghiale alla cacciatora, l'ammazzafegati, il cinghiale alla griglia, la polenta e l'acquacotta. Gli stand gastronomici saranno aperti tutti i giorni a cena, mentre il sabato e la domenica anche a pranzo.

**8-10 SETTEMBRE**

### FESTA DEL FUNGO PORCINO

Dove: Marliana (PT) - Loc. Montagnana  
Per info: <http://prolocomontagnana.wixsite.com/prolocomontagnana>

Al fresco della Montagna Pistoiese, non lontano dal famoso Zoo di Pistoia, saranno tre le serate dove poter degustare ottimi piatti a base di funghi. Gli stand gastronomici saranno aperti a

**Fantastic'Arte**  
un viaggio tra arti e mestieri 2017

Mensano (Casole d'elsa) - 24 Settembre  
LA FESTA SI SVOLGERÀ DALLE 11,00 ALLE 20,00

SPETTACOLI DI DANZA E MUSICA  
Pole Dance  
Cocktail Art  
Danza Cubana

Una festa fantastica in un borgo medievale che ospita artisti di ogni genere che spiegano ai visitatori l'importanza e la magia del proprio lavoro

LABORATORI PER GRANDI E PICCOLI  
Costo biglietto d'ingresso €7 a partire dai 10 anni

PRESENTI PUNTI DI RISTORO  
Per informazioni 0577.963913

Navette gratuite per il trasporto dai Parcheggi dalle ore 11:00

**Mensano: artisti per un giorno**

A Mensano, frazione di Casole d'Elsa (Si), **domenica 24 settembre** saranno di scena arti e mestieri antichi e contemporanei provenienti da tutta Italia grazie a "Fantasti'Arte", una manifestazione dedicata a tutti coloro che amano l'arte. Molteplici i maestri di creatività di ogni genere che si cimenteranno nelle loro discipline spiegando il proprio lavoro e, laddove è possibile, dando anche al pubblico la possibilità di provare ad eseguire un manufatto. Una kermesse di "scienze" fra le più disparate: body paint, cantastorie, musica, arti circensi, cocktail art, danza, ventriloqui e pittori, arti del vetro e cottura Raku... insomma tutto ciò che richiede arte per essere creato. I visitatori potranno partecipare ai vari laboratori dislocati per le vie di Mensano e non mancheranno punti di ristoro accessibili durante tutto il giorno. Navette attive dai parcheggi a partire dalle ore 11,00 del mattino. Costo ingresso: € 7,00 dai 10 anni in su.

Comitato della Fantastic'Arte - Tel. 0577.963913 - 348.3706558

cena dalle 19:00 alle 23:00 e la domenica anche a pranzo dalle 12:00.

8-10 settembre

### PEPERONCINO D'aMARE

Dove: Marina di Massa (MS)

Per info: [www.peperoncinodamare.it](http://www.peperoncinodamare.it)

Marina di Massa si trasformerà, per la seconda volta, in un prato di colorati e prelibati frutti piccanti, tra cultura, coltura, street food piccante, musica e divertimento, un appuntamento da non mancare sia per chi esporrà i propri prodotti, sia per il grande pubblico. Esposizioni piante e frutti rari da tutto il mondo - convegni - visite guidate con esperti - show cooking - esposizione bonsai di peperoncino - area kids con animazione, laboratorio piccoli chef e giochi - degustazione di piatti piccanti con buona birra artigianale - musica, bellezza e danza con Andrea Secci di Radio Nostalgia e molti altri ospiti oltre che, la tanto attesa, gara di mangiatori piccanti. Un'immersione a tutto tondo nel mondo del peperoncino attraverso le storie e le curiosità che ci verranno raccontate dai veri conoscitori.

### COOKSTOCK - OVE LA SIEVE AL GUSTO SI CONFONDE

Dove: Pontassieve (FI)

Per info: [festival@cookstock.it](mailto:festival@cookstock.it) Tel.366.9582807

Un lungo percorso lungo le vie del Centro del paese: dalle cantine Ruffino fino a piazza Verdi a San Francesco con tappe e luoghi dedicati ognuno a particolari eventi e opportunità. Quest'anno ogni piazza del Centro di Pontassieve avrà una denominazione musicale. Piazza Vittorio Emanuele II sarà 'Rock Food' con la conferma dei migliori foodtruck e del cibo di strada con sapori e gusti da tutta Italia e l'enoteca Ruffino. Piazza Boetani sarà 'Blues Food' con i prodotti che ci riportano alle origini, ai campi e alla tradizione, con i ristoranti del territorio. Piazza XIV Martiri sarà 'Soul Food', il "luogo dell'anima", con eventi esclusivi, lezioni di cucina, degustazioni, percorsi sensoriali e cucina con vista sul fiume Sieve tenuti da chef professionisti e curata dall'Ass. Cavolo a Merenda, enoteca, bistrot, bar. Il piazzale Ruffino sarà 'Pop Food' con lo spazio dedicato alla pizza, un piatto tradizionale, un classico popolare per tutti. Come ogni anno, in occasione di Cookstock, Ruffino propone "Cantine sempre aperte", le visite guidate all'interno

dell'azienda Ruffino.

Tutte le informazioni e il programma saranno disponibili sulla pagina Facebook Cookstock e sul sito [www.cookstock.it](http://www.cookstock.it)

### FESTA DELLA PESCA REGINA DI LONDA

Dove: Londa (FI)

Per info: [FB Pro Loco Londa](https://www.facebook.com/ProLocoLonda)

[www.comune.londa.fi.it](http://www.comune.londa.fi.it)

Evento dedicato a questa tipica varietà locale di pesca detta anche Tardiva di Londa per il suo particolare periodo di maturazione. Nel corso della manifestazione sono previste varie iniziative dedicate alla pesca; in particolare, gli stand degli agricoltori per la vendita della Pesca Regina saranno in Piazza della Repubblica sabato pomeriggio dalle 16:00. Il programma completo è disponibile sul sito degli organizzatori.

### VILLAGGIO DELLA BIRRA

Dove: Buonconvento (SI) - Loc. Bibbiano

Per info: [www.villaggiodellabirra.com](http://www.villaggiodellabirra.com)

Buonconvento: uno dei più belli Borghi d'Italia, posto nel bel mezzo delle Crete Senesi, dove bellezza, storia e cultura si possono incontrare in ogni angolo di questa terra e in ogni pietra dell'antico

**CIRCOLO A.R.C.I. CECINA**  
di LARCIANO

**DOMENICA 24 SETTEMBRE 2017**

**34<sup>a</sup> FESTA DELLA Schiacciata con l'Uva**

Presso la Piazza di CECINA DI LARCIANO  
Alle ore 15,00  
inizio della distribuzione dell'UVA e della SCHIACCIATA

Allieterà il pomeriggio la Filarmonica "G. Verdi" di Cecina di Larciano

Funzionerà il servizio di Bus Navetta

**Partecipate Numerosi**

**MERCERIE LUISA**

**TAGLIE OVER**

**NUOVI ARRIVI autunno-inverno**

**GREMBIULI PER ASILO E SCUOLA**

**ASSORTIMENTO DI MAGLIERIA E ABBIGLIAMENTO DI TAGLIE OVER**

**Abbigliamento, Maglieria e intimo per uomo, donna e bambino**

Via G. Matteotti, 108/A - PIEVE A NIEVOLE  
Tel. 0572. 951080

borgo. Qui, dal 2006, si celebra uno dei Festival birrari italiani più importanti, nato per celebrare l'amicizia con molti birrai belgi e poi allargatosi anche a tanti del mestiere, come succede con le amicizie vere. Diventato nel tempo un importante punto di riferimento internazionale, il festival seleziona ed invita solo quei produttori che con le proprie birre sono segno evidente della raggiunta eccellenza nell'ambito della produzione artigianale di qualità. Belgi, italiani, americani, olandesi, norvegesi, danesi, inglesi, spagnoli: birrai dai quattro angoli del mondo, uniti dall'unico comune denominatore della birra artigianale di qualità. Il Villaggio della Birra è un evento a 360°. Troverete birrai pronti a rispondere alle vostre domande, laboratori di degustazione, homebrewer, un beershop, stand gastronomici, musica dal vivo, intrattenimento per i più piccoli, artisti di strada e molto altro ancora.

8-10 E 15-17 SETTEMBRE

### SAGRA DELLA RANOCHIOCCIOLA

Dove: Montespertoli (FI) - Loc. Baccaiano

Per info: [www.facebook.com/lapinetina.baccaiano](http://www.facebook.com/lapinetina.baccaiano)

Sagra storica, dato che la sua tradizione risale originariamente al 1975. Organizzata dal Circolo ARCI "La Pinetina" di Baccaiano, la sagra vede protagoniste, come facilmente intuibile dal suo nome, due specialità alimentari della tradizione contadina toscana: la rana e la chiocciola. Le ricette di punta sono le speciali chiocciole in umido e gli ottimi ranocchi fritti; menzione d'onore alla ricetta del pollo al mattone, anche questa una specialità da non perdere. Gli stand gastronomici aprono la sera dalle 19:30, e la domenica anche a pranzo dalle 12:30. Nel corso della sagra sono previsti vari eventi collaterali con musica, spettacoli e beneficenza.

9-10 SETTEMBRE

### 26° APPUNTAMENTO CON LA BIRRA DI NEUSTADT A.D. AISCH

Dove: Montespertoli (FI) - Parco Urbano

Castello di Sonnino Per info: Tel. 0571.608636-338.2089409

Il paese di Montespertoli celebra la gustosa birra prodotta nella città tedesca di Neustadt e altri prodotti tipici con stand gastronomici e intrattenimenti vari. Apertura stand dalle ore 17 alle ore 24. Si potranno

degustare prodotti tipici della città di Neustadt a.d. Aisch: Birra, Bratwuste, Wiener con Sauerkraut, Brezeln, Laberkase, Crauti, Pane Nero, Speck, Gurke e Strudel. Per tutta la durata della manifestazione, interverrà un complesso musicale tipico della franconia.

10 SETTEMBRE

### FESTA DELL'UVA

Dove: Subbiano (AR)

Per info: [www.prolocosubbiano.it](http://www.prolocosubbiano.it)

Sfilata di carri campestri con distribuzione uva, dolci, vinsanto, caldarroste e vini locali. E poi gruppi folkloristici, corteggio storico e infine gastronomia tipica locale.

14-17 SETTEMBRE

### STREETFOOD VILLAGE AREZZO

Dove: Arezzo - Parco Il Prato

Per info: [www.streetfood.it](http://www.streetfood.it)

Come molte altre città d'Italia, anche il borgo toscano celebrerà le virtù dello street food con un weekend all'insegna del gusto. Il programma di Streetfood Village ad Arezzo, infatti, prevede l'allestimento di decine di stand in cui si potranno acquistare hamburger, patatine fritte, arrosticini e specialità

## MOSTRA DELL'AGRICOLTURA E TERRITORIO

Dal 2 settembre al 1 ottobre

Inserita nel **Settembre Lucchese**, da oltre trent'anni la **Mostra dell'Agricoltura e Territorio** è dedicata interamente alla promozione dei prodotti tipici locali, ed è realizzata dalla Strada del Vino e dell'Olio Lucca, Montecarlo e Versilia, in collaborazione con la Camera di Commercio di Lucca. Palcoscenico della mostra sarà come sempre il loggiato di Palazzo Pretorio, in piazza San Michele a Lucca, dove verranno esibite, al grande



pubblico, le tipicità dei prodotti del paniere enogastronomico del territorio, in particolare della provincia di Lucca, quali vini DOC e IGT delle aziende agricole delle Colline Lucchesi e di Montecarlo, olio extra vergine di oliva, miele, farro e farina di castagne della Garfagnana. Una vetrina preziosa che ogni anno attira una folla di visitatori provenienti dalla nostra regione ma anche e soprattutto i numerosi turisti che amano in maniera particolare la nostra cucina.



**Strada del Vino e dell'Olio Lucca Montecarlo Versilia**

[www.stradavinoeoliolucca.it](http://www.stradavinoeoliolucca.it)

[info@stradavinoeoliolucca.it](mailto:info@stradavinoeoliolucca.it)

[vinolia@tiscali.it](mailto:vinolia@tiscali.it)

Telefono: 338.2211779



tipiche della Toscana. Nel corso di Streetfood Village, poi, ci sarà tanta musica dal vivo, ideale per gustare i cibi di strada in compagnia.

**14-17 E 21-24 SETTEMBRE**

### SAGRA DEL TORTELLO

*Dove: Fiesole (FI) - Loc. Compiobbi*

*Per info: [www.ludus90.it](http://www.ludus90.it) Tel. 333.6939874*

Questo piatto tipico di molte zone della Toscana conquisterà i palati più esigenti, con la "complicità" di altre gustose pietanze. Il menù della Sagra del Tortello, infatti, oltre ai tortelli prevede anche carne alla brace e pizza per tutti i gusti. Altre portate saranno a disposizione negli stand gastronomici, che apriranno tutte le sere alle 19:30.

**15-16 SETTEMBRE**

### VALDERA IN FERMENTO - 1° FESTIVAL DELLA BIRRA ARTIGIANALE

*Dove: Forcoli (PI) - Centro Nuova Primavera*

*Per info: vedi spazio a pag. 120*

L'Associazione Nuova Primavera, già rinomata per la Mostra Mercato del Tartufo e del Fungo Porcino, organizza questo primo festival che prevede una cena con degustazione di birre artigianali e piatti tipici della

gastronomia toscana il venerdì sera. La cena sarà guidata da esperti del settore, che ci orienteranno sapientemente tra i diversi assaggi e abbinamenti. Prenotazione obbligatoria. Sabato 16, invece, a partire dal pomeriggio e fino a tarda sera, gli spazi del Centro saranno occupati dagli stand dei birrifici artigianali e delle specialità gastronomiche. Sarà possibile degustare birra, mangiando ottimo cibo e ascoltando la musica live degli artisti e delle band presenti. Per prenotazioni e informazioni: 349.0945403.

**15-17 SETTEMBRE**

### SAGRA DELLA POLENTA

*Dove: Monterchi (AR)*

*Per info: [www.prolocomonterchi.it](http://www.prolocomonterchi.it)*

Una delle sagre di più antica fondazione della nostra regione, organizzata dalla Pro Loco in collaborazione con l'Amministrazione Comunale. Tra le specialità gastronomiche che si potranno gustare durante la festa la polenta con funghi, i funghi fritti, i fegatelli, le salicce, la polenta con la pancetta, polenta al sugo e polenta arrosto.

**15-24 SETTEMBRE**

### BAVIERAFEST A FIRENZE

*Dove: Firenze - Obihall*

*Per info: [www.bavierafest.com](http://www.bavierafest.com)*

Il BavieraFest è una festa della birra itinerante, che punta alla valorizzazione dei prodotti tipici della tradizione bavarese: birra tedesca, stinco di maiale, gli imperdibili wurstel, lo strudel ed il famoso e ricercato Brezel (pane bavarese). Mentre assaporate le delizie gastronomiche sorseggiando un boccale di birra, come per magia vi ritrovate immersi in un padiglione dell'Oktoberfest di Monaco: tutte le sere musica bavarese alternata a musica internazionale, mentre in alcuni giorni della programmazione e tutti i fine settimana, una coinvolgente e tipica orchestra originale tedesca si esibirà alla festa della birra e vi intratterrà con allegre musiche bavaresi, prosit e divertenti gag.

**16-17 E 23-24 SETTEMBRE**

### SAGRA DELLA POLENTA IN TUTTE LE SALSE

*Dove: Casteliranco di Sotto (PI)*

*Per info: [contradasanbartolomeo@gmail.com](mailto:contradasanbartolomeo@gmail.com)*

*Tel. 328.5516327-349.5745717*

Quattro giorni all'insegna dei sapori della cucina tipica toscana. Il piatto

**S. MARIA IN SELVA - BORGO A BUGGIANO**  
**43ª SAGRA DELLA SALSICCIA**  
**8, 9 e 10 settembre**

**Tutte le sere musica e ballo con orchestre!**  
**Per info: Pietro 337.829551 Claudio 345.3187768**

forte della sagra è ovviamente la polenta, che si potrà gustare in tutte le salse. Nel menù della sagra spicca, tra le altre specialità, la tradizionale ricetta della polenta "a palle", macinata su pietra presso il Mulino Regoli di Villa Campanile e condita con sugo di lepre, salsicce e funghi, ragù o anche olio e formaggio. Molto richiesti anche l'antipasto toscano, che comprende salumi e crostini di polenta, e l'immane polenta fritta. Non mancheranno comunque altri piatti come le pappardelle alla lepre, la trippa e la carne alla brace e da quest'anno, grande novità, anche piatti a base di cinghiale. Gli stand gastronomici aprono tutte le sere per cena dalle 19:30 e la domenica anche a pranzo dalle 12:00. Per il pranzo di domenica sarà attivo anche il servizio di asporto.

**17 SETTEMBRE**

### FESTA DEL DOLCE

*Dove: Castelfiorentino (FI) - Loc. Castelnuovo d'Elsa* Per info: Tel. 0571.673216-339.2202877

La manifestazione si svolge la terza domenica di settembre a Castelnuovo d'Elsa e rappresenta il consueto appuntamento per la degustazione della pasticceria della tradizione locale. Festa gastronomica con dolci e delizie della tradizione locale. Dal mattino mostra mercato con espositori di artigianato locale, prodotti tipici e enogastronomici, all'insegna della qualità e della tipicità locale.

**22-24 SETTEMBRE**

### 10a SAGRA TARTUFO BIANCO E FUNGO PORCINO

*Dove: San Miniato (PI) - Loc. La Serra* Per info: [www.lesagredellaserra.com](http://www.lesagredellaserra.com)

Due prodotti di tutto rispetto quelli che arricchiscono il menù della sagra che si tiene presso il Circolo Arci della Serra. Tra le specialità previste nel menù, citiamo in particolare le lasagne al tartufo bianco, le uova al tartufo e i funghi fritti. Gli stand gastronomici saranno aperti venerdì e sabato a cena dalle 20:00, e domenica anche a pranzo dalle 12:00, con spettacolo pomeridiano comico musicale. Non mancheranno inoltre alcuni eventi collaterali alla sagra, come la gara di escavazione per cani da tartufo aperta a tutti nella giornata di domenica.

**22-24, 29-30 SETTEMBRE E 1 OTTOBRE**

### I GIORNI DI BACCO

*Dove: Castiglion Fiorentino (AR)* Per info: [www.terziereportafiorentina.it](http://www.terziereportafiorentina.it)

Saranno due fine settimana all'insegna del buon vino quelli dedicati alla 14ª edizione de I Giorni di Bacco. L'evento enogastronomico vedrà come protagonisti i vini della zona, tra cui alcune "eccellenze" di fama mondiale. Il programma de I Giorni di Bacco sarà improntato sul binomio tra vino e gastronomia locale. Tutte le sere alle 19:00 (la domenica dalle 16:00) apriranno le taverne con intrattenimento musicale e giochi per bambini. Tutti i giorni, invece, per cena gli stand gastronomici saranno a disposizione dei partecipanti per gustare i piatti tipici toscani. Le serate, infine, proseguiranno con musica dal vivo e divertenti spettacoli. I Giorni di Bacco è un evento organizzato dal Terziere Porta Fiorentina e si terrà presso i giardini pubblici di Piazza Matteotti.

**23-24, 30 SETTEMBRE-1 OTTOBRE E 7-8 OTTOBRE**

### SAGRA DELLA LEPRE

*Dove: Selvatelle (PI)* Per info: vedi spazio pag. 125

**24 SETTEMBRE**

### 34a FESTA DELLA SCHIACCIATA CON L'UVA

*Dove: Cecina di Larciano (PT)* Per info: vedi spazio pag. 127

Organizzata dal circolo Arci di Cecina di Larciano, la Festa della Schiacciata con l'Uva rappresenta una tradizione vera e propria in quanto porta in piazza uno dei piatti tipici della campagna toscana in tempo di vendemmia. Questo pan dolce infatti trova radici profonde nella vita contadina e lo testimoniano la semplicità degli ingredienti: farina, zucchero, uva (possibilmente nera), e olio d'oliva. Oltre a riscoprire questi sapori semplici ma appaganti, Larciano vi offre anche e soprattutto paesaggi mozzafiato grazie alla sua posizione sul pendio del Montalbano e al suo castello di origine romana. L'uva e la schiacciata saranno distribuite a partire dalle ore 15,00 La Festa sarà allietata dalla Filarmonica G. Verdi di Cecina di Larciano. Sarà attivo il servizio bus navetta.

### SAGRA DELLA PATATA FRITTA

*Dove: Marliana (PT) - Loc. Serra Pistoiese* Per info: [www.serrapistoiese.it](http://www.serrapistoiese.it) Tel. 0572.69290

Dall'ormai lontano 1966, gli abitanti e gli amanti di Serra Pistoiese dedicano una giornata di fine estate alla patata fritta. All'interno del paese viene allestita per l'occasione una padella di due metri e mezzo di diametro nella quale, nell'arco di tutto il pomeriggio, vengono fritti quintali di patate tagliate a fette o a

fiammifero, che vengono distribuite gratuitamente ai partecipanti alla manifestazione. La distribuzione delle patate inizia alle ore 15:00. Nel corso della manifestazione è prevista anche animazione con musica dal vivo. Da non perdere infine la premiazione per la patata più grossa e più strana, dalle 18:00.

**28 SETTEMBRE-1 OTTOBRE**

### FIERA DEL FUNGO PORCINO

*Dove: Zeri (MS)* Per info: Tel. 334.7190672

Il programma della Fiera del Fungo Porcino prevede la mostra mercato dei prodotti locali e la possibilità di gustare i piatti della tradizione contadina a prezzi scontati, presso i ristoranti che aderiscono all'iniziativa. Nel corso della Fiera del Fungo Porcino ci saranno anche degli incontri a tema con esperti del settore, e alcune iniziative volte a coinvolgere i visitatori. Tra queste, ricordiamo il concorso micologico e quello fotografico. I divertimenti in programma, infine, coinvolgeranno sia i grandi che i bambini.

**8,15 E 22 OTTOBRE**

### FESTA DEL MARRONE E DEI PRODOTTI TIPICI

*Dove: San Piero a Sieve (FI)* Per info: [prolocosanpieroasieve@gmail.com](mailto:prolocosanpieroasieve@gmail.com)

L'Area Feste di via Roma si trasformerà per 3 domeniche in uno spazio dedicato al gusto e all'artigianato: stand di prodotti gastronomici tipici del territorio prevalentemente a base di castagne (bruciate, marroni, dolci, etc...) e degustazioni di vini del Mugello. Esposizione-mercato dove si potranno acquistare marroni e prodotti di aziende agricole locali: mele, farina di castagne e molto altro. Nella due giornate sarà inoltre possibile pranzare sotto i portici dell'Area Feste con un menù tipicamente autunnale: polenta, grigliata mista, scamerita ai marroni, lampredotto, ciambelline e dolci a base di castagne. Nella due giornate sarà inoltre possibile pranzare sotto i portici dell'Area Feste con un menù tipicamente autunnale a prezzi assolutamente popolari (è necessario prenotare ai numeri 339 5353451 - 329 3445017).

Nel corso delle giornate, poi, spettacoli, musica, folklore ed intrattenimento per grandi e piccini. Nel pomeriggio sarà inoltre possibile fare merenda nel parco con bruciate, marroni, dolci, panini e ciambelline.



# M&D

## formazione

**Centro Formazione Professionale**

presenta

# Corso Base di Fotografia

I Principi Base della Fotografia Creativa



per info

**Tel 0572 33555**

**[info@md-formazione.com](mailto:info@md-formazione.com)**

**9,10,16 SETTEMBRE****ANTICO TORNEO DELLA PALLA GROSSA**

Dove: Prato (PO)

Per info: [www.facebook.com/giocodellapallagrossaprato](http://www.facebook.com/giocodellapallagrossaprato)

giocodellapallagrossaprato Tel. 348.3869807

Saranno i Gialli di Santo Stefano contro i Rossi di Santa Trinita e gli Azzurri di Santa Maria contro i Verdi di San Marco le squadre che si affronteranno nelle due semifinali dell'edizione 2017 dell'Antico Gioco della Palla Grossa. Sono state sorteggiate dal sindaco Matteo Biffoni le squadre che disputeranno le semifinali in programma sabato 9 e domenica 10 settembre 2017 al Parco dell'ex Ippodromo, alle ore 18.00. La finale per il primo posto è invece in programma per sabato 16 settembre, sempre per le ore 18.00. I campioni in carica sono i Verdi di San Marco.

**9 SETTEMBRE****MTC IS MOOVING**

Dove: Montecatini Terme (PT)

Per info: FB MTcityFarm

In vista degli Special Olympics 2018, nella splendida cornice del Comune Europeo dello Sport 2017, MT City Farm ha organizzato l'evento MTC is

Mooving, una competizione in diverse discipline (basket 3vs3, calcetto, calciotto, tennis singolo, tennis doppio, bocce, beach volley, staffetta 800m e 1500m) tra quattro maxi-squadre: Tettuccio, Tamerici, Excelsior e Torretta. La partecipazione è rivolta a tutta la cittadinanza con una quota di iscrizione di €10 che sarà interamente devoluta alla Società Sportiva Portatori di Handicap in vista degli Special Olympics 2018 organizzati proprio a Montecatini Terme. Il torneo di Basket sarà dedicato alla memoria del caro Roberto Fera, mitico Robbe! Al termine verrà stilata una classifica generale con premiazione della squadra vincitrice! Insomma il divertimento sarà garantito, non ti resta che partecipare! Vi aspettiamo!

**10 SETTEMBRE****CASACOLORUN**

Dove: Montecatini Terme (PT)

Per info: [www.casacolor.it](http://www.casacolor.it) [run@casacolor.it](mailto:run@casacolor.it)

Tel. 0572.911207

Gara competitiva e non competitiva di km 9.5, ritrovo ore 7.30 c/o Casa Color Vernici Via Boccaccio 2/A a Montecatini



Terme con partenza alle ore 09.30. Le premiazioni riguarderanno 40 assoluti uomini, 20 veterani, 10 argento e 3 oro, 20 assolute donne, 10 veterane, 5 argento e 5 società. Deposito borse gratuito e custodito, ristoro finale per tutti.

**35^ CAMMINATA NELLA VALLE DEL SERPENTE - 27° TORNEO SPINICCI MARIANO - 3° TROFEO MAESTRIPIERI FIORELLO**

Dove: Campiglio di Cireglio (PT)

Per info: [gpcampiglio@gmail.com](mailto:gpcampiglio@gmail.com)

Tel. 0573.39120-339.1236650

Una gara competitiva di km 12 e una non competitiva di Km 5, con partenza ore 09.00 (la prima) e ore 09.10 (la seconda). Inoltre alle ore 09.30 quella competitiva di km 1, riservata ai ragazzi ed esordienti. Tutto c/o Circolo Arci Campiglio.

## Quanto vale la Tua Salute?



## Mariani Wellness Resort

**Non risparmiare  
sul bene più prezioso che hai...  
scegli il meglio per te  
e la tua famiglia!**

Specialisti in forma fisica, salute e longevità dal 1979

# VIENI SUBITO!



Seguici anche su [f](#) [i](#) [y](#)

via Tagliamento, 7 - PIEVE A NIEVOLE  
Telefono 0572.952596 - [www.marianiwellnessresort.it](http://www.marianiwellnessresort.it)

15 SETTEMBRE

**FLUO RUN NIGHT – LA CITTA' CHE BRILLA**

Dove: Prato (PO)

Per info: [www.fluorun.it](http://www.fluorun.it)

Tel. 02.89952364-331.4370677

La corsa più fluorescente dell'estate, arriva anche quest'anno a Prato! La Fluo Run, una marcia non competitiva in notturna di 5 km, a ritmo di colori fluo per illuminare il centro città e le piste ciclabili. Un'occasione unica per i cittadini per girare di notte in città in compagnia correndo o magari anche solo camminando. Segreteria e organizzazione a cura della Italia Runners Asd di Bergamo. Corsa/camminata non competitiva di 5 Km. Ritrovo ore 20.00 in Parco Liberazione e Pace, con ingresso da Via del Purgatorio e partenza ore 21.00.

16 SETTEMBRE

**2^ VERSILIA HALF MARATHON**

Dove: Lido Di Camaiore (LU)

Per info: [info@versiahalfmarathon.it](mailto:info@versiahalfmarathon.it)

Tel. 339.5494845

Arriva quest'anno la 2^ edizione della Versilia Half Marathon, corsa regionale su strada di km 21,097. Percorso, questo, interamente pianeggiante, su strade asfaltate e cittadine interdette al traffico o delimitate e pedonali, con adeguate segnalazioni di percorso e chilometriche. La gara si disputerà in qualsiasi condizione meteorologica a Lido Di Camaiore dove la partenza della Versilia Half Marathon è prevista alle ore 18.00 con ritrovo nell'area di partenza dalle ore 17.00. Alla fine della gara, per tutti i partecipanti, verrà organizzato un ristoro vicino alla zona Arrivo. Tra gli sponsor della manifestazione troviamo Rare Partners, cioè una società non profit dedicata allo sviluppo di nuove terapie e strumenti diagnostici nel settore delle malattie rare.

16, 17 SETTEMBRE

**2^ FRANCIGENAMICA PIETRASANTA-CAMAIORE**

Dove: Lido Di Camaiore (LU)

Per info: [info@francigenamica.com](mailto:info@francigenamica.com)

Tel. 0584.338379

Sabato 16 e domenica 17 settembre

2017 torna con un doppio appuntamento la FrancigenAmica, il grande evento ludico-sportivo dedicato alla riscoperta del tratto versiliese della Via Francigena, l'antica via di pellegrinaggio che collega l'Inghilterra a Roma e ha contribuito nei secoli alla nascita dell'odierna cultura europea. Dopo il grande successo e il boom di presenze della 1° edizione, andata in scena a settembre 2016 a Camaiore, la manifestazione si sdoppia e aggiunge in calendario anche una giornata a Pietrasanta. Nei due giorni di evento si potrà correre una mezza maratona, partecipare ad una ciclopeditata o ad una corsa non competitiva in mountain bike, divertirsi con il proprio amico a quattro zampe e scoprire i suggestivi sentieri, la storia e i segreti della Via Francigena con una divertente Caccia al Tesoro. A seguire, al calar del sole, prenderà il via a Pietrasanta la Notte Bianca con musica, intrattenimento e shopping nei negozi aperti fino a tarda sera per l'occasione.

17 SETTEMBRE

**3° MEMORIAL MASSIMO MASSIMI TROFEO A.I.D.O.**

Dove: Ponte Buggianese (PT)

Per info: [gare@gpmassaecozzile.com](mailto:gare@gpmassaecozzile.com)

Tel. 347.8119817

Il gruppo podistico Massa e Cozzile organizza anche quest'anno, con il patrocinio del comune di Ponte Buggianese, e di UISP-sportper tutti, questa gara podistica competitiva di km 12,5 con assieme due camminate ludico-motorie di 12,5 e 5,5 km. Ritrovo presso il Centro Sportivo S. Pertini in via della Costituzione, con partenza alle ore 9.00. Si tratta di una manifestazione nata per ricordare la prematura scomparsa di Massimo Massimi, figlio del luogotenente Massimiliano Massimi, comandante della stazione carabinieri di Pescia, e le tante vittime della strada, con il fine di sensibilizzare i ragazzi e tutta la cittadinanza a una più responsabile educazione stradale.

23 SETTEMBRE

**MARATONA DEL MUGELLO 2017**

Dove: Borgo S. Lorenzo (FI)

Per info: [maratonamugello@gmail.com](mailto:maratonamugello@gmail.com)

Tel. 389.8739767

Ritorna la Maratona Del Mugello cioè la più vecchia d'Italia ed una fra le più vecchie d'Europa e del mondo. E rimane immutato il fascino di attraversare borghi storici e di correre



comunque il più possibile immersi nella natura. Ritrovo alle ore 9.30 presso P.za Dante dove la partenza avverrà alle ore 14.30. Inoltre la Family-Run (la camminata ludico motoria di Mugello Marathon di 4 km), con partenza da Piazza Dante, area Expo, alle 14.45, che dal 2015 porta il nome in memoria di due grandi amici e organizzatori storici della Maratona del Mugello. Per ricordare la loro simpatia e goliardia, è stato istituito un premio speciale alla persona vestita in modo più simpatico tra i partecipanti a questa giornata di sport.

24 SETTEMBRE

**SAN GALGANO RUN 2017**

Dove: Chiusdino (SI)

Per info: [sangalganorun@gmail.com](mailto:sangalganorun@gmail.com)

Tel. 320.2120120 - 346.0111127

Anche nell'edizione 2017 di questo trail running avremo sia la "Soft Trail" di 22km che la Ultramarathon di 50 km e partenza e arrivo per tutti gli "avventurieri" a Chiusdino; i trail runners più audaci della 50 km partiranno con due ore di anticipo, alle ore 7.00, per un percorso nella natura più autentica delle colline toscane, al cospetto del suggestivo borgo medioevale di Chiusdino sempre dominante e da conquistare con una dura salita, finale sia per la 22 che per la 50 km. Per le famiglie degli atleti è in programma la passeggiata "Family Run" sulla distanza di 5 km che percorreranno i dintorni del borgo medioevale.

**CORRI LA VITA 2017**

Dove: Firenze

Per info: [info@corrilavita.it](mailto:info@corrilavita.it) Tel. 347.3280964

Già dalla prima edizione Corri La Vita ha entusiasmato Firenze – i primi sei anni nella cornice di piazza Santa Croce, adesso con partenza da piazza del Duomo ed arrivo in piazza della Signoria – e da allora è stato un crescendo di adesioni che sono

arrivate a oltre 35.100 per l'edizione 2016. In questi 14 anni sono stati raccolti circa 4.500.000 euro a favore della lotta contro il tumore al seno. La manifestazione si svolge attraverso un doppio percorso – indicativamente di circa 5 e 13 km. – e nasce come momento di sport e di cultura ma, soprattutto, di impegno sociale. Un'occasione unica per divertirsi e prendere contatto con una realtà che purtroppo ci accompagna quotidianamente.

### 3^ AIPAMM RUN

*Dove: Grosseto*  
*Per info: info@aipamm.it info@running42.it*  
*Tel. 0564.491615 / 338.1440987*

Terza edizione dell'Aipamm Day con sport e informazione: il 23 convegno alla Fattoria La Principina e cena con musica dal vivo. A seguire il giorno 24, l'Aipamm Run, memorial Giancarlo Rossi, nelle distanze di 10 Km competitiva e 4 Km, per una ludico motoria da fare come si preferisce, a piedi, di corsa, sui pattini, in bici o con il proprio animale da compagnia. Partenza alle 10.30 con ritrovo alle ore 9.00 presso il parco Giotto. Aiutiamo così a diagnosticare con precisione le malattie mieloproliferative, aiutiamo

così a dare una risposta dove ancora regna l'incertezza. Aiutando l'Aipamm, l'Associazione Italiana Pazienti Malattie Mieloproliferative.

**26, 27 E 28 SETTEMBRE**

### 31° GIRO CICLOTURISTICO DELLA TOSCANA 2017

*Dove: Firenze – Loc. Galluzzo*  
*Per info: info@bicisport.it*  
*Tel. 055.350046 – 335.6137653*

Il Giro della Toscana si correrà quest'anno sull'asse Pontedera-Peccioli-Volterra. La corsa a tappe maschile di ciclismo su strada, cambia percorso e diventa di stampo prettamente pisano. La manifestazione (che ha inglobato l'ex Coppa Sabatini) rispetto alla passata edizione, non prevede i passaggi da Arezzo e Montecatini. Tre i percorsi, di 45, 83,5 e 123,5 km con partenza sempre da Galluzzo. Il Giro della Toscana quindi si rifà il trucco per essere ancora più bello.

**1° OTTOBRE**

### L'EROICA 2017

*Dove: Gaiole in Chianti (SI)*  
*Per info: iscrizioni@eroica.it*  
*Tel. 334.9380512 - 328.8264014*

L'Eroica è una manifestazione evocativa del ciclismo d'altri tempi



che si svolge in buona parte su strade bianche nella zona del Chianti Senese e il suo regolamento prevede che vi si prenda parte in sella ad una bici d'epoca, proprio per ricordare il ciclismo del passato. L'Eroica però è anche un fantastico percorso cicloturistico permanente che si snoda per le strade intorno a Siena, perfettamente segnalato e percorribile tutto l'anno. I percorsi a disposizione dei turisti sono vari: il lungo di 209 chilometri ed il medio, da 135. Poi il Percorso Chianti Classico, 115 km, il Percorso Corto 75 Km, la Passeggiata di 46 km ed inoltre un Percorso Permanente, dove il viaggio può iniziare da un punto qualsiasi del percorso. Partenza ed arrivo a Gaiole in Chianti, piccolo comune tra le colline del Chianti, divenuto famoso nel mondo proprio grazie alla manifestazione cicloturistica.



**Filati, Mercerie, Lane  
 Intimo Uomo,  
 Donna e Bambino,  
 Playtex, Lovable, Sloggi,  
 Liabel e Alpina**



via Marruota, 124  
 51016 MONTECATINI TERME  
 TEL. 0572.79760  
 CEL. 339.7430110

DAL 1985  
 A BORGO A BUGGIANO  
 ARTE ORAFA

**Pontevecchio**  
 VIA ROMA, 14 - BORGO A BUGGIANO

LABORATORIO  
 GIOIELLERIA  
 OREFICERIA  
 OROLOGI

VIA ROMA, 14  
 BORGO A BUGGIANO  
 TEL. 0572.33383

La pasticceria

**GRANDI  
 NOVITA'  
 IN ARRIVO!!!**

via Toscanini, 10 - Ponte Buggianese  
 telefono 0572.634888

# CASACOLORUN™

## 10 SETTEMBRE 2017



RITROVO ORE 7:30  
C/O CASA COLOR VERNICI  
VIA BOCCACCIO 2/A  
51016 MONTECATINI TERME (PT)

SPECIAL PARTNER

**GARMIN**

**COMPRESPORT**  
VEINO-MUSCULAR COMPRESSION TECHNOLOGY

GARA COMPETITIVA E N.C. KM 9,5  
PARTENZA ORE 9:30

PETTORALE PERSONALIZZATO CON NOME O NICKNAME  
PER I PRESCRITTI ENTRO IL 1° SETTEMBRE 2017

Iscrizioni:

- Preiscrizioni on-line su piattaforma [www.mysdam.net](http://www.mysdam.net), entro l'8 Settembre 2017;
- Il giorno stesso della gara, fino a 15' prima della partenza.

Quote iscrizioni:

- Per la Partecipazione Competitiva 10 € per preiscritti on-line entro l'8 Settembre, 15 € il giorno della gara;
- Per la Partecipazione Non Competitiva 5 €, fino a 15' prima della partenza.

Effettuando la prescrizione on-line entro il 1° Settembre: possibilità di personalizzare il pettorale con il proprio nickname anche per la partecipazione Non Competitiva.

La quota d'iscrizione sarà da versare la mattina della gara al ritiro pettorale.

È obbligatorio presentare tesserino e certificato medico agonistico (solo certificato medico per la partecipazione Non Competitiva).

Alla restituzione del chip verrà consegnato il premio di partecipazione per la gara competitiva.

### PREMIAZIONI

40 ASSOLUTI UOMINI  
20 VETERANI  
10 ARGENTO  
3 ORO

20 ASSOLUTE DONNE  
10 VETERANE  
5 ARGENTO

5 SOCIETÀ

DEPOSITO BORSE GRATUITO E CUSTODITO  
RISTORO FINALE PER TUTTI

### MEDIA PARTNER

LA MANIFESTAZIONE SARÀ RIPRESA DALLE TELECAMERE DI  
CANALE 48 DEL DIGITALE TERRESTRE



CON IL CONTRIBUTO FOTOGRAFICO DI



CRONOMETRAGGIO E CLASSIFICA A CURA DI



### Norme

La manifestazione si svolgerà con qualsiasi condizione meteorologica e a percorso aperto al traffico. La manifestazione non competitiva sarà aperta a tutti, rientrando nella disciplina del L.T.R. N° 35 del 09.07.2003 art. 1 C. 4, che definisce questa attività come motorio/ricreativa. L'organizzazione declina ogni responsabilità per danni a persone o a cose prima, durante e dopo la manifestazione sportiva. Gli atleti sono obbligati a rispettare il codice della strada. DIRITTO D'IMMAGINE: con l'iscrizione alla manifestazione l'atleta autorizza espressamente l'organizzazione affinché abbia diritto, unitamente ai "media partner", ad utilizzare le immagini fisse e in movimento sulle quali potrà apparire, prese in occasione dello svolgimento della manifestazione, su tutti i supporti, compresi i materiali promozionali e/o pubblicitari, in tutto il mondo e per tutto il tempo massimo previsto dalle leggi, dai regolamenti, dai trattati in vigore e la proroga eventuale che potrà essere apportata al periodo previsto.



**Evento FB: CASACOLORUN '17**  
Segui tutti gli aggiornamenti cliccando "Parteciperò"!

Per info e news  
0572 911207  
[run@casacolor.it](mailto:run@casacolor.it)  
[www.casacolor.it](http://www.casacolor.it)

**9-10 SETTEMBRE****ARTE E INGEGNO IN SAN PAOLINO**

Dove: Lucca

Per info: fb Arte E Ingegno In San Paolino

P.zza Cittadella, via Poggio, P.zza dei Cocomeri.

**10 SETTEMBRE****HOBBY SENIO**

Dove: Palazzuolo sul Senio (FI)

Per info: tel. 055.8046125

Centro storico. Orario: 10,00-20,00

**POLVERE E TARLI**

Dove: Abbadia San Salvatore (SI)

Per info: tel. 339.2114558

Centro storico

**MEMORANDIA, LE COSE RACCONTANO**

Dove: Anghiari (AR)

Per info: 0575.749279

P.zza Baldaccio.

**ANTIQUARIATO A PISTOIA**

Dove: Pistoia

Per info: tel. 0573.371905

Area Ex Breda via S. Pertini. Orario: 9,00-19,00

**ANTIQUARIATO A TERRANOVA**

Dove: Terranuova Bracciolini (AR)

Per info: tel. 055.919471

P.zza della Repubblica.

**IO CREO - ARTIGIANATO AL FEMMINILE E SAGRA DEL FICO**

Dove: Carmignano (PO) - Loc. Bacchereto

Per info: tel. 055.8712465

Piazza G. Verdi. Orario: 15,00-22,00

**MERCANZIE IN PIAZZA**

Dove: San Piero a Sieve (FI)

Per info: tel. 347.1912994

Vie centrali. Orario: dalle 9,00 in poi  
**COSE VIVE, LA DOMENICA DEI MESTIERI**

Dove: Pietrasanta (LU)

Per info: 335.6832773

Centro storico. Orario: dalle 8,00 in poi

**11 SETTEMBRE****BANCARELLE IN SANTA TRINITA**

Dove: Prato

Per info: tel. 0574.1835297

Via Santa Trinita. Orario: 8,00-19,00

**16 SETTEMBRE****ECCOLE DI NUOVO**

Dove: San Casciano Val di Pesa (FI)

Per info: tel. 055.82561

P.zza della Repubblica. Orario: 9,00-19,00

**16-17 SETTEMBRE****MERCATO ANTIQUARIATO A LUCCA**

Dove: Lucca

Per info: tel. 0583.442444

P.zza Antelminelli, P.zza S. Giusto, Piazza S. Giovanni, P.zza Bernardini, P.zza S. Martino, Via del Battistero.

**EMPORIUM 2017**

Dove: Empoli (FI)

Per info: tel. 333.8975175

Palazzo delle Esposizioni  
Piazza Guido Guerra**Mercatino dell'usato**  
**LA MANSARDA****2000 MQ**  
DI ESPOSIZIONE**VENDITA OGGETTI**  
**E MOBILI DI OGNI TIPO**

Via Occhibelli, Angolo Via Brodolini, 42

**CINTOLESE** (PT)

Tel. 0572 452055 - 366 2883106

**Oggettistica e**  
**accessori casa****Stanze Complete**  
**Arredate****Arredamento e**  
**antiquariato****VENDITA ON-LINE**

www.mercatinolamansarda.it



17 SETTEMBRE

**BROCANTAGE CHE PASSIONE**

Dove: Vinci (FI) - Loc. Sovigliana  
 Per info: [porteaaperte.aps@gmail.com](mailto:porteaaperte.aps@gmail.com)  
 Piazza della Pace. Orario: dalle ore 10,00 in poi

**LA SOFFITTA SOTTO IL CAMPANONE**

Dove: Pontremoli (MS)  
 Per info: tel. 360.700360  
 Centro storico. Orario: 8,00-19,00

23-24 SETTEMBRE

**ARTI E MESTIERI**

Dove: Lucca  
 Per info: tel. 320.7575190  
 Piazza San Giusto. Orario: 9,00-20,00

**IL TARLO AL MARE**

Dove: Viareggio (LU)  
 Per info: 0584-9661  
 Terrazza Margherita. Orario: 9,00-20,00

24 SETTEMBRE

**PESCIA ANTIQUA**

Dove: Pescia (PT)  
 Per info: [studiopinocchio2006@alice.it](mailto:studiopinocchio2006@alice.it)  
 Piazza Mazzini e vie limitrofe. Orario: 9,00-19,00

30 SETTEMBRE - 1° OTTOBRE

**FIERA ANTIQUARIA AREZZO**

Dove: Arezzo  
 Per info: [www.fierantiquaria.org](http://www.fierantiquaria.org)  
 Piazza Grande e vie limitrofe. Orario: sabato 9,00-20,00 domenica 9,00-19,00

**1a FIERA DEL VINTAGE**

Dove: Prato  
 Per info: tel. 333.8975175  
 Piazza Duomo. Orario: 9,00-19,00

1° OTTOBRE

**COLLEZIONISTI A SCARPERIA**

Dove: Scarperia (FI)  
 Per info: tel. 055.846565  
 Centro storico. Orario: 8,30-19,30

**MERCATINO DELL'ANTIQUARIATO**

Dove: Carmignano (PO)  
 Per info: tel. 055.8712468  
 P.zza Matteotti, e p.zza Vittorio Emanuele II. Orario: 9,00-20,00

**LA SOFFITTA IN PIAZZA**

Dove: Carmignano (PO) - Loc. Seano  
 Per info: tel. 055.846565  
 Via Carlo Levi, prossimità Statale 66. Orario: 9,00-20,00

**ANTIQUARIATO E ALTRO**

Dove: Montecatini Terme (PT)  
 Per info: tel. 0572.918856  
 Piazza XX Settembre

**ANTICHITA' IN PIAZZA**

Dove: Pietrasanta (LU)  
 Per info: tel. 0584.795250  
 Piazza Duomo

**ANTIQUA**

Dove: San Giuliano Terme (PI)  
 Per info: tel. 393.6779665  
 Centro storico. Orario: 9,00-19,00



**OFFERTE DI FINE STAGIONE  
 SCONTI DAL 30 AL 50%  
 SU STRUTTURE E ARREDI**

**Giovanni Parisi**

via Circonvallazione, 66 - BORGO A BUGGIANO - [www.giovanniparisii.it](http://www.giovanniparisii.it)

# Non dimentichiamo: il codice della strada salva la vita

di *Massimiliano Massimi*,  
Presidente della *Massimo Massimi Onlus*



L'articolo 172 CdS c.1 e 10 prevede per il mancato uso delle cinture di sicurezza o di sistema di ritenuta una sanzione amministrativa da €81,00 a €

326,00 ed una decurtazione di punti 5. Il pagamento ridotto del 30% effettuato entro 5 giorni dalla contestazione immediata o dalla notifica prevede la somma di €56,70 mentre quello superiore ai 60 giorni di €163,00. Questo articolo prevede tale sanzione amministrativa per il conducente (o passeggero maggiorenne del sedile anteriore/posteriore) del veicolo che non faceva uso delle cinture di

sicurezza sebbene il veicolo ne fosse dotato; oppure quale conducente trasportava sul predetto veicolo un bambino di statura inferiore a m.1,50 non assicurato al sedile da idoneo sistema di ritenuta (con sistema di ritenuta non omologato o con sistema di ritenuta non adeguato al suo peso). Pare importante sottolineare che



questo articolo del CdS deve essere rispettato pienamente perché è stato redatto proprio per la sicurezza personale e fisica sia del conducente che dei passeggeri anteriori e posteriori (ndr: anche chi siede dietro

deve allacciare le cinture di sicurezza appositamente predisposte) nonché dei bambini per quanto riguarda i sistemi di ritenuta (ndr: seggiolini o adattatori). Per il trasporto dei bambini in autovettura è previsto che quelli fino a 36 Kg e di statura inferiore a m.1,50 debbano essere assicurati con dispositivi di ritenuta omologati ed adeguati al loro peso e per la precisione i seggiolini fino a 18 Kg distinti ed omologati per fasce di peso e statura del bambino e adattatori oltre i 18 Kg, ossia piccoli sostegni che tenendo sollevato il bambino consentono di proteggerlo con le normali cinture di sicurezza. L'etichetta sui diversi dispositivi deve avere il marchio di omologazione europea: ECE R44/02 o ECE R44/03. L'obbligo di utilizzare questi sistemi di sicurezza cessa quando il bambino supera il m.1,50 di altezza ma diventa

Autofficina



Car Auto

## AUTOFFICINA CAR AUTO

di ALESSIANI JONNI & SERPENTONI DANILO



L'esperienza di 40 anni nella riparazione e nell'assistenza stradale di:

- ✓ autovetture ✓ autoveicoli industriali ✓ autocarri ✓ camper ✓ mezzi agricoli
- ✓ macchine movimentazione terra ✓ assistenza gomme
- e inoltre, **REVISIONE AUTO!**

**Riparazione e assistenza auto d'epoca**

AUTOFFICINA CAR AUTO SNC

via Santovecchio, 49 - CASTELLARE DI PESCIA (Pistoia)

Tel. 0572.444577 - fax 0572.448070 - officinacarautojd@gmail.com - www.autofficinacarauto.com

quindi obbligatorio l'uso delle cinture di sicurezza. Cinque sono i sistemi di ritenuta del bambino sul veicolo: Gruppo "0" per bambini da Kg 0 a Kg 10, il bambino deve essere posizionato nell'apposito seggiolino preferibilmente sul sedile posteriore ed al centro della seduta montato in senso contrario al senso di marcia (sono comprese in questo gruppo le cosiddette "navicelle" che permettono al neonato di viaggiare sdraiato); Gruppo "0+" per bambini da Kg 0 a Kg 13 a forma di "ovetto" hanno le stesse caratteristiche del precedente Gruppo "0" ma offrono una maggiore protezione alla testa ed alle gambe; Gruppo "1" per bambini tra i 9 Kg ed i 18 Kg, i seggiolini vanno montati nel senso di marcia del veicolo e fissati con le cinture di sicurezza che devono essere fatte passare all'interno della struttura del seggiolino e devono essere ben tese in maniera di impedire qualsiasi spostamento; Gruppo "2"

per bambini tra i 15 Kg ed i 25 Kg, si tratta di cuscini dotati di braccioli ed in alcuni casi di schienale, vanno fissati sul sedile dell'auto e servono a sollevare il bambino in modo da consentirgli, attraverso l'aggiunta di un dispositivo di aggancio, l'utilizzo corretto delle normali cintura di sicurezza dell'auto; Gruppo "3" per bambini tra i Kg 22 ed i Kg 36, sono cuscini senza bracciali da utilizzare sul sedile dell'auto per sollevare il bambino e consentirgli l'utilizzo delle normali cinture di sicurezza

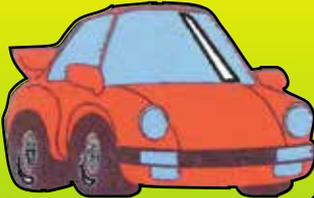


del veicolo. Mi sembra doveroso sottolineare che per i bambini fino a

Kg 9 di peso il seggiolino deve essere installato obbligatoriamente in senso contrario di marcia e suggerisco di mantenere questa posizione, certamente di maggior tutela per il bambino, anche oltre i 10 Kg. Non bisogna mai mettere il bambino sul sedile anteriore se la macchina è provvista di airbag a meno che non possa essere disattivato ma comunque suggerisco a prescindere da qualsiasi valutazione di mettere il bambino sul sedile posteriore, al centro dello stesso, che lo protegge anche da eventuali urti laterali. Alle madri, ai padri, ai nonni ed agli zii o comunque a chiunque trasporti bambini in auto mi permetto di dire che la sicurezza è il loro bene primario che vale anche un piccolo piagnisteo o capriccio da parte loro da sopportare per qualche minuto perchè prima o poi si calmeranno mentre invece accontentandoli rischiate un dolore immenso per tutta la vita.



1997 - 2017

**AUTODEMOLIZIONE**  
  
**VALDINIEVOLE**

di LENZI  
ANDREA



1997 - 2017



**AUTODEMOLIZIONE**  
**AUTOVEICOLI**  
**RITIRO A DOMICILIO**  
**Vasto assortimento di**  
**ricambi auto usati**

**PONTE BUGGIANESE (Pistoia) via Buggianese, 168/a - Tel. 0572.635473 Fax 0572.931469**  
**www.autodemolizione-valdinievole.it - email: valdinievole@libero.it**

# Facebook gioca a nascondino per entrare in Cina

CINA – Facebook ha messo a punto una nuova idea per entrare in Cina. O così pare. Da anni infatti Mark Zuckerberg sta portando avanti una vera e propria battaglia legale, sociale e commerciale con il governo cinese che, in compenso, ha bloccato il social network (così come – quasi – tutti i siti di web 2.0 o similari provenienti dall'Occidente), negando così il proprio megamercato alle mire e alla fame di Facebook. Ma quest'anno qualcosa potrebbe cambiare. Così come riportato dal New York Times, che cita fonti – non smentite – interne al mega-social network, Facebook

parrebbe proprio giocare “a nascondino” con il governo cinese. Lo scorso maggio, infatti, è comparsa in

made in China. Niente di strano, se non fosse che Colorful Balloons ha i “tratti somatici” tipici di Facebook:



dal colore dello sfondo, alle idee costitutive della vita sociale da far avere là sopra ai propri utenti. Dapprima si è pensato ad un plagio, poi piano piano si è delineata la verità scritta dal NyT e confermata – come dicevamo – da ambienti interni a Facebook: Colorful Balloons potrebbe davvero

Cina una app di condivisione di foto, stati e altri oggetti mediali chiamata Colorful Balloons e distribuita da una softwarehouse completamente

essere Facebook stesso che gioca a nascondino con il governo cinese. Al quale ora tocca l'onere – se vorrà – di attuare eventuali contromosse.

## Twitter non si cura dei post odiosi? Lui glieli vernicia sotto le finestre

AMBURGO – “Non rispondi alle mie segnalazioni? E allora te le metto dove non puoi non farci caso”. L'idea di Shahak Shapira, artista satirico tedesco, è stata semplice e di fortissimo impatto. Il giovane ha deciso di obbligare la compagnia a leggere i tweet omofobi, razzisti, negazionisti che gli aveva segnalato senza ottenere risposte. Di segnalazioni al gigante del microblogging



ne aveva fatte circa 300: solo 9 avevano ricevuto risposta, risposte tra l'altro che gli erano arrivate solo per dirgli che “non erano state

ravvisate violazioni delle regole della piattaforma”. Allora il performer non ha perso tempo: con i dovuti

permessi, ha dipinto quelle scritte ignobili sul marciapiede che si trova di fronte alla sede più importante di Twitter in Germania e in Europa,

ad Amburgo. Il tutto, con tanto di cronostoria dell'accaduto, è stato poi raccontato dallo stesso Shahak in

un video-documentario su youtube (cliccabile, con un po' di fatica, a questo indirizzo <https://www.youtube.com/watch?v=jzMTBINILFU>): “Non sono semplici insulti o battute, ma vere e proprie minacce violente, omofobe, xenofobe, negazionister. Cose che nessuno dovrebbe dire o leggere”. E che purtroppo si trovano sempre più spesso in giro per la rete sociale. E, adesso, anche sul marciapiede di Amburgo, a memoria, per Twitter, delle proprie responsabilità.

# Settembre, si riparte con la scuola!

a cura di AmicoBit

Negli scaffali di supermercati e negozi impazzano già da mesi le super offerte di materiale scolastico. Zaini, diari, astucci, set di quaderni, pennarelli, penne, matite e chi più ne ha più ne metta.

Ma siamo davvero pronti ad affrontare un nuovo anno scolastico? Siamo davvero sicuri di avere e soprattutto sapere tutto il necessario? Questo mese vi sveleremo alcuni spunti interessanti. La scuola, si sa, è apprendimento. Gli insegnanti si fanno in quattro per far imparare a tutti i propri alunni le regole grammaticali, le proprietà dei numeri, gli eventi che hanno portato la società fino ai giorni nostri attraverso la storia, l'arte, la geografia. Questo e molto altro, dalle elementari fino alle superiori.

Tutti usano i libri di testo, alcuni usano anche proiezioni e filmati, in pochi usano l'informatica.

Ormai quasi tutti sanno della differenza tra i software commerciali e quelli "open source". I primi hanno funzionalità complete e, spesso, avanzate, ma presentano di solito costi piuttosto alti. Gli "open source" sono invece gratuiti e per questo chiunque può scaricarli da Internet e installarli permettendo una collaborazione tra utenti illimitata. Chiunque

può lavorare, leggere, stampare e modificare i file prodotti da altri perché nessuno deve accollarsi le spese per l'acquisto delle licenze.

Tuttavia in pochi conoscono la disponibilità di software didattici in senso stretto. Esistono siti internet, e ve ne elencheremo alcuni, che sono gestiti da insegnanti o ex-insegnanti programmatori che hanno dedicato il loro tempo alla realizzazione di software con l'unico obiettivo di facilitare la vita a genitori e insegnanti nel far apprendere a bambini e ragazzi i concetti cardine delle materie di studio e, ovviamente, anche di rendere l'apprendimento più facile e divertente proprio a questi ultimi.

Spesso vediamo storcere il naso quando associamo alla parola divertimento la parola apprendimento, ma in realtà le cose vengono memorizzate molto meglio e più a lungo quando sono collegate ad attività divertenti o allegre. Il gioco è la principale e più duratura forma di apprendimento.

Andiamo allora dare un'occhiata a [www.didattica.org](http://www.didattica.org) dove troverete una quantità di programmi, giochi didattici, diapositive etc. orientati verso le diverse materie scolastiche: arte e immagine, geografia e storia, inglese, italiano, matematica, musica, religione,

etc.

Il sito della maestra Ivana (<http://www.ivana.it>) negli anni scorsi era più orientato al software gratuito da lei prodotto, ma oggi è più volto alla promozione commerciale dei testi da lei pubblicati a cui sono allegati i suoi software. Invece altri siti mettono a disposizione programmi gratuiti. [www.ilsoftwaredicesare.it](http://www.ilsoftwaredicesare.it) e [www.youmath.it](http://www.youmath.it) offrono software ed esercizi dedicati soprattutto alla didattica della matematica. [www.romazzini.it](http://www.romazzini.it) offre invece soluzioni informatiche suddivise per tipologia di utente: insegnanti, genitori, studenti. Quest'ultimo è un sito ben strutturato che permette anche ai genitori di organizzare piccole attività di svago/apprendimento per i propri figli o, ancora meglio, ai giovani alunni di approcciarsi al computer in modo autonomo. Il sito spiega infatti come scaricare il software, come procedere all'installazione e come lanciarlo. Un buon trampolino di lancio per imparare ad usare uno strumento serio come il PC in modo semplice e divertente. Il tablet oggi fa tante cose ed è intuitivo, ma il PC, ad oggi, è lo strumento di lavoro principale in uffici e aziende e saperlo usare bene è un vantaggio in più per il futuro dei propri figli.

Per qualunque informazione o consulenza potete contattarci al numero 0572/773791, oppure per posta elettronica [shop@amicobit.com](mailto:shop@amicobit.com), oppure potete passare a trovarci nel nostro punto vendita di via Biscolla a Montecatini Terme.

## Hai una domanda da farci?

Scrivi a [info@amicobit.com](mailto:info@amicobit.com) e ti risponderemo su queste pagine nelle prossime uscite!



BORN IN TECHNOLOGY

via biscolla 33c • Montecatini Terme

tel 0572 773791 • [info@amicobit.com](mailto:info@amicobit.com)

a soli 100 mt. dal McDonald's

### AmicoBIT Computer Shop

Vendita e assistenza computer, Mac, tablet  
Soluzioni con ricondizionato garantito  
Rimozione virus • corsi personalizzati

### GigoBIT per la tua azienda

Gestionali per le aziende e per il turismo  
Pacchetti di assistenza tecnica all inclusive  
Campagne mail e SMS  
Creazione websites ed hosting su misura  
Sistemi di protezione anti spam e cryptolocker  
Noleggio operativo a basso costo su ricondizionato

SCOPRI ORA  
I NOSTRI SERVIZI SU  
**AMICOBIT.COM**  
oppure seguici su



a cura di Massimo Martini

ASTROFILO E APPASSIONATO DI ASTRONAUTICA  
(WWW.ASTRONAUTICA.US)

**Eventi del mese:** Luna, pianeti visibili a occhio nudo e fenomeni interessanti.

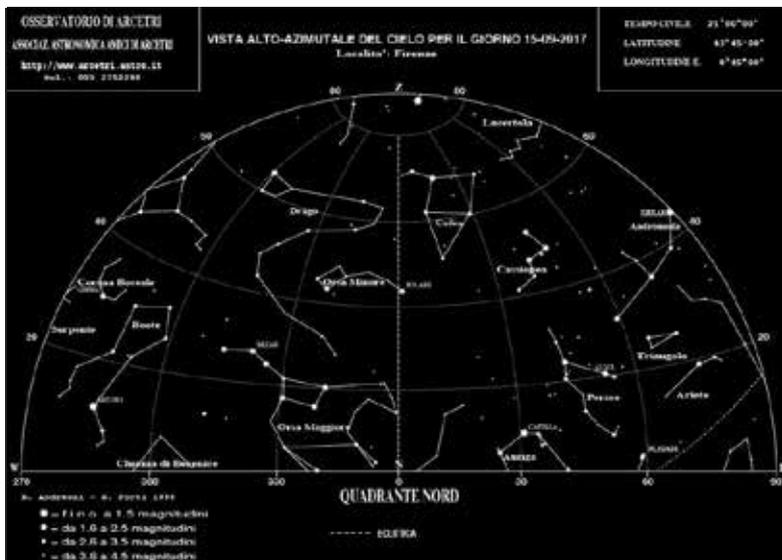
A **Settembre** vi sarà **Luna** piena il 6, ultimo quarto il 13, nuova il 20 e primo quarto il 28. **Mercurio** torna ad essere visibile tra le luci dell'alba, nella costellazione del Leone. Anche **Venere** è visibile la mattina, ma il suo anticipo, rispetto alla levata del Sole va diminuendo. **Marte** può essere scorto, con qualche difficoltà, fra le luci dell'alba, assieme a Mercurio e la stella Regolo, con la quale è in congiunzione. **Giove** è visibile al tramonto nella Vergine, ma il pianeta va lentamente avvicinandosi all'orizzonte, immergendosi sempre più profondamente nel chiarore del crepuscolo. Saturno è visibile di sera a nord della stella Theta Ophiuchi con la quale è in congiunzione il giorno 12. A fine mese tramonterà poco più di due ore dopo il termine del

crepuscolo. Le mattine fra il 16 ed il 19 si potrà assistere a varie congiunzioni strette fra Mercurio, Marte, Venere e Marte.

**Costellazioni:** Il cielo di **settembre** inizia a mostrare molte delle

da una banda scura longitudinale, la **Fenditura del Cigno**; proprio nella costellazione del **Cigno**, la cui parte settentrionale si presenta allo zenit, si trova la parte più intensa della **Via Lattea** dell'emisfero boreale: è

compresa tra le stelle **Sadr** e **Albireo**, che formano l'asse inferiore di quello che viene chiamato asterismo della **Croce del Nord**; ricolmo di campi stellari osservabili anche con un semplice. L'asterismo del Triangolo estivo, punto di riferimento irrinunciabile per reperire le principali costellazioni: il vertice più settentrionale **Deneb** (la stella meno luminosa delle tre) domina la costellazione del **Cigno**, **Vega**, la più brillante, quella della **Lira**; la più meridionale, **Altair**, è



costellazioni tipiche dell'autunno. Alla grande scia della **Via Lattea** si sostituisce, verso **sud**, un cielo relativamente povero di stelle notevoli. La **Via Lattea** attraversa il cielo da **nord-est** a **sud-ovest**, e appare divisa

l'astro principale della costellazione dell'**Aquila**. Verso **sud-ovest**, il **Sagittario** è prossimo al tramonto, mentre verso sud si apre un cielo buio, dominato dall'unica stella davvero appariscente in quest'area di cielo,

MERCERIA  
**Bellandi**  
FILATI, BOTTONI & CERNIERE  
LANE & INTIMO, MAGLIERIA

via Provinciale Buggianese, 2  
**PONTE BUGGIANESE (Pistoia)**  
**Tel. 0572.635092**

*Essenza del Benessere*  
*Estetica e Solarium*

**RIGENERA LA TUA PELLE!  
ESFOLIA E ILLUMINA IL TUO  
CORPO DOPO L'ESTATE...**  
Pulizia viso e peeling corpo al sale  
dell'Himalaya a **55€** anziché 70€

PER TE UN IMPERDIBILE INVITO ALLA TROVA  
SCOPRI IL PIACERE DI SENTIRTI  
**UNIQA**

**UNIQA**  
**VITAMINA A & C!!**  
Acquista il cofanetto a soli **39€** ed avrai un trattamento omaggio durante la giornata **UNIQA**

2 SETTIMANE di trattamento aggiuntivo ad un prezzo straordinario  
**€ 39,00**

Via Francesca Sud 461/B - Monsummano T.  
☎ **333.4486943**  
✉ [essenzadelbenessere2016@gmail.com](mailto:essenzadelbenessere2016@gmail.com)  
f **Essenza del Benessere**

**"I MOLENDI"**

acconciature unisex

**SONIA E ANDREA**  
corso Indipendenza, 65  
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)  
telefono 0572.32685

**Fomalhaut**, che rappresenta la bocca del Pesce Australe. In alto nel cielo, sale sempre più il **Quadrato di Pegaso**, un grande asterismo che sarà dominante nei cieli autunnali.

A **nord**, l'asterismo del **Grande Carro** si mostra sempre più basso sull'orizzonte; le sue stelle di coda possono essere usate, scendendo a sud, per reperire **Arturo**, la stella rossa della costellazione del **Boote**, ormai prossima al tramonto. Ad **est**, si iniziano a vedere senza difficoltà le stelle di **Andromeda** (costellazione) e dell'**Ariete**.

**Pillole di astronomia:** Il 16 settembre la sonda **Cassini** si tufferà nell'atmosfera gassosa del pianeta Saturno, portando così a conclusione una spettacolare missione ventennale di esplorazione.

La sonda, frutto della collaborazione fra la **NASA**, l'Agenzia Spaziale Europea (**ESA**) e l'Agenzia Spaziale Italiana (**ASI**), venne lanciata nell'ottobre 1997 e si immise in orbita attorno al gigante con gli anelli il primo luglio 2004. A

dicembre dello stesso anno il modulo **Huygens** (di costruzione europea), venne rilasciato dalla sonda madre ed eseguì un atterraggio morbido, il 14 gennaio 2005, sulla superficie della luna **Titano**. Gli strumenti di **Huygens**

anni successivi l'orbitatore ha compiuto numerosi sorvoli ravvicinati delle maggiori lune di **Saturno** e degli anelli, permettendo di svelare un gran numero di dettagli e compiere scoperte sorprendenti su questi mondi lontani.

Una per tutti la presenza di atmosfera su **Encelado**. Dal 26 aprile 2017 **Cassini** ha iniziato una serie di 22 tuffi sempre più ravvicinati fra gli anelli e le sue lune più interne che la porteranno alla distruzione completa, bruciando nella spessa atmosfera di Saturno, in modo da evitare qualsiasi pericolo di contaminazione biologica terrestre, da parte della sonda.



mostreranno la presenza di fiumi con relativi affluenti in cui scorrerebbero fluidi di idrocarburi. Questi fiumi si divincolerebbero tra formazioni rocciose simili alle montagne terrestri e sfocerebbero in un mare o lago. Negli

**GAV (Gruppo Astronomico Viareggio)**  
<http://www.astrogav.eu>  
**UAI (Unione Astrofili Italiani)**  
[http://divulgazione.uai.it/index.php/Cielo\\_di\\_Settembre\\_2017](http://divulgazione.uai.it/index.php/Cielo_di_Settembre_2017)  
**Missione Cassini/Huygens**  
[https://it.wikipedia.org/wiki/Missione\\_spaziale\\_Cassini-Huygens](https://it.wikipedia.org/wiki/Missione_spaziale_Cassini-Huygens)  
**Sito dell'osservatorio di Arcetri**  
[https://www.arcetri.astro.it/po/sky\\_maps/maps.html](https://www.arcetri.astro.it/po/sky_maps/maps.html)

**MERCERIA Puccini**

Da più di 100 anni un punto di riferimento per lane, filati, bottoni e intimo

Corso Roma, 63  
**MONTECATINI TERME**  
 Tel. **0572.78072**

**Rossi & Co.**  
 acconciature unisex

MARTEDI, MERCOLEDI E GIOVEDI  
**SCONTO DEL 15%**  
 SU PACCHETTO COLORE + TAGLIO + PIEGA

VIA CAIROLI, 88 – PESCIA (PT)  
 Tel. **0572.477769**

**il Girotondo**  
 PRIMA INFANZIA, PREMAMAN e non solo...

Liste nascita, Premaman, Abbigliamento 0-16 e non solo

**PROMOZIONE CAMERETTA**

**Pali** Since 1919  
 Lettino, fasciatoio, piumone, paracolpi e materasso  
**399,00 €**

è arrivata la nuova collezione  
**AUTUNNO INVERNO**

Grembiolini per asilo, scuola e set accessori!  
 CONTINUANO ALL'INTERNO I SALDI ESTIVI

via Marruota, 122 Montecatini T. - Tel. 0572.911838  
 Per info: Il Girotondo Snc Montecatini seguici su **f**

## Yoga con il gatto, a New York si può!

di Joselia Pisano

New York, si sa, è la patria delle nuove mode. E la più recente riguarda... i gatti e lo yoga! Sì, perché se da decenni ormai lo yoga è una pratica seguita da migliaia di appassionati ogni giorno e visto il successo che i kitten bar riscuotono in tutto il mondo, perché non unire le due cose e creare il primo caffè dei gatti in cui seguire lezioni di yoga a tutte le ore, insieme a mici e gattini? Ci hanno pensato proprio a New York, o meglio, a Lower Manhattan, dove il Meow Parlor non poteva che essere un successo: 20 dollari l'ora per una lezione di yoga alla presenza rilassante dei felini, che sfilano tra i tappetini, fanno le fusa, coccolano i partecipanti o... schiacciano un pisolino sulla loro pancia mentre sono sdraiati supini e respirano profondamente durante la fase di riposo finale al termine della lezione. Le lezioni sono aperte a tutti, appassionati di yoga (e di gatti!), esperti

o principianti, ma anche ai turisti e a chi è solo di passaggio ma non vuole perdersi l'occasione di avere un gatto in mezzo ai piedi anche mentre cerca di stare in equilibrio su una gamba sola. La colonia del Meow Parlor è formata



da 40 gatti che arrivano dai gattili della città e quindi possono essere tutti

adottati. Non sarebbe la prima volta che qualcuno entri solo per un caffè ed esca con una tenera palla di pelo tutta da amare.

Pare infatti che siano gli stessi gatti a "proporsi", scegliendo una persona in particolare e restandole accanto per tutta la durata della lezione.

## Selfie con la tigre? Non serve per far colpo...

di Joselia Pisano

La posa "da macho" accanto ad una tigre, che vorrebbe comunicare a chi guarda la foto che sei un uomo tanto coraggioso da stare accanto ad un pericoloso felino come fosse un tenero micio non impressiona nessuno. Contrariamente a quanto molti uomini pensano, infatti, un selfie con una tigre non solo non è considerato sexy dalle donne, ma è stato oggetto di una vera e propria campagna "contro" avviata nelle scorse settimane dalla Peta, l'associazione animalista statunitense.

Pare infatti che negli ultimi anni siano



stati moltissimi gli uomini in cerca di un'anima gemella che hanno pubblicato

lo scorso 29 luglio, hanno deciso di scrivere agli amministratori del sito per lamentare come quei tipi di fotografie fossero irrispettose della dignità dei felini. Per tutta risposta Tinder non ha vietato formalmente la pubblicazione di selfie con le tigri sui vari profili personali, ma ha lanciato l'hashtag #NoTigerSelfies, invitando gli utenti non solo ad evitare foto del genere, ma a recarsi in un rifugio per animali e offrirsi come volontari per aiutare gli animali meno fortunati. Trovata pubblicitaria o vera e

propria "svolta" animalista per il sito di appuntamenti? Chissà. Resta comunque interessante una innegabile verità, ammessa dagli stessi amministratori di Tinder: gli utenti protagonisti di quegli



autoscatti non sembrano aver avuto grande successo su potenziali anime gemelle. Meglio puntare su un cane o un gatto domestico, magari in un rifugio, suggeriscono i gestori del sito di appuntamenti online.

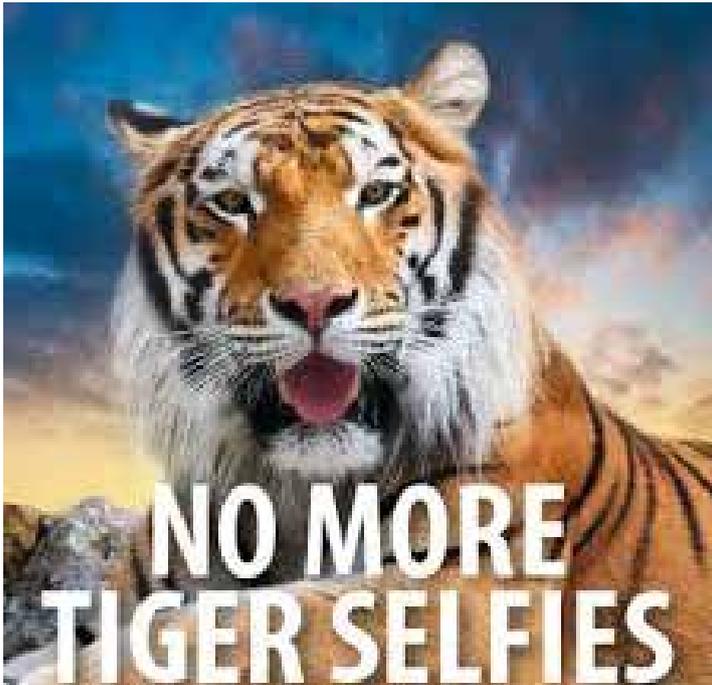


foto di questo genere su Tinder, un famoso sito di dating online. Una scelta che non è andata giù agli animalisti d'oltre oceano, che in occasione della Giornata Internazionale della Tigre,



## ADOZIONE del CUORE PER IL NOSTRO JASON.

Passano gli anni e il nostro Jason meticcio incrocio di volpino, piccola taglia (non pesa oltre 5 kg) è ancora in canile.

Jason è sordo e questo lo rende un cagnolino con particolari esigenze. Per Jason si cerca una casa con un sistema familiare tranquillo, non troppo numeroso, no bimbi di una certa età, ottimo ambiente verde chiaramente recintato, dove il cane possa per il momento andare anche a spasso senza guinzaglio (es. aprire la porta con cane libero e fare una passeggiata così), niente case troppo piene di cose che danno l'idea della confusione, meglio se c'è un altro cane a patto che abbia le caratteristiche elencate prima perché diversamente diventa un elemento di fastidio e quindi peggiorativo anche per le interazioni umane. Servono persone sul vivo e lascia vivere, che non vadano in iper tutela del cane perché sordo, al punto di tarpargli le ali - "che trattino il cane come un cane e non come un cane di taglia piccola". Niente maniaci della pulizia. Detto questo è un amore di cane, quando interagisce con le persone diventa molto affettuoso.

**CONTROLLI PRE E POST AFFIDO E FIRMA DEL MODULO DI ADOZIONE**

**Aperto tutti i giorni dalle 15,30 alle 18,00**

📍 via Delle Padulette (già via S. Antonio) MONTECATINI TERME

☎ 334.6211610 🌐 [www.canilehermada.it](http://www.canilehermada.it)

✉ [canilehermada@gmail.com](mailto:canilehermada@gmail.com) - [consigliodirettivohermada@gmail.com](mailto:consigliodirettivohermada@gmail.com)

**Orario Passeggiate: 15.30 - 18.00**

**CANILE  
HERMADA**  
ASSOCIAZIONE  
Amici degli Animali  
Montecatini Terme

# La musica oggi... Senza internet

di Pierluigi "Gigi Dj" Pardocchi

"Ma come si fa? Anche oggi questa connessione 3, 4... 12 G fa schifo! Ti volevo far sentire una cosa che avevo visto l'altra sera su Youtube, ma non mi si collega...", leit motive dell'estate 2017. "Bravo... hai ragione! Dai che stasera se andiamo a mangiare da Gigietto sur mare me la fai vedere.... lì c'è la wi-fi".

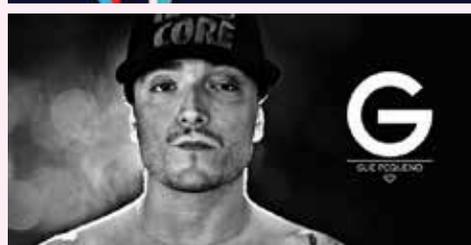


Non riducchiate, per favore, che vi vedo! Sapete anche che chi scrive a volte prende gli appunti con la penna, non scrive i memo col compositore vocale e ascolta la musica con le cassette audio, quindi vi immaginate i soliti strali contro il mondo digitale e invece no, ormai mi sono rassegnato. In macchina la musica del mio stereo viene da una fredda chiave usb, quando mi viene in mente di riascoltare una vecchia canzone come "Proud Mary" (quella che dice rollin'... rollin' on the river) va sul tubo e gli piace ascoltarla in 7-8 versioni che si possono trovare nella prima pagina di visualizzazione. Ma è così che si ascolta la musica? Un enorme frullatore di canzoni una dietro l'altra come in una playlist impazzita! Ma a volte il blackout tecnologico serve. Se internet non c'è, perchè non andarsi a ricercare qualche vecchio cd che avevo in macchina? E qui, attenzione prego, scatta la magia. Si mette il cd nel lettore e finalmente si ascolta una canzone dietro l'altra, magari fino in fondo, senza saltare da un brano all'altro come la sera su techetecheté. Si possono riscoprire canzoni che ("ma come mai di questo pezzo qua non hanno fatto il singolo" ci viene in mente) oggi ci sembrano incredibilmente belle, ma....c'è un ma, questi cd spesso sono delle pietre miliari di 10/15 anni fa. Oggi, in quei pochi negozi di dischi rimasti, proviamo ad entrare e chiedere

"ultimamente un bel disco come "Appetite for destruction" dei Guns oppure "Elvis" di Ligabue, il "Nero" dei Metallica o "Gli spari" di Vasco... per caso è uscito? Silenzio. Il negoziante ti guarda e inesorabile non sa cosa risponderti. Dopo di che pensi che a Lucca e dintorni sono tutti elettrizzati



per il "concertone" dei Rolling Stones e ti viene da pensare... ma di roba "nuova" cosa c'è? Guardi fra i cd novità e vedi Ghali, rapper magreb-milanese, una roba dei Coldplay con 6 tracce, Gue Pequeno, altro rapper sulla cresta del gossip, Riki di "amici", l'ultimo di Ed Sheeren (forse questo il più intrigante), il pop un po' troppo radiofonico degli Imagine Dragons e poi si riparte coi rappers fino a trovare il buon Francesco Gabbani (almeno un musicista!). Ti viene voglia di comprare la ristampa di "Aftermath" degli Stones oppure



lo storico cd "Dreamland" di Robert Miles, ma siccome hai proprio voglia di passare da "vecchio" parti ormai così... "hai mica qualcosa su vinile?".



Anche se in cuor tuo vorresti cercare come hai fatto per tanti anni, qualcosa di nuovo sei tentato di accontentarti del grande classico ma dici a te stesso.... dai ce la posso fare e magari vedi Arcade Fire. Ne ho sentito parlare bene, hanno fatto un bel concerto anno scorso e via all'attacco, dai lo compro e me lo ascolto da solo, senza metterlo nel telefono e frullarlo insieme agli altri. Forse questa volta ci indovino, magari scopro un bell'album... svelto prima che ritorni la connessione buona e si riaccenda il "frullatore" della musica.

# La musica dei Tom Alluna

## Il rock targato Borgo a Buggiano

di Francesco Storai

Partiti come un trio, i Tom Alluna sono oggi un gruppo composto da quattro giovani musicisti originari, meno una perchè pistoiese, di Borgo a Buggiano. Senza ulteriori indugi e presentazioni, lasciamo la parola direttamente ai nostri protagonisti musicali di questo mese: ecco la nostra intervista in loro compagnia.



*Tom Alluna: chi siete e da dove venite?*

Il nostro gruppo nasce a metà anni 2000 come un semplice trio: originariamente c'era Francesca Luna, cantante, Tommaso Sturlini alle chitarre e Alessandro Pieri alle batterie e percussioni. Da più di un anno si è aggiunto in via stabile il quarto membro, Francesco Pirolo al basso elettrico, col quale sia Tommaso che Alessandro avevano militato anni fa in un'altra formazione jazz. Ed eccoci nella nostra formazione ufficiale! I tre strumentisti sono tutti di Borgo a Buggiano, mentre la nostra cantante, Francesca, è di Pistoia.

*Perché questo nome?*

Il nome nasce semplicemente dalla fusione di quelli dei tre fondatori originari: Tommaso, Alessandro e Luna. Viene fuori così Tom-Al-Luna. Suona bene, vero?

*A chi vi ispirate per la vostra musica?*

Ci influenziamo a vicenda, la musica che ascoltiamo e la nostra formazione musicale è piuttosto eterogenea, varia. Non ci è mai piaciuto essere rigidi con le etichette musicali, chi ha assistito ad un nostro concerto lo può ben capire! Volendo trovare un elemento

sempre ai concerti, solo per il fatto di stare insieme, anche perchè prima di tutto siamo amici di vecchissima data, e di suonare insieme. Detto ciò, il concerto migliore è sempre quello che funziona bene per il contesto e le esigenze in cui ci viene richiesta la performance artistica e di intrattenimento. Per fortuna ci capita di fare centro nella stragrande maggioranza dei casi. Il concerto peggiore, è quello in cui, se qualcosa non ha funzionato, non hai messo a frutto questa esperienza... un po' come per tutte le cose, del resto.

*Un concerto a cui avresti voluto assistere?*

È quasi impossibile citarne uno solo, tante sono stati i momenti miliari della musica. Miles Davis, primo quintetto? Il secondo quintetto? I Pink Floyd in tour nel 1994? John Coltrane? Weather Report? Ecco, qualcuno tra questi qui



citati sicuramente!



comune che ci ha dato tanto e ci ha ispirato tutti è la musica afro-americana del '900, da cui poi abbiamo sviluppato molte altre dinamiche musicali.

*Qual'è stato il concerto migliore e peggiore mai fatto da voi?*

Dunque, dobbiamo premettere che noi ci divertiamo

*Progetti futuri della band?*

Per adesso vogliamo concludere i nostri concerti estivi, tornare in studio nell'autunno per lavorare a del nuovo materiale e arrangiamenti. Inoltre vogliamo sviluppare le collaborazioni avviate nel corso di quest'anno, per esempio quella con John Vaugh, sassofonista inglese della pop "Stardoom" band "The 1975", nonché giovane astro nascente del Jazz/funk europeo. Insomma, "the best is yet to come!" come dicono gli inglesi! Ovvero: il meglio deve ancora venire.

**5 SETTEMBRE ORE 21.15****GIOVANNI ALLEVI - CELEBRATION TOUR**

TEATRO MANZONI - PISTOIA

Organizzato dalla Fondazione Firenze Radioterapia Oncologica.

Giovanni Allevi, l'enfant terrible che ha travolto il mondo accademico con il suo straordinario talento e carisma, ormai entrato nell'immaginario collettivo delle nuove generazioni che affollano i suoi concerti, vanta una carriera artistica costellata da successi di pubblico e discografici e da concerti e tournées internazionali. Le sue composizioni tratteggiano i canoni di una nuova "Musica Classica Contemporanea", attraverso un linguaggio colto ed emozionale, che prende le distanze dall'esperienza dodecafonia e minimalista per affermare una nuova intensità ritmica e melodica europea, fondata sulle forme della tradizione classica infuse dei suoni del presente.

**6 SETTEMBRE ORE 21.00****THE TREE GEES**

TEATRO VERDI - MONTECATINI TERME (PT)

Reduci dai successi in Francia, Germania, Slovenia e Australia, I Tree Gees si distinguono perché presentano un grande show musicale con un vasto repertorio che prevede esclusivamente covers delle canzoni dei Bee Gees. I membri di questa tribute band sono musicisti professionisti ed apprezzati sessionmen, noti in Italia per avere suonato e collaborato con artisti del calibro di Gianni Morandi e Syria. Nascono ufficialmente nel novembre del 1997. La formazione è formata da ALESSANDRO SAMMARINI (chitarre, voce), Ezio Zaccagnini (batteria, voce), Paolo Amati (basso e voce), Francesco

Bancalari (tastiere). Oltre alle due ballerine professioniste già viste in numerose prime serate di Raiuno, Grazia "gresy" Cundari e Giorgia Onesti.

**6-10 SETTEMBRE****LIVE ROCK FESTIVAL 2017**

MONTEPULCIANO (SI) - LOC. ACQUAVIVA

Torna l'appuntamento punto di riferimento per il grande rock. La manifestazione è infatti tra i festival gratuiti più autorevoli d'Italia con grande musica internazionale, originalità artistica, attenzione ecologista, qualità eno-gastronomica e tanta vitalità giovanile. Cinque serate di rock, avanguardia elettronica, world music, reggae, tradizione popolare, blues e jazz, sempre ad entrata libera, ed enogastronomia tipica di grande qualità: sono gli elementi che hanno consentito una lusinghiera evoluzione al festival più inebriante di fine estate. Le specialità enogastronomiche della tradizione toscana, una birreria selezionata con cura e una sensibilità comunicativa sempre attuale corredano le esibizioni live. Ecco il programma di dettaglio

6 settembre

MIGHTY OAKS - SOVIET SOVIET - / HANDLOGIC

7 settembre

BALOJI - EX OTAGO - SEX PIZZUL

8 settembre

BRUNO BELLISSIMO - TEMPLES DATA UNICA - NOGA EREZ - VALERIAN

SWING

9 settembre

PENDULUM DJ SET &amp; VERSE - NOVA TWINS - STREGONI

10 settembre

WILLIE PEYOTE - MOP MOP FEAT

WAYNE SNOW - PIERALBERTO VALLI

Per info: [www.liverockfestival.it](http://www.liverockfestival.it)[info@collettivopiranha.it](mailto:info@collettivopiranha.it)**9 SETTEMBRE ORE 21.00****ELISA - DATA 0**

MODIGLIANI FORUM - LIVORNO

Appuntamento con il concerto che anticipa "TOGETHER HERE WE ARE", i quattro show all'Arena di Verona con cui ELISA celebrerà vent'anni di straordinaria carriera (12, 13, 15 e 16 settembre).

**10 SETTEMBRE ORE 21.30****MACISTE CONTRO TUTTI 25 ANNI (1992-2017)**

EPICA ETICA ETNICA PATHOS

ANFITEATRO CENTRO PECCI - PRATO Centro Pecci

Una festa per i 25 anni dello storico concerto che si svolse il 18 settembre 1992 all'anfiteatro del Centro Pecci, che ha segnato la storia della musica, ovvero la fine della band CCCP e la nascita dei CSI. Partecipano: Francesco Magnelli, Gianni Marocco, Massimo Zamboni, Giorgio Canali, Ginevra Di Marco, Fatur, Max Collini, Francesco di Bella. Produzione Fonderia Cultart. Il 13 settembre 1990, data d'uscita del doppio album Epica Etica Etnica Pathos, segna ufficialmente e storicamente la fine della Fedeltà Alla Linea. Un disco doloroso nella realizzazione, un mese di pianti, liti, recriminazioni per una storia oramai irrimediabilmente compromessa. Il mondo apprese la fine dei CCCP dal comunicato stampa di quel disco,

**MANUELA**  
ACCONCIATUREacconciature unisex, extensions,  
solarium trifacciale e intero

VIA GARIBALDI 56 BORGO A BUGGIANO TEL. 339.4358176



che acquistò valore aggiunto (se mai ce ne fosse stato bisogno) proprio per quello che rappresentava, la fine di quella storia unica e irripetibile per il rock e per la cultura italiana. Nel 1992 la fine dei CCCP era già data per acquisita. Ma c'è chi non si rassegna. Il lutto non è stato ancora completamente elaborato, manca ancora una pubblica celebrazione di quel pianto rituale. Ferretti e Zamboni hanno una nuova vita: hanno un'etichetta indipendente, I Dischi Del Mulo, e scoprono e lanciano due formazioni di quell'Emilia montanara e paranoica che conoscono bene, ovvero gli Ustmamò e i Disciplinatha. L'allora direttore degli eventi speciali del Museo Pecci, fa loro una proposta: "Fate qualcosa. Senza impegno." Qualcosa che non sia un concerto. Che sia una festa. Che sia un ringraziamento. Che sia un'occasione per ascoltare, per una volta e mai più, quei pezzi confinati in quel disco potente e bellissimo di due anni prima. Fu così che partirono le prove. A Prato apparvero i manifesti di quella serata, inserita

nel Festival Delle Colline del 1992: un manifesto che ricordava quelli dei caduti in guerra. Maciste Contro Tutti andò in scena il 18 settembre 1992 all'Anfiteatro del Museo Pecci. Adesso, a 25 anni da quel concerto che segnò la fine dei CCCP e la nascita dei C.S.I., la storia si ripete con una festa in omaggio a quel concerto così speciale per Prato e per la storia della musica italiana.

**22 E 23 SETTEMBRE ORE 21.00**

**LIGABUE – MADE IN ITALY TOUR 2017**

NELSON MANDELA FORUM – FIRENZE

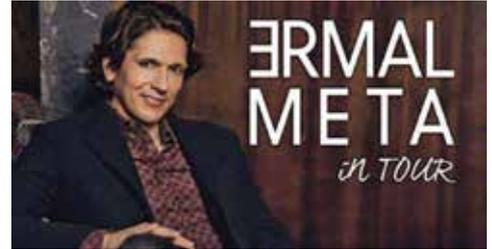
«È una dichiarazione d'amore "frustrato" verso il mio Paese raccontata attraverso la storia di un personaggio – afferma Ligabue – Si tratta di un vero e proprio concept album (il mio primo) ma è comunque composto di canzoni. Canzoni che godono di una vita propria ma che in quel contesto, tutte insieme, raccontano la storia di un antieroe». Attenzione! Le date del 22 e 23 Marzo sono rinviate rispettivamente al 22 e 23 Settembre. I biglietti emessi per

marzo resteranno validi per le date di settembre:

- i titoli emessi per la data del 22 Marzo saranno validi solo ed esclusivamente per la data del 22 settembre

- i titoli emessi per la data del 23 Marzo saranno validi solo ed esclusivamente per la data del 23 settembre

**3 OTTOBRE ORE 21.00**



**ERMAL META**

OBIHALL – FIRENZE

Un nuovo tour costellato di sold-out, iniziato in primavera e di palco in palco porta a spasso per la penisola il nuovo concerto; due ore di energia, affidate a ERMAL META, Dino Rubini (basso), Marco Montanari (chitarra), Emiliano Bassi (batteria), Roberto Pace (tastiera & pianoforte) e Andrea Vigentini (cori & chitarra acustica).

# Il Giardino delle Note

Torricchio - Uzzano con il patrocinio del Comune di Uzzano

*sono aperte le iscrizioni ai corsi di:*



CHITARRA, PIANOFORTE,  
FLAUTO TRAVERSO, VIOLINO,  
PERCUSSIONI ...



**LABORATORIO MUSICALE (3-5 anni)**  
(alla scoperta della musica dedicata ai piccolissimi)  
**MUSICA D'INSIEME (5-7 anni)**  
(lezioni collettive di pianoforte, xilofono e altri strumenti)  
**CANTO (8-12 anni)**



**PIANOFORTE PER ADULTI**  
**DANZOTERAPIA PER ADULTI**  
**ORGANO A CANNE E ARPA (da novembre)**



**CORO DELLA SCUOLA (senza limiti di età)**

*per info telefonare al 333.2129160*



## PROSSIMI EVENTI

# TEATRO BUONALAPRIMA

Via Terra Rossa Fonda, 168 – Buggiano loc. Pittini

**OPEN DAY SETTEMBRE - Prenotazione obbligatoria al 333. 6812900**

**SABATO 23 SETTEMBRE ORE 18.00**

### OPEN DAY DELLA MASTERCLASS "WORK IN PROGRESS"

condotta da Dario Polmonari, che ha lavorato nel mondo del musical con Massimo Ranieri, Michelle Hunziker e la Compagnia della Rancia, e che si terrà ogni lunedì con cadenza bimestrale dalle 20.30 alle 23.00.

**MARTEDÌ 26 SETTEMBRE**

### OPEN DAY CORSO DI RECITAZIONE

ore 18.30-20.30: condotto dalla direttrice artistica Eleonora Franchi

ore 21.00-23.00: condotto dall'attrice e regista Monica Menchi

**MERCOLEDÌ 27 SETTEMBRE ORE 21.00-23.00**

### OPEN DAY CORSO DI MUSICAL AVANZATO

condotto dalla cantante, attrice e ballerina Serena Carradori che come protagonista di "Grease" e "Mamma Mia" ha calcato i palcoscenici dei più importanti teatri italiani

**GIOVEDÌ 28 SETTEMBRE**

### ore 19.00-21.00: OPEN DAY CORSO DI MUSICAL PRINCIPIANTI

condotto dalla cantante, attrice e ballerina Serena Carradori che come protagonista di "Grease" e "Mamma Mia" ha calcato i palcoscenici dei più importanti teatri italiani

### ore 21.00-23.00: OPEN DAY CORSO DI RECITAZIONE

TEATRO  
175 posti a sedere

CORSI  
DI RECITAZIONE  
E MUSICAL

CORSI  
DI MUSICA

**ISCRIZIONI APERTE**

TEATRO BUONALAPRIMA  
ACCADEMIA DI SPETTACOLO

© ph: mauriziopini.com

Graphic by: liveplayrock.com

Direzione generale Eleonora Franchi

**TEATRO BUONALAPRIMA**

VIA TERRA ROSSA FONDA 168 - BUGGIANO (LOC. PITTINI)

+39 333 6812900 | 0572 30836

INFO@BUONALAPRIMA.ORG | WWW.BUONALAPRIMA.ORG

f TEATRO BUONALAPRIMA

YouTube BUONALAPRIMA TEATRO E ACCADEMIA DI SPETTACOLO

PROSSIMI EVENTI

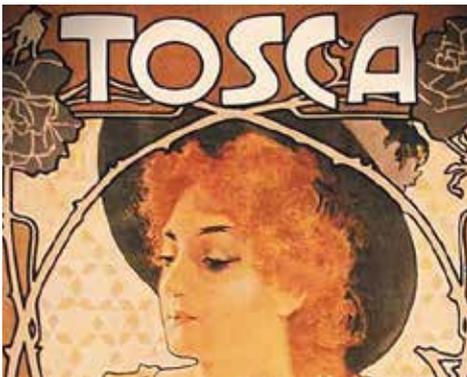
**TEATRO VERDI DI MONTECATINI**

Per info: [www.teatroverdimontecatini.it](http://www.teatroverdimontecatini.it) Tel. 0572.78903

8 SETTEMBRE 2017, ORE 21.00

**TOSCA - OPERA COMPLETA**

Musica G. Puccini. Libretto: L. Illica e G. Giacosa. Con i vincitori della III edizione del Concorso lirico internazionale "Voci In-Canto". Orchestra Musica Omnia. Direttore Antonio Bellandi. Regia Patrizia Morandini



L'ambientazione è a Roma, nel giugno dell'Ottocento. La napoleonica Repubblica Romana è appena stata abolita e sono in corso rappresaglie nei confronti degli ex repubblicani. Fra questi Cesare Angelotti, già console della Repubblica che, evaso da Castel Sant'Angelo, trova rifugio nella Chiesa di Sant'Andrea della Valle. Qui incontra il suo amico pittore Mario Cavaradossi che gli assicura aiuto e collaborazione. Il colloquio fra i due è interrotto dal sopraggiungere della cantante Floria Tosca, amante del pittore, che si lascia andare ad una scenata di gelosia perché si accorge che il volto di Maria Maddalena che Mario sta dipingendo

è quello della marchesa Attivanti. Dopo essere stata rassicurata dal pittore, Tosca lascia la chiesa e i due amici fuggono via. Il resto della storia si sviluppa intorno al personaggio del barone Scarpia, capo delle Guardie Pontificie il quale, venuto a conoscenza dell'intesa fra il fuggiasco ed il pittore, ordisce una trappola per conseguire il duplice obiettivo di sedurre Tosca e catturare Angelotti. Fa dunque arrestare Cavaradossi con l'accusa di cospirazione e poi costringe Tosca, con la promessa di un salvacondotto per il suo amato, a promettergli a lui ed a rivelare il nascondiglio di Angelotti. Tosca cede al ricatto ma, non appena ottenuto il documento, estrae un coltello ed uccide Scarpia. Corre dunque a salvare il suo uomo ma giunge tardi perché, nel frattempo, Mario è stato fucilato. Colta dalla disperazione, Tosca si toglie la vita gettandosi nelle acque del Tevere.

15 SETTEMBRE 2017, ORE 21.15

**GRAN GALA LIRICO LE MERAVIGLIE DELL'OPERA**



SOLISTI: soprani FRANCESCA MAIONCHI - BIANCA BARSANTI; tenori NICOLA MUGNAINI - MICHAEL ALFONSI; CORO LIRICO DELLA VERSILIA - dir. ELISABETTA GUIDUGLI; ORCHESTRA FILARMONICA DI LUCCA; direttore ANDREA COLOMBINI; musiche di GIACOMO PUCCINI, GIUSEPPE VERDI, PIETRO MASCAGNI, RICHARD WAGNER, WOLFGANG AMADEUS MOZART, JACQUES OFFENBACH, JOHANN STRAUSS JR.

22 SETTEMBRE 2017, ORE 21.00

**IL BARBIERE DI SIVIGLIA - OPERA COMPLETA**

Musica G. Rossini. Libretto C. Sterbini. Con gli allievi della Masterclass internazionale Florence Opera Orchestra Musica Omnia. Direttore Antonio Bellandi. Regia Patrizia Morandini.

Il conte d' Almaviava, uomo spagnolo ricco e potente, si innamora di Rosina, una giovane orfana savigliana, di cui il tutore Bartolo è innamorato e deciso a sposare. Per evitare sorprese il tutore tiene Rosina segregata in casa proibendole ogni contatto con l'esterno. Il conte d' Almaviava per vederla e parlarle va in incognito a Siviglia sotto il nome di Lindoro. Figaro, barbiere di Siviglia, lo riconosce e deciso ad aiutarlo escogita con lui alcuni stratagemmi per far sì che il conte riesca a comunicare con l'amata attraverso dei biglietti. Bartolo, intanto, gelosissimo, decide di sposare Rosina e

**TI ASPETTIAMO DOMENICA 24 SETTEMBRE 2017 PER FESTEGGIARE INSIEME IL NOSTRO 1° ANNO**

**I MIEI PRIMI PASSI**  
**BOBUX Kickers**  
 Falco, Walkey, Balocchi

**CRESCENDO INSIEME**  
 HAPPINESS, UNISA, TWINS, ASICS, GINSENG, EB, LIU JO, ICHI Kelly

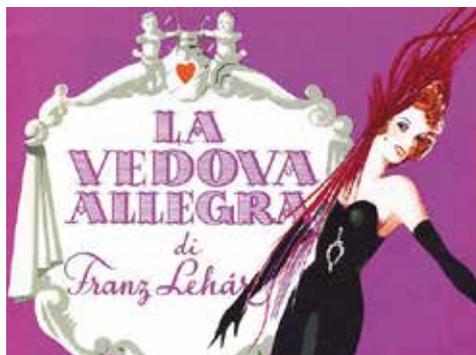
Piazza XX Settembre, 30 Montecatini Terme - Tel. 0572.71615 - **L'isola che non c'è** Calzature e Abbigliamento 0-16

per screditare l'avversario lo calunnia. Figaro interviene e con i suoi maneggi farà di tutto perché il tutore Bartolo non l'abbia vinta.

**28 SETTEMBRE 2017, ORE 21.00**

### LA VEDOVA ALLEGRA

Musica F. Lehár. Libretto V. Leòn e L. Stein. Con i vincitori della III edizione del Concorso lirico internazionale "Voci In-Canto". Orchestra Musica Omnia. Direttore Antonio Bellandi. Regia Patrizia Morandini



All'ambasciata del Pontevedro a Parigi, c'è grande fermento. Sta arrivando la Signora Anna Glavari, giovane vedova del ricchissimo banchiere di

corte. L'ambasciatore, il Barone Zeta, ha ricevuto l'incarico di trovare un marito pontevedrino alla vedova e questo per conservare i milioni di dote della signora, in patria. Infatti se la signora Glavari passasse a seconde nozze con un francese, il suo capitale lascerebbe la Banca Nazionale Pontevedrina e per il Pontevedro sarebbe la rovina economica. Njegus cancelliere dell'ambasciata, è un po' troppo pasticcone per una simile impresa ma c'è il conte Danilo che potrebbe andare benissimo. Njegus e Zeta tentano di convincerlo ma lui non ne vuole sapere. Tra Danilo e Anna c'era stata una storia d'amore finita male a causa della famiglia di Danilo. Da parte sua la vedova, pur amando Danilo, non lo vuole dimostrare e fa di tutto per farlo ingelosire. Frattanto si snoda un'altra storia d'amore che vede protagonisti Valenciennie, giovane mogliettina di Zeta, e Camillo de Rossillon, un diplomatico francese che la corteggia con assiduità. I due si danno convegno in un chiosco. Li sta per sorprendere il barone Zeta quando Njegus riesce a fare uscire per

tempo Valenciennie ed a sostituirla con Anna. La vedova sorpresa con Camillo! Tutti sono sconvolti, Danilo furioso abbandona la festa. Tutto ormai sembra compromesso ma Njegus, vero Deus ex-machina, riesce a sciogliere gli equivoci e a far confessare ad Anna e Danilo il loro reciproco amore. La patria è salva. D'ora in poi la signora Glavari non sarà più "La vedova allegra" ma la felice consorte del conte Danilo Danilowitch.

**30 SETTEMBRE 2017, ORE 21.00**

### GRAN GALA DI OPERA DA VERDI A PUCCINI



**Brasolin Bruno**  
*macelleria*  
L'angolo del buongusto,  
a Pietrabuona  
*dal 1928*

Macelleria

Salsicce di produzione propria

Piccolo Alimentari

Cucina Espressa

Dolci Artigianali

Consegna a Domicilio

via Mammianese, 249  
PIETRABUONA | PESCIA (PT)  
Tel. 0572.408134

GIOIELLERIA

*Mancini*

GIOIELLERIA  
OREFICERIA  
OROLOGERIA  
ARTICOLI  
DA REGALO

via E.Toti, 57/67 - Monsummano Terme (PT)  
Tel. 0572.51480

Dal 1934

**Silvano Dolfi**  
di Michelotti Vera  
Mercerie Abbigliamento  
Confezioni da lavoro

Intimo delle migliori marche  
Abbigliamento per  
scuola alberghiera

Grembiuli per scuole  
materne ed elementari

via Garibaldi, 1  
(angolo piazza XX Settembre)  
MONTECATINI TERME (PT)  
Tel. 0572.911590

Solisti soprani SILVIA PACINI, SILVANA FROLI; mezzosoprano LAURA BRIOLI; tenori SIMONE FREDIANI, DOMENICO MENINI; baritono FRANCO CERRI; CORO LIRICO DELLA VERSILIA - dir ELISABETTA GUIDUGLI  
 ORCHESTRA FILARMONICA DI LUCCA; direttore ANDREA COLOMBINI; Musiche di GIACOMO PUCCINI, GIUSEPPE VERDI, ALFREDO CATALANI, PIETRO MASCAGNI, GEORGES BIZET

**8 OTTOBRE 2017, ORE 21.00**

**LE SORELLE MARINETTI IN "LA FAMIGLIA CANTERINA"**

*Cast: Le Sorelle Marinetti, Francesca Nerozzi, Jacopo Bruno. Testi e regia: Giorgio U. Bozzo. Direzione musicale: Christian Schmitz.*



Un originale spettacolo teatral-musicale che regala a qualunque tipo di pubblico divertimento e ottima musica, con un cast di grandi professionisti. La proposta è semplice: trascorrere una serata a teatro calati in un'atmosfera decisamente vintage – quella della fine degli anni Trenta – condita di sketch coreografie e aneddoti sul costume e la cultura del tempo e cullati dalla bellissima musica delle orchestre leggere dell'Eiar (l'antenata della RAI, che a Torino aveva sede in via Arsenale). Anni in cui l'Italia – o meglio l'Italietta – sperimentava un regime in

preagonia e l'approssimarsi di nuvole nere all'orizzonte, mentre si illudeva di bastare a se stessa (autarchia) e di aver raggiunto traguardi assoluti di modernità.

E' l'Italia dei "telefoni bianchi" di Camerini (le commedie cinematografiche brillanti), delle "sale per danze" eleganti (un esempio su tutti la Sala Gay di via Pomba di Torino), della radio, delle radiocronache calcistiche, della Fiat Topolino e della Balilla, del pugile Primo Carnera e del trasvolatore Italo Balbo. L'Italia dei nostri nonni – in qualche caso dei nostri genitori –, che seppe trovare un motivo di sorriso e spensieratezza nelle "canzoni della radio" in un momento tutt'altro che facile. A intrattenere il pubblico in scena il trio vocale Sorelle Marinetti, i tre attori cantanti che hanno fatto della canzonetta sincopata una missione di vita e di spettacolo e a dar manforte alle splendide Sorelle Marinetti ci saranno inoltre due dei colleghi della commedia musicale "Risate sotto le bombe": la bella e brava Francesca Nerozzi (Hairspray, Il Viziutto, Full Monty, Risate sotto le bombe) e il talentuoso Jacopo Bruno (America, Risate sotto le Bombe).

Con loro sul palco il trio jazz dell'Orchestra Maniscalchi: Christian Schmitz al pianoforte, Adalberto Ferrari al clarinetto e C-melody e Francesco Giorgi al violino.

**13-15 OTTOBRE 2017, ORE 21.30**

**ROMEO E GIULIETTA STANNO BENE! AMORE**



**CONTRO TEMPO**

**PRIMA NAZIONALE**

DOVE: PISA – TEATRO LUX, PIAZZA SANTA CATERINA  
 PER INFO: 3280625881 -3203667354  
 Produzione Guascone Teatro. Liberamente ispirato a Romeo e Giulietta di Shakespeare. Con Andrea Kaemmerle, Anna Di Maggio, Silvia Rubes. Prodotto con il contributo della regione Toscana  
 Nuovissima produzione di Guascone Teatro al debutto assoluto. Da una vecchia idea di Kaemmerle nasce questo spettacolo con la complicità di Anna Di Maggio e Silvia Rubes. Una creazione a tre teste e molti cuori. Romeo e Giulietta stanno bene, non sono morti, anzi hanno dovuto vivere per tantissimi anni affrontando tutte le difficoltà quotidiane dovute a convivenza, lavoro, vecchiaia e modernità. Lo spettacolo è molto divertente e ricorda (quasi citandoli) molti capolavori del teatro del 900, da "Giorni Felici" a "Rumori fuori scena". Romeo e Giulietta non sono morti giovanissimi come le rock star anni 70, ma puntano felpatamente alla pensione ed ad un sano ozio per riguardare le vecchie foto. Il testo è un omaggio dolcissimo all'amore lento, quello che dura, quello che sa trasformarsi da passione in esperienza. L'amore dei nostri nonni, l'amore dei resistenti. Il caustico dio del teatro ha poi deciso che i 2 eroi veronesi lavorano come animatori nei banchetti matrimoniali con ospiti ben poco raffinati...I tre artisti si muovono da più di 25 anni in modo indipendente e molto personale, si tratta di tre onesti e talentuosi cercatori di bellezza. Una prima nazionale sotto casa non si può mancare. Ingresso euro 8. Dalle ore 20 Cena in luogo 12 euro.

**Hair Beauty**

Acconciature donna Estetica

Viale Vincenzo Martini, 137 - MONSUMMANO TERME  
 Tel. 340.1420320

USCITE DEL 7 SETTEMBRE 2017

**BABY DRIVER - IL GENIO DELLA FUGA!**

Regia di Edgar Wright con Lily James, Ansel Elgort, Kevin Spacey, Jon Bernthal, Jon Hamm, Jamie Foxx, Flea, Sky Ferreira. Genere azione.

Un giovane e talentuoso pilota crede di essere il migliore nel suo campo. Costretto a lavorare per un boss del crimine, dovrà fare del suo meglio quando una maledetta rapina (destinata a fallire) minaccerà la sua vita, il suo amore e la sua libertà.

**FOTTUTE!**

Regia di Jonathan Levine con Amy Schumer, Goldie Hawn, Ike Barinholtz, Christopher Meloni, Randall Park, Óscar Jaenada. Genere commedia.

Quando il fidanzato la lascia, la trentenne Emily convince l'ultra prudente madre ad accompagnarla in vacanza in Ecuador. Su insistenza di Emily, le due sono alla ricerca di avventura quando vengono improvvisamente prese in ostaggio. L'occasione servirà a testare prima e a rafforzare dopo il loro legame.

**ALL EYEZ ON ME**

Regia di Benny Boom con Demetrius Shipp Jr., Lauren Cohan, Danai Jekesai Gurira, Jamal Woolard, Katerina Graham. Genere biografico, drammatico.

Il film racconta la vera storia del prolifico rapper, attore, poeta e attivista Tupac Shakur, dalla sua meteorica ascesa alla sua tragica fine.

**IL COLORE NASCOSTO DELLE COSE**

Regia di Silvio Soldini con Valeria Golino, Adriano Giannini, Arianna Scommegna, Laura Adriani, Anna Ferzetti. Genere drammatico.

Teo (Adriano Giannini) è un affascinante pubblicitario in carriera. Ha una fidanzata, un'amante e un passato familiare tormentato alle spalle. Un giorno, conosce Emma (Valeria Golino), una donna non vedente, affascinante e di grande forza d'animo, che non si è mai arresa al suo handicap. Tra i due scoppia un amore travolgente e apparentemente impossibile, destinato a creare scompiglio nella vita di entrambi.

**VELENI**

Regia di Nadia Baldi con Vincenzo Amato, Lello Arena, Tosca D'Aquino, Roberto Herlitzka, Giulio Forges Davanzati. Genere drammatico.

1951. Antonio, professore di lettere torna nel suo paese per assistere al funerale di suo padre, medico condotto e psichiatra del villaggio, morto il giorno prima in circostanze misteriose. Il professore è deciso a far luce tra le ombre che incombono sul passato di suo padre e sfida l'atmosfera surreale di cui la madre e la zia si circondano nella loro vita.

USCITE DEL 14 SETTEMBRE 2017

**ALPHA**

Regia di Albert Hughes con Kodi Smit-McPhee, Leonor Varela, Natassia Malthe, Jóhannes Haukur Jóhannesson, Mercedes de la Zerda. Genere azione, drammatico.

20 mila anni fa, durante l'ultima era glaciale, dopo una battuta di caccia finita male, un giovane uomo delle caverne lotta contro una serie di ostacoli per ritrovare la strada di casa. Un'emozionante storia di crescita ed iniziazione arricchita dal forte rapporto tra il protagonista e un lupo.

**BARRY SEAL - UNA STORIA AMERICANA**

Regia di Doug Liman con Tom Cruise, Domhnall Gleeson, Jesse Plemons, Lola Kirke. Genere azione.



**GIADA**  
parrucchiera

Via G. Matteotti, 19  
MONSUMMANO  
TERME  
Tel. 0572.51147

La storia vera di Barry Seal (Tom Cruise), un aviatore statunitense e narcotrafficante. Una volta accusato di riciclaggio di denaro sporco e traffico di droga, Seal trova un accordo con il governo USA diventando un informatore sotto copertura della CIA e contribuendo a lavorare a una delle operazioni più famose della storia dell'agenzia contro il governo sandinista in Nicaragua.

**CARS 3**



Regia di Brian Fee. Genere animazione. Cars 3 vede Saetta McQueen, leggendario numero 95 del mondo delle corse automobilistiche, costretto a fare i conti con una nuova generazione di auto che minacciano non soltanto il suo primo posto nel mondo delle corse, ma anche la sicurezza interiore che l'ha reso un campione.

**L'INGANNO**



Regia di Sofia Coppola con Elle Fanning, Kirsten Dunst, Nicole Kidman, Colin Farrell. Genere drammatico. Un soldato unionista mezzo morto viene aiutato e curato dalle ragazze di una scuola femminile della Confederazione. La presenza del maschio attiverà giochi pericolosi e rivalità interne al gruppo.

si impegnano in una missione nella splendida città intergalattica di Alpha, una metropoli in costante crescita composta da migliaia di specie diverse provenienti da ogni angolo dell'universo, dove forze nascoste minacciano l'esistenza dell'umanità.

**KINGSMAN: IL CERCHIO D'ORO**



Regia di Matthew Vaughn con Taron Egerton, Channing Tatum, Julianne Moore, Jeff Bridges, Colin Firth, Halle Berry. Genere azione. In seguito a un attacco al quartier generale dei Kingsman e alla comparsa di un nuovo nemico, Eggsy e Merlin sono costretti a collaborare con l'agenzia americana Statesman per salvare il mondo...

**LA MUSICA DEL SILENZIO**



Regia di Michael Radford con Antonio Banderas, Toby Sebastian, Jordi Mollà, Alessandro Sperduti, Luisa Ranier. Genere biografico. Film basato sull'omonima biografia di Andrea Bocelli.

Gene, nato con molteplici espressioni. Determinato a vivere un'esistenza normale, Gene elabora un piano per risalire al Codice che l'ha generato facendosi aiutare dall'amico Gimme-5 e dall'hacker Rebel.

**MADRE!**



Regia di Darren Aronofsky con Jennifer Lawrence, Javier Bardem, Domhnall Gleeson, Ed Harris, Michelle Pfeiffer, Brian Gleeson. Genere drammatico.

Una coppia vede la propria relazione messa alla prova quando degli ospiti non attesi arrivano nella loro abitazione, sconvolgendo la loro tranquilla esistenza.

**CHI M'HA VISTO**

Regia di Alessandro Pondi con Giuseppe Fiorello, Pierfrancesco Favino. Genere commedia. Martino è un chitarrista che collabora con i più grandi divi della musica leggera italiana. È bravo ma nessuno si accorge di lui e la popolarità è un miraggio. Tornato al suo paese natale, complice l'amico di sempre Peppino, Martino organizza la sua sparizione sperando di ottenere un po' di attenzione. La situazione, però, sfugge loro di mano e le conseguenze saranno inaspettate.

**LA FRATELLANZA**



Regia di Ric Roman Waugh con Nikolaj Coster-Waldau, Jon Bernthal, Lake Bell, Emory Cohen, Jeffrey Donovan, Benjamin Bratt. Genere drammatico.

Dopo aver causato accidentalmente la morte di un amico in un incidente d'auto, Jacob finisce in carcere con l'accusa di omicidio colposo. Per sopravvivere ai pericoli della detenzione si schiera con la fratellanza ariana la quale, dopo che l'uomo viene rilasciato per buona condotta, lo costringe a dover compiere un crimine per proteggere la sua ex-moglie e suo figlio.

**USCITE DEL 21 SETTEMBRE 2017**

**VALERIAN E LA CITTÀ DEI MILLE PIANETI**



Regia di Luc Besson con Clive Owen, Cara Delevingne, Dane DeHaan, Rihanna, Ethan Hawke, John Goodman, Rutger Hauer, Kris Wu, Mathieu Kassovitz. Genere fantascienza.

Valerian e Laureline sono agenti speciali del governo dei territori umani, responsabili del mantenimento dell'ordine nell'universo. Per ordine del loro comandante, Valerian e Laureline

**USCITE DEL 28 SETTEMBRE 2017**

**EMOJI - ACCENDI LE EMOZIONI**



Regia di Anthony Leondis. Genere animazione.

Emoji porta all'interno del mondo degli smartphone, dove vivono all'interno del magico mondo di Messaggiopolis le emoji che tutti quanti siamo abituati a usare quando scriviamo un messaggio telefonico. Tutte le emoji sono dotate di una sola espressione facciale a eccezione di

## “La verità della suora storta”

DI ANDREA VITALI, GARZANTI, 2015

L'ottimo autore Andrea Vitali ci porta a Bellano, nella primavera del 1970.

Santo Sisto è un improvvisato tassista che conosce una signora che le chiede di portarla al cimitero sul suo taxi. La signora, una volta arrivata al cimitero, muore. Inizia così una improbabile indagine, contro il tempo e contro la natura per fare luce sulla vicenda, illuminando, prima di riuscire a risolvere l'enigma, un curiosissimo mosaico di personaggi e storie molto caratterizzanti, capeggiato dallo scrupoloso Maresciallo Riversi che si trova a capo delle indagini. L'autore si addentra così, con la delicatezza e l'ironia che lo contraddistinguono, in una realtà che sembra quasi fuori dal tempo, presentandoci, uno dopo l'altro, i protagonisti di ciò che accade. Il lettore viene portato per mano, passo passo, all'interno di questo spicchio d'Italia degli anni 70, attraverso storie e risvolti che rendono la lettura piacevole e avvincente. Fino alla fine, quando tutto si fa chiaro e cristallino.

## “La rete di protezione”

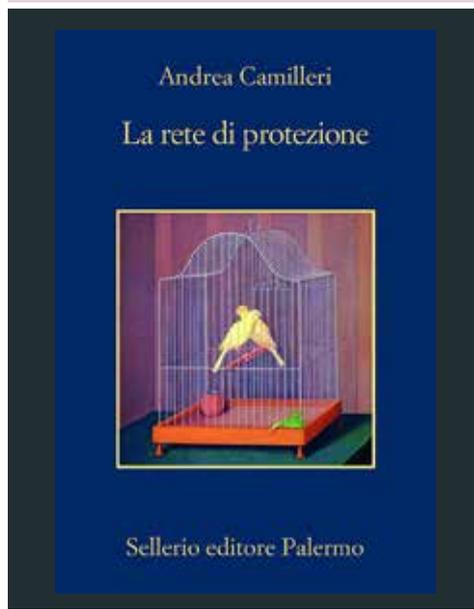
DI ANDREA CAMILLERI, SELLERIO EDITORE, 2017

Torna il commissario Montalbano. Il suo padre letterario, Andrea Camilleri, propone il nuovo giallo La rete di protezione. Vigàta è in subbuglio: si sta girando una fiction ambientata nel 1950. Per rendere lo scenario quanto più verosimile la produzione italo-svedese ha sollecitato gli abitanti a cercare vecchie foto e filmini. Scartabellando in soffitta l'ingegnere Ernesto Sabatello trova alcune pellicole, girate dal padre anno dopo anno sempre nello stesso giorno, il 27 marzo, dal 1958 al 1963. In tutte si vede sempre e soltanto un muro, sembra l'esterno di una casa di campagna. Perplesso l'ingegnere consegna il tutto a Montalbano che incuriosito comincia un'indagine solo per il piacere di venire a capo di quella scena apparentemente priva di senso. Fra sopralluoghi e ricerche, poco a poco in quel muro si apre una crepa: un fatto di sangue di tanti anni fa.

## “Diario di uno sfigato innamorato”

DI JAKE WIZNER, MONDADORI, 2017

Un libro spassoso e originale, un ritratto sfacciato e senza freni degli anni del liceo – non sempre “meravigliosi” – di un ragazzo come tanti. La vita non è semplice per nessuno, ma se hai la sfortuna di avere due genitori che in un momento di follia hanno deciso di chiamarti Shakespeare c'è poco da fare: il tuo destino è segnato. O diventi un genio o resti uno sfigato senza rimedio. E a ben guardare, finora, la vita di Shakespeare Shapiro non è stata nient'altro che una serie di catastrofi, una dopo l'altra. L'occasione propizia si presenta quando a scuola gli viene assegnato un progetto di scrittura creativa. Shakespeare inizia a stilare una cronaca dettagliatissima e spassosa di tutti i fatti mortificanti che hanno costellato i suoi primi diciassette anni, e lo fa in un modo talmente brillante da procurargli il rispetto e l'ammirazione dei compagni di classe e, forse, anche di una certa ragazza verso la quale Shakespeare ha un debole...

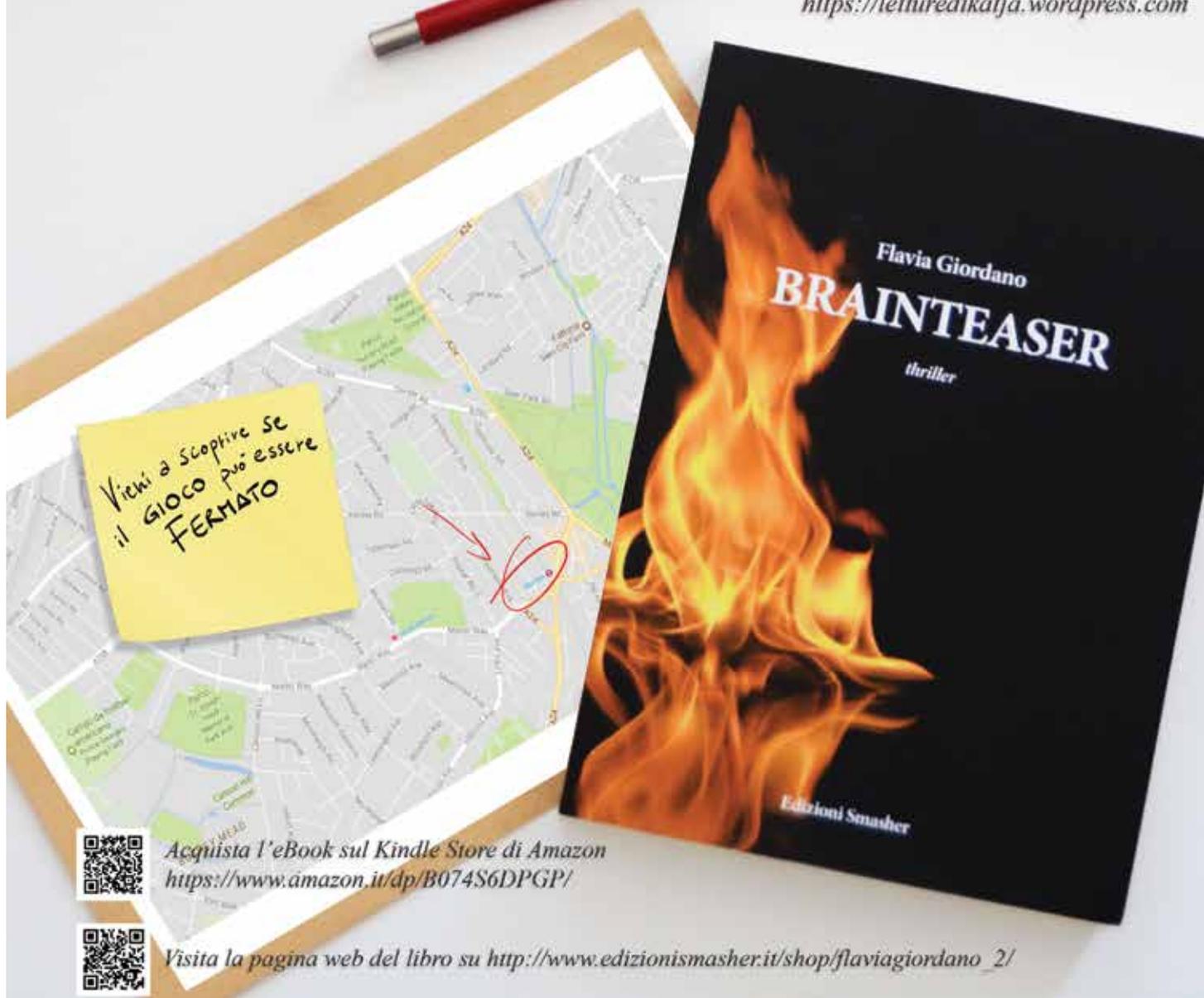


Smasher Edizioni  
Flavia Giordano  
**BRAINTEASER**  
thriller

*"Un mix davvero stupendo e studiato nei minimi dettagli."*  
<http://lalettricedistratta.altervista.org>

*"Una lettura molto intensa ed impegnativa  
dal punto di vista psicologico."*  
<http://voglioessereresommersadailibri.blogspot.com>

*"Un thriller psicologico  
dai risvolti umani, originale"*  
<https://letturedikatja.wordpress.com>



Vieni a scoprire se  
il gioco può essere  
**FERMATO**



Acquista l'eBook sul Kindle Store di Amazon  
<https://www.amazon.it/dp/B074S6DPGP/>



Visita la pagina web del libro su [http://www.edizionismasher.it/shop/flaviagiordano\\_2/](http://www.edizionismasher.it/shop/flaviagiordano_2/)

# "Grand Tour della Valdinievole"

## Massa: due Artisti, una "Quinta" PARTE 2^

Continuiamo ad esplorare le ricchezze che il nostro Patrimonio Artistico Territoriale ci offre. Indossate con me scarpe comode, abbigliamento leggero e... animo permeabile... l'avventura prosegue:

*Architetto Simone Scardigli*

(continua da: QCC, agosto, pp. 146-147)... Struggente ancora il ricordo di un caffè c/o lo Studio adibito a sede di mostra con il caro zio Antonio (vedi QCC . maggio . Professore Ordinario di Scienze Naturali nonché Preside della Facoltà di Biologia dell'Ateneo Fiorentino in congedo - solo formale! Vero intellettuale di rango ), Rocco, Gianfranco e lo staff al completo, dove prendendo spunto dell'Arte stessa di Normanno, ci addentrammo in un appassionato indimenticabile dialogo (ricco.. è ovvio ma non scontato... di contributi spesso tanto profondamente ed intellettualmente quanto piacevolmente antitetici!) che approdò i delicati e coinvolgenti territori dell'Evoluzionismo Darwiniano e del Creazionismo Cristiano, delle analogie tra l'Infinito cosmico e l'Infinitesimo sub atomico, delle complesse, note leggi fisiche che governano e soprintendono i nostri destini nell'immanenza, in antitesi con gli sconfinati abissi della "non conoscenza", del destino!?, del libero arbitrio del caos; "non credo di sapere ciò che non so"... asseriva Socrate (conosceva tutte le cose visibili e il frutto dei suoi pensieri.... ma non l'Essenza ultima delle cose.. è questa non conoscenza la vera fonte



Simone Architetto Scardigli, 20x20, olio su cartone, Rocco Normanno, 2015 (S.A.D. Buggiano -PT -)

d'ignoranza del filosofo e dell'intera umanità), delle ipotesi di una matematica perfetta e scienza logica, rigorosa, che non si contrappongano o rinneghino la dimensione spirituale della fede, ma piuttosto che ne contemplino la possibile esistenza "oltre" e "per" la Ragione stessa o che addirittura... chissà... ne restituiscano le più alte e nobili intime, imperscrutabili essenze, delle bellezze artistiche e culturali del nostro territorio e miopie amministrative talvolta (almeno apparentemente!?) incomprensibili... del desiderio di "Verità" e "Giustizia", razionali e/o teologiche, che pervade ed attribuisce distintamente e soggettivamente un senso proprio al viaggio unico dell'intero nostro affascinante esistere. Qualche settimana più tardi, nel riaccompagnare gli amici e le "tele" di

Rocco a Massa Castello nella casa/atelier di Bonelli e Normanno, non riuscii a trattenere il desiderio di visitare e rivedere la mia "quinta architettonica"... Nel frattempo un altro insospettabile legame si era ad essa aggiunto, quando Beatrice, una singolare e piacente signora di Merano (provincia autonoma di Bolzano in Trentino-

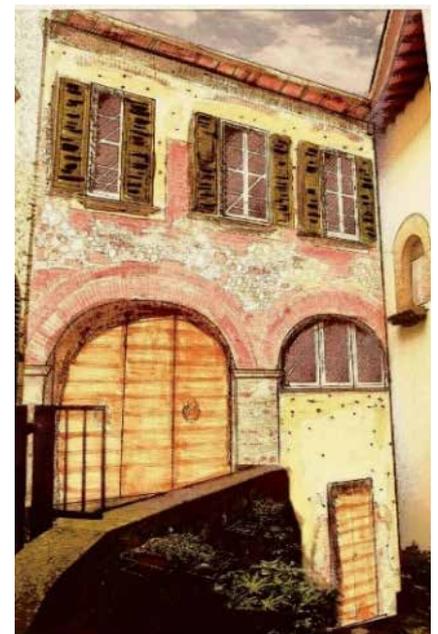
Alto Adige) in cerca di radici e ricuciture con il suo passato, fu indirizzata da me per essere coadiuvata in uno studio progettuale di recupero e salvaguardia testimoniale di un rudere di proprietà paterna in Valdinievole. "Sentite un po'!" Ci incontrammo in ufficio in occasione di un suo soggiorno nelle nostre terre, ospite di parenti. Mi raccontò, con confidente incurata commozione, la sua storia... l'amore per il padre toscano, Valdinievolino, l'incontenibile attrazione che lo stesso provava per la sua abbandonata terra di bambino, il desiderio di veder "rinascere" e vivere la sua casa natale tanto amata (era dovuto emigrare al nord in cerca di lavoro:" c'è stato un tempo in cui comprendevamo meglio il disagio di questo tipo di "incerte" partenze... spesso senza ritorno... la struggente nostalgia della terra lasciata così densa di dolci ricordi e spensierate giovinezze: homo homini deus est"). Non esitai un attimo ed accettai l'incarico ancor prima di aver istruito con i miei associati un qualunque tipo di verifica o accertamento e di aver acquisito notizie circa la consistenza ed ubicazione dell'immobile, tanto coinvolgente la bellezza della narrazione, struggente l'ereditato legame col nostro territorio – una sorta di proprietà binaria transitiva dei sentimenti: se A(figlia) ama B(padre) e B ama C (paese) allora anche A ama C... dunque la figlia ama il paese. Prodigio di paesaggi, tempi "rubati", trasmissioni di memorie, aneddoti, luoghi della mente e giochi del "... dolce loco ov'a sua età fornita" (come scriveva il Petrarca nel 1337 il cui erede umanista più autorevole, vi ricordo, fu per 30 anni il proprio nostro Coluccio Salutati da Stignano)...quelli dello "stanco" e canuto padre appunto. Quant'è più dolce ogni minimo frammento di reminiscenza quanto più



distante, dal nostro vissuto presente o da un involontario (drammatico se forzato!!!) allontanamento dalla terra natale. Ebbene... da non crederci... il rudere in questione era proprio la mia "Quinta"... quella stessa quinta architettonica che aveva già attratto le mie ingenuie attenzioni di adolescente, quando in bici, mi inerpavo fin lassù... ansimante... indomito... ritto sui pedali per raggiungerla. Lei, apparentemente immutata, era stata "sopita", tacita testimone delle tante ineludibili metamorfosi della vita, ed "ora", architetto quarantacinquenne, sarei potuto divenirne loquace paladino,

perizia professionale o temperanza alcuna a scongiurarne l'esito. Il mio auspicio risiede metaforicamente, vi voglio confidare, nell'autenticità schietta, pura ed autorevole dell'Arte dei due Amici e di chiunque come loro, con valore paradigmatico, interpreti sinceramente ed in maniera "alta" il proprio ruolo. È tanto facile quanto evidente condividere che circa il loro "linguaggio" pittorico, nessuna Commissione, Ente o Ufficio amministrativo potrebbe soffocarne la libera espressione e diffuso apprezzamento. Magari, certo... talvolta alcuni autori hanno sofferto il

diritto di riappropriarsi di esso (anche e proprio attraverso il recupero di opere architettoniche!), restituire dignità ad una ferita urbanistica (quindi anche collettiva, comunitaria!) mai suturata, una ritrovata lungimiranza da Statisti o, se preferite, da "buoni padri di famiglia"... possa riscattare il sogno di Beatrice... riscaldarne il cuore... portare a termine quel mandato di connessione con la sua storia, che il padre le ha lasciato in dono. Grazie fin da subito a tutti coloro che vorranno assumere un ruolo da protagonista in questa bella ed affascinante avventura.



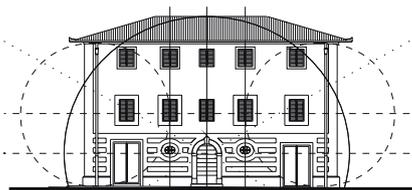
artefice del suo tanto atteso "risveglio". Non sempre però gli entusiasmi e le aspettative visionarie degli Architetti Liberi professionisti, coincidono con quelle dei Dirigenti, degli Amministratori o dei Politici... è allora che qualcosa incomprensibilmente si rompe... si allontana... ci fa sentire il dolore dell'ingiustizia terrena, della "ferita"... e non è valse prudenza,

giudizio dei contemporanei, ma non è stata mai negata loro la pratica... e poi... il tempo che è sempre "galantuomo"... ne ha restituito il merito e il valore. Speriamo che presto... chissà magari proprio da oggi... un desiderio di maggior vicinanza e sensibilità verso il prossimo e il proprio passato... che mi è parso ultimamente ritrovare in quelle terre... il riconoscimento del

Se vuoi segnalare Bellezze dimenticate, nascoste, restaurate o violate contattami.

Una bella doccia e un po' di sano riposo... Vi aspetto per la prossima tappa "belli e pimpanti", non troppo distanti da qui, non molto lontani da ora.

# STUDIOASSOCIATODOMUS



architetto SIMONE SCARDIGLI 3357565854  
 designer MARCO BONELLI 3356181775  
 geometra RAFFAELE BAGNATORI 3357565852  
 ingegnere JACOPO VANDERHORST 3333032919



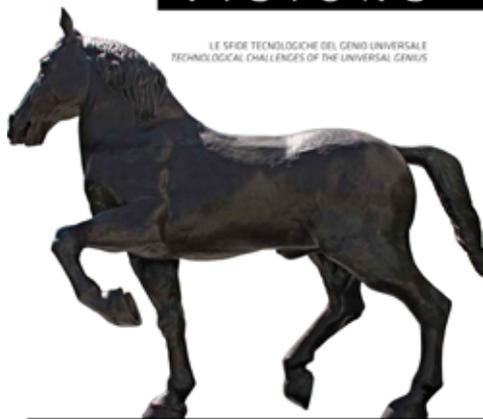
**MOSTRA LEONARDA DA VINCI-  
VISIONS**

Dove: Montepulciano (SI)

Quando: Fino al 17 settembre 2017

Per info: [www.leonardovisions.it](http://www.leonardovisions.it)

Tel. 0577.286300

**LEONARDO  
DA VINCI:  
VISIONS**LE SFIDE TECNOLOGICHE DEL GENIO UNIVERSALE  
TECHNOLOGICAL CHALLENGES OF THE UNIVERSAL GENIUS

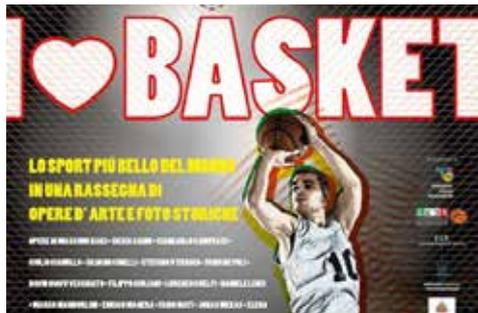
MONTEPULCIANO FORTEZZA e GIARDINO DI POGGIOFANTI

Si articola in due sedi espositive la mostra che invita ad esplorare il modo di pensare di Leonardo da Vinci e la sua concezione unitaria della conoscenza. La Fortezza ospita le riproduzioni delle macchine di Leonardo, mentre presso il Giardino di Poggiofanti è collocata una straordinaria ricostruzione in scala 1:1 del Monumento Equestre in memoria di Francesco Sforza. Questa ricostruzione del gigantesco cavallo, alto oltre sette metri, è caratterizzata dalla fedeltà ai disegni di Leonardo e al processo di fusione da lui ideato. Realizzato in materiali compositi e struttura in acciaio, è alto 7,80 metri per un'estensione totale di circa 10 x 4 metri con un peso complessivo di 20.000 kg.

**I LOVE BAKET**

Dove: Montecatini Terme (PT)

Quando: Fino al 17 settembre 2017

Per info: [www.mocamontecatini.it](http://www.mocamontecatini.it)

Scatti storici, foto inedite ed opere d'arte dedicate allo sport "che tende al cielo". Orario di apertura Martedì -

venerdì 10,00-12,00; sabato e domenica 10,30-12,30/16,00-19,00. Chiuso il lunedì

**MOSTRA MERCATO DEL  
COLTELLO CUSTOM**

Dove: Scarperia (FI)

Quando: dal 30 settembre al 1 ottobre 2017

Per info: [www.prolocoscarperia.it](http://www.prolocoscarperia.it)

Tel. 055.8468165

Scarperia è fin dalla sua fondazione, centro produttore di coltelli e ferri taglienti. Dai secoli più prolifici come il '500 e il '600 con una produzione vasta ed articolata fino ai tempi di oggi, nei quali sono stati recuperati elementi dell'antica produzione accostati a nuove sperimentazioni, commistioni e design. Scarperia è un brand internazionale nella coltelleria, grazie alla sua solida storia, alle sapienti mani e all'attenta attività di valorizzazione e ricerca. Nel centro storico sono attive sei prestigiose



botteghe che collaborano in sinergia con l'amministrazione pubblica e l'associazionismo per dare vita ogni anno all'evento più importante e celebrativo della coltelleria locale. Giunta alla sua 29° edizione, la Mostra Mercato del Coltello Custom si svolgerà nella suggestiva area mostre della Vecchia Prepositura, proprio di fronte al maestoso Palazzo dei Vicari. L'evento è un'importante occasione di incontro tra professionisti da tutta Italia, nel quale viene presentata al pubblico sia la produzione tipica che quella innovativa e sperimentale, coltelli e manufatti frutto di dedizione e passione realizzati in materiali e tecniche variegati, tanto da considerarsi una vera e propria vetrina delle espressioni regionali d'Italia.

**ANATOMIA, REALTÀ E  
RAPPRESENTAZIONE****PER IL BICENTENARIO DELLA  
MORTE DI PAOLO MASCAGNI**

Dove: Pisa - Museo della Grafica, Palazzo Lanfranchi

Quando: Fino al 1 ottobre 2017

Per info: [www.museodellagrafica.unipi.it](http://www.museodellagrafica.unipi.it)

Tel. 050.2216060

Ideata come corollario alle celebrazioni per il bicentenario della morte di Paolo Mascagni (1755-1815), la mostra intende proporre un suggestivo e originale percorso attraverso la storia della ricerca e della pratica anatomica nelle sue molteplici modalità rappresentative. Una storia raccontata dai medici e dagli artisti, con epicentro la grande scuola pisana e il patrimonio museale che oggi ne conserva la prestigiosa memoria. Suggestivo e originale percorso attraverso la storia della ricerca e della pratica anatomica nelle sue molteplici modalità rappresentative. Una storia raccontata dai medici e dagli artisti, con epicentro la grande scuola pisana e il patrimonio museale che oggi ne conserva la prestigiosa memoria.

Tra gli oggetti in mostra, da segnalare alcuni spettacolari preparati anatomici ottocenteschi realizzati con raffinate tecniche d'imbalsamazione, iniezione e in cera, provenienti dalle collezioni del Museo di Anatomia Umana "Filippo Civinini" dell'Università di Pisa, inaugurato nel 1832. Ma la realtà del corpo, nelle più antiche pratiche di conservazione, è testimoniata da una mummia egizia, con il suo splendido sarcofago riccamente istoriato, e da due mummie precolombiane in posizione fetale: reperti che si legano a Pisa, da una parte evocando gli esiti della celebre spedizione franco-toscana in Egitto guidata da François Champollion e Ippolito Rosellini (1828-1829), dall'altra documentando i materiali raccolti lungo la costa peruviana da Carlo Regnoli alla fine



del XIX secolo. A documentare i percorsi dell'illustrazione anatomica, dalla prima età moderna alle grandi imprese editoriali ottocentesche, è una suggestiva selezione di tavole, libri e disegni. Autentici capolavori in tal senso sono le grandi tavole ideate da Paolo Mascagni per la Grande Anatomia, stampate a Pisa tra il 1823 e il 1831, in cui la figura umana è

rappresentata a grandezza naturale, vista anteriormente e posteriormente, con una raffinatezza tecnica che consente una piena comprensione e leggibilità dell'intero apparato organico, escludendo le tradizionali scenografie di apparati ornamentali e decorativi. Altra opera di Mascagni presente in mostra, stampata nel 1816 a Firenze subito dopo la scomparsa dell'illustre medico, è l'Anatomia per uso degli studiosi di scultura e pittura, raccolta di tavole che segnano un ulteriore importante capitolo nella storia dell'illustrazione anatomica certificando quegli imprescindibili rapporti tra lo studio del corpo umano e le regole della sua rappresentazione da sempre fondamento della pratica artistica.

**LE ANTICHE MAIOLICHE DI BACCHERETO**

*Dove: Carmignano (PO) – Loc. Bacchereto, Complesso di S. Maria Assunta*  
*Quando: Fino all'8 ottobre 2017*  
*Per info: 055.8712468 – 339.5970050*



**Antiche Maioliche di Bacchereto**

A Bacchereto tra gli ultimi decenni del Trecento e la fine del Cinquecento si era sviluppata una fiorente produzione di maioliche di alta qualità esportate in buona parte della Toscana. Lo testimoniano le fonti d'archivio e i ritrovamenti effettuati in numerosi scavi archeologici in diverse località della regione. Un'esemplificazione di questa produzione, che improntò la storia locale a cavallo tra Medioevo e Rinascimento, viene ora presentata nel Complesso parrocchiale di S.M. Assunta a Bacchereto, appositamente restaurato con un accurato intervento. Pertanto, l'occasione della mostra consentirà anche di ammirare le tracce della storia più antica del "castello cum curte et burgo" di Bacchereto.

**MOSTRA FOTOGRAFICA "LA BELLEZZA DEL VECCHIO"**

*Dove: Pescia (PT)*  
*Quando: Fino al 15 ottobre 2017*  
*Per info: collodinsieme@virgilio.it*



L'Associazione Collodinsieme e lo Studio Fotografico Arte Foto presentano questa mostra che si svolge all'interno dell'Oratorio SS. Sacramento con la Direzione Artistica di Alfredo Martinelli con la collaborazione del gruppo fotografico Quelli del Corso. La mostra è visitabile tutti i giorni festivi dalle 15.00 alle 19.00.

**IL SECOLO BREVE. TESSERE DI '900**

*Dove: Viareggio (LU) – Fondazione Matteucci per l'Arte Moderna*  
*Quando: Fino al 5 novembre 2017*  
*Per info: www.cemamo.it info@cemamo.it*



Il titolo della rassegna, "Il secolo breve" si richiama naturalmente al celebre saggio pubblicato nel 1994 da Eric Hobsbawm. Il sottotitolo "Tessere di '900" vuole invece dar conto di una esposizione che propone una serie di testimonianze di rilievo assoluto del Secolo trascorso, tessere di un mosaico che letto nella sua complessità evidenzia un periodo artistico tra i più fecondi e creativamente tumultuosi dell'arte italiana. Nel percorso espositivo estremamente emozionale concepito da Susanna Ragionieri le nature morte di Thyat, Balla, Severini

e De Pisis emergono per il sentimento di classicità di cui sono pervase, mentre le figure di Spadini e Campigli si contrappongono, pur nella comune impronta parigina, per l'evocazione di un passato colto e dal cuore antico. Il paesaggio, infine, si offre nei volti più variegati attraverso le suggestive visioni di Rosai, Lloyd, Guidi e Paresce. Ecco che, in questo caleidoscopico panorama, ogni artista – ai già citati si aggiungono Morandi, Guttuso, Viani e De Chirico – diviene così una tessera dell'affascinante ed eclettico mosaico che prelude alla modernità.

**GIOVANNI BOLDINI – LA STAGIONE DELLA FALCONIERA**

*Dove: Pistoia – Musei dell'Antico Palazzo dei Vescovi*  
*Quando: Dal 9 settembre 2017 al 6 gennaio 2018*  
*Per info: Tel. 0573.369275*  
*anticopalazzodeivescovi@operalaboratori.com*  
 La mostra si propone di riportare in



luce lo straordinario momento creativo vissuto del maestro ferrarese in epoca giovanile, quando muovendosi tra Pistoia, Firenze e Castiglioncello, si trovò al centro di una rete di importanti relazioni amicali e professionali che ne segnarono positivamente l'inarrestabile ascesa artistica. Nell'esposizione saranno esposti sedici capolavori realizzati durante gli anni toscani del grande pittore ferrarese oltre al ciclo di pitture murali a tempera che l'artista ha eseguito sul finire degli anni sessanta dell'Ottocento, presso la Villa La Falconiera, ciclo che rappresenta un unicum in Europa, non solo per quanto riguarda la sua produzione artistica, ma in generale della corrente macchiaiola. Il ciclo pittorico sarà oggetto di nuove riflessioni alla luce di documentazione anche inedita che permetterà di sondare il mistero intorno alle origini della signora Falconer, al suo ruolo di mecenate nei confronti dell'irrequieto ma geniale Boldini e all'influenza che ella ebbe nella scelta iconografica del ciclo pittorico che rimane impresa unica, nel suo genere, nell'entourage dei Macchiaioli.

## Un grande murales per la solidarietà Una nuova veste per il bocciodromo



E' stata una grande festa, animata e coloratissima. Dallo scorso 29 luglio il bocciodromo di Pieve a Nievole, in via Leonardo da Vinci, ha una nuova "veste" grazie al contest «Un murales per lo sport, la solidarietà e l'amicizia», concorso organizzato dal comune di Pieve a Nievole e dall'associazione «Persone e ComUnsieme per la Valdinievole». I quattro writer finalisti hanno realizzato un gigantesco murales sulle pareti del bocciodromo: ognuno dei tre team hanno disegnato su uno spazio altrimenti piatto e senza nessuna personalità. Sport, inclusione sociale e solidarietà: è questo il bel messaggio impresso per sempre sui muri dell'edificio attraverso i disegni delle prime tre squadre classificate; le vincitrici del contest sono state Melissa Bertolo e Francesca Manso, studentesse dell'istituto Luigi Einaudi, mentre secondo si è classificato Andrea Melani (già vincitore del contest di Monsummano per il murales alla scuola Arinci) infine terzo è giunto

Samuele Rosi. Premi in denaro per i finalisti? No grazie. Il vero premio per un writer è lasciare un segno indelebile della propria vena artistica

visibile a tutti e così è stato per i quattro talentuosi artisti. L'azienda pievarina Pace, sponsor tecnico dell'iniziativa, ha messo disposizione un set completo di bombolette spray colorate «Loop Colors» della Astrofat, le stesse utilizzate dal writer internazionale Irwinsuimuri lo scorso 23 giugno, in occasione dell'evento «Habitat» organizzato sempre da Pace. Gli organizzatori promuovono l'utilizzo consapevole e legale dell'arte dei graffiti, invitando tutti coloro che si vogliono cimentare in questa tecnica ad allenarsi negli spazi che sempre più amministrazioni comunali destinano a questo tipo di iniziative.

## La "Visitazione" di Luca della Robbia aperta al pubblico per tutto settembre

La splendida Visitazione di Luca della Robbia è rientrata nel mese di luglio dalle esposizioni al Museum of Fine Arts di Boston e alla National Gallery di Washington e ora rimarrà

ammirabile fino al 7 gennaio 2018 in un allestimento a cura della Diocesi e della Soprintendenza nella suggestiva chiesa di San Leone a Pistoia, recentemente tornata all'antico splendore grazie a lavori di restauro. Realizzata intorno al 1445 per la chiesa di San Giovanni Fuorcivitas – dove è collocata abitualmente e dove tornerà al termine dell'esposizione – la Visitazione è una delle prime opere in terracotta invetriata, tecnica di cui della Robbia è considerato l'inventore. L'artista fiorentino per primo applicò alla scultura in terracotta una copertura in smalto stannifero che rendeva la

superficie lucida e resistente, iniziando una produzione di grande successo. Il gruppo raffigura l'incontro tra Maria e la cugina Elisabetta, come è narrato nel Vangelo di Luca.

Per questo speciale allestimento, il gruppo scultoreo sarà esposto nella Chiesa di San Leone, uno degli esempi più importanti dell'arte barocca a Pistoia, interamente affrescata. La Visitazione è visitabile: fino al 31 ottobre dalle 10 alle 19 e dal 1 novembre al 7 gennaio dalle 10 alle 17.



**Emanuele Bonelli**  
FOTO & GRAFICA

PER I TUOI SCATTI PERSONALI  
E BOOK FOTOGRAFICI

**Fantasia**  
professionalità  
in uno scatto

COSTRUZIONE E ALLESTIMENTO DI SET  
SCENOGRAFICI PER I VOSTRI SERVIZI PERSONALI

# Il mondo visto con gli occhi di Steve McCurry

## In esposizione a Sansepolcro fino a novembre

di Valeria Cappelletti

Sharbat Gula è una giovane ragazza afghana dagli occhi verdissimi, il capo avvolto da uno scialle rosso, lo sguardo impaurito. I suoi occhi, il suo volto, sono passati alla storia grazie a uno scatto di Steve McCurry, uno dei più grandi fotografi della storia contemporanea. Questa immagine è solo una delle oltre 100 che sono esposte in questi giorni al Museo Civico di Sansepolcro (via Niccolò Aggiunti, 65), in provincia di Arezzo. Vale davvero la pena di recarsi a visitare la mostra dal titolo "Steve McCurry Icons", perché McCurry, attraversa con i suoi scatti moltissimi paesi dei cinque continenti: Giappone, Birmania, Brasile, India, Kuwait, Nepal, Filippine e mostra al visitatore un mondo lontano raccontando, attraverso i volti delle persone, le loro condizioni sociali e i luoghi da loro



abitati, quelli che sono i sentimenti, le speranze, la voglia di libertà e di ricominciare di questi popoli. Non solo, le sue fotografie mostrano coppie di sposi, si focalizzano sugli occhi e su quello che essi trasmettono, sui paesaggi incontaminati e sui bambini a scuola.

Volti di bambini come quello di Sharbat o visi di piccoli guerriglieri che tradiscono già lineamenti da adulti perché così li ha resi la guerra o, ancora, volti tesi di combattenti nascosti in una trincea, accanto agli scatti di tramonti che illuminano città bombardate restituendo alle case, ormai divenute scheletri, una bellezza disarmante. La mostra, curata da Biba Giacchetti, propone sia scatti in bianco e nero realizzati da McCurry durante il primo reportage in Afghanistan tra il 1979 e il 1980: immagini che raccontano i combattimenti dei Mujaheddin contro l'invasione sovietica; sia scatti a colori come quello simbolo della ragazza afghana fotografata nel 1984 in un campo profughi di Peshawar, in Pakistan o quello che ritrae Aung San Suu Kyi, Ministro degli Esteri birmano, attivista in difesa dei diritti umani e Premio Nobel per la pace nel 1991, con

un'espressione pensierosa dipinta sul volto.

Oltre ai 100 scatti presenti, la mostra prevede anche la proiezione di tre video: il primo racconta il viaggio che McCurry fece in Afghanistan; il secondo illustra la lunga carriera del fotoreporter, nato a Philadelphia nel 1950 e che da oltre trenta anni si occupa di immortalare il mondo che lo circonda, e l'importanza che la fotografia riveste per lui; l'ultimo video narra la lunga ricerca che il fotografo ha dovuto fare per ritrovare la ragazza afghana a 17 anni di distanza da quel primo scatto. Quest'ultimo video è prodotto da National Geographic.



"Steve McCurry. Icons" è promossa dal Comune di Sansepolcro ed è organizzata da Civita Mostre in collaborazione con SudEst57. La mostra resterà aperta al pubblico fino al 5 novembre con il seguente orario: fino al 24 settembre dalle 10 alle 13.30 e dalle 14.30 alle 19; dal 25 settembre al 5 novembre dalle 10 alle 13 e dalle 14.30 alle 18. Costo dei biglietti: 10 euro intero, 8,50 euro ridotto (gruppi di almeno 10 persone, giovani tra i 19 e i 25 anni e apposite convenzioni), 4 euro per i ragazzi dagli 11 ai 18 anni.



PROGETTAZIONE GRAFICA

WEB BANNER

CARTELLONI E VOLANTINI

FOTO COLLAGE

PIEGHEVOLI

CARTOLINE

RIVISTE

FOTO ARREDO

EmanueleBonelli  
Foto & Grafica

tel. 333 4342223

emanbone@tin.it



EMANUELE BONELLI FOTO



## MONTAGNA SICURA - LA COMITIVA

*A cura del Cai Pesca*

Dopo aver scelto l'escursione occorre osservarne l'itinerario sulla carta topografica, cercando di memorizzarne più elementi possibili, dedicando attenzione alla direzione, all'andamento del sentiero e degli incroci con altri percorsi, controllando le caratteristiche del terreno, come le pendenze, le zone prative, quelle boschive, quelle rocciose, tutte evidenziate sulla carta con colori e simboli.

Un buon accorgimento sarebbe quello di fotocopiare le zone della carta della escursione, evidenziando il percorso con un pennarello giallo, così da non essere costretti più volte a dispiegare l'originale, da tenere riposto con cura nello zaino.

Sulla segnaletica dei sentieri di solito sono riportati i tempi di percorrenza; va considerato che tali indicazioni sono approssimative mentre va tenuto conto del grado di allenamento dei partecipanti, se si vuole ottenere una prestazione o raggiungere una meta in un certo tempo o passeggiare tranquillamente; mediamente il calcolo si effettua considerando circa 300 metri di dislivello per ogni ora di cammino in salita, mentre in discesa il tempo di percorrenza diminuisce di circa un terzo; se si percorrono però lunghi pianori il tempo impiegato sarà maggiore.

Per valutare la lunghezza della escursione basta osservare sulla carta le curve di livello; più sono lontane tra loro più il tragitto sarà lungo e viceversa, anche se curve molto vicine indicano maggior dislivello e di

conseguenza maggior fatica.

Un metodo veloce per la misurazione, sempre sulla carta è quello di stimare la lunghezza del tragitto su di un sentiero già percorso e paragonarlo alla escursione programmata, valutandone per esperienza le differenze; comunque per tragitti più lunghi si può calcolare un tempo aggiuntivo del venti per cento.

A questo punto si può preparare la pianificazione della giornata, iniziando dalla sveglia.

Il primo pensiero è la durata del giorno, diversa per le escursioni nei vari periodi dell'anno, ad evitare di farsi cogliere dall'imbrunire.

1/ Quanto tempo passa dalla sveglia a quando si esce di casa.

2/ Quanto tempo si impiega in auto da casa alla destinazione, arrotondando per eccesso, in considerazione di eventuali pause per "colazioni" e per individuare il luogo di arrivo.

3/ Quanto tempo trascorre da quando si arriva sul posto e quando si inizia a camminare.

4/ Il tempo necessario per arrivare alla meta

5/ Il tempo che alla meta si può dedicare alla pranzo, alla contemplazione dei luoghi, alle foto etc.

6/ Il tempo per scendere e tornare all'auto.

7/ Il tempo occorrente per tornare a casa, compreso il traffico.

(Da Manuale di escursionismo e sicurezza in montagna di Davide Zangirolami, Edizioni Priuli&Verucca)

### ESCURSIONE DEL 10 SETTEMBRE 2017

#### DA LERICIA MONTEMARCELLO

Da piazza Garibaldi a Lerici si segue il sentiero per "La Serra", attraverso orti coltivati, e ulivi. Si prosegue fino a Barbazzano, abitato sino al XVI secolo e ora pittoresca rovina tra gli ulivi, da dove scendiamo a Tellaro, da qui prendiamo la ripida scalinata in pietra del "Piastron" giunti ad un punto panoramico, svoltiamo a destra seguendo il lungo sentiero che con continui cambi di pendenza a tratti anche ripidi ci porta ad un bivio nelle vicinanze di Zanego. Ora il sentiero si più pianeggiante fino all'ultimo strappo che ci condurrà a Montemarcello. . Da Montemarcello seguendo il sentiero in quota faremo ritorno a Lerici.

*Durata 6,00 ore - dislivello 500 m. - difficoltà E.*

*Referente Alessandro Puccini*

All'escursione possono partecipare anche i non soci, versando una quota di €. 10,00 per l'assicurazione infortuni.

### ESCURSIONE DEL 17 SETTEMBRE 2017

#### PANIA DELLA CROCE PER LA BORRA DI CANALA

Da località Pigionico si prederà il segnavia bianco rosso n. 127 verso Foce di Mosceta. Dopo circa ½ ora di cammino giungeremo ad un bivio dove abbandoneremo il sentiero 127 per svoltare repentinamente a sinistra per il sentiero 139 e salire in ripida ascesa la Borra di Canala, chiamata così per la sua forma ad U, che in circa un'ora ci condurrà al bivio Focetta del Puntone (1611 mt. slm). Qui svolteremo a destra per il sentiero 125 inoltrandoci nella cosiddetta valle dell'Inferno per salire prima al crinale e poi alla vetta della Pania della Croce (1858 mt). Per ritorno inizialmente seguiremo il sentiero di andata per raggiungere il rifugio Enzo Rossi e da lì per il sentiero 7 attraverso il bosco ritorneremo alle auto.

*Difficoltà E-EE Dislivello al Rifugio Rossi mt. 500*

*Alla Pania della Croce mt. 750 - Referente Giuseppe Lorenzini.*

**All'escursione possono partecipare anche i non soci, versando una quota di €10,00 per l'assicurazione infortuni.**

**Per informazioni e prenotazioni: sito internet: [www.caipescia.it](http://www.caipescia.it) telefono 331.93.39.504 dalle ore 18 alle ore 20, oppure lasciare sms e-mail: [caipescia@yahoo.it](mailto:caipescia@yahoo.it)**

# Azienda Bioagrituristica

## Tutto il sapore della Montagna



Senza respiro! E' la sensazione che si prova all'ultima curva quando appare la località "I Taufi" e la relativa azienda agricola!



Uno dei posti più belli e suggestivi della montagna pistoiese: siamo sotto il Monte Libro Aperto e al crinale che da questo porta al Corno alle Scale passando per il Passo della Croce Arcana, sopra la Doganaccia. Dalla località Melo di Cutigliano dista circa 7 km, 4 dei quali sono di pianeggiante strada bianca lungo la quale si alternano prati, boschi di faggio e di abete.

Presso l'azienda è possibile partecipare alle diverse attività agricole e fare



**MERENDE E DEGUSTAZIONI.** Nella bella stagione, sulle panche in legno, su prenotazione, è possibile degustare i loro prodotti e riscoprire antichi sapori. Taglieri dei loro formaggi, pane fatto in casa e perfino pasti completi con tortelli del melo, le loro carni alla brace, dolci caserecci, castagne e frutti del bosco per finire in bellezza!

**LE NOVITÀ:** la struttura è anche pensione cavalli e dispone di 12 box per la sosta. E' possibile, inoltre, effettuare escursioni a cavallo. Tutto da scoprire

**E' POSSIBILE INOLTRE AFFITTARE APPARTAMENTI**

il percorso di 6 km proprio attorno alla struttura: natura, storia e didattica a completa disposizione.

**I PRODOTTI:** tra questi spicca il formaggio prodotto tutto "a latte crudo", una specialità della Montagna Pistoiese, quindi il latte ed i suoi derivati. Si possono gustare anche buonissimi gelati artigianali fatti con il latte di loro produzione e frutta appena colta. Nel periodo estivo vengono allevati anche polli e conigli utilizzando granaglie biologiche e quanto viene trovato a terra, che sono disponibili su prenotazione. E poi ancora frutta spontanea, colture Bio, frutti del sottobosco e le patate del Melo...



Località Taufi 70  
Melo - CUTIGLIANO (Pistoia)  
telefono 3473581165  
[www.itaufi.it](http://www.itaufi.it)  
[agriturismoitaufi@alice.it](mailto:agriturismoitaufi@alice.it)

# Aneurisma addominale: la diagnosi preventiva è l'unica difesa

Un **aneurisma** è una consistente dilatazione di un vaso sanguigno e può riguardare qualsiasi arteria anche se più frequentemente si verifica all'aorta toracica, a quella addominale e alle arterie viscerali; ovviamente più la dilatazione (l'aneurisma) è ampia più alto è il rischio di rottura e conseguentemente di emorragia interna. Quando avviene la lacerazione di un aneurisma si ha un abbassamento improvviso di pressione a causa del sanguinamento ed è solitamente molto difficile riuscire ad intervenire in tempo. Gli aneurismi sono la conseguenza della progressiva degenerazione delle "fibrille elastiche" e di "collagene" che compongono le pareti dei vasi sanguigni e hanno cause di varia natura: patologie congenite, condizioni degenerative,

infezioni, infiammazioni o traumi. Tra i principali fattori di rischio ad alta incidenza sulla potenziale formazione di aneurismi sono stati individuati la



predisposizione genetica, l'ipertensione arteriosa, il consumo di tabacco e l'aterosclerosi. La maggior parte dei pazienti che sviluppano aneurismi risulta asintomatica e la diagnosi avviene generalmente in modo indiretto, a seguito di indagini per altre patologie. Dal punto di

vista diagnostico l'**Ecocolordoppler** è lo strumento di più largo utilizzo, capace di un'indagine veloce, accurata ed altamente specifica. Un secondo livello di approfondimento, propedeutico alla fase operatoria, viene effettuato con **AngioTC** e **AngioRM**. Non tutti gli aneurismi richiedono un intervento terapeutico di tipo chirurgico (tradizionale o endovascolare), anche se all'aumentare delle dimensioni la necessità di intervenire sul vaso in modo meccanico aumenta esponenzialmente. In presenza di dilatazioni di piccola entità, il chirurgo vascolare può decidere di avviare un monitoraggio costante della dimensione dell'aneurisma, unitamente a terapie mirate ad equilibrare i livelli pressori della circolazione ed al ristabilimento di uno stile di vita sano.

**Dott.ssa Innocenti Chiara**  
ODONTOSTATA  
Ortodonzia e odontoiatria infantile.

**Dott.ssa Pandolfi Caterina**  
ODONTOSTATA  
Odontoiatria estetica, endodonzia, parodontologia e protesi.

**Dott. Scaramelli Massimo**  
MEDICO CHIRURGO ODONTOSTATA  
Chirurgia orale, implantologia

**Dott. Celandroni Lorenzo**  
ODONTOSTATA  
Odontoiatria conservativa endodonzia.

**Boschi Laura**  
ASSISTENTE ALLA POLTRONA  
Segreteria.

**Maria Messina**  
ASSISTENTE ALLA POLTRONA

## Studio Dentistico GIUNTOLI LEANDRO

Una equipe di professionisti che con cortesia e grande professionalità ti cura e riesce a farti sorridere meglio.



Studio Dentistico  
GIUNTOLI ALESSANDRO

via Calderaio, 12  
MASSA E COZZILE (Pistoia)  
Tel. 0572.910492

**Progetto**  
**Assistenza**  
oltre le aspettative



L'unica rete in franchising  
di servizi alla persona  
con certificazione  
di qualità.



- 📞 **Assistenza** alla persona anziana e disabile sia domiciliare che ospedaliera, diurna e notturna, sia per un'ora che per 24 ore
- 📞 **Consulto** e **tutela** familiare
- 📞 **Aiuto** al pasto e alla deambulazione
- 📞 **Bagno** ed **igiene** personale
- 📞 **Aiuto** domestico
- 📞 Servizi di **accompagnamento** presso ambulatori, uffici, negozi, etc
- 📞 Servizio **infermieristico**
- 📞 **Integrazione** e **sostituzione** badanti

Chiama i numeri telefonici



**366.46.52.133**  
**339.15.67.170**  
Reperibilità telefonica continua

Pescia, P.zza Giuseppe Mazzini, 75 - 51017 Pescia P

🌐 [www.progetto-assistenza.it](http://www.progetto-assistenza.it) 📘 Progetto Assistenza Pescia ✉ [Pistoia@progetto-assistenza.it](mailto:Pistoia@progetto-assistenza.it)



**LAMM**  
Centro Analisi

Test di  
*Alta Specialistica?*

"Naturalmente  
da LAMM"

su prenotazione  
**PRELIEVI a  
DOMICILIO**

Analisi Cliniche  
Medicina del Lavoro

**0583 581491**

[www.lammlab.it](http://www.lammlab.it)  
[info@lammlab.it](mailto:info@lammlab.it)

📘 [centroanalysisilamm](http://centroanalysisilamm)

**CENTRI PRELIEVO**

**Lucca - Arancio** • Via Romana, 231  
**Lucca - S. Anna** • Via Cavalletti, 183  
**Altopascio** • Via Cavour, 83  
(presso Studi Medici IGEA)  
**Pescia** • Piazza MAzzini, 75

# Detox: Detossinare il corpo è un passo fondamentale per vivere meglio

## Parte seconda

a cura del Dott. Claudio Benedetti



Viviamo in un'epoca in cui paghiamo cari i conti della nostra personale scelta del cibo industriale, così comodo ed alla portata economica di tutti. Lo abbiamo fatto noi 60enni dimenticando

gli insegnamenti dei nostri vecchi genitori riguardo alla vera dieta mediterranea così parsimoniosa di zuccheri, proteine animali della carne e ricca di colori della frutta e verdura di stagione, nonché di cereali integrali, olio di oliva, frutta secca, legumi e pesce azzurro. Come medico mi trovo spesso a combattere con allergie o spesso, per fortuna, "intolleranze" ad alimenti raffinati. Queste "intolleranze" sono evitabili se sappiamo scegliere in maniera consapevole, per esempio riducendo il glutine ed il lattosio nella dieta. Noi siamo esseri che hanno bisogno di cibarsi con alimenti naturali integrali creati dalla natura, fare attività fisica aerobica quotidiana camminando a passo svelto ed al sole nelle ore diurne, dormendo seguendo il ritmo naturale della alternanza di giorno e notte e lasciando riposare almeno 10 ore il nostro sistema digerente in modo da attivare il meccanismo fisiologico di autoriparazione del nostro corpo. Le linee guida per l'alimentazione e la prevenzione sono chiare in questo, ma le persone trovano difficoltà se non accompagnati da consulenti nelle scelte, si tratta di imparare di nuovo abitudini che ci siamo dimenticati o che ci hanno fatto dimenticare.

Lo scopo più importante del detossinarsi è ridurre in tempi brevi l'infiammazione. Già nel 2004 la rivista inglese TIME ne metteva in evidenza la pericolosità, studio confermato dal prof. Valter Longo con gli impressionanti risultati della dieta mima-digiuno e di lunga vita. Smettere di bombardare continuamente il corpo con sostanze

tossiche riduce l'infiammazione del 50%, non significa rinunciare ai piaceri della vita, ma acquisire capacità di scelta da attuare nella vita quotidiana. Potremo poi "sgarrare occasionalmente" senza alcuna conseguenza. Nessun cibo uccide, sono le cattive abitudini protratte nel tempo che cambiano la nostra qualità della vita. Se il vostro sistema immunitario è debole ricordate

scelte consapevoli dei prodotti della grande distribuzione, comprando prodotti ecologici, selezionando prodotti biologici e difendendosi dalle radiazioni di campi elettromagnetici indotti da cellulari e wi-fi che andrebbero spenti durante la notte ed allontanati dalle stanze da letto. Queste tecniche e molte altre esperienze sono offerte nel percorso Naturalmentedetox.

Una volta riscoperta l'energia che si ha mangiando naturalmente, non vorrete mai più mangiare cibi raffinati industriali che sono solo calorie e non hanno alcun nutriente. Ma purtroppo oggi questa distinzione si è dimenticata.

Se non ci credete abbiamo a disposizione la Lipidomica, di cui abbiamo parlato il mese di luglio che con l'esame della membrana cellulare del vostro globulo rosso maturo prima e dopo il nostro detox rivelerà il vostro nuovo salutare stile di vita. Probabilmente un giorno sarà possibile individuare il cibo ideale per ognuno di noi a partire dal nostro DNA, per ora è stato fatto tutto per garantire che tali informazioni siano accurate ed aggiornate ma le scelte e decisioni terapeutiche sono di competenza del vostro medico curante.



che il 70/80% delle difese risiede nell'intestino quindi l'alimentazione integrale e ridotta in glutine, poco zucchero e latticini, unita all'utilizzo di fermenti con azione probiotica assieme ai prebiotici sono alla base di uno stile di vita sano. Cerchiamo quindi di usare sempre alimenti di stagione ed evitare quelli contaminati da antibiotici o pesticidi, non abusare con i lassativi e scegliere nella "giungla" di probiotici la qualità e la quantità giusta. Tutti possiamo trasformare il nostro stile di vita per stare meglio e cercare di detossinarsi anche con semplici tecniche di meditazione, di ringraziamento quotidiano. Facendo

Il tema della difesa dalla radioattività del sottosuolo ci vedrà attivamente presenti in un incontro al Palagio-Gipsoteca di Pescia il **30 settembre** con il Prof. Nicola Limardo assieme al club Lions Pescia ed Auser Pescia. Il Prof. Limardo è docente in Medicina dell'Habitat presso l'Università di Bruxelles.

Inoltre, vi invitiamo alla conferenza informativa che si terrà a Pescia il **4 settembre 2017: CIBO SMART e JUNK: IMPARA A SCEGLIERE**. In questa occasione potrete conoscere personalmente i nostri consulenti nutrizionali.

Il Team di Naturalmentedetox.com  
 Naturalmentedetox

NOVE GIORNI,  
NUOVA VITA!

mediamaxpartners\_comunicazione\_pontedera



**ACCOMPAGNATI DAI NOSTRI ESPERTI OGNI GIORNO.**

Comodamente da casa, incontri di gruppo, one-to-one o via web.

**Detox, per una pulizia interna del corpo**  
avrà cura del vostro organismo, del vostro umore,  
della vostra bellezza grazie ad un approccio  
multidimensionale al benessere,

**Per un'unità ritrovata tra mente e corpo.**



**Detox**

**Programma Benessere**

[namedetox@gmail.com](mailto:namedetox@gmail.com)  [www.naturalmentedetox.com](http://www.naturalmentedetox.com)

# Ricominciare (o iniziare) a muoversi

Prof. Daniele Sorbello

L'estate ormai volge al termine e si rifà strada nelle nostre vite il solito stress quotidiano legato alla nostra società, al lavoro e alla frenesia di mille cose da fare. Bene... tra le mille cose che dovrete fare nell'affrontare la lunga stagione invernale vi consiglio di riservarne una per voi stessi...si proprio così... solo per voi stessi, anche una sola ora alla settimana: prendetevi cura di voi...del vostro corpo e della vostra mente! Ormai anche l'OMS (Organizzazione Mondiale della Sanità) ha riconosciuto l'importanza di fare un'attività fisica che riporti in equilibrio il corpo e la mente ed è stato accertato in maniera scientifica che fare movimento corretto è una delle più importanti forme preventive per molte patologie degenerative. Quindi, abbandonate le sdraio e i lettini, con la temperatura che torna ad essere accettabile, non avrete più scuse per rimandare i

buoni propositi di prendersi cura di voi stessi! Noi del Centro Pilates di Monsummano Terme ci adoperiamo per far sì che anche quella singola ora che deciderete di dedicare a voi stessi sia l'ora più importante della vostra



settimana. L'attività che vi cuciremo addosso sarà la più corretta per il vostro corpo e per raggiungere quegli obiettivi di benessere psico/fisico che vi permetteranno di innalzare la vostra qualità di vita. Per invogliarvi a cominciare un corso con Noi, vi do questi 3 semplici accorgimenti da fare "a casa" per prepararvi al ritorno dell'attività fisica nel modo

meno traumatico possibile:

1) RESPIRARE...ma come? Io respiro sempre!! Mi riferisco al fatto che non ci prendiamo mai nell'arco della giornata 4/5 minuti in cui respirare correttamente: inspira profondamente cercando di espandere le costole ed espira tutta l'aria che hai preso "sgonfiando" le costole

2) ALLUNGATI...alzati in piedi e porta le braccia distese al cielo, immaginando di voler afferrare qualcosa posta sopra la tua testa. Intreccia tra loro le mani e fletti letteralmente la colonna a destra e a sinistra in maniera lenta e controllata per 4/6 volte

3) MUOVITI...cammina, nuota, vai in bici...fai quello che ti piace di più almeno per una mezz'ora all'aria aperta

Segui questi piccoli consigli ogni giorno e vedrai che inizierai con voglia ed energia una nuova stagione di Corsi con Noi



**Pilates Club**  
CHANGE YOUR LIFE

## alleniamo il tuo futuro



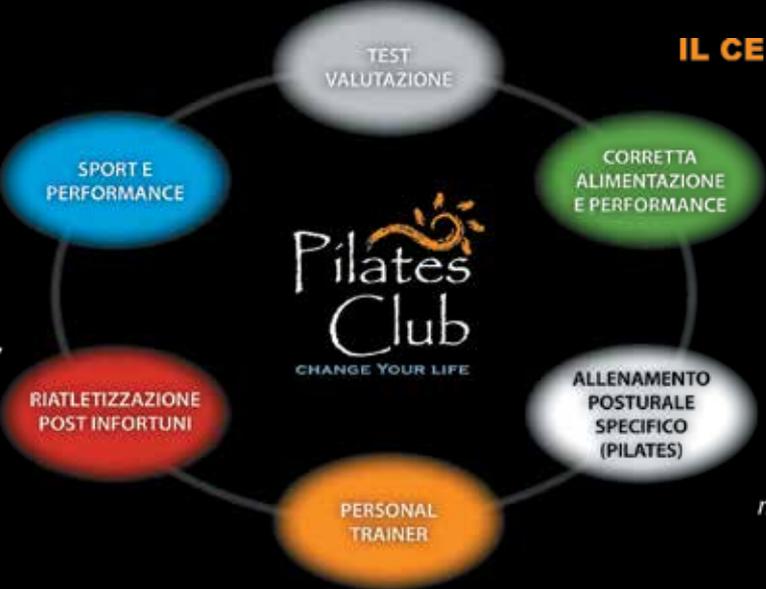
**Pilates Club**  
CHANGE YOUR LIFE

**I NOSTRI SERVIZI**

**PILATES EVOLUTION**  
*Modella e rassoda il tuo corpo con programmi di tonificazione mirata  
Migliora il tuo portamento  
Corregge la tua postura*

**PILATES ATHLETIC**  
*Programmi rivolti agli sportivi, agonisti e non, suddivisi in:  
preparazione atletica per vari sport  
Potenziamento mirato  
TRX (allenamento in sospensione)  
recupero funzionale  
Core-stability*

**VALUTAZIONE FISICA**  
*Test di forza (pedana di bosco)  
Test di velocità (fotocellule)  
test di flessibilità (Pilates Metod)*



**IL CENTRO COSA OFFRE**

*Pilates con 21 attrezzi  
TRX Antigravità  
Keope (Postura)  
The Wall (Forza)  
Postural Training  
Yogaflex*

**PER CHI**  
*Dai 12 anni in su, per preparazione a sport specifici, ballerini, per migliorare la postura, per donne in fase pre/post natale, per ottenere un'ottima forma fisica*

**EXTRA TIME**  
*Corsi di formazione ed aggiornamento per professionisti ed istruttori.  
Conferenze sul benessere e la salute*

via Empolese, 222 - MONSUMMANO TERME  
telefono 347.6911481  
[www.centropilatesvaldinievole.com](http://www.centropilatesvaldinievole.com)  
[info@centropilatesvaldinievole.com](mailto:info@centropilatesvaldinievole.com)

# ORTOPEDIA BERNARDINI

**Bastiani M. Cristina**  
Tecnico Ortopedico



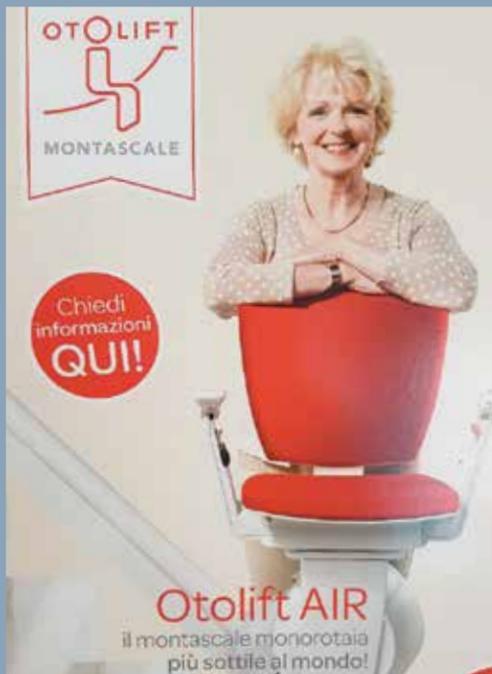
Calze preventive e terapeutiche;  
Apparecchi elettromedicali;  
Tutori per arto superiore, inferiore e tronco;  
Corsetteria specializzata in taglie conformate.  
Esame Baropodometrico.

## PLANTARI SU MISURA

Calzature anatomiche, predisposte a plantare  
e specifiche per diabetici.

## NOLEGGIO E VENDITA

Carrozine;  
Deambulatori;  
Apparecchio per magnetoterapia;  
Apparecchio per riabilitazione  
del ginocchio.



NUOVA COLLEZIONE  
**CALZATURE**  
AUTUNNO-INVERNO

**corsetteria**  
anche  
taglie  
forti!

**CONVENZIONATO ASL**



### PESCIA

via Cesare Battisti, 67  
telefono 0572.476915  
www.ortopediabernardini.com

### MONSUMMANO TERME

via Giuseppe Mazzini, 63  
telefono 0572.525332  
ortopediabernardini@gmail.com



STUDIO  
MASSO  
FISIO  
TERAPIA

Maurizio D'Angelo  
Remo Ambrosino

MASSAGGIO NEUROMUSCOLARE  
CERVICALGIA, LOMBALGIA, SCIATALGIA  
MASSAGGIO CONNETTIVALE  
MASSAGGIO MIOFASCIALE  
MASSAGGIO SPORTIVO  
DOLORI E CONTRATTURE MUSCOLARI NEGLI SPORTIVI  
PERIARTRITI DELLA SPALLA, EPICONDILITI, PUBALGIE, TENDINITE  
TRAUMI E DISTORSIONI DELLA CAVIGLIA E DEL GINOCCHIO  
SINDROMI DA COLPO DI FRUSTA, COLPO DELLA STREGA  
CEFALEE MUSCOLOTENSIVE  
LINFODRENAGGIO MANUALE METODO "DR. VODDER"  
RIEDUCAZIONE POSTURALE GLOBALE  
RIEDUCAZIONE FUNZIONALE DEI LEGAMENTI DEL MENISCO  
TERAPIA MANUALE: MAITLAND, MULLIGAN, CYRIAX  
SHARMANN, MANIPOLAZIONE FASCIALE

Via Calderaio, 18 - Loc. Traversagna - Massa e Cozzile (PT) - Telefono: 0572. 770722  
Orario da Lunedì a Venerdì 08.30-12.30 e 15.00-19.30 **su appuntamento**

## Il ringiovanimento del collo

Il collo è una delle parti che esponiamo di più alla vista ed al giudizio di chi ci sta di fronte, ed il suo rilassamento dovuto al passare dell'età spesso ci da fastidio quando ci confrontiamo con lo specchio. La presenza di rughe trasversali cioè il cosiddetto

“collare di Venere”, il cedimento della cute e la comparsa della bande platismatiche tolgono senza dubbio freschezza e bellezza. Sino a poco tempo fa le uniche procedure teoricamente possibili erano la biostimolazione mediante infiltrazione di acido ialuronico, aminoacidi, botulino e vitamine.

Da pochi mesi però abbiamo a disposizione ULTHERAPY, un

apparecchiatura che utilizza ultrasuoni focalizzati i quali, sotto diretto controllo ecografico, vengono veicolati a livello del derma profondo e del tessuto sottocutaneo sino alla fascia muscolare: questi ultrasuoni vanno a rimodellare le fibre collagene presenti e a stimolarne la contrazione ed il rimodellamento e soprattutto a stimolare i fibroblasti del tessuto connettivo a rigenerare fibre collagene nuove. Praticamente si utilizzano gli stessi ultrasuoni di una ecografia per andare a stimolare il rinnovamento naturale del collagene del derma e del tessuto sottocutaneo.

Tutto ciò consente di ottenere un “lifting” non chirurgico dei tessuti e rendere la cute più tonica, più elastica e dall'aspetto più fresco e giovanile. La procedura complessivamente richiede una sola seduta della durata di un'ora, non occorre anestesia e non lascia



segnì. Gradualmente ci sarà un costante miglioramento dell'aspetto della zona trattata e nel giro di alcune settimane si apprezzerà il risultato definitivo ed in tal modo grazie ad Ultherapy potremo finalmente “**togliere il foulard dal collo**”!

**Dott. Gino Luca Pagni**  
**MEDICO CHIRURGO ESTETICO**

via Cavour, 25 - ALTOPASCIO (Lucca)

telefono 0583 216123

cellulare 348 3147309

dottorpagni@pagnimedicinaestetica.com

www.pagnimedicinaestetica.com



STUDIO DENTISTICO  
**DOTT. PAOLO ZUCCONI**

UN ÉQUIPE DI  
PROFESSIONISTI  
CHE PROTEGGE  
LA SALUTE DELLA  
TUA BOCCA



**Dott. Paolo Zucconi**  
Medico Chirurgo Odontoiatra



**Michela Stagi**  
Assistente



**Dott.ssa Elena Ricca**  
Ortodontista



**Dania Morganti**  
Assistente



**Dott.ssa Stefania Lazzerini**  
Igienista Dentale



**Dott. ssa Chiara Paoli**  
Odontoiatra



**Dott. ssa Annalisa Rotulo**  
Odontoiatra

per informazioni  
via Verdi, 4 MARGINE COPERTA



**0572.770795**

[www.studiodentisticopaolozucconi.it](http://www.studiodentisticopaolozucconi.it)



## L'ANGOLO DELLA PSICOLOGA

**Lo lascio andare... L'inserimento dei bambini nella scuola dell'infanzia***Dr.ssa Maria Elena Feltrin*

Il primo giorno di scuola rappresenta per i bambini e le famiglie una svolta considerevole: cambiano i tempi del quotidiano, le modalità di accudimento e le responsabilità. Improvvisamente il bambino si fa grande: deve imparare le cose che servono nella vita, deve lasciare per diverse ore al giorno rassicuranti figure di riferimento per "lanciarsi" nel gruppo-classe e deve cominciare a farcela da solo. Per molti rappresenta la prima vera esperienza di socializzazione al di fuori del nucleo familiare e il primo complesso impegno di autonomia e responsabilità. Da parte di alcuni bambini il salto è vissuto con curiosità e senza grandi difficoltà emotive; invece, per altri appare più problematico: pianti, malesseri fisici, chiusura, rifiuto ostinato e prolungato, come se il distacco, sia pure temporaneo, dalla madre e dalla famiglia non sia attuabile e possibile. Il passaggio dalla famiglia al gruppo-classe è complesso e delicato: la famiglia contiene elementi di intimità ed esclusività, la scuola è caratterizzata da elementi di socialità; il rapporto con i genitori è di tipo protettivo, il gruppo-classe favorisce l'autonomia. Questo momento di passaggio i genitori non dovrebbero viverlo con apprensione e ansia da separazione perché tale angoscia si riverserebbe inevitabilmente sui figli, che, a

loro volta, potrebbero manifestare difficoltà al momento del distacco. Ciò potrebbe creare pericolosi circoli viziosi: la mamma teme il distacco dal figlio; il bambino percepisce l'ansia della madre e si dimostra spaventato; a quest'ultima le si conferma l'idea che il figlio non possa stare con nessuno al di fuori di lei. Si va incontro pertanto a lunghi, estenuanti e fallimentari inserimenti a scuola. I bambini hanno invece bisogno di essere incoraggiati e sostenuti nel relazionarsi con i coetanei e con altre figure adulte. Le scuole dell'infanzia suggeriscono un periodo di inserimento graduale di alcune settimane, affinché il bambino abbia modo di abituarsi alle maestre e all'ambiente, prima di essere lasciato da solo; il genitore si assenterà per periodi gradualmente più lunghi, fino a quando il bambino non sarà in grado di gestire l'intero giorno di scuola. È importante che i genitori siano sereni, fiduciosi nella scuola, capaci di collaborare con le maestre e convinti che quello che stanno facendo è bene per il bambino. I primi giorni è normale che il bambino pianga; se, invece, ciò accade ogni volta che deve lasciare la madre, se è sempre nervoso e triste, se si chiude nell'isolamento, il problema è più serio e va affrontato in un dialogo aperto e sereno con le maestre. Ricordiamoci che sta compiendo un grosso cammino di crescita. Buona scuola a tutti!!



**Dott.ssa Maria Elena Feltrin**, Psicologa, laureata presso l'Università degli Studi di Firenze, iscritta all'Albo degli Psicologi della Toscana, Mediatrice Familiare, specializzata in Psicoterapia Sistemico-Relazionale presso l'Istituto di Terapia Familiare di Firenze. Si occupa di consulenza psicologica e psicoterapia individuale, di coppia e familiare; mediazione familiare, supporto psicologico all'interno degli Istituti Scolastici.

**Dott.ssa Maria Elena Feltrin**

Consulenza psicologica e psicoterapia individuale, di coppia e familiare

**per info e appuntamenti**

Piazza XX Settembre, 21 PESCIA (Pistoia)

tel. 0572.318101-02 cell. 327.8957198

m.elena.feltrin@gmail.com

www.psicofeltrin.it

**I NOSTRI REPARTI**

ERBORISTERIA

DERMOCOSMESI

SANITARI

ALIMENTAZIONE SPECIALE

OMEOPATIA

VETERINARIA

PREPARAZIONI GALENICHE

**I NOSTRI SERVIZI**

**AUTOANALISI: GLICEMIA, TEMPO DI PROTROMBINA, COLESTEROLO, TRIGLICERIDI, ESAME DELLE URINE**

ELETTROCARDIOGRAMMA

TEST DELLA CELIACHIA

**ESAME CHIMICO E BATTERIOLOGICO DELLE ACQUE**

CONSULENZA PER SPORTIVI

TEST UDITO

**TEST PER INTOLLERANZE ALIMENTARI**



Via Lucchese, 164 - Ponte all'Abate  
COLLODI PESCIA (PT) Tel. 0572.429007 - Fax 0572.429624  
info@farmaciainmorganti.it - www-farmaciainmorganti.it

ORARI: 09.00-13.00 / 16.00 - 20.00 - CHIUSURA SETTIMANALE DOMENICA



Studio Dentistico  
Giuntoli

Tel. 0572 318269  
www.studiogiuntoli.com  
info@studiogiuntoli.com

**Dott. Alessandro Giuntoli | Dott. Fabio Giuntoli**  
ODONTOIATRIA E PROTESI DENTARIA

Specialista in ORTOGNATODONZIA

### Studi Medici

<b>Licheri Giacomo</b> Osteopata	<b>Dott. Giardini Jessica</b> Biologo Nutrizionista
<b>Erolini Paolo</b> Audioprotesista	<b>Dott. Niccoli Luigi</b> Ginecologia - Ostetricia
<b>Dott. Erolini Renato</b> Pediatra	<b>Dott. Armocida M. Teresa</b> Psicologa

**AFFITTASI STUDI MEDICI**  
Per info: 0572 318269



Farmacia  
Magnini

Tel. 0572 30466  
www.farmaciamagnini.it  
info@farmaciamagnini.it

### Elenco degli specialisti, liberi professionisti che ricevono nei locali degli studi medici

<b>Dott. Tafi Stefano</b> Medicina generale	<b>Dott. Riccioni Roberto</b> Medicina generale
<b>Dott. Mochi Natalia</b> Dermatologa	<b>Dott. Colucci Roberta</b> Dermatologa
<b>Dott. Gori Vittor Ugo</b> Oculista	<b>Dott. Megna Giovanni</b> Otorino
<b>Dott. Signorini Giulia</b> Agopuntura	<b>Dott. Balsimelli Emma</b> Nutrizionista
<b>Dott. Bonelli Serena</b> Psicologa	<b>Dott. Michelotti Francesco</b> Psicologo
<b>Dott. Gori Beatrice</b> Psicologa	<b>Maico Otophon</b> Centro Acustico

**AFFITTASI STUDI MEDICI**  
Per info: 0572 30466



## Onoranze funebri

SIMONI PIERO  
Cintolese | Monsummano Terme  
368.7323886

*Dal 1966 l'impresa funebre Romualdi Andrea opera con professionalità nel settore delle onoranze funebri. Offre, oltre ai servizi consueti di vestizione, cremazione, tanatocosmesi, articoli cimiteriali, la disponibilità di cappelle singole per la veglia funebre, anche a bara aperta, con ampi locali preposti alla lunga sosta anche in caso di attesa per cremazioni o trasporti all'estero. Contratti in vita : è possibile disporre per l'acquisto anticipato dei servizi e delle forniture occorrenti. Preventivi.*



Cappelle del Commiato - via Gusci, 60 Loc. Pittini - BORGO A BUGGIANO  
Ufficio: via 1° Maggio, 9 MARGINE COPERTA • Tel. 0572.636753 | 335.5866650  
[www.romualdi.it](http://www.romualdi.it)

**SALUTE**

**Telecup** 848 800 709  
dalle 7.30 alle 18.30 dal lun. al ven.  
dalle 7.30 alle 13.00 il sabato

**Aiutodonna**

Per uscire dal maltrattamento  
e dalla violenza: 0573 21175  
**Pronto Salute ASL 3 800 861213**

**Ospedale**

Pistoia 0573 3521  
Pescia (Pistoia) 0572 4601

**Guardia Medica**

Montecatini Terme 0572 909033  
*oppure* 0572 75567  
348 0714119  
349 0714108  
  
Pescia 0572 460497  
*oppure* 349 4461870  
  
Monsummano Terme 0572 53772  
*oppure* 0572 53362  
348 0181237  
Lamporecchio e Larciano 0573 81123  
348 7678352

**COMUNI VALDINIEVOLE**

Buggiano 0572 31711  
Chiesina Uzzanese 0572 41801  
Lamporecchio 0573 80061  
Larciano 0573 85811  
Massa e Cozzile 0572 928311  
Monsummano Terme 0572 9591  
Montecatini Terme 0572 9181  
Pescia 0572 4920  
Pieve a Nievole 0572 95631  
Ponte Buggianese 0572 93211  
Uzzano 0572 44771

**SICUREZZA**

**Stazione Carabinieri**

Pistoia 0573 9721  
Montecatini Terme 0572 940100  
Monsummano Terme 0572 81721  
Ponte Buggianese 0572 635007  
Buggiano 0572 32040  
Pescia 0572 477923  
Lamporecchio 0573 82005  
Marliana 0572 66113  
Larciano 0572 84130

**NUMERI DI EMERGENZA**

Carabinieri 112  
**Polizia 113**  
Emergenza Infanzia 114  
Vigili del Fuoco 115  
Guardia di Finanza 117  
Emergenza Sanitaria 118  
Emergenza Ambientale 1515  
CIS Viaggiare informati 1518  
Antiviolenza donna 1522

**TRASPORTO PUBBLICO**

**Taxi** **TAXI**  
Montecatini Terme 0572 71352  
Servizio 24 ore su 24 0572 72262

**Servizio 24 ore su 24**  
con servizio GPS su  
Montecatini e  
tutta la Valdinievole 02 5353

Pescia 0572 444474  
Pistoia 0573 509530

**Numero verde gratuito  
per rete fissa 800 661855**

**Agenzie e Bigliettere** **BluBus**

Per informazioni sulle linee,  
sugli orari e le tariffe:  
Pistoia,  
Via XX Settembre, 71 0573 363243  
Montecatini Terme,  
Piazza Italia, 0572 911781  
Pescia,  
Piazza XX Settembre, 0572 4706

**Stazione Ferroviaria** 

Montecatini Terme 0572 78551  
Pescia 0573 444401  
Pistoia 0573 21119

**Aeroporto**

Firenze Peretola 055 315874  
Pisa Galileo Galilei 050 849300



**sicurfare**

www.sicurfare.it |  Sicurfare

Apertura porte (anche blindate),  
casseforti e portiere auto  
senza danni o scasso.

- Duplicazione, ricostruzione e riparazione chiavi e telecomandi (anche per auto)
- Vendita, installazione e sostituzione serrature (anche su blindate)
- Serrature elettroniche e motorizzate
- Interventi di emergenza
- Preventivi gratuiti anche a domicilio



SOCIO



Serraturiere  
Certificato



Via Primo maggio, 283/D MASSA E COZZILE | telefono 0572.772539 | 331.1367791

**Montecatini Terme**

**Farmacia Ascioti & C. Snc**  
Via U. Foscolo, 4c -  
Montecatini Terme - Tel.  
0572.78566

da venerdì 01/09 a venerdì 08/09

**Farmacia Le Terme**

Viale IV Novembre, 4 -  
Montecatini Terme - Tel.  
0572.70123

da venerdì 08/09 a venerdì 15/09

**Farmacia Della Stazione**

Corso Giacomo Matteotti,  
144 - Montecatini Terme -  
Tel. 0572.766632

da venerdì 15/09 a venerdì 22/09

**Farmacia Internazionale**

Piazza del Popolo, 37 -  
Montecatini Terme - Tel.  
0572.70082

da venerdì 22/09 a venerdì 29/09

**Farmacia Centrale Snc**

Corso G. Matteotti, 10 -  
Montecatini Terme - Tel.  
0572.78539

da venerdì 29/09 a venerdì 06/10

**Margine Coperta - Massa e Cozzile - Buggiano - Uzzano****Farmacia Sant'Antonio****Dott. A. Gambera**

Via Biscolla, 48 - Massa e  
Cozzile - Tel. 0572.910685

da sabato 02/09 a venerdì 08/09

**Farmacia Corsaro - Dott.****M. Grazzini**

Via Provinciale Lucchese,  
180 - S. Lucia - Tel.  
0572.444356

da sabato 09/09 a venerdì 15/09

**Farmacia Del Borgo**

Via Roma, 38 51011 -  
Buggiano - Tel. 0572.32010

da sabato 16/09 a venerdì 22/09

**Farmacia Dott. Casci & C. Snc**

Via Primo Maggio, 25 -  
Margine Coperta - Tel.  
0572.911831

da sabato 23/09 a venerdì 29/09

**Farmacia Magnini**

Via Gusci, 3 - Loc. tà Pittini,  
Borgo a Buggiano - Tel.  
0572.33797

da sabato 30/09 a venerdì 06/10

**Ponte Buggianese - Chiesina Uzzanese****Farmacia Checchia Snc****- Dott. Massimo e Maria****Clara Checchia**

Via Garibaldi, 3 - Chiesina  
Uzzanese - Tel. 0572.489005

da lunedì 04/09 a domenica 10/09

**Farmacia Al Ponte - Dott.****Cecchi & Dott. Grazzini****Snc**

Via Roma, 3 - Ponte  
Buggianese - Tel.  
0572.635060

da lunedì 11/09 a domenica 17/09

**Farmacia Mainardi****Gionata**

Via G. Matteotti, 34 -  
Ponte Buggianese - Tel.  
0572.635004

da lunedì 18/09 a domenica 24/09

**Farmacia Checchia Snc****- Dott. Massimo e Maria****Clara Checchia**

Via Garibaldi, 3 - Chiesina  
Uzzanese - Tel. 0572.489005

da lunedì 25/09 a domenica 01/10

**Farmacia Al Ponte - Dott.****Cecchi & Dott. Grazzini****Snc**

Via Roma, 3 - Ponte  
Buggianese - Tel.  
0572.635060

da lunedì 02/10 a domenica 08/10

**Pescia****Farmacia Vecchio****Mercato**

Via Amendola - Pescia - Tel.  
0572.476111

da sabato 02/09 a venerdì 08/09

**Farmacia Lavorini & C.**

Piazza Mazzini, 83 - Pescia -  
Tel. 0572.477987

da sabato 09/09 a venerdì 15/09

**Antica Farmacia Sansoni**

Piazza Mazzini, 54 - Pescia -  
Tel. 0572.490092

da sabato 16/09 a venerdì 22/09

**Farmacia Del Duomo & C.****snc**

Viale Europa, 22 - Pescia -  
Tel. 0572.476225

da sabato 23/09 a venerdì 29/09

**Farmacia Lavorini & C.**

Piazza Mazzini, 83 - Pescia -  
Tel. 0572.477987

da sabato 30/09 a venerdì 06/10

**Pieve a Nievole - Monsummano Terme - Larciano - Lamporecchio****Farmacia Dr. Venturini****Piero & C. snc**

Via Guglielmo Marconi -  
Larciano - Tel. 0573.850161

da venerdì 01/09 a venerdì 08/09

**Farmacia Dr.ssa Vezzani****Valentina**

Via Francesca Uggia, 338 -  
Loc. Uggia, Monsummano  
Terme - Tel. 0572.640345

da venerdì 08/09 a venerdì 15/09

**Farmacia Dott. Barone****Paolo**

Via Pablo Picasso, 54 -  
Monsummano Terme - Tel.  
0572.62283

da venerdì 15/09 a venerdì 22/09

**Farmacia Biagini Dott.****Francesco**

Via Empolese, 65 - Pieve a  
Nievole - Tel. 0572.80153

da venerdì 22/09 a venerdì 29/09

**Farmacia Ceccarelli**

Piazza G. Giusti, 61 -  
Monsummano Terme - Tel.  
0572.51030

da venerdì 29/09 a venerdì 06/10

**Pistoia****Farmacia De' Ferri Dott.****Giulio Contavalli & C.****S.a.s.**

Via Pacini Filippo, 53 -  
Pistoia - Tel. 0573.33176

da sabato 02/09 a venerdì 08/09

**Farmacia Nannucci**

Via Orafi, 41 - Pistoia - Tel.  
0573.20131

da sabato 09/09 a venerdì 15/09

**Farmacia San Francesco**

Via Curtatone e Montanara,  
21 - Pistoia - Tel. 0573.20283

da sabato 16/09 a venerdì  
22/09

**Farmacia dell'Arca Dr.****Vincenzi Attilio**

Piazza Leonardo da Vinci, 27  
- Pistoia - Tel. 0573.22270

da sabato 23/09 a venerdì 29/09

**Farmacia Scorcelletti snc****Dr.ssa Tiziana Poffer**

Via Porta Al Borgo, 110 -  
Pistoia - Tel. 0573.21159

da sabato 30/09 a venerdì 06/10

**FARMACIA LE TERME**

DOTTORI MARIETTA E PAOLO LORENZI S.N.C.

**DERMOCOSMESI-OMEOPATIA  
VETERINARIA - AUTOANALISI**



# Il provvedimento di assegnazione della casa familiare e sua opponibilità

Un successivo intervento delle sezioni unite della Corte di Cassazione (26 luglio 2002, n. 11096) configurava la situazione di godimento del coniuge assegnatario in termini di diritto personale di godimento, seppur sui generis, e ne decretava l'opponibilità ai terzi, nei limiti del novennio, anche in

assenza dell'esecuzione della formalità della trascrizione, rinforzando il richiamo all'art. 1599 in materia di locazione. Il legislatore del 2006, in una più ampia e rinnovata disciplina dell'affido condiviso dei figli, ritorna sulla delicata vicenda rinnovando la formulazione dell'art. 155-quater c.c.:

“il provvedimento di assegnazione e quello di revoca sono trascrivibili e opponibili a terzi ai sensi dell'art. 2643 c.c.”, ma al contempo rinfocolando le dispute sia sulla natura giuridica della situazione di godimento, sia

i suoi profili di opponibilità. Ad oggi la persistente tendenziale soluzione giurisprudenziale e dottrinale è favorevole all'opponibilità ai terzi della situazione giuridica del coniuge assegnatario anche in assenza della trascrizione, (ma) nei limiti del novennio, funzionale ad un effettivo conseguimento della protezione dell'interesse dei figli sotteso alla novella del 2006, sull'affidamento condiviso.

(Parte terza ed ultima)



**Avv. ta Serena Innocenti**  
Piazza XX Settembre, 21  
Pescia  
telefono 0572.318101/02  
fax 0572.318191  
s.innocenti@donneavv.com



# Un paese più vecchio e sempre meno per giovani

In questo clima ancora estivo sta certamente bene parlare ancora di un argomento sempre sulla cresta dell'onda. Un cult per il nostro paese è il sistema pensionistico: lo spunto viene dalla pubblicazione del rapporto annuale sulla spesa pensionistica che, segnalando un peggioramento nel periodo di osservazione, ovvero da qui al 2070, con un picco di 0,7 punti in più, ha innescato una vera e propria polemica di ferragosto.

L'argomento non è nuovo, il presidente dell'Inps, Tito Boeri, ha approfittato dei dati statistici negativi per ricordare che rimettere in discussione lo stabilizzatore automatico della spesa previdenziale che adegua i requisiti di pensionamento (vecchiaia, anticipata e assegno sociale) all'aspettativa di vita, bloccando l'età della pensione di vecchiaia a 67 anni dal 2021 comporterebbe una maggior spesa pensionistica per 141 miliardi da qui al 2035. Il messaggio del presidente

è chiaro, tornare indietro è un passaggio possibile solo con una riduzione congrua degli importi degli assegni.

In questo contesto si inserisce l'Istat che, negli stessi giorni, ribadisce l'innalzamento dei requisiti per la pensione di vecchiaia di cinque mesi nel 2019, passando dagli attuali 66 anni e 7 mesi a 67 anni, di altri tre mesi nel 2021, mentre con i successivi adeguamenti, dal 2023, si salirebbe di due mesi ogni due anni. Una progressione destinata a portare le nuove età di pensionamento a 68 anni e 1 mese dal 2031, 68 anni e 11 mesi dal 2041 e a 69 anni e 9 mesi dal 2051 con il rischio concreto che, causa l'aumento dell'incidenza della popolazione anziana e della denatalità, tali previsioni siano addirittura insufficienti.

Il meccanismo, previsto per legge, non lascia margini di discrezionalità, l'età della pensione è legata alla speranza di vita residua al compimento dei 65

anni, negli ultimi 3 anni l'innalzamento rilevato dall'Istat è stato di 5 mesi per gli uomini e di 4 per le donne.

In questo contesto una riflessione viene spontanea: l'Italia ha già la maglia nera nei paesi Ue per l'età di accesso alla pensione; è socialmente sostenibile pensare di aumentarla all'infinito rafforzando quell'effetto «tappo» che già oggi rende molto difficile il ricambio generazionale? In conclusione, agevolando la fuga dei giovani verso altri «lidi», il fantasma di un paese sempre più vecchio che perde i sempre meno giovani che vi nascono non sembra così lontano dalla nostra realtà.

**Studio Dott. Stefano Casadio**  
Consulenza tributaria,  
commerciale e del lavoro  
Via Amendola, 93 - Pescia  
Tel. +390572477421  
Fax +390572499161  
e-mail: casadio@studiocasadio.eu



# Fiori di lavanda

Settembre è l'ultimo mese utile per godere delle meravigliose fioriture spontanee o coltivate della lavanda, una pianta erbacea della famiglia delle *Labiatae* le cui proprietà terapeutiche e la cui bellezza sono riconosciute fin dall'antichità (il nome "lavanda" ci dice che anche nei secoli passati i suoi oli essenziali venivano usati per la produzione di saponi e detergenti). Indimenticabile l'effetto cromatico dei campi viola intenso che si estendono a perdita d'occhio in Provenza, la lavanda si presta però anche alla coltivazione nei nostri giardini, in airole e bordure, dato che è una pianta perenne e rimane verde anche nei mesi invernali. Anzi, essendo una specie rustica, si adatta bene a qualsiasi clima e latitudine pur essendo tipicamente mediterranea, sopporta perfino il freddo e il vento grazie al suo fusto flessibile, che può arrivare fino a 50-100 centimetri di altezza, e riesce a sopravvivere agli inverni più rigidi anche a un chilometro di altitudine sopra il livello del mare. Non ha grandi necessità, quindi va bene per chi non ha grande dimestichezza coi lavori di giardinaggio. I semi germogliano anche in terreni aridi e sassosi, vicino al mare



(cresce spontaneamente sulle nostre coste, specie sul versante tirrenico); i migliori sono quelli morbidi, drenanti e privi di ristagni, visto che le radici temono l'eccesso d'acqua, anzi, sopportano meglio la siccità. Nei mesi più piovosi non serve nemmeno l'innaffiatura, possono bastare le normali precipitazioni, mentre in estate l'apporto idrico deve diventare

più frequente ma mai abbondante, e in ogni caso tra una annaffiatura e l'altra il terreno deve asciugare completamente. L'acqua va data al mattino presto o sulla sera quando la temperatura comincia a rinfrescare. Il terreno non richiede nemmeno specifici concimi, se non dosi moderate di concimi organici quale il compost, da somministrare

preferibilmente nel mese di aprile all'inizio della stagione vegetativa. La semina, invece, fa fatta in autunno, gettando i semi sul terreno a spaglio e poi ricoprendoli con un sottile strato di terriccio (si possono anche trapiantare in piena terra piantine acquistate in vivaio o usare la talea; in questo caso in autunno si interrano in un vaso o in una cassetta dei rametti tagliati dal ceppo madre a una decina di centimetri di profondità, e quando compaiono le radici si trasferisce il tutto a dimora). La posizione ideale per una fioritura ampia e rigogliosa è quella in pieno sole e ventilata; poiché le radici tendono a espandersi orizzontalmente, la crescita può diventare disordinata, in questo caso è bene procedere con un leggero intervento di potatura, da fare a metà settembre alla fine del ciclo vitale della pianta e prima del riposo invernale. Il fusto legnoso va tagliato con cesoie affilate a due centimetri dalle infiorescenze, e con un colpo secco in diagonale. A quel punto, se il profumo della lavanda è ancora intenso, si fa quel che usavano fare le nostre nonne, che ne raccoglievano in sacchetti le spighe e le usavano per profumare cassetti e armadi e per tener lontane le tarme dalla biancheria.





## Timo (Thymus sp.)

Le molte varietà di questa pianta sono tutte piante perenni a crescita bassa con sottili steli ramificati, semi legnosi e piccole foglie di colore verde grigiastro. I fiori sono piccoli posti su spighe terminali, organizzati in fitti verticilli di colore variabile dal bianco, al rosa, al violetto. Il timo è pianta originaria della regione mediterranea ma è ampiamente coltivato in tutte le regioni temperate del mondo. Pianta amata e stimata fin dall'antichità per le qualità alimentari e medicinali, nell'antica Grecia e in epoca romana al timo si attribuivano moltissime proprietà medicinali ed inoltre si credeva che questa pianta infondesse coraggio; questo particolare uso è documentato fin nel medioevo. In epoca più vicina ai nostri giorni autori come il Durante e il Mattioli (XVI sec.) la consigliavano per i problemi dei polmoni, tosse, catarri, asma, per stimolare le mestruazioni per contrastare i veleni per stimolare l'orinazione e nei disturbi

urinari, per scacciare i vermi intestinali. Nella medicina popolare degli ultimi due secoli l'uso del timo spaziava dai problemi digestivi a quelli della gola e dell'albero respiratorio, per la cura degli spasmi uterini e delle mestruazioni irregolari per i dolori reumatici ecc. Tutte le varietà di timo hanno proprietà simili se usate in infuso, in decotto, in estratti idroalcolico o estratto secco. Un discorso diverso va fatto per l'olio essenziale delle diverse varietà che è un preparato erboristico che va sempre utilizzato con cautela e sotto la guida di personale veramente esperto, in particolar modo timo (a thymolo), origano, santoreggia, cannella, chiodi di garofano tutti dotati di importanti proprietà batteriostatiche, battericide, antivirali ed antimicotiche ma anche potenzialmente irritanti e pericolosi se usati in modo errato o a dosi sbagliate. Vediamo ora le proprietà e gli usi che fanno del timo la moderna erboristeria

e fitoterapia: battericida, fungicida, antivirale, vermicida, espettorante, mucolitico, antitussivo, spasmolitico, stimolante produzione di bile e l'eliminazione dei gas intestinali, tonico generale e stimolante le mestruazioni. Gli utilizzi più frequenti sono: bronchiti acute e croniche, tosse secche, tosse asmatiche, influenze, pertosse, difficoltà di digestione, insufficienza biliare, meteorismo (eccessiva presenza di gas nell'intestino), parassitosi intestinale, mestruazioni difficili e/o dolorose, statiastenici, stanchezza. Il timo è una pianta che non presenta rischi di effetti collaterali o tossicità, tranne come abbiamo visto, in forma di olio essenziale che può essere assunto in dose di 4-5 gocce per un massimo di 4 volte al dì; sempre insieme ad un liquido in cui si diluisca (olio, tintura idroalcolica, latte, latte e miele) non in acqua perché rimane in sospensione ed arriva puro a contatto con le mucose gastriche.

## L'angolo del gusto

*Dopo il caldo allucinante dei mesi estivi, l'autunno, con temperature più miti, aumenta il desiderio di cucinare e in questo numero di Quello Che C'è ci spostiamo in Lunigiana, terra di confine tra Toscana, Emilia e Liguria, ricca di boschi, per assaporare un piatto della tradizione: Le lasagne bastarde*

### Lasagne bastarde

di Carlo Giannetti

Prima di tutto il nome del piatto merita una spiegazione. Perché bastarde? Semplice. Vengono definite così perché oltre alla comune farina bianca, per prepararle, occorre utilizzare anche quella di castagne, che è uno dei prodotti tipici della Lunigiana. Ma anche il termine "lasagne" è usato in modo particolare, perché non si riferisce alle ben note lasagne al forno, bensì ad un tipo di pasta fresca fatta a forma di losanga. Detto questo passiamo alla ricetta. Come sempre ne esistono innumerevoli versioni. Per prima cosa occorre impastare con l'aiuto di un po' d'acqua tiepida e l'aggiunta di un pizzico di sale 300 grammi di farina di castagne, macinata a pietra, E 100 di farina 00 (o meglio 0 o integrale). La farina bianca ha il solo scopo di mantenere l'impasto più compatto. A questo punto occorre

tirare la pasta, ma senza farla diventare troppo sottile e tagliarla a forma di losanghe. Le lasagnette così preparate, vanno immerse una ad una, per evitare che si appiccichino, nell'acqua bollente salata e con un goccio d'olio, per cinque minuti. Se si preferisce, invece di usare le lasagne fresche, si possono farle essiccare ed in questo caso si possono gettare nell'acqua tutte insieme. Una volta pronte, vanno condite a strati, semplicemente con olio extra vergine d'oliva e molto formaggio parmigiano grattugiato, oppure, per i più golosi, si può preparare un sugo a base di salsiccia di maiale e pomodori pelati o freschi, da far cuocere in una casseruola con uno spicchio d'aglio, da

eliminare una volta imbrodato ed un porro ben tritato, ma questi ultimi due ingredienti non sono indispensabili. Si possono gustare anche cosparse di formaggio molle tipo squacquerone. Saranno anche bastarde, ma queste lasagne sono sicuramente molto buone con quel loro gusto dolce, così particolare.



# Trattoria Pizzeria "Da Nerone"

**UN'OASI DI GUSTO  
TRA TRADIZIONE E  
INNOVAZIONE**

**Specialità  
FUNGHI**



via Mammianese, 153 - Loc. PIETRABUONA - PESCIA | Tel. 0572.408144 | Da Nerone

## Ristorante Pizzeria S. Elena

I SAPORI TOSCANI ALLA PORTA DI BUGGIANO CASTELLO

**DOMENICA A  
PRANZO**  
Menu speciale  
**20,00€**  
tutto compreso  
oppure menu alla carta



**SEMPRE APERTO**

Ristorante - Pizzeria  
**S. Elena**



via delle Gavine, 29  
BUGGIANO (Pistoia)  
Tel. 0572.30548  
360.375034

# RISTORANTE SIMONE AL MARE

(già stranobar)

Via Circonvallazione, 78  
Borgo a Buggiano  
3km da Montecatini



Si organizzano cene tutto pesce a partire da 25,00 €

Web: [www.simonealmare.it](http://www.simonealmare.it)  
Mail: [simonealmare@gmail.com](mailto:simonealmare@gmail.com)

Tel. 0572.32382  
Cell. 333.9880243

# Ristorante Bellavista

DA SEMPRE IN TAVOLA I SAPORI TOSCANI

Il Ristorante Bellavista, situato a Borgo a Buggiano in località Santa Maria, gestito da sempre dalla Famiglia Poggetti, mette in tavola i sapori della tradizione popolare toscana, dai tordelli lucchesi al ragù fatti in casa come una volta alle pappardelle al cinghiale o alla lepre, la trippa, la cioncia, il baccalà San Giovanni alla brace o alla livornese, lo stoccafisso, il cinghiale con le olive, le grandi grigliate di carne alla brace, e inoltre frittiture di carne e verdure, arrostiti in forno e altri

menu personalizzati a richiesta del cliente in base alle varie esigenze e ricorrenze speciali. Ogni giorno potete trovare il menu turistico o di lavoro a euro 12,00 e diverse proposte per gli intolleranti al glutine.



Via Livornese - BORGO A BUGGIANO  
Tel. 0572.33053

**CHIUSO IL MERCOLEDÌ**

# Osteria IL MAIALETTO



La tradizione della carne,  
quella buona davvero,  
che si coniuga ai sapori  
toscani veri

I tortelli  
del Maialeto,  
rigorosamente  
fatti a mano,  
ripieni di  
carne, quella  
buona



Via della Repubblica, 70  
MONSUMMANO TERME  
tel. 0572.953849  
info@macelleriadagiacomo.com



# Ristorante Monte a Pescia

DA PALMIRA

Situato sulle colline di Pescia questo storico locale, gode di un panorama mozzafiato grazie alla splendida terrazza che si affaccia sulla città di Pescia. Gestito dal 1970 dalla famiglia Ghilardi vanta una grande tradizione toscana: padella di ferro per il fritto, il grande camino al centro della sala sempre acceso per la brace, il classico antipasto toscano, il sugo di carne fatto come un tempo al coltello,



**SPECIALITÀ  
OVULI E FUNGHI**



pasta fatta in casa, come i famosi malfatti ripieni di bietola e ricotta, e poi una bistecca fiorentina da 10 e lode. In questo periodo, poi, si possono gustare buonissimi funghi che sono una delle specialità del locale. Sono rimasti intatti quei sapori che Palmira già nel 1970 faceva gustare ai pesciatini



Via del Monte Ovest, 1 - PESCIA (PT) Tel. 0572.490000  
[www.ristorantemonteapescia.it](http://www.ristorantemonteapescia.it) - [info@ristorantemonteapescia.it](mailto:info@ristorantemonteapescia.it)



# Ristorante Giuliani

TARTUFO BIANCO E NERO, PESCE, CARNE E FUNGHI...

Al termine della zona pedonale di Chiesina, nella parallela alla via principale del paese c'è il ristorante "Giuliani", che prende il nome proprio dalla famiglia che lo gestisce dal 2008 con tanto amore. Il locale, molto accogliente, è caratterizzato dalla continua ricerca della

qualità. Il pesce è la loro grande passione: catalane di astice, bavette all'astice intero, senza dimenticare, comunque, la tradizione toscana della carne, che si accompagna al tartufo bianco e nero. Da segnalare la ricca cantina che vanta ben 90 etichette d'autore, tra cui alcuni

Champagne.

Alle ore 12, poi, per una pausa pranzo con i fiocchi, innumerevoli proposte, gustose e stuzzicanti. E allora cosa aspetti? Per mangiar bene e in armonia il ristorante Giuliani, a Chiesina Uzzanese, è il locale che fa per te.



**Tutte le sere  
possibilità di cenare  
all'aperto**



**CHIUSO IL MARTEDÌ**

RISTORANTE "GIULIANI"  
via Roma, 7 - CHIESINA UZZ. SE (PT)  
Tel. 0572.411644

**RISTORANTE**  
**Blu Marlin**

Pranzo di lavoro

**terra € 8.00**  
**mare € 10.00**



**pranzi o cene di  
compleanno,  
cerimonie, eventi in genere**

Piazza Francesco Berni, 13 vicino al Comune LAMPORECCHIO Tel. 0573.1729240 - 345.3078958  
Ristorante BLU Marlin - [www.blumarlin-lamporecchio.it](http://www.blumarlin-lamporecchio.it)

Pizze da asporto cotte a  
legna e con la nostra  
Carta Fedeltà  
ogni 12 pizze 1 è GRATIS

# Casablanca

PRANZI DI LAVORO  
a partire da €6,50

NUOVO RISTORANTE-PIZZERIA  
COMPLETAMENTE RINNOVATO



LA DOMENICA BISTECCA  
a soli € 2,50 all'etto



PIZZA CON IMPASTO SPECIALE AD ALTA DIGERIBILITÀ  
(Impasto lievitato 72 ore e mix di farine)



AMPIO SPAZIO ESTERNO

## IL MARTEDÌ

Tutta la pizza che vuoi  
a 3 euro

## IL MERCOLEDÌ

Maxi tagliere di terra  
per 2 a 10 euro a persona

## IL VENERDÌ

antipasto, fritto misto  
e dolce a 15 euro

Chiuso il lunedì – Via Vecchia Camporconi 3- Di fronte DiniShopping - Ponte Buggianese Loc Casabianca - 342 8539168 0572930157



## The Fish Restaurant

Lunedì chiuso per turno  
Martedì, Mercoledì e Giovedì: aperto solo la sera  
Venerdì, Sabato e Domenica: aperto a pranzo e a cena

**Gradita la Prenotazione: 347.2313694**

via Francesca Vecchia 26/C - S. Lucia - Uzzano (PT) Lo Chef Rinaldi

15 SETTEMBRE  
ORE 20:00

Insalata di mare

Tagliolini Scampi e Pomodorini  
oppure  
Spaghetti allo Scoglio

Fritto Misto di Mare  
oppure

Spigola sfilettata al guazzetto con verdure

Dolce del Giorno a scelta  
Calice di Vino - 1/2 Bottiglia Acqua e Caffè

SPETTACOLO  
CON RAMROD  
ACUSTIC DUO



€ 28,00

a persona

(oppure menù alla carta)  
MENU BAMBINI 12 EURO

# da MangiaFuoco

Hosteria - Pizzeria - Bar

## La trattoria Romana in Valdinievole

Cacio e pepe carbonara abbacchio coda alla Vaccinare...  
e tanto altro ancora ..



AMPIO SPAZIO ESTERNO



NON MANCANO PIZZA,  
PIATTI DI CARNE E PESCE

APERTO SIA A PRANZO CHE A CENA

PONTE ALL'ABATE - Località CARDINO - Via Lucchese 74 - Tel. 0572.428631 - CHIUSO IL LUNEDÌ



Menu alla Carta e specialità tipiche Pesciatine  
Cioncia, Trippa, Farinata di Cavolo, Zuppa di Pane



SALA INTERNA ED ESTERNA



MERCOLEDÌ E SABATO  
**KARAOKE**

VENERDÌ  
**BALLO LISCIO**



**Novità dell'autunno**



Baccalà di San Giovanni alla griglia



Selvaggina e prodotti locali



Funghi

**Al Ristoro**



Ranocchi  
 Anguille e selvaggina  
 Salumi e formaggi  
 produzione artigianale

*Pranzo su prenotazione*

Via Capannone, 89  
 Loc. Anchione  
 PONTE BUGGIANESE  
 telefono 0572.634001  
 333.7196339

VERANDA ESTERNA



**CHIUSO  
 IL LUNEDÌ**



*Buggiano*

**SUMMER FESTIVAL**

**continua a SETTEMBRE con MUSICA DAL VIVO**

PEANUTS' BLOW -DRIVE THE SUN -TOM ALLUNA - COLPO GROSSO  
 PORK in BANKS - ECLETTICA -JEAN E MASTERS- AREROPLANINI  
 FABIO CAPECCHI PROJECT-STRUZZI DOMESTICI-DON'T SAY ELEFANT

**STUZZICHERIA - HAMBURGERIA - PUB BIRRERIA**

BORGO A  
 BUGGIANO (PT)  
 VIA PROV.  
 LUCCHESI, 47  
 TEL. 0572.33062  
 348.5222144



**7 settembre GRANDE FESTA DI RIAPERTURA!**

**Aperto  
 dal lunedì  
 al sabato**

Tutti i  
 giovedì  
 e venerdì

Gelateria - Pizzeria  
**Natalino**  
dal 1922



**PIÙ DI 50 TIPI  
DI PIZZE E FOCACCE,  
ANCHE CON IMPASTO  
INTEGRALE**

**APERTI DALLE  
10.00 ALLE 24.00**

**CHIUSO IL MARTEDÌ**



Via Enrico Toti, 53 Monsummano Terme  
Tel. 0572.51257

## IN CIMA DI PIAZZA

PIZZERIA GASTRONOMIA ROSTICCERIA

Pizza al taglio e da asporto  
Focacce ripiene  
Cucina casalinga  
Sala interna

**CHIUSO  
IL MARTEDÌ**

**APERTI  
ANCHE  
PRANZO**



**FORNO A LEGNA**



Piatti freddi, insalate, riso  
freddo e molto altro...



**CONSEGNA  
A DOMICILIO**



**telefono 333-6507032**

via Cairoli, 84-86 PESCIA (Pistoia)

## al Molinaccio

forno a legna **impasti speciali**

Ogni mese 4 tipi di PIZZE  
in **PROMOZIONE a soli 4,00€**  
**SETTEMBRE 2017**

**Pizza Garibaldi** disco con pomodoro a fette,  
bufala, Philadelphia, basilico  
(tutto a crudo)

**Pizza Napoleone** pomodoro, mozzarella,  
speck, brie

**Pizza Mazzini** mozzarella, salsiccia,  
grana a scaglie, olio tartufato

**Pizza Cavour** mozzarella, patate,  
pancetta, n'duja

**Pizza a domicilio gratuita**  
dal martedì al venerdì dalle 18,30 alle 21,00

Aperto a pranzo orario continuato 12,30-21,30  
**0572 451504**

Via Francesca Vecchia, 75  
Loc. MOLINACCIO - UZZANO /PT)  
**CHIUSO IL LUNEDÌ**

## PIZZERIA DAL BUONGUSTAIO

**PIZZE ANCHE DA ASPORTO**

Tutti i martedì e le domeniche,  
pizza + dolce + bevanda

**€ 10,00**

**venerdì**  
Frittura di mare + patatine  
**€ 7,50**

**Da Settembre**  
**APERTI A PRANZO**  
Il Lunedì, Martedì, Giovedì e Venerdì  
con menù a partire da **€ 6,00**



**PIZZA GLUTEN FREE**



**CHIUSO IL MERCOLEDÌ**

via Francesca Vecchia 38/b UZZANO (Pistoia) tel. 0572.444072

...OLTRE AL NOSTRO IMPASTO BASE  
E GLUTEN FREE PUOI SCEGLIERE TRA:



SPECIALIZZATI NEL SENZA GLUTINE

# Pizza... e altri rimedi



IMPASTO PAPIRIKA E  
PEPERONCINO



IMPASTO  
SENZA GLUTINE CON  
GRANO SARACENO



IMPASTO  
AL KAMUT



IMPASTO  
DIET PIZZA



IMPASTO  
AL CARBONE VEGETALE



IMPASTO  
AL FARRO INTEGRALE  
CON LIEVITO MADRE



IMPASTO  
ALLA CURCUMA



**PIZZA DA ASPORTO**

**CHIUSO IL GIOVEDÌ**

via Provinciale Lucchese, 248 - Santa Lucia UZZANO - telefono 0572.444085 pizza e altri rimedi

**Ristorante  
Bar**

**GIULIA**

RICEVITORIA  
TABACCHI  
SALA SLOT

- CUCINA TIPICA TOSCANA
- SERATE A TEMA SU PRENOTAZIONE
- APERITIVI
- PRANZI DI LAVORO E PER STUDENTI
- COLAZIONI



Viale Marconi 96-98 - MONTECATINI TERME  
**Tel. 0572.74518**  
Chiuso la Domenica



**Carne chianina  
e cinta senese  
alla brace**



**VERANDA APERTA**

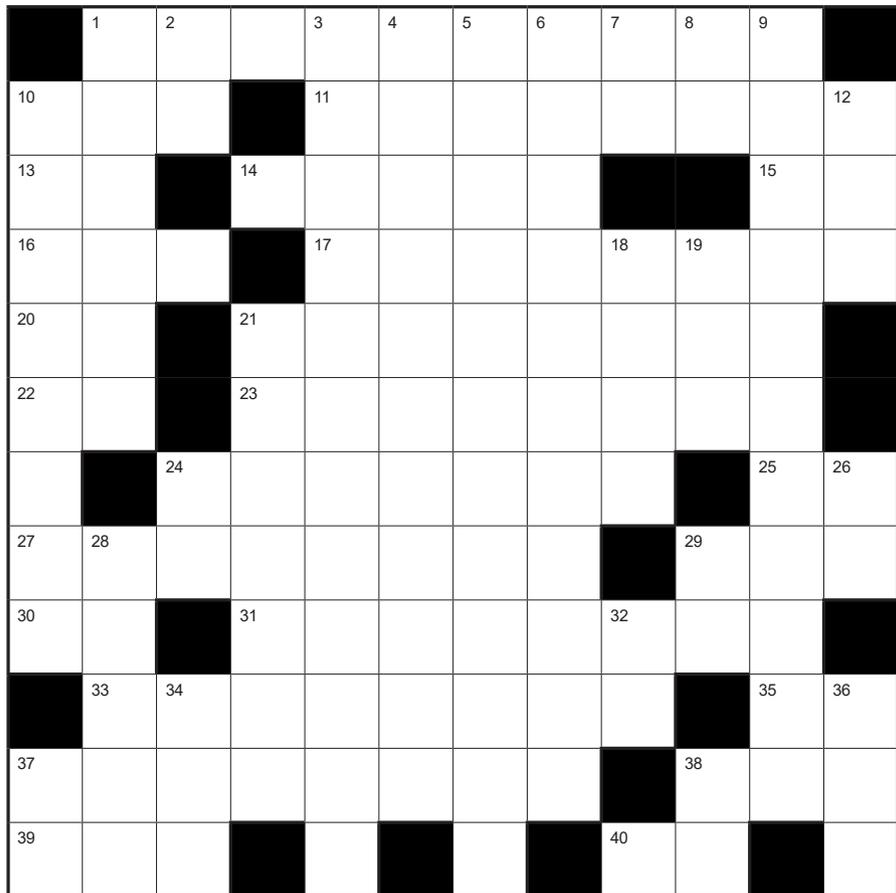


**Pizza cotta a legna**



**Chiuso il lunedì**  
**Tel. 0572.477290**  
**347.0414643**

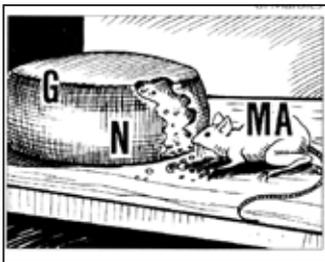
CRUCIVERBA di D. Varano - ENIGMISTICA IN - Anno XXIX - N. 336



**ORIZZONTALI:** 1. Un'azione difensiva nel pugilato - 10. Il trampoliere...nel cantiere - 11. Lo sono i topi - 13. La fine di Gargantua - 14. Una Blair dello schermo - 15. Il Pacino di Cruising - 16. Un'incognita matematica - 17. Il frusciare delle foglie - 20. Nervo Cranico - 21. Frastornati, intontiti - 22. Così risponde un incerto - 23. Si estrae dalla cocciniglia - 24. Lago del Viterbese - 25. Mutano voli in volumi - 27. Le spendono i londinesi - 29. Lo fondò Mattei - 30. Affermazione di sposini - 31. Sassi di fiume - 33. Venduti, smerciati - 35. Le doppie in ricchezza - 37. Diritto di precedenza - 38. Si dice rimandando. 39. Il detective Pinkerton - 40. Vestito senza esito.

**VERTICALI:** 1. Stretti tratti di mare - 2. Il principio di Lutero - 3. Credenza per vetrerie - 4. Le fa l'uomo-serpente - 5. Tutt'altro che sveglio - 6. Vettura simile ad un furgoncino - 7. Agata le ha diverse - 8. La madre di Epafo - 9. E' stato abolito con l'apertura pomeridiana degli uffici pubblici - 10. Il libro dei primati - 12. Ranocchiette - 18. Un ordigno galleggiante - 19. Il mitico figlio di Procne - 21. Un pezzo di paesaggio - 24. Verso di ovino - 26. La nota...meneghina - 28. Era la corona papale - 29. Articolo spagnolo - 32. Coda di buoi - 34. Il "wagon" con le cuccette - 36. Sostituisce i bottoni - 37. Le consonanti in piano - 38. Poste e Telecomunicazioni.

REBUS da ENIGMISTICA PER ESPERTI - Anno XXV - N. 226



Frase: 8-4

---

---

---

---

---



Frase: 11-3-2-10

---

---

---

---

---



Frase: 6-6

---

---

---

---

---



SUDOKU Fonte SETTIMANA SUDOKU - N° 491

		8	7	5	4	3		
	9			2	1	8	7	6
	3		8		6	1	5	4
	4		9	8	7	5		
5	8	7	6		3	4	9	2
		9	5	4	2		1	
1	7	6	4		9		8	
9	5	4	2	7			3	
		3	1	6	5	9		

**I GENITORI DEL FUTURO**  
**"MANGIATE LA**  
**VERDURA O CAMBIO LA**  
**PASSWORD DEL WI-FI!"**



**Ah, hanno detto "Run!"**



**Avevo capito Rum.**

**E' importante imparare dai propri errori. lo imparo così bene che ogni giorni li rifaccio sempre meglio!**



*lo pratico solo sport estremi:  
 faccio il ronfing,  
 il divaning,  
 il gironzoling,  
 lo zapping,  
 il cazzegging!*



SOLUZIONI

B	L	O	C	C	A	G	G	I	O		
G	R	O	R	O	D	I	T	O	R	I	
U	A	L	I	N	D	A					
I	C	S	S	T	O	R	M	I	R	E	
N	C		S	T	O	R	D	I	T	I	
N	I		C	A	R	M	I	N	I	O	
E	B	O	L	S	E	N	A		U	M	
S	T	E	R	L	I	N	E		E	N	I
S	I		C	I	O	T	O	L	I		
A	L	I	E	N	A	T	I		C	Z	
P	R	I	O	R	I	T	A		P	O	I
N	A	T		V		O					P

6	1	8	7	5	4	3	2	9
4	9	5	3	2	1	8	7	6
7	3	2	8	9	6	1	5	4
2	4	1	9	8	7	5	6	3
5	8	7	6	1	3	4	9	2
3	6	9	5	4	2	7	1	8
1	7	6	4	3	9	2	8	5
9	5	4	2	7	8	6	3	1
8	2	3	1	6	5	9	4	7

**G e N è rosa da MA =**  
 Generosa dama.



**R ori; dà pia NTA =**  
 Rorida pianta.



**su SSI diario; perie E; LE**  
 ; menta RI = Sussidiario  
 per le elementari.



# Auguri di cuore...



Il 28 luglio scorso **ANNALISA GALLI** si è laureata in "INGEGNERIA GESTIONALE" all'Università di Pisa. Le più vive e affettuose congratulazioni da parte dei genitori, della sorella Alessandra e dai nonni

Tanti affettuosi **AUGURI** ad **ILARIA AGRESTI**, che il 2 settembre ha festeggiato 29 anni!!



Il 16 settembre **MAURO E SARA** coronano il loro sogno d'amore nella Chiesa di S. Pietro Apostolo a Montecatini Alto. Tantissimi auguri da amici e parenti!



**SARA e ALESSANDRA BOTTAINI** il 16 settembre compiono 27 anni. Doppi auguri di **BUON COMPLEANNO** per queste splendide gemelle



## Buon compleanno dalla G.S.D. RUN...DAGI ai RUN...DAGI

SEGRETARIO	06 /09
MAGNA	14 /09
METANO	16 /09
MALTA	18 /09
I'GIOVA	21 /09
BISHOP	22 /09
UKDIDO	22 /09
PIPA	23 /09
IL CAPITANO	27 /09
CUCALLE	29 /09



## Il più grande periodico di eventi della Toscana



**QUELLO CHE C'È**  
mensile di Vita, Eccellenza e Buonumore

La rivista più letta in valdinievole.

Vuoi essere visibile?  
Vuoi farti conoscere?

**CONTATTACI**

[www.quellochece.com](http://www.quellochece.com)

**0572.33555**

Settembre 2017, n. 9 anno XV  
registrazione Tribunale di Pistoia  
al n° 3/2003 reg. Giornali e Periodici.

Periodico Mensile a Distribuzione  
Gratuita. Iscrizione ROC n. 21053.

Editore: M&D Formazione  
di Barlocco Guido

Redazione: via Ponte Buggianese,  
1c/1d BORGHO A BUGGIANO  
(Pistoia)

telefono 0572.33555

[info@quellochece.com](mailto:info@quellochece.com)

Pubblicità: telefono 0572.33555

Direttore Responsabile:

Francesco Storai

[direttore@quellochece.com](mailto:direttore@quellochece.com)

Redazione: Francesco Storai,

Chiara Torrigiani, Guido Barlocco,

Andrea Marchetti,

Carlo Alberto Pazienza,

Carlo Giannetti, Joselia Pisano

e Simone Ballocci.

Hanno collaborato:

Paola Olmi, Dj Gigi, Guanita  
Gallini, Massimiliano Brogelli,  
Davide Domini, Matteo Baccellini,  
Leonardo Soldati, Massimo  
Martini, Andrea Silvestri, Stefano  
Casadio, Simone Scardigli, Valeria  
Cappelletti, Letizia Lavorini,  
Massimiliano Massimi, Antonietta  
Giuntoli, Benedetta Baronti.

Webmaster: Maurizio Papalini

Grafica e impaginazione:  
Paralleloweb srl

Stampa: TIBER S.p.A. Brescia  
(Italia)

LA REDAZIONE NON È  
RESPONSABILE DI VARIAZIONE/  
CANCELLAZIONE DELLE  
DATE DEGLI EVENTI E DELLA  
EVENTUALE VARIAZIONE DEI  
DATI INDICATI DAGLI

INSERZIONISTI. TUTTI I DIRITTI  
RISERVATI.

**QUELLO CHE C'È**  
mensile di Vita, Eccellenza e Buonumore

[www.quellochece.com](http://www.quellochece.com)

Vuoi fare gli auguri a qualcuno... ? Mandaci la foto e il tuo messaggio [info@quellochece.com](mailto:info@quellochece.com)

# VENDITA DIRETTA A PREZZI DI FABBRICA

con 200 MQ DI ESPOSIZIONE!

Panni per la pulizia  
Mop, uso casalingo ed industriale  
Scope, manici, aste telescopiche,  
Detergenti professionali  
con certificazioni HACCP,  
Deodoranti per ambienti,  
Carta igienica, rotoloni di carta,  
Dispenser per carta e saponi,  
Panni milleusi,  
Panni microfibra pavimento e milleusi,  
Spugne e panni cattura polvere...

**...E TANTO ALTRO ANCORA  
PER LA CASA E PER IL SETTORE  
PROFESSIONALE!**

**APERTI TUTTI I GIORNI  
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ**  
dalle 9.00 alle 12.00  
e dalle 15.00 alle 19.00

**SABATO**  
dalle 9.00 alle 12.00

**Prodotti specifici  
per il trattamento di  
cotto, marmo, parquet,  
metalli, eccetera.**

**Prodotti ecologici concentrati  
ad alto potere sgrassante  
con ricarica alla spina**



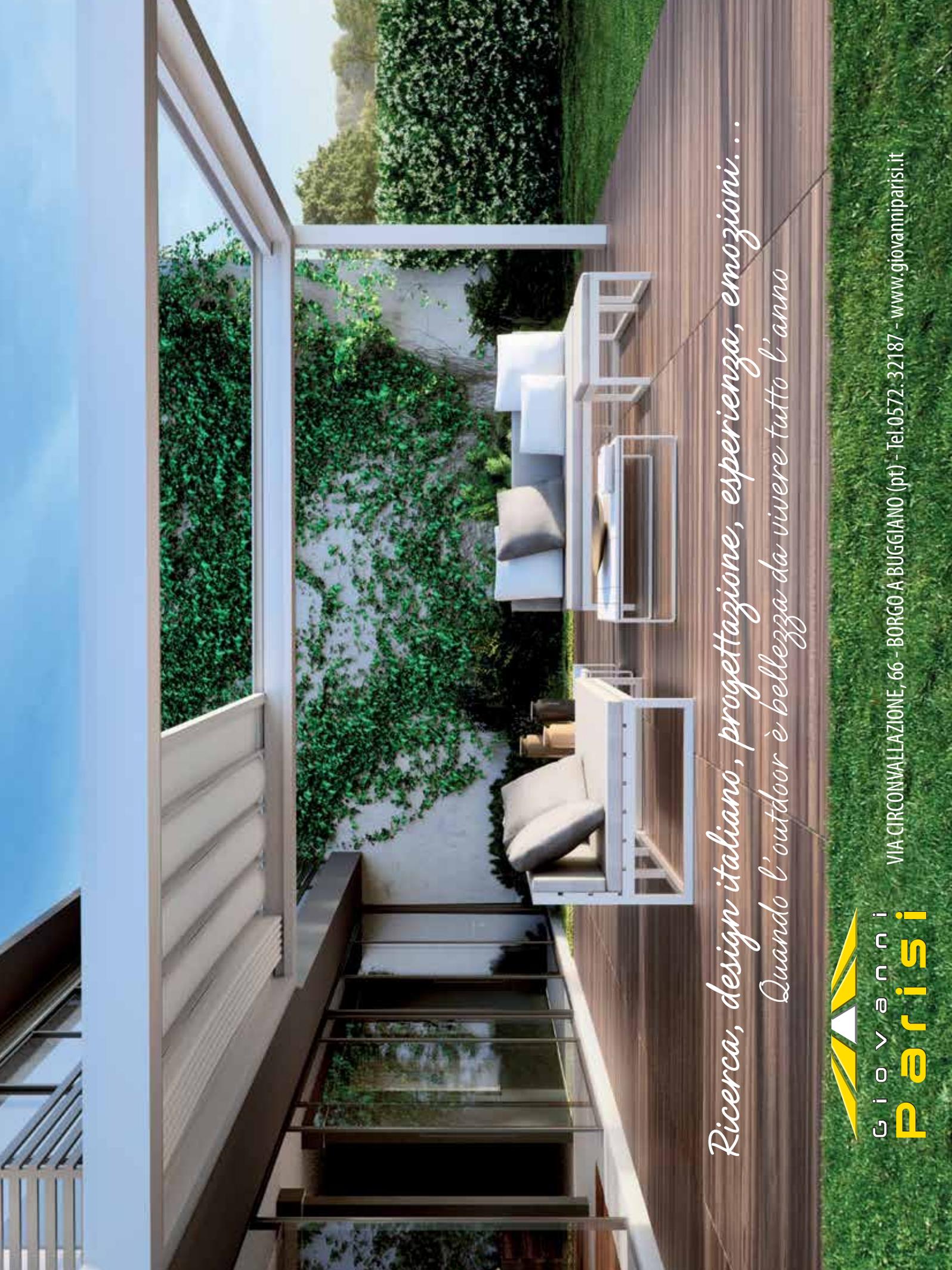
**LINEA TOVAGLIE IN CARTA  
A ROTOLO E TOVAGLIOLI IN  
VARI COLORI**



via L. Billi, 1 – zona industriale  
**MONSUMMANO TERME** (Pistoia)  
Telefono 0572.950605

  
**Casamia**

[www.casamiagori.com](http://www.casamiagori.com)  
[info@casamiagori.com](mailto:info@casamiagori.com)



*Ricerca, design italiano, progettazione, esperienza, emozioni...  
Quando l'outdoor è bellezza da vivere tutto l'anno*

**Giovanini**  
**Parisi**

VIA CIRCONVALLAZIONE, 66 - BORGO A BUGGIANO (PT) - Tel.0572. 32187 - [www.giovaniniparis.it](http://www.giovaniniparis.it)